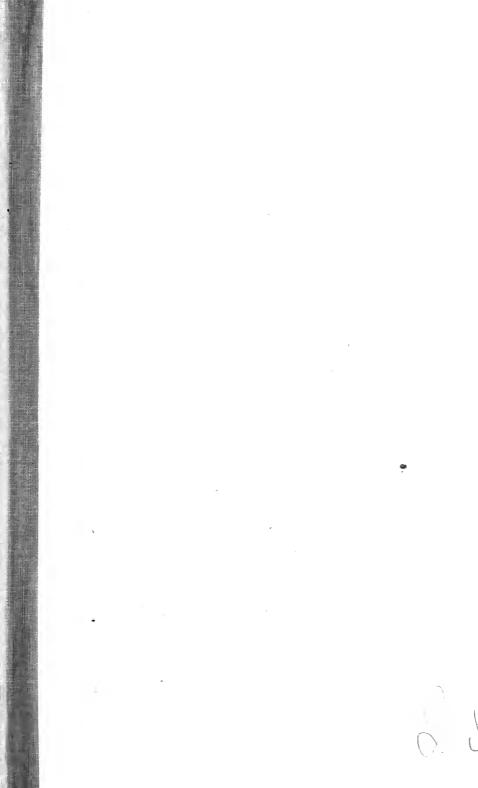




THE LIBRARY
OF
THE UNIVERSITY
OF CALIFORNIA
LOS ANGELES





<b>√</b> \$	
•	

	9		

# ELEMENTS OF HEBREW

BX

## AN INDUCTIVE METHOD

SEVENTH EDITION

WILLIAM R. HARPER, PH. D.

Professor of Semitic Languages in Yale College; Principal of the Schools of the Institute of Hebrew

CHICAGO American Publication Society of Hebrew 1886 COPYRIGHT 1856 BY
AMERICAN PUBLICATION SOCIETY OF HEBREW
CHICAGO.

#### TO THOSE

#### WHO HAVE STUDIED OR WHO SHALL STUDY

IN THE SCHOOLS OF

#### THE INSTITUTE OF HEBREW

THIS VOLUME IS

RESPECTFULLY DEDICATED

## PREFACE TO THE SIXTH EDITION.

The first edition of the Elements was issued in July, 1881; the second, in October, 1882; the third, in February, 1883; the fourth, in November, 1883; the fifth, in November, 1884. All these editions, the first excepted, were printed from one set of plates, with only such changes and additions, from time to time, as the use of the same plates would permit. The peculiar circumstances of publication explained, although they could not excuse, the incomplete, and often imperfect, treatment accorded in these editions to very many of the subjects. While the present edition lays no claim to completeness, or to freedom from error, it will certainly be found more nearly complete and perfect than preceding editions. The author can only regret that regular and special duties of a most exacting nature, have not permitted him to give that amount of time, or that attention to the preparation of the book, which justice to the subject, to those who may use the book, and to himself, demanded.

The present edition, which contains nearly one hundred additional pages, and is entirely re-written, differs considerably from the former editions, and radically from other grammars now in common use. Some of the distinguishing features of the grammar deserve, perhaps, special mention:

- 1) For the purpose, not of aiding the beginner to pronounce, but of teaching the exact force and value of the several consonant- and vowel-sounds, a minute system of transliteration has been employed, by which the attention of the student is directed from the very beginning to the details of the vowel-system. Too little, by far, is made in Hebrew study, of the vowel-system, without a correct knowledge of which all effort is merely groping in darkness.
- 2) A tolerably exhaustive treatment, more complete perhaps than any that has yet appeared in English, is given of the various vowel-sounds. Each sound is treated separately, the laws which regulate its occurrence and the grammatical forms in which it appears being carefully noted.
- 3) Certain important distinctions, not heretofore generally recognized by American teachers, are indicated throughout the grammar; e. g.,  $(\alpha)$

the tone-long  $\epsilon$  ( $\neg$ ), heightened from  $\breve{a}$ , which is seen in Segholates, in  $\neg \neg \neg$  Imperfects and Participles, and elsewhere; (b) the naturally long  $\epsilon$  ( $\bullet$ \_) contracted from ay, which occurs in plural nouns before the pronominal suffixes  $\neg \neg \neg \neg$ , and in certain Imperfects before  $\neg \neg \neg \neg$ ; (c) the  $\delta$  obscured from  $\breve{a}$ , as distinguished from the  $\delta = aw$ .

- 4) Instead of adopting a new Paradigm-word for each class of weak verbs, the verb high is retained, with such variation as the particular weak verb under consideration demanded; e.g., high for the 'b guttural verb. high for the ''' verb, high for the ''' verb. There can be no objection to this method. Many grammarians have adopted it in the treatment of noun-formation. Experience has shown that, in this way, men learn the verb more rapidly and more thoroughly.
- every case, to the primary form or ground-form from which the form in use has arisen in accordance with the phonetic laws of the language. That treatment which starts with stems having the form which occurs in the Perf. 3 m. sg., or Impf. 3 m. sg., is, at the same time, unscientific and unsatisfactory. The bugbear of Hebrew grammar is the weak verb. Nor will it be otherwise so long as the effort is made to explain the forms of weak verbs from those of the strong verb. How absurd, for example, to derive the from a form like the primary from a form like the ground-form of the primary form from which the usual form is derived. This method will furnish a knowledge of the language, which will be not only more scientific, but also more lasting.
- 6) Particular attention is given to the subject of noun-formation, and on this is based the treatment of noun-inflection. The same method which would teach the primary forms of verbal stems, will also teach the primary forms of noun-stems.
- 7) That fiction of Hebrew grammarians, the connecting-vowel, has been practically discarded. The Hebrew has no connecting-vowels. The vowels incorrectly called connecting-vowels are the relics of old case-or stem-endings. These case- or stem-endings, summarily disposed of incurrent grammars under the head of "paragogie" vowels, are restored to the position which their existence and occurrence demand.

But it is asked, What has a beginner to do with all this? Why should a grammar which proposes only to consider the "elements" of the language, take up these subjects? While this may do for specialists, of what service is it to him who studies Hebrew only for exegetical purposes? Our reply is this:—

PREFACE. 5

- 1) The experiment of teaching men something about Hebrew grammar, of giving them only a superficial knowledge, has been tried for half a century; and it has failed. Men instructed in this manner take no interest in the study, learn little or nothing of the language, and forget, almost before it is learned, the little that they may have acquired. If for no other reason, the adoption of a new system is justified by the lamentable failure of the old to furnish any practical results.
- 2) Those who take up the study of Hebrew are men, not children. Why should they not learn, as they proceed, the explanation of this or that fact? Why should the student be told that the Infinitive Construct (קֹנֶיִלְיִ) is formed from the Absolute (קֹנֶילִי) by rejecting the pretonic qāmēç? Is it not better that he should learn at once that the 5 of the Construct is from ŭ, while the ô of the Absolute is from â, and thus be enabled to grasp all the more firmly those two great phonetic laws of the language, heightening and obscuration?
- 3) The best way, always, to learn a thing is the right way, even if, at first, it is more difficult. If there is a difference between the 5 of the Imperfect, Imperative and Infinitive Construct on the one hand, and the 6 of the Infinitive Absolute and Participles on the other, what is gained by passing over it in silence?
- 4) In order to learn any subject, the student must be interested in that subject. Is be not more likely to be interested in an accurate, scientific treatment, than in an arbitrary, superficial treatment?

The treatment adopted in the Elements is an inductive one, so far as it was possible to make it such. In the discussion of each subject there is first given sufficient data, either in the way of words taken from the text, or of Paradigms, to form a basis for the work. The words cited are from the early chapters of Genesis, with which the student is supposed to be familiarizing himself, as the subjects are being taken up. Where these chapters furnished no suitable example, a word is taken from some other book, the chapter and verse being cited in each case. It is intended that the student shall feel in all his work that he is dealing with the actual facts of the language, and not with hypothetical After the presentation of the "facts," the principles taught by these facts are stated as concisely as possible. While the book is an elementary treatise, and for this reason, does not aim to take up the exceptions and anomalies of the language, it will be found to contain a treatment of all that is essential, and to include everything of importance which can be classified. In the treatment of the strong and weak verbs, a list is given under each class of the more important verbs be6 PREFACE.

longing to this class. This list may be used as an exercise, or merely for handy reference.

The author lays no claim to originality so far as concerns the material employed; there is indeed little room for originality in this line. In the matter, however, of arrangement, and of statement, he confidently believes that a kind of help is here afforded the student which can not be found elsewhere.

In the work of preparation, the best and latest authorities have been freely used. Special acknowledgement is due the grammars of Bickell, Gesenius (Kautzsch) and Davidson; but valuable aid has been received from those of Green, Nordheimer, Kalisch, Land, Ewald, Olshausen, König, Stade, and Böttcher.

For his assistance in the preparation of the manuscript for the printer, and for many valuable suggestions, the author is indebted to Mr. Frederic J. Gurney, of Morgan Park. He desires also to express his thanks to Mr. C. E. Crandall, of Milton, Wis., for aid rendered by him in the verification of references and in the revision of the proof-sheets, and to Rev. John W. Payne, of Morgan Park, Ill., for the skill and care exhibited in the typographical finish and accuracy of the book. He is under obligations, still further, to Professors C. R. Brown, of Newton Centre, S. Burnham, of Hamilton, E. L. Curtis, of Chicago, and F. B. Denio, of Bangor, for useful suggestions and corrections.

It is generally conceded that in America we are on the eve of a great revival in the department of Semitic study. It is the author's hope that this volume may contribute something toward this greatly needed awakening. Trusting that the new edition may be received with the same favor as those which have preceded it, and that its shortcomings will be as far as possible overlooked, he places the book, although with many misgivings, in the hands of those who favor the Inductive Method.

Morgan Park, Ill., Sept. 1, 1885.

W. R. H.

## NOTE TO THE SEVENTH EDITION.

In this edition the changes from the preceding edition are inconsiderable. A few typographical errors have been corrected. It was intended to publish with it an index. The short time allowed for the preparation of the edition, however, has rendered this impossible.

For the kind reception which the book has received at the hands of all who have used it, the author is deeply grateful.

NEW HAVEN, CONN., Aug. 1st, 1886.

W. R. H.

## TABLE OF CONTENTS.

## PART FIRST—ORTHOGRAPHY.

See		ge
1.	Alphabet	13
2.	Remarks on the Pronunciation of Letters	14
3.	Remarks on the Forms of Letters14,	15
4.	The Classification of Letters	15
	II. VOWELS.	• •
5.	The Vowel-Signs	16
6.	The Vowel-Letters	17
7.	The Classification of the Vowel-Sounds	18
8.	The Names of the Vowels	19
9.	Simple and Compound Sewa	19
10.	Initial and Medial Sewa	
11.	The Syllable-Divider	20
	III. OTHER POINTS.	
12.	Daghes-Lene	21
13.	Daghes-Forte21	
14.	Omission of Daghes-Forte	22
15.	Kinds of Daghes-Forte	
16.	Mappig and Raphe.	23
17.	Maggeph	23
18.	Methegh	24
19.	Qeri and Kethibh24	
•	¥	,
	IV. THE ACCENTS.	
20.	The Place of the Accent	25
21.	Shifting of the Tone	$^{26}$
22.	The Table of Aecents	
23.	Remarks on the Table of Accents	27
24.	The Consecution of the more common Accents28	
25.	A Table showing the Consecution of the Accents	, 30
	V. SYLLABLES.	0.1
26.		31
27.	Syllabication	31
<b>2</b> 8.	Quantity of the Vowel in Syllables	, ა::
	VI. EUPHONY OF VOWELS.	
29.		- 33
30.		-36
31.		-39
32.		-41
33.		41
34.		

sec		ge
35.	The F-Class Vowels	4:2
36.	Changes of Vowels	-45
Seb.	Tables of Vowel-Changes	46
S.,	New Yowels	
35.	Pause	47
	VII. EUPHONY OF CONSONANTS.	
39.	Assimilation	48
10.	Rejection	
41.	Addition, Transposition, Commutation	
12.	The Peculiarities of Gutturais	
	The Weakness of X and 7	
11.	The Weakness of Y and '	-94
	PART SECOND-ETYMOLOGY.	
	VIII. INSEPARABLE PARTICLES.	~ ~
	The Article	57
	He Interrogative	58
15.	The Inseparable Prepositions	59 59
	The Preposition [7]	59
;:t.	waw conjunctive	93
	IX. PRONOUNS,	
50.		61
	Pronomnal Suffixes	
	The Demonstrative Pronoun. 62	
	The Relative Pronoun.	63
	The Interrogative Pronoun	
	X. THE STRONG VERB.	
oo,	Roots	65
54.		66
56.	Intlection	67
. · ·	The Simple Verb-Stem (Qal)	67
	Intensive Verb-Stems	69
EO,	Cansative Verb-Stems	70
61.	The Ordinary Passive-Stem	70
62.	General View of the Verb-Stems.	71
t.i.	The Qal Perfect Active	73
ı-(.	The Qal Perfect (Stative)	7:3
tič,	The Remaining Pertects	74
GG.	The Qal Imperfect (Active)	
	The Qal Imperfect (Stative)	76
115.	The Remaining Imperfects	
ESE.	The Imperatives	7.9
70. 71.	The Infinitives	81
	The Participles	82
	special Forms of the Imperfect and Imperative	83
14.	The Perfect and Imperfect with Waw Consecutive. 83-	85
	The Verb with Suffixes	
o. Mi		89
111.	The savery common strong veros	90
	XI. THE WEAK VERB.	
11.	117 1 17 1	91
14.	Verbs 🗈 Guttural	93
59.	The Most Common (2) Guttural Verbs	91
ы.	Verbs/2 Guttural	95
S1.	The Most Common & Guttural Verbs	96
82.	Verbs 'S Guttural us	

Sec.	, P	age
83.	The Most Common A Guttural Verbs.	98
83b.	Verbs Containing Two Gutturals	98
84.	Verbs Pe Nun (†#5)	
85.	The Most Common * "5 Verbs	100
86.	Verbs Ayin Doubled (""")	-103
87.	The Most Common yay Verbs	103
88.	Verbs Pe 'Aleph (8").	104
89.	The X"D Verbs.	104
90.	Verbs Pe Waw (1 " 3)	
91.	The Most Common 1 <sup>n</sup> D Verbs	
92. 93.	Verbs Pe Yodh (*#5)	108
94.	The Pe Yodh("5)Verbs.  Verbs 'Ayin Waw ("")	
95.	The Most Common Verbs 'Ayin Waw ("")'	11:3
96.	Verbs 'Ayin Yodh ("")	113
97.	The 'Ayin Yodh ("") Verbs	113
98	Verbs Lamoth 'Alenh (202)	
99.	Verbs Lamedh 'Aleph (\mathbb{N}^{\dagger})	115
	Verbs 1"7 or "6, called 7"7	-118
	The Most Common Verbs Lamedh He (הייה)	
1017	. Verbs Lamedh He (בייה) and, at the same time, 'ב or 'יָד' Guttural	119
	Verbs Doubly Weak	
	Defective and Kindred Verbs	
	A Comparative View of the Strong and Weak Verbs	
	XII. NOUNS.	
	The Inflection of Nouns	125
106.	Nouns with One, Originally Short, Formative Vowel	-127
107.	Nouns with Two, Originally Short, Formative Vowels	128
	Nouns with one Short and one Long Formative Vowel	
	Nouns with one Long and one Short Formative Vowel	129
	Nouns with the Second Radical Reduplicated	
111.		131 131
113.	Nouns with Normal Prefixed	
	The Signification of Nouns with "Prefixed	103
115	Nouns Formed by Pretixing 7	
116.		134
117.		
118.	Compound Nouns	135
119.	Nouns Formed from Other Nouns.	135
120.	The Formation of Noun-Stems	136
121,	The Formation of Cases	-138
122,	Affixes for Gender and Number	- ]40
123.	The Absolute and Construct States	-142
124.	The Pronounnal Suffixes	-144
125.	Stem-Changes in the Inflection of Nouns	-147
126.		148
127.	Nouns of the First Class	~]50
128.	Nouns of the Second Class	153
129.	Nouns of the Third Class	155
130.	Nouns of the Fourth and Fifth Classes	154
131.	Feminine Nouns	-150
132.		. 157 127
133.	Numerals	195
	XIII. SEPARATE PARTICLES.	
134.	Adverbs	160
135.	Prepositions	161
136.	Conjunctions	163
	Interjections	16:

#### CONTENTS.

## PARADIGMS.

	rage
Paradigm A.—The Personal Pronoun and Pronominal Suffixes	
Paradigm B.—The Strong Verb	166, 167
Paradigm C.—Strong Verb with Suffixes	168, 169
Paradigm DVerb Pe ('5) Guttural	170
Puradiem EVerb 'Avin Guttural	171
Paradiem F.—Verb Lamedh ('7) Guttural	172
Paradigm GVerb Pe Nun (†'5)	173
Paradigm HVerb 'Ayin Doubled (?"")	fr <del>4</del> , 170
Paradigm J = Verb Pc 'Alcoh (8"5)	176
Paradiam L-Verbs Pe Yodh ("2) and Pe Waw (1"3)	176, 177
Puradian K -Verb 'Avin Waw (I''?') and 'Ayin Yodh ('''?')	178, 179
Paradian L.—Verb Limedh He (7"5)	
Paradigm M.—Verb Lamedh 'Aleph (8''))	182

PART FIRST—ORTHOGRAPHY.



I. The Letters.

1. ALPHABET.

	Sign.	Equiv- alent.	Name.	Num. Value.		Sign.	Equiv- alent.	Name.	Num. Value.
1	8	,	$\ddot{ ext{A}}$ -lĕph	1	12	ن ب	1	Lā-mĕdh	30
2	٦	bh, b	$\mathbf{B\hat{e}th}$	2	13	מם	m	Mêm	40
3	د	gh, g	Gî-mĕl	3	14	נן	n	Nûn	50
4	٦	$\mathrm{dh},\mathrm{d}$	Dā-lĕth	4	15	D	ş	Ṣā-mĕkh	60
5	ה	$\mathbf{h}$	${ m H\bar{e}}$	5	16	ע	ţ	${}^{\iota}\!$	70
6	١	w	Wāw	6	17	ๆ อ	ph, p	$P\bar{e}$	80
7	7	$\mathbf{z}$	Ză-yĭn	7	18	1, 3	ç	Çā-dhê	90
8	П	ķ	Ḥêth	8	19	ק	q	$\mathrm{Q\hat{o}ph}_{.}$	100
9	ບ	ţ	Ţêth	9	20	٦	r	Rêš	200
10	,	У	$\mathbf{Y}$ ôdh	10	21	ט ט	š, s	šîn, Sîn	300
11	כך	kh, k	Kăph	20	22	ת	th, t	$T\bar{a}w$	400

- 1. The Hebrew language has twenty-two letters; these are consonants and are written from right to left.
- 2. The vowels in the "names" of the letters, given above, are sounded according to the English equivalents given in § 5.
  - 3. The equivalent of each sign is the initial letter of its name.

## 2. REMARKS ON THE PRONUNCIATION OF LETTERS.

- 1.  $\vec{a} = \text{`eth } (1:1);$  הְאָרִיין = hā-'ā-rěç (1:1); הַלְּהָים = `elô-hîm (1:1); ההום = th'hôm (1:2).
- על 2.  $\mathbf{y} = \mathrm{\ddot{a}l} \ (1:2); \quad \mathbf{y} = \mathrm{\ddot{e}\text{-r\"{e}bh}} \ (1:5); \quad \mathbf{y} = \mathrm{r\ddot{a}\text{-q\^{a}}} = \mathrm{r\ddot{a}\text{-q\^{a}}} = \mathrm{r\ddot{a}\text{-q\^{a}}}$
- 3. אָהֶר = 'é-ḥādh (1:5); אְהֶר = ḥō-sĕkh (1:2); אַהָר = mṛrā-ḥé-phēth (1:2).
- 4. קרא  $q\bar{a}$ - $q\bar{a}$ - $q\bar{a}$ - $q\bar{a}$ - $q\bar{c}$  (1:5); בְּקֶר  $q\bar{c}$   $= b\bar{o}$ - $q\bar{c}$ r (1:5).
- 5. בּוֹכֶ = tôbh (1:4); בּיוֹכֶ =mĭt-tă-hặth (1:7); בּיוֹכֶ =hặq-qā-tôn (1:16).
- 6. בְרְאִשִׁית = bˈrēˈ-sìth (1:1); עָיָט = wăy-yă-'ăs (1:7); הָשֶׁרָן = hō-sĕkh (1:2).
- 7. יָטָגר (1:11); אָיָא = tô-çē' (1:12); יְסָגר = yĭṣ-gōr (2:21).
- 8. אַיַ = w´ēth (1:1); יְבֶּהָן = wã-bhō-hû (1:2); יְבָּהָן = wʿrû(ă)ḥ (1:2).
- 1.  $\aleph$  (') is a "soft breathing," like h in hour;  $\sqcap$  (h) is a "rough breathing," like h in how.
- 2. y (') is a sound peculiar to the Semitic, and is so difficult of utterance that no attempt is made to reproduce it.<sup>2</sup>
  - 3.  $\sqcap$  (h) is a deep guttural, pronounced like ch in the German Buch.
- 4.  $\nearrow$  (q) is a k-sound (not like our qu), but pronounced lower down in the throat than  $\supset$  (k).
- 5.  $\triangleright$  (t) is pronounced with the tip of the tongue touching the palate, while, in the pronunciation of  $\nearrow$  (t), the tip of the tongue touches the teeth.<sup>3</sup>
- 6.  $\boldsymbol{v}^{i}$  (\*) is pronounced like the English sh;  $\boldsymbol{v}^{i}$  (s) is an ordinary s-sound.
- 7.  $\mathbf{S}$  (c) is a sharp s-sound, but the traditional ts-sound may well be given it for the sake of distinction;  $\mathbf{D}$  (s) is not to be distinguished in sound from  $\mathbf{E}$  (s).
  - 8.  $\gamma$  (w) is pronounced like w in water, and not like our v.

## 3. REMARKS ON THE FORMS OF LETTERS.

The chapter and verse in Genesis, in which a given word is found, are thus indicated; 1:1—meaning chapter 1, verse 1; 2:3—meaning chapter 2, verse 3, dc.

<sup>2 )</sup> had originally two sounds: (1) that of a sharp guttural (related to N, as T to A); (2) that of a vibrating palatal sound (cf. the French r).

<sup>3</sup> in ordinary practice, □ and □ are scarcely, if at all, to be distinguished.

- 3. בְּרְגַת (1:16); הְּיְתָּה (1:28), בְּרֶבֶּי (1:21) פְּגֵי (1:28), בְּרְגַת (1:24); הְיְתָה (1:2), בְּיִבְת (1:2); בְיִן (1:3); בִין (1:3); בִין (1:4), חַיֶּשֶׁר (1:4), חַיִּשֶׁר (1:4), הַיִּשְׁר (1:5); יוֹם (1:12); יוֹם (1:4), הַיִּשְׁר (1:11).
- 1. Words are written from right to left, and may not be divided; when it is necessary to fill out a line, certain letters (>>, \(\bigcap\_1\), \(\bigcap\_2\), \(\bigcap\_1\), \(\bigcap\_1\), \(\bigcap\_1\), \(\bigcap\_1\) are extended.
- 2. Five letters  $(\mathfrak{I}, \mathfrak{I}, \mathfrak{I}, \mathfrak{I}, \mathfrak{I}, \mathfrak{I}, \mathfrak{I})$  have two forms; the second  $(\mathfrak{I}, \mathfrak{I}, \mathfrak{I}, \mathfrak{I}, \mathfrak{I}, \mathfrak{I})$  is used at the end of words.

#### 4. THE CLASSIFICATION OF LETTERS.

1.	2						3.		
Labials, 1, 12, 5	W. 1 8		ו, ז	,	Ser	viles.			. 18
Labials	Weak	, n	, n	ע	ב,	\sqcap,	٦,	٠,	$\supset$
Sibilants)	Medium 5	, ත	, <b>)</b> ,	٦	٦,	ね,	J,	بنن.	Л
Linguals て. ひ. テ、 J、 ス	17,	D,	3,	٠٠,	Rac	- licals		-	,
Palatals, ', D, P	(		٦.	٦	7	*			 
Palatals, ', D, P Gutturals, ', T, T, ', (7) is treated as a guttural.)	Strong	7.	<u>ک</u> ,	Ŗ	1,	,, 5	1 ); • •	); 	7

The letters may be classified according to (1) their organic formation, (2) their strength, (3) their function:

- 1. According to their organic formation:—(1) Labials, (2) Dentals, or Sibilants, (3) Linguals, (4) Palatals, (5) Gutturals.
- 2. According to their strength:—(1) The weak letters suffer or occasion many changes in the formation or inflection of words; (2) the medium suffer or occasion a few changes; (3) the strong suffer or occasion no changes.

Note.—In ordinary usage, the *medium* are classified with the *strong*; , however, is more frequently classified with the *weak*.

3. According to their function:—(1) The Serviles are used as prefixes and suffixes in the formation and inflection of words; (2) the Radicals are found only in roots.

#### II. Vowels.

#### 5. THE VOWEL-SIGNS. I

- 1.  $\tau$  (a sign resembling T) is pronounced as a in father;  $\tau$  (a horizontal stroke), like a in hat.<sup>2</sup>
- 2. (a point below the line, followed by ) is pronounced as i in machine: = (i. e., without a following ), as i in  $pin.^3$
- 3. or \_ (two points below, with or without •) is pronounced as ey in they: \_ (three points in a cluster), as e in met.
- 4.  $\uparrow$  ( $\uparrow$  with a point in its bosom) is pronounced as *oo* in *tool*;  $\neg$ ; (three points arranged in an oblique line), as u in put.<sup>3</sup>
- 5. § or = (a point with ), or above a letter) is pronounced as o in note; = (that is, short o), as o in not.
- 6. a. (two points placed vertically) is a very quickly uttered e-sound, as in below, when the word is pronounced rapidly, so as to slur over the e and run the b and l almost (but not quite) together; thus—b'low, not below, nor blow.
- b. (a combination of = and =) is pronounced as a in hat, but much more hurriedly.
- $c_{n-1}$  (a combination of  $\pi_n$  and  $\pi_n$ ) is pronounced as e in met, but much more hurriedly.
- $d. = (a \text{ combination of } = (\check{o}) \text{ and } =) \text{ is pronounced as } o \text{ in } not,$  but much more hurrically.

<sup>1</sup> All letters in Hebrew are consonants; the alphabet contains no vowels. To supply the lack of vowels the above system of vowel-signs was introduced.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Properly the sound of — is precisely the same as that of —, except that it is shorter. The difference between their sounds is one of quantity, not of quality. In practice, however, it is well even to exaggerate the difference, in order that they may clearly be distinguished.

<sup>\*</sup> Sometimes \_\_ is written where \* \_ was intended, and \_\_, where \ was intended; in such cases \_\_ is pronounced as \*\_\_ (i in machine), and \_\_ as \ (oo in tool).

<sup>(</sup>It is certainly strange that the same sign was used to represent long a and short a. They can easily be distinguished, however, by the application of the laws of the syllable (\$28.).

#### 6. THE VOWEL-LETTERS.

Before the introduction of vowel-signs (§ 5.), certain feeble consonants, **X**, **7**, **1**, **2**, were sometimes used to indicate the vowel-sounds, and hence were called *vowel-letters*:—

- 1. קיאם  $q \hat{a} m$ ; היתה  $= h \bar{a} \cdot y^{\epsilon} t h \bar{a}$  (1:2); היה  $= h \check{a} y \cdot y \bar{a}$  (1:20).
- 2. הֹתהן = thō-hû (1:2); רוח = rû(ă)ḥ (1:2): הין = hā-yû (1:15); אור = rîr (1:3); יום = tôbh (1:4); יום = yôm (1:5).
- 3. אלרגים = 'flô-hìm (1:1); ראיטית = rē'-šîth (1:1); אלרגים = š'dì-ŝî (1:13); ראיטית = p'nê (1:2); בין = š'nê (1:16); בין = bên (1:4).
- 4. יהיה = yĭh-yé (1:29); ביקוה = mĭq-wê (1:10); אהלה = 'ŏ-h°lô (12:8).
- 1. The guttural or  $\alpha$ -sound, was indicated, when medial, by the guttural  $\aleph$ ; when final, by the guttural  $\square$ .
- Note 1.—Medial a ( $\bar{a}$  or  $\hat{a}$ ) was indicated rarely; final  $\bar{a}$  was generally, though not uniformly, indicated.<sup>3</sup>
- Note 2.—The letter N. when the final letter of a root, does not belong here; since, in this case, it is not a vowel-letter, but has merely lost its consonantal character.
  - 2. The labial sounds, û and ô, were indicated by the labial \cdot\.
- Note.—Medial û and ô were generally indicated; final û and ô were always indicated.
  - 3. The palatal sounds, î and ê, were indicated by the palatal .
- Note.—Medial î and ê were generally indicated; final î and ê were always indicated.
- 4. The sounds  $\acute{e}$  (§ 31. 2).  $\acute{e}$  and  $\acute{o}$ , when final, were frequently indicated by the breathing  $\Box$ .
- Note 1.—Only long vowels were thus indicated, and, with but few exceptions, besides  $\bar{a}$ , only the naturally long (§ 30. 1-6) vowels.
- Note 2.—Vowels indicated thus are said to be written fully; when not thus indicated, they are said to be written defectively.
- Note 4.—In the later books of the Old Testament the *full* writing is more common than in the earlier books, the tone-long vowels (§ 31.) being often thus represented.

<sup>1</sup> These signs were introduced between the sixth and eighth centuries A. D.

<sup>2</sup> Hos. 10:14. \$ Cf. קלף (3:10); אֶבֶלתָּ (3:11).

## 7. THE CLASSIFICATION OF THE VOWEL-SOUNDS.

CLASS.	Sit	ORT.	NATUR	ALLY LONG.	Tone-Long.	TONE-SHORT
	Pure.	Deflected	Pure.	Diphthongal		
A-Class.	ă		â 🛨		ā 🕝 é 🐺	e -: or a-:
L-Class.	ĭ =	ĕ	î '	ê •	ē	• - or • -
U-Class.	ū ·· ,-	ŏ	û 🐧	ô j	ō	e - Or o - T:

The vowel-sounds may be classified according to (1) their organic formation. (2) their quantity. (3) their nature, (4) their value:—

- 1. Classified according to their organic formation, they are;
- a. Gutturals, or A-class, including the a-vowels and those derived from them.
- b. Palatals, or I-class, including the i-vowels and those derived from them.
- c. Labials, or U-class, including the u-vowels and those derived from them.
  - 2. Classified according to their quantity, they are;

	a-class.	i-class.	u-class.
a. Short,	-	-,-	<u> </u>
$b. \ Long,$	( <u></u> [é])	• <u> </u>	1, 1 or
c. $Half$ ,		<del></del>	<u>;</u> <u>T:</u>

Note.—The vowels — and —, are sometimes called doubtful; because, not infrequently, they are a defective writing of a long vowel.

- 3. Classified according to their *origin* or *nature*, they are;

  - b. Deflected ....... ĕ from ĭ; ŏ from ŭ.
  - e. Attenuated . . . . . . ĭ from ă;
  - d. Tone-Long t Vā from ă; ē from ĭ; ō from ŭ.
  - c. Naturally Long f  $\hat{\mathbf{a}}$  (=a+a);  $\hat{\mathbf{c}}$  (=i+i or y);  $\hat{\mathbf{u}}$  (=u+n or w).  $\hat{\mathbf{c}}$  (=a+i or y);  $\hat{\mathbf{o}}$  (=a+u or w).
  - f. Tone-Short t (volatilized) v..... and "; " and ": " and ".
- 4. Classified according to their value in inflection, they are:
- a. Changeable viz., (1) all short vowels not followed by a consonant in the same syllable; (2) tone-long; (3) tone-short.
- b. Unchangeable=viz., (1) short vowels followed by a consonant in the same syllable; (2) naturally long.

#### 8. THE NAMES OF THE VOWELS.

The following table presents the arrangement of the vowel-sounds according to their quantity (§ 7.2.), and at the same time gives the technical name of each sound.

Class.	Long.	Short.	Half.			
A-Class.	â, ā Qāmĕç . é Şeghôl	ă Păthăh	Simple Š'wâ Hāṭēph-Păthăḥ			
I-Class.	î Hîrĕq	ĭ Hîrĕq	Simple Š'wâ			
	ê, ē Çērê	ĕ Sʻghôl	Hāṭēph-S'ghôl			
<b>U</b> -Class.	î û Šûrĕq	ŭ Qĭbbûç	Simple Š'wâ			
	o, ō Hôlĕm	_ ŏ Qāmĕç-Ḥāṭûp	h , ° Ḥāṭēph-Qāmĕç			

## 9. SIMPLE AND COMPOUND ŠEWÂ.

- 1. יָ סִינַע originally בן; בַ originally בן; בָרָיעָ (1:15), but רָקִיעַ (1:6).
- 2. אַשֶׁר (1:1); בְּקָחָה (1:1); מְעַרִים (1:1); אֵלהִים (2:24); אָשֶׁר (1:1); אָשֶׁר (2:23).
- 1. Simple Š'wâ (;) represents the so-called "tone-short" or "half-vowel," which in every case may be traced back to an earlier full vowel. (For transliteration and pronunciation see § 5. 6. a.)
- 2. Compound Š'wâ (=, =, =) is a more audible sound than simple Š'wâ (§ 5. 6. b. c. d.), and is found, instead of simple Š'wâ, chiefly under gutturals.

## 10. INITIAL AND MEDIAL ŠEWA.

- בראשית (1:2); ישְּ־רְצוּ (1:2); הְ-יָהָה (1:2); ישְּ־רְצוּ (1:2); הַ-יְהָה (1:20).
- 2. בְּרִיּקִיעַ = wă-y'hî (1:3); בֵּרְיּקִיעַ = bĭ-r'qî(ă)' (1:15); בּרִיּקִי = mĭ-l' û (1:28); בִּרִיּקִי = bĭ-dh'ghăth (1:28); בּרִיּקַר = wă-y'khăl (2:2); בּרַרָּק 'ŏ-bh'dhâh (2:15).

- 1. The simple Š'wâ, standing under a letter which belongs exclusively to the following syllable, is called *initial*.
- 2. The simple S'wâ, standing under a letter which wavers between the preceding and following syllables, appearing to close the former, yet opening the latter, is called *medial*.
- 3. The compound Sewâ when preceded by a short vowel is also to be treated as a medial Sewâ.

Remark.—The medial Š'wâ will be found always to follow a short vowel (cf. § 26, 4.).

#### 11. THE SYLLABLE-DIVIDER.

- 1. אַיַּקְרָא = wăy-yĭq-rā (1:5); יַּבְרֵּיל = wăy-yăbh-dēl (1:7); בְּבָרִיל = măbh-dîl (1:6).
- 2. מ. קיים (1:4); בתוך (1:4); הַתֹּלֶךְ (2:14).
  - b. אָת = 'att; בְּתַתְּק = nā-thatt; קְטַלְתְּק = qā-talt.

Remark.—בָרְאִשִׁים (1:1); וְבֵין (1:4); טוֹב (1:4); יוֹם (1:4); יוֹם (1:4); יוֹם (1:4); בַרְאִשִׁים (2:10).

The simple S'wâ ( =), aside from its use to indicate a half-vowel (§ 9.), serves also as a syllable-divider, i. e., to separate a syllable, and sometimes a word from that which follows it. When thus used it is not pronounced. It occurs thus:—

- 1. Under all consonants standing in the *middle* of a word without a yowel or a half-vowel.
  - 2. Under a final letter, when that letter
    - a. Is Käph; or
- b. Is a consonant containing Dāghēš-forte, or preceded by another consonant with Š´wâ.
- Remark.—The weak letters N, 7, , when quiescent, or used as vowel-letters (§ 6.), do not, of course, receive the syllable-divider Šwâ.
- Note 1.—Š'wâ under an *initial* consonant, whether of a word or of a syllable, is always a half-vowel, and *vocal*.
- Note 2.—Š'wâ under a final consonant, whether of a word or of a syllable, is always a syllable-divider, and *silent*.

#### III. Other Points.

#### 12. DĀGHĒŠ-LENE.

- 1. בְּרֵאֹשִׁית (1:1); בְּרָאֹשִׁית (1:1); בְּרָאֹשִׁית (1:1); בְּרָאֹשִׁית (1:1); בְּרָאֹשִׁית (1:2); יִבְגֹּר (1:11); על־בְּגֵּי (1:2); בּוֹ בְּרִי (1:2); בֹוֹ בְּרִי (1:2); בֹוֹ בְּרִי (1:6).
- 2. בְּרָנֶת = bĭ-dh'ghặth (1:28); לְעָבֶרָה = l''ŏ-bh'dhâh (2:15).
- (1:27) פָּיִלְכֵּוֹ בְּצֶלֶם ((1:27)) וּנְקַבֶה בָּרָא ((2:17)) בְּצַלְכֵּוֹ בְּצֵלֶם ((2:17)) בְּרָבֶת ((2:128)) ביו בּיִר בָּן בָּוֹ בָּן ((2:128)).
- 1. The letters  $\beth$ ,  $\gimel$ ,  $\beth$ ,  $\beth$ ,  $\beth$ ,  $\beth$ , have two sounds. Their original hard or unaspirated sound (b, g, d, k, p, t) is indicated by a point ealled D\(\bar{a}\)gh\(\bar{e}\)selene, which they receive whenever they do not immediately follow a vowel-sound.

**Note.**—When aspirated they are pronounced:  $\beth = bh$ , as  $v : \beth = dh$ , as th in this;  $\beth = ph$ , as f in fat;  $\beth = th$ , as th in thin;  $\beth (=gh)$  and  $\beth (=kh)$  are not in ordinary practice distinguished from  $\beth (=g)$  and  $\beth (=k)$ .

- 2. Since an aspirate without Dāghēš-lene must immediately follow a vowel-sound, a preceding Š'wâ, in such ease, must be vocal and a half-vowel.
- 3. When by a disjunctive accent (§ 23. 2. a.) an aspirate is cut off from whatever may precede it, as at the beginning of a chapter, verse or section of a verse, the aspirate does not immediately follow a vowel and hence takes Dāghēš-lene.

#### 13. DĀGHĒŠ-FORTE.

- 1. הַיָּבֶשָׁה hăš-šā-mă-yĭm (1:1); הַיָּבֶשָׁה hăm-mă-yĭm (1:7); הַיָּבָשָׁה hăy-yăb-bā-šā (1:9); הַיָּבָשָׁה hăm-m²'ô-rôth (1:16).
- 2. בְּבֶּהֶמֶת (3:20); בּתְחַת = mĭt-tă-ḥăth (1:7); בְּהַהֶּמֶת = hăb-br-mā (1:25); בְּבָתֶע = hăd-dă-răth (2:17).
- 1. The doubling of a letter is indicated by a point in its bosom, called Dāghēš-forte. Consonants may be doubled, however, only when they immediately follow a full vowel.
- 2. The point in Wāw and in the aspirates is always Dāghēš-forte, if preceded by a vowel.

- Note 1.—Dāghēš-forte in an aspirate serves also as Dāghēš-lene, doubling the hard, not the soft, sound of the aspirate.
- Note 2.—A syllable whose final consonant is represented by Dāghēšforte is called *sharpened* (§ 26. 3).
- Note 3.—A doubled letter is regularly preceded by a short vowel; this is generally a *pure* (§ 29. 1-3) vowel, seldom a deflected (§ 29. 4, 5) vowel.

#### 14. OMISSION OF DĀGHĒŠ-FORTE.

- 1. אָכֵל (2:2) for אָכֵן; וַיְבֵלְ (2:16) for אָבָן for אָבָן (2:24).
- 2. לַקָּחָה (1:3) for חֵיָתוֹ; חֵיִתוֹ (1:24) for חֵיִתוֹ; לַקָּחָה (2:23) for לָקָחָה
- 3. הַלְּלֶךְ ; הַהּלֶלֶךְ ; הַתְּלֶּעֶךְ (1:4) הַתְּשֶׁרְ ; הַאוֹר (2:14) for הַלֶּלֶךְ הַלְּלֶרָ ; הַלֶּלְרָ הַ
- 1. Dāghēš-forte is *always* omitted from a final vowelless consonant, there being nothing in this case to support the doubling.<sup>1</sup>
- 2. It is often omitted from medial consonants which have only a half-vowel (Š'wâ) to support them. (But an aspirate may not thus lose Dāghēš-forte.)
  - 3. It is always omitted from the gutturals,  $\aleph$ ,  $\sqcap$ ,  $\sqcap$ ,  $\mathcal{Y}$  and  $\dashv$ .
- Note 1.—When Dāghēš-forte is omitted from a guttural and no compensation made for the loss by the heightening (§ 36. 2) of the preceding vowel, the Dāghēš is said to be implied or understood.
- Note 2.—Dāghēš may be thus implied in  $\sqcap$ ,  $\sqcap$  and  $\mathcal{Y}$ , but not in  $\aleph$  and  $\urcorner$ .
- Note 3.—The syllable preceding a consonant in which Dāghēš-forte is thus implied is *always* a half-open syllable (§ 26.4).

#### 15. KINDS OF DAGHES-FORTE.

- 1. יַלְקַת (1:7) איז (1:29) איז (1:9) יקווּ (1:7) אין (1:29) איז (2:21) איז
- (2:3): יַכְלּוֹר ((2:3)) מָתְהַלֶּךְה ((2:1)) יָכְלּוֹר ((4:7)) יַכְלּוֹר ((4:7)) יַכְלּוֹר ((4:7)) יַכְלּוֹר ((4:7)) יַכְלּוֹר יִייָ
- 2:23). לְבֶּחָה־זֹאֹת (2:18) אָיֵעשָׂה־לּוֹ (1:12) עשׁה־פּרי
- 4 בְּלֶבוֹ (17:17); הַצְפִינוֹ (Ex. 2:3); בֶּקְרָשׁ (Ex. 15:17).
- 5. יְצָתְוּ (Judg. 5:7); יְיָחֶלּוּ (Job 29:21); יְצָתוּ (Isa. 33:12).
- הַבֶּנָה (2:4); לֵכָיה (4:6); הַנָּה (6:2); [הַכָּיה].

The only exceptions to this statement are את thou (f.), and נתם thou (f.) didst gire.

- 1. When the doubling represents the combination of two similar, or the assimilation of two dissimilar consonants, the Dāghēš-forte is called compensative.
- 2. When the doubling is characteristic of a grammatical form, the Dāghēš-forte is called *characteristic*.
- 3. When by its use the initial letter of a word is joined to the final vowel of a preceding word, the Dāghēš-forte is called *conjunctive*.
- 4. When it is inserted in a consonant with Š'wâ, which is preceded by a short vowel, to make the Š'wâ audible, the Dāghēš-forte is called separative.
- 5. When the doubling strengthens or emphasizes the final tone-syllable of a section or verse, the Dāghēš-forte is called *emphatic*.
- 6. When the doubling, in the case of liquids, gives greater firmness to the preceding vowel, the Dāghēš-forte is called firmative.

## 16. MĂPPÎQ AND RĀPHĖ.

- 1. לְמִינָה (1:24); לְעָבְרָה (2:15); לְעָבְרָה (2:15); לְמִינָה (3:6); לְאִישָׁה (3:6); לְמִינָה (3:6); אַנָּה (3:6); אַנָּה (3:15).
- 2. לְקְּחָה (1:6); בְּרְגַת (1:6); לְקָּחָה (4:4); לְקָּחָה (4:4); עְּמֶהֶלְבֻּהֶן (4:8).
- 1. Mappîq (בּיק) extender) is a point placed in final ה, when this letter is used as a consonant, and not as a vowel-letter.

Note.—Măppîq is written in MSS. also in N1, 1 and 1.

2. Räphé (בָּבֶּת rest) is a horizontal stroke placed over a letter, to call particular attention to the absence of Dāghēš or Mappîq.

## 17. MĂOOĒPH.

- 1. עַל־פְּנֵי (1:2); אַר־אוֹר (1:3); אָר־אוֹר (1:5); אַר־אוֹר (1:11). עַל־פְּנֵי (1:4); אַר־הָאוֹר (1:21); אָר־הָאוֹר (1:4); אָר־הָאוֹר (1:21); אָר־הָאוֹר (1:3).
- 1. Măqqēph (קבָם binder) is a horizontal stroke placed between two words, to indicate that they are to be pronounced together and accented as if they formed but a single word.
- 2. If the former of two words, joined by Măqqēph, should contain a long vowel in a closed syllable (§ 26. 2), such a vowel must be shortened, or receive Méthěgh (§ 18. 4).

<sup>1</sup> A Mappig in & is found in printed texts in Gen. 43:26; Lev. 23:17.

#### MÉTHĚGH. 18.

- בְּלַכְבִים (1:3); הֶרָקִיע (1:7); הְרָקִיע (1:9); הַבְּוֹכְבִים (1:16); הָאַרְבִיעִים (18:29).
- 2. הַיְּהָה (1:2): טֵרָצוֹ (1:21); הְוֹלְדוֹת (2:4); בָּהָבֶּרָאָם (2:4); הְיֹהָה (3:1).
- ַנְעָשׂר (2:23); לֶקָהָחָה (2:3); לָעֲשׂוֹת (1:26); נַעָישׂה (2:23); הַאָּרֶבֶיה
- 4. בְּתְוֹךְ-הַנֶּן (2:13); מֶת-כּחָה (3:3); בְתְוֹךְ-הַנֶּן (3:2); עֵין-הַנֶּן (2:13); הַּהָב-הַנָּהָר (4:12).
- (1:29); יָהְיָרָ ((2:25)); בְּהִיּוֹתָם ((4:8)); יְהְיָרָ ((17:18)); יְהְיָהָ ((2:25)).
- 6. אַרָם (4:16); וַיִּיטֶבֶע לּוֹ (24:9); פַּדָּגָה אַרָם (28:2).

Méthěgh (מרתג bridle) is a perpendicular line placed on the left side of a vowel-point, to indicate that the syllable to which it belongs has a secondary accent. The following are its chief uses:

- 1. On the second syllable before the tone, but generally on the third, if the second is closed (§ **26.** 2.).
  - 2. With a long vowel followed by a vocal Šewâ pretonic.
  - 3. With all vowels before compound Šewâ.
  - 4. With a long vowel in a closed syllable, before Măqqēph.
- 5. With the first syllable of all forms of הַיָּה and הַיָּה in which the ה and ☐ have Simple (i. e., silent) Š'wâ.
- 6. With an unaccented = in a final syllable; and to insure the distinct enunciation of a vowel which otherwise might be neglected.

## 19. Oerî and Kethîbh.

- בגר (27:3); צירה (24:33); ויייטם (8:17); הוצא (27:3); בגר (30:11).
- בחיאל ב וַיושַם アパコ בָא גָר . צָיִר
- בּנֶר צִידָה וַיִּישֶׂם הוֹצֵא כיחִייָאל בּ הוֹת יֹה לִהִים יִיְהוֹנָה יֹסּל אֲדֹנָי : הָוֹא יֹסּל הִיא ± יַּהוֹא יֹסּל הִיא בּיִי
- 1. K'thibh (בתיב written) is a term applied to a word as it is written in the text, as contrasted with the marginal reading suggested by the Massorites.
- 2. Qrî (קרי read) is a term applied to the marginal reading substituted by the Massorites for the textual reading (K'thîbh).

<sup>1</sup> Munah (2) is sometimes substituted for Methegh.

- 3. In such cases the vowel-points given with the K'thîbh (the reading in the text) are intended to be pronounced with the consonants given in the Q'rî (the marginal reading); and if the K'thîbh is pronounced, other vowels, as determined by the nature of the grammatical form, must be used.
- 4. Some words are *always* read otherwise than as they are written; these receive the pointing of the Q<sup>r</sup>rî, while the marginal reading is omitted.

#### IV. The Accents.

#### 20. THE PLACE OF THE ACCENT.1

- 1. בְּאַשֵּית (1:1); שְׁכֵּיִם (1:1); שְׁכַיִם (1:1); בְּרָא (1:1); בְּאַשִּית (1:2).
  2. בְּרָא (1:1); בְּרָא (1:3); שְׁכַיִם (1:9); שְׁכַיִם (1:6); בְּרָא (1:1) בַּאשִׁית (1:9).
  3. בְּרָבְא (1:1); בְּרָבְא (1:1); בְּרָבְא (1:1); בְּרָבְא (1:1); בְּרָבְא (1:6); בְּרָבְא (1:10); בְּרָבְא (1:10); בְּרָבְא (1:20); בְּרָבְא (1:2).
- 1. The accent or tone may rest on the ultima, in which case the word is called Mĭlră'; or on the penult, in which case the word is called Mĭl'ēl; but never on the antepenult.
- 2. So far as the syllabication of a word is concerned, a closed syllable with a long vowel, or an open syllable with a short vowel, *must* be accented (§ 28. 1. 2).
- 3. Uninflected words, and words receiving in inflection no endings, are accented on the ultima.
- 4. Nouns of the class called Segholates, which are really monosyllabic (§ 106.) are accented on the penult, and form the only exception to the principle just stated.
- Note 1.—The place of the accent in *inflected* words, involving appendages, must be studied in connection with the subject of verbal and nominal inflection.
- Note 2.—The term "accent" is used of the sign marking the syllable which receives the stress of voice; the term "tone" is used of the *stress* of voice.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The place of the accent is indicated in this grammar by the use of the accent <del>\frac{1}{2}</del>. Words which are not thus indicated are to be accented on the ultima.

#### 21. SHIFTING OF THE TONE.

- 1. לֵיֶלָה (1:5); עַשְׁה פַּרִי (1:11); הַאָבל לֶּחֶם (3:19).
- 2. אָנֶרי (3:10); אָנֶרי (3:11); אָנֶרי (4:9); אָנֶרי (4:11).
- 3. נְיָבֶקם (1:3); נְיָבֶרֶך (1:22); נְיָבֶרֶם (2:7); נַיָבֶרָם (4:8).
- 4. אָבֶלְתָּי ,וְהְוּצֵאתֶי (Ex. 3:20); וְהָכֵיתֵי (Ex. 6:6).
- 1. The tone is often shifted from the ultima to the penult of a word which is followed closely by a monosyllable, or by a dissyllable accented upon the penult.
- 2. The tone is sometimes shifted in the ease of words standing at the end of a clause or section, i. e., in pause (§ 38.).
- 3. Wāw Consecutive with the Imperfect eauses shifting of the tone from the ultima to the penult when the latter is an open syllable (§ 73.).
- 4. Waw Consecutive with the Perfect often causes shifting of the tone from the penult to the ultima (§ 73.).

#### 22. THE TABLE OF ACCENTS.

#### I. DISJUNCTIVES.

Class I. - Emperors.

ווֹ : סלוק Sĭllûq	3. סְגֹלְתָאׁ Ṣʻghōltā
2. אַרְגָּח 'Athnāḥאַ	4. ישַׁלְשֶּׁלֶת Šălšélěthא
Class II.	-Kings.
5. יְכֵרָ לְטֵרֹן Zāqēph qāṭōn	7. רְבִּיעַ R'bhî(ă)'
6. אָכֵןף נָרוֹל Zāqēph gādhôl 🖔	·
Class III.	· · · · ·
8. אַטְטָאַ Păšţāאָ	11. הְכֶיר Tbhîr
9. יְהִיבְ Y'thibh	וְיַרְקָא Zărqā
10. אֶחָסַטְ Třphḥā	,, ,
Class IV.	-Counts.
13. גְריש Gérĕš אָׁ	16. كَانِّ Pāzēr 🖔
	עַרגי פָּרָּה 17. קרגי פָּרָּה Qărnê Phārā 🤻
ול, ורניהו L'ghărmēh¹ואַ	10
	י תְּרִישָׂא נְרוּירָה 18. הָּרִישָׂא נְרוּירָה Ghrdhôlā

: Made up of Munah and Pesiq (1).

#### 2. CONJUNCTIVES.

#### Class V. - Servants.

19. כֶּרְבָּא Mĕrkā אָ Měrkā	24. מַהְפַּּךְ Măhpăkh אָ
עְרְכָּא כְּפּוּלֵא Měrkā	בז. תָלִישָא קְטַנָּה Ttlìšā
Kʻphûlā	Octănuă
21. מינֶת Mûnāḥ אָׂ 22. אָבְׁים Dărgā אַ	26. יֻרַח בָּן־יוֹכֶיּוֹ Yérăḥ bĕn
23. קַדְּכָּא Qădhmā	yômô

#### 23. REMARKS ON THE TABLE OF ACCENTS.

- 1. The "Accents" were designed to have a threefold use:
- a. To serve as musical notes in the cantillation of the Law and the Prophets in the synagogue;
- b. To indicate the tone-syllable (i. e., the syllable which is to be accented) of every word;
- c. To show the relation sustained by each word to the other words in a clause or sentence.
- 2. Every accent is used as a sign of interpunction (§ 23. 1. c.), to separate or join the several words of a sentence:
- a. Disjunctives (those numbered 1-18 in the Table) mark a separation.
- b. Conjunctives (those numbered 19-27 in the Table) mark a connection.
- 3. The Disjunctives vary in strength or power, and are accordingly divided into four ranks: Emperors, Kings, Dukes. Counts.
- 4. Those accents numbered 9 and 18 are *pre*-positive, i. e., written only on the first letter of a word, wherever the tone-syllable of that word may be.
- 5. Those accents numbered 3, 8, 12, 25 are *post*-positive, i. e., written only on the last letter of a word, wherever the tone-syllable of that word may be.
- 6. The post-positive accents—are repeated whenever their word is accented on the Penult, or has Păthăḥ-furtive (§ 42. 2. d) under the last letter.
- 7. Sĭllûq may be distinguished from Méthěgh (¾ 18.), Păštā from Qădhmā, and Y'thîbh from Măhpăkh by their position.

<sup>1</sup> Used for Methegh with words which have Silluq or 'Athnah.

## 24. THE CONSECUTION OF THE MORE COMMON ACCENTS.

1. : הָאָר־ין:	Gen. 1:1.
	Gen. 1:2.
	$\mathcal{L}^{Gen. 1:1}$
: הַּמֵים:	תקום Gen. 1:2.
3. : ; ;	בָּרָקְיַעַ בָּרָקְיַעַ
: על־הָאָרֵין	קבר ישָה (בבר ישָה. Gen. 1:28.

1. Every verse (Pāṣûq) is separated from the verse following by the sign; called Sôph Pāṣûq (end of the verse); while the last word of every verse has on its tone-syllable the accent =1, called Sĭllûq, which, in form, is like Méthěgh (§ 18.).

Note.—Since Sillûq always stands on the last tone-syllable of a verse, while Méthěgh never stands on a tone-syllable, they are easily distinguished.

2. If the verse contain two primary sections, Sillûq marks the end of the tirst, while the end of the second is indicated by \_\_\_\_, 'Athnāḥ.

Note 1.—In the study of the accentuation of a verse one must begin with Sīllûq, i. e., at the end of the verse.

Note 2.—These accents have only relative power. The pauses marked are logical pauses.

3. If the verse contain *three* primary sections, Sillûq marks the end of the first; 'Athnāḥ, the end of the second; while the end of the third is indicated by  $\dot{-}$ , called S'ghōltā.

Note.—For an explanation of the repetition of  $\stackrel{.}{=}$ , see § 23. 6.

4. When a primary section is large enough to be divided, or to contain a secondary section, the end of this secondary section, whether it stand in the primary section ruled by Sillûq or Athnāḥ, is most frequently marked by \(^+\), called Zaqēph qāţōn.

- 5. a. In secondary sections containing but a single word, where Zāqēph qāṭōn would have been expected, Zāqēph gādhôl, E, is generally found instead.
- b. A secondary section of less importance than that which is indicated by Zāqēph qāţōn is marked by -, called R'bhî(ă)'.
- 6. The pause required by the rhythm before Sillûq and 'Athnāḥ is marked by a disjunctive  $\overline{\ }$ , called Tiphḥā; that before Seghōltā, by  $\overset{\sim}{-}$ , called Zārqā.

Note.—For the consecution of the remaining disjunctives see the Table of Consecution of Accents (§ 25.).

- 7. The Conjunctive accent which always accompanies Sillûq is  $\overline{\phantom{a}}$ , called Měrkā.
- 8. The Conjunctive accent which always accompanies 'Athnāḥ is =, called Mûnāḥ.
- 9. The Conjunctive accent which always accompanies Seghöltä is likewise Mûnāh.

### 25. A TABLE SHOWING THE CONSECUTION OF THE ACCENTS.

#### REMARKS ON THE TABLE.

- 1. The Consecution of Sillûq and 'Athnāḥ, with the exception of the first conjunctive, is the same.
- 2. The third disjunctive preceding Sīllûq and 'Athnāḥ, the second preceding Sighōltā and Zāqēph qāṭōn, and the first preceding Ribhî(ă)' is Gérés, after which the consecution is the same for all.
- 3. This Gérès may be entirely omitted, in which case the servant of the preceding disjunctive will be present and will assume the functions of Gérès.
- 4. After Qădhmā the consecution may proceed either with T'lìšā Q'ṭănnā (and its Mûnāḥ's) or, if there is a slight emphasis, with the disjunctive T'lìšā Gh'dhôlā (and its Mûnāḥ's).
- 5. Words standing between the T'lìšā Q'ṭănnā or the T'lìšā Gh'dhôlā and the beginning of the section, will receive Mûnāḥ if they are closely related, but Pāzēr if there is a great emphasis. Words standing between Pāzēr and the beginning of the verse will receive Mûnāḥ.
- Note.—Instead of Mûnāḥ. L'ghărmēh (i. e., Mûnāḥ with P'sîq (1 ¬)) is substituted if there is a slight emphasis on the word.
- 6. Instead of Pāzēr, preceded by Mûnāḥ, there may be substituted Qărnê Phārā, which is always preceded by Yérăḥ bĕn yômô. Other words will have Mûnāḥ.
- Note 1.—This table exhibits in general the features of the prose system. There are, however, many exceptions. The poetic system is entirely different.
- Note 2.  $-\Lambda$  few accents, occurring but seldom, are omitted from the Table.
- Note 3.—This very brief treatment of the accent aims only to introduce the student to a subject, which demands much careful study and investigation for its mastery.

### V. Syllables.

### 26. KINDS OF SYLLABLES.

- 1. בָּרָא (1:1); יְהִי (1:2); יְהִי (1:1); בָּרָה (1:2); יְהִי (1:3).
- 2. לְכִישׁל (1:11); בָּין־רִיעַ (1:4); טוב (1:4); בָין (1:11); לְכִישׁל (1:11);
- בֹּיְטֶ־מֵיִם (1:1); הַמֶּריִם (1:6); יָקְרוּן (1:9); הַמֶּריִם (1:16).
- 4. בּיְרָאוּ (1:22); בּירָקײַע (1:4); בּירָקײַע (1:22); בּירָקײַע (1:26).
  - 1. Syllables which end in a vowel-sound are called open.
  - 2. Syllables which end in a consonant are called elosed. •
  - 3. A closed syllable whose final consonant is doubled is called sharpened.
- 4. What seems to be an unaccented *open* syllable, with a short vowel, is of frequent occurrence; it may for convenience be called *half-open*.

Note.—The half-open syllable is always followed by a consonant with a medial Šewâ (§ 10. 2), or with Dāghēš-forte implied (§ 14. 3. N. 1).

### 27. SYLLABICATION.

- 1. אַשָּׁר (1:21); רָקִיעַ (4:4); וּ־מֵ־חֵ־לְבֵּ־חֵן (1:21); הָ־רֹ־מְ־שָּׁר (1:7).
- 2. יִשְּׁ-רְּנִם (1:1); בֶּרֶא־שִׁית (1:2); יִשְּׁ-רְצוּ (1:4).
- 3. אַרָב (1:21); יַרֶב (1:22) for אָרָב; עָרָב (1:5) for עַרָב (1:5).
- 1. A word contains as many syllables as it has vowels; but Păthăḥ-furtive (§ 42. 2. d) and the Š'wâs (half-vowels) are not sufficiently vocalie to form syllables.
- 2. Syllables must begin with a consonant, the only exception being the prefixed conjunction  $\mathfrak{I}$ ; they may begin with two consonants, the first always having under it a vocal  $\check{\mathbf{S}}'$  wâ.<sup>1</sup>
- 3. Syllables may end in two consonants, but only when these are strong. The harshness resulting from this combination is generally avoided by the insertion of a vowel (§ 37. 2 and N.).

## 28. QUANTITY OF THE VOWEL IN SYLLABLES.

- 1. ה-אור (1:4); שַׁמַ־יִם (1:6); בַרָא-שֵית (1:7); מָ-עַל (1:6); הַ-אור (1:1).
- 2. מָ־עֵל (1:1); אָת (1:6); מֶב־דֶּיל (1:5); בְּ־קָר (1:7).
- 3. אַמָּן (1:1); אָמָן (2:22); אָמָן (2:24); הַשָּׁ־בַּוְם (4:15).
- בּ-רְקִאָן (1:3); הַ-רְּוֹשׁךְ (1:4); בְּ-רְקָיֵע (1:4); מָרּלְאָן (1:3);

י There is a single exception to this remark, viz., 'יָשָׁתֵּ' (Gen. 4:19) in which the S∙wa is silent.

- 1. The vowel of an open syllable must be long, unless it has the tone; when it has the tone, it may be short.
- 2. The vowel of a closed syllable must be short, unless it has the tone; when it has the tone, it  $may \ be \ long$ .
- 3. The vowel of the sharpened syllable is short, unless it has the tone; it is pure, i. e., ă, ĭ, ŭ, and not deflected, i. e., ĕ or ŏ.
  - 4. The yowel of the half-open syllable is always short (§ 26. 4).

### VI. Euphony of Vowels.1

### 29. SHORT VOWELS.

- 1. מ. בדל (1:4); מַזְרֵיעַ (1:4); הַיַהָ (1:10); יבדל (1:4); מַזְרֵיעַ (1:4); הַיַהָ (1:11).
  - b. חַוַת (1:25); מֶר־עֵל (2:12); גָן (2:8); מֶר־עֵל (1:7); אָף (3:1).
  - e. יְשָׁבֶת (2:3); לָכֵח (2:23); דְבַבק (2:22); לָכֵח (3:23); יַשְׁבֶת (2:9).
  - עם (2:23); הְשָׁאַנִי (2:5); אַין (2:5); הְשָׁאַנִי (3:13);
     הַטְלַלַנִי (15:5); הַיְּהָה (24:32).
  - e. נְעַשֵּׁה (1:26); לָעַבֹּר (2:5); מָאַבָּל (2:6): לָעַבֹּר (2:9).
- 2. מ. חָנֵה (1:29); אִשֶׁה (2:23); אָפֶר (2:24); אָפֶר (3:6); אָשֶׁה (2:24).
  - ל. (2:5); נְפְּקְתוּ (1:5); לְמָילוֹן (2:5); הָמְטָיִר (2:5); לְבְּקֹתוּ (3:5).
- מ. מ. (4:24); קַקָם (3:23); לַקַּח (3:7); עִירְכְּיִם (4:24); [הְקָּהָ.].
  - 1. The pure short ă, from which come all a-class vowels, is found
    - a. In unaccented closed, or sharpened syllables; but also
- b. In the accented closed syllable of nouns in the construct state, and a few monosyllabic nouns and particles.
  - c. In the accented closed syllable of many verbal forms.
- d. In the accented open syllable (1) of guttural and "" Segholates (إلا 106. 2. a., d); (2) before the suffix ألم , and (3) sometimes before the accusative ending ...
- e. In a half-open syllable with Méthěgh (§ 18.3) before a compound Šíwâ.
  - 2. The pure short i, from which come all i-class vowels, is found
    - a. In unaccented closed<sup>2</sup>, and especially sharpened, syllables; but

This treatment is not intended to Le exhaustive; it will be found practically complete, however, so Lar as general principles are concerned.

י Short i stands also in an accented open syllable, in a few apocopated forms, e. g., יככ (1:22), (בי (2:22).

- b. That  $I(\neg)$  which comes by attenuation or thinning (§ 36.4) from an original I must be distinguished from an original I, although it is subject to the same rules as the latter.
  - 3. The pure short ŭ, from which come all u-elass vowels, is found
    - a. Almost exclusively in unaccented sharpened syllables.
- 4. מ. (1:4); מֵבֶרֶךְ (1:22); מַיֵּבֶרֶשׁ (2:8); מַנְבֶּרֶךְ (3:24); עַבֶּרֶךְ (4:1).
  - b. אָשֶׁר (1:2); עֵשֶׁב (1:11); אָזֶר (2:18); יַרֶב (1:22); עַיָבן (2:22).
  - c. דְּטָטֵלְתֵּם (2:9) ; נְיֵעֲטֵל [נְעָטַלָּתָם (2:9) נְתָעָטָל.
- 5. a. בָּקְטֵל]; הָקְטֵל] אָכְלָה (1:21); בָּתְנוֹת (1:29); אָכְלָה (6:15); בָּלִר. (6:15).
  - ל. (1:21); אַבְרָה (2:15); אַבְרָה (2:15); אַבְרָה (3:11); יְעַזָּב (2:24).
- 4. The short e-sound  $\overline{\psi}$  ( $\check{e}$ ), deflected from and equally current with the pure i-sound, is found:
  - a. In unaccented closed syllables, as a shortening of  $\overline{\phantom{a}}$  ( $\overline{e}$ ).
- b. In unaccented closed syllables, as a helping vowel in all forms of a Segholate character (§ 106.).
- c. In unaccented closed or half-open syllables, depressed from  $\div$  (1) before gutturals.
- Note 1.—The e which comes by heightening from a, represented in transliteration by a, is really a long vowel (§ 31.).
- Note 2.—The e of  $\bigcap_{i \in I} A$  and  $\bigcap_{i \in I}$
- Note 3.—There is also to be noticed the character of the which appears in certain particles, e. g., אָשָׁרָא, etc., which perhaps belong under § 31. 2.
- 5. The short o-sound  $\overline{\div}$  (ŏ), deflected from and more common than  $\overline{\div}$  (ŭ) and sustaining to  $\overline{\div}$  and  $\overline{\div}$  (ō) the same relation that is sustained by  $\overline{\div}$  (ĕ) to  $\overline{\div}$  (ĭ) and  $\overline{\leftarrow}$  (ē), is found
- $\alpha$ . As a blunting of the original  $\sqrt{(\breve{u})}$  in unaccented closed and half-open syllables.
  - b. As a shortening of  $\div$  (5) in unaccented closed syllables.

### 30. NATURALLY LONG VOWELS.

- 1. a. עָנָע = קָנָל = קָנָל (4:14) = nâ'; שָׁת = שָׁיַת (4:25) = šâth; [קֿנָל = קָנָל = qâl].
  - b. בְּנֶבְ = gănnâbh ;  $^1$ בְיָבָן = măttân ;  $^2$ בּרָבָב k'thâbh ;  $^3$ בּרָב q'râbh.
  - c. אַלְהִים (1:1) = 'elôhîm for 'elâhîm ; אָבֶר (1:3) = yô mĕr for yâ'mĕr; אָבֶר (1:16) = gādhôl for gādhâl ; אָבֶל (2:16) = 'ākhôl for 'ākhâl.
  - <sup>1</sup> Ex. 22:1, 6, 7. <sup>2</sup> Gen. 34:12; <sup>2</sup> Kgs. 11.18. <sup>3</sup> Esth. 4:8. <sup>4</sup> <sup>2</sup> Sam. 17:11

$$2. \ a.$$
ייָשָּׁן = יִיִּשָּׁן (2:7); יִיצָּר = יֵיצִר (2:21). ייִּשָּׁן = יִיִּשָּׁן (2:7); יִיצָר (2:21). ייִּשָּׁן  $=$  יִיִּשְׁיִם  $=$  יִיִּצְר (2:9); מֵּקִים  $=$  מַקִּים  $=$  מַקִּים  $=$  מָקִים  $=$  מָּקִים  $=$  מָּקִים  $=$  מָּקִים  $=$  מָקִים  $=$  מָקִים  $=$  מָקִים  $=$  מָּקִים  $=$  מָקִים  $=$  מָּקִים  $=$  מָקִים  $=$  מָקִים  $=$  מָּקִים  $=$  מָּקִים  $=$  מָקִים  $=$  מָּקִים  $=$  מָּיִים  $=$  מָּיִים  $=$  מָּיִים  $=$  מָּיִים מָּיִים  $=$  מָיִים  $=$  מָּיִים  $=$  מָּיִים  $=$  מָּיִים מְּיִים  $=$  מָיִים מְּיִים  $=$  מָּיִיְיִים  $=$  מָּיִים מְּיִים  $=$  מָּיִים מְּיִים  $=$  מָּיִים מְּיִים  $=$  מָּיִים מְּיִים מְּיִים  $=$  מָּיִים מְּיִים  $=$  מָּיִים מְּיִים  $=$  מָּיִים מְּיִים מְּיִיִּים מְּיִים מְּיִים מְּיִים מְּיִים מְּיִים מְּיִים מְ

- b. יביין = yāmîn ;¹ קיים = ḥāsîdh ;² קיים = māšî(ă)ḥ.³
- c. קיטור זּי, קטור זּי, קמויט זּיי, קטור זיי, קטור זיי, קטור זיי, קיטור זיי, קטור זיי, קטור זיי, קיטור זיי, קיטור
- d. אַנְיָתִי (3:13) for עָשׁיָתִ (גְּנִיּתָי); עָשִׂיתִן (3:17) for צְנִיתִי (גְּנַיְתִי).
- e. הַּטְיטיר (2:5); יַלְבֵישֵׁם (3:21); הָשִׁיא (3:11); הָשִּׁיא (3:13); הַבְּדִּיל (3:13).
- 3. יי. ביקום = יַקום (3:19); תְשׁוֹב = תְשׁוֹב = תְשׁוֹב = תִשׁוֹב .
  - b. פֿרָן = בּרָּוָר = תְּהָוּ = תְּהָוּ = (1:2); קרֹם = קרֹם (1:2).
  - c. הוסַר=הָמָנַם $;^0$  הוסַב=הָסבַב $;^0$  הוסַר=הָנִסר $;^{10}$
  - d. הַבּוֹרָת (3:14); בָּרוֹב (4:23); הַבּוֹרָת (3:24); בָּרוֹב (3:24); בָּרוֹב (12:5).

Naturally long vowels have arisen either (1) from contraction of two vowels, or a vowel and semivowel (i. e., y or w), or (2) as the characteristic of a nominal form, or (3) in compensation. The lengthening which took place as characteristic of a nominal form or in compensation belongs exclusively to the primitive Semitic; i. e., such lengthenings, found in the Hebrew, were made before the Assyrian, Arabic, Hebrew and other Semitic languages became separate tongues.

- 1. Naturally long â (τ, seldom Ντ,), comparatively rare, is found:—
- a. In  $\gamma''y$  and  $\gamma''y$  forms in which,  $\gamma$  or having been dropped, two a-sounds have come together and have been contracted (§ 94. 1. c).
- b. In certain nominal forms, in which it is characteristic (22 108, 109.).
- c. Naturally long â, in the great majority of instances, was obscured to ô (§ 30.6).
  - 2. Naturally long î (\*\_\_, sometimes \_\_), is found:
    - a. As the contraction of iy (290, 2, b) and sometimes of yi (294, 1, b)
    - b. In certain nominal forms in which it is characteristic (§ 108.).
    - c. In certain nominal forms in which it is compensative (§ 109.).
- d. As a thinning of  $\hat{\mathbf{e}}$ , in  $\Pi^{\prime\prime\prime}$  forms, before consonant-additions (§ 100. 3. b).
- c. In Hiph'il forms, in which  $\bar{\mathbf{e}}$  would naturally have been expected; this  $\hat{\mathbf{i}}$  is entirely anomalous (§ 60. 1. b. (1)).
  - 3. Naturally long  $\hat{u}$  ( $\hat{j}$ , sometimes  $\hat{j}$ , ) is found:—

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Gen. 13:9. <sup>2</sup> Ps. 30:5. <sup>5</sup> 1 Sam. 2:10. <sup>4</sup> Gen. 19:28. <sup>5</sup> Hos. 9:6, cf. Isa. 34:13. <sup>6</sup> Josh. 13:3; Isa. 23:3; Jer. 2:18. <sup>7</sup> Ex. 21:19. <sup>8</sup> Gen. 13:17. <sup>9</sup> Ezra 3:11. <sup>10</sup> Ex. 40:17.

- a. As the contraction of wu, in  $\gamma''y$  forms (§ 94. 1. a).
- b. As the contraction of uw, in  $\gamma''y$  forms, and whenever the combination uw would be final.
- c. As the contraction of uw in \"D Hoph'al forms (\empty 90. 3. c); and in \"Y and Y"Y Hoph'al forms, which seem to follow the analogy of \"D forms.
- d. In certain nominal forms, including the Qal passive participle, in which it is original and characteristic (§ 108.).
- 4. מ. בִין (1:4) = bên from בִּין; בֵּיִן bêth from בִין; (3:6).
  - b. הֵינְיקָה (4:7) = têtîbh from הַיְטִיב הַ הִינְיקָה בּינְיקָה (21:7) הינְיקָה.
  - c. מָקוָי (6:14) = 'sê from מָקוָה; עָשַיּי; מַקוָר (1:10) = mĭqwê from מָקוָר.
  - d. צוְיָתִי from צוְיָתִי ; הָכַיִּתִי from צוְיָתִי ; בְּנִיתִי from צוְיָתִי ; בּרָאִיתְ ; צוְיָתִי from צוּיָתִי ; בּרָאִיתְ ; בּרָאִיתְ ; צוְיָתִי from ; בּרָאִיתְ ; בּרָּאִיתְ ; בּרָאִיתְ ; בּרָאִיתְ ; בּרָאִיתְ ; בּרָאִיתְ ; בּרָאִיתְ ; בּרָאִיתְ ; בּרָּאִיתְ ; בּרָאִיתְ ; בּרָאִיתְ ; בּרָּאִיתְ ; בּרָּאִיתְ ; בּרָּאִיתְ ; בּרָּאִיתְ ; בּרָאִיתְ ; בּרָאִיתְ ; בּרָאִיתְי ; בּרָּאִיתְ ; בּרָאָּתְ ; בּרָאָתְי ; בּרָאָתְי , בּרָאָיתְ ; בּרָאָיתְ ; בּרְאָיתְ ; בּרָּאָּתְי ; בּרָּאָרָ יִיבְּיִירְ ; בּרָּאָרָ יִיבְּי ; בְּרָיתִי ; בְּרָיתִי ; בּרָאָיתְ ; בּרָאָיתְ יִיבְּירְיִיתְי ; בּרָּיתְי ; בּרָּאָרְייִיתְי ; בּרְיּיתְי ; בּרְיּיתְי ; בּרְייתִי ; בּרְיִיתְי ; בּרְיִיתְי ; בּרְיתִירְי ; בּרְיתִי יִירְיי ; בּרְיתִּי ; בּרְיתִי יִירְיי ; בּרְיתִּי ; בּרְיתִּי יִירְיי ; בּרְיתִי יִּירְייִי ; בּרְירִיתְי ; בּרְירְייִי יִבְּיירְיי ; בּרְירִיי יְבְּירְיי ; בּרְירִיי יְבְּירְייִי יְבְיירְיי ; בּרְיירְיי יְבְּירְיי יִבְּירְייִי יְבְּירְייִי יְבְּירְיי יְבְּירְיי יְבְיירְייִי יְבְיירְיי יְבְיירְייִי יְבְיירְייִי יְבְיירְייִי יְבְּירְייִי יְבְייִי יְבְיירְייִי יְבְיירְייִיי יְבְיירְייִירְיי
  - e. עיני (1:16); עיני (1:16); עיני (3:7); פני (4:10).
  - f. מֵישׁר from מֵישׁר; אַיָתוֹן from אָיתוֹן; מֵישָׁר from מִישׁר.
- יּרְפּוצִינָה יִּיּ, תַצִּלֵּינָה יִּיּ, הְסָבֵינָה יֶּ, תִבְבֵינָה יֶּ, תְבְבֵינָה יִּי, תַּצְלֵינָה יִּיּ, הְסָבֵינָה יָּ
  - b. בּוְיִיך (3:14); אָפִיך (3:19); פַנִיך (4:6); [סוּסֵיה].
- 4. Naturally long ê (written , yet sometimes \_ and n\_) comes from the contraction of ay or  $\omega$ , and is found:
  - a. In the inflection of "y Segholates (§ 106. 2. d).
  - b. In the Hiph'il forms of verbs originally "5 (392.2).
- c. In the Imperative (2 m. sg.) of verbs 7% (§ 100. 1. f); and in the construct state of nouns ending in 7% (§ 124. 2).
  - d. In 7 7 perfects before consonant additions (§ 100. 3. a).
  - e. In the plural construct ending of masc. nouns, 1 (§ 124.4).
  - f. In the penult of a few nominal formations (§ 114.).

Note.—The  $\hat{\mathbf{e}}$  of d very frequently passes over into i, especially in active perfects.

- 5. Besides ê. there is another naturally long e-sound, which likewise arises out of ay. It is written and may, for the sake of distinction, be transliterated by an italicized e. It is found:—
- a. In ה"ה Imperfects and Imv's before the fem. plur. termination וְבָּרָ 100. 3. c,: and. after the analogy of these forms. also as a separating vowel in similar ה"ץ and מ"ץ forms.
- b. In the forms of plural nouns before the pronominal suffixes  $\P$  and  $\P$  § 124. 3. c.,

6. a. אָבֶל (2:10) = 'ākhôl for 'ākhâl; אָבֶל (2:10) = yôçē, for yâçē; אָבֶל (1:26) = rômēs for râmēs: סוֹבב (2:13) = sôbhēbh for sâbhēbh.

ELEMENTS OF HEBREW

- b. אמבר (1:3) =yô mĕr for yà mĕr : יאבר = yǐqqôl for yǐqqâl = -qăwăl].
- c. בירים (1:1) = 'elôhîm ; אלהים (6:9) עולים (3:22) אלהים (26:31).
- d.קביטי (2:25) = yř<br/>cheph ; יתביטיטי (2:25) = yřthbôšāšû.
- ּכִּלְוֹתָ יֹּ, סַבְּתִי , (28:15); הַיִּשִיבֹתְיךָ (6:18); הַקְּכֵּתִי יַ
- 7. מ. (1:5) = yôm for יוֹם (1:6) = thòkh from קוָר (1:5).
  - b. קֹכוּלְ (4:2) = tôṣĕph = tăwṣĕph ; הולידו (5:4) ; [לַנְלַד = נוֹלַר ]
  - c. הוֹלְדוֹת (2:4) for הוֹלְדוֹת ; בוֹנֵע (1:14) for בַּוָנֵער
  - d. לְכִינוֹ (1:11) לְכִינוֹ (1:11); אָהֲהֶלֹה (1:11); אָהֲהֶלֹה (1:11); אָהֲהֶלֹה (1:11); אַהְהֶלֹה
- 6. Naturally long ô, for the most part written defectively, is in many cases only the obscuring of a naturally long â (§ 30.1). This is the case:—
- a. In the forms of the Infinitive Absolute (§ 70. 1. b), and in the Qăl Λetive Participle (§ 71. 1. a).
- b. In the Qăi Imperfect of verbs N"5 (§ 88. 1), and in the Nĭph'āl of verbs Y"Y" (§ 94. 1. c. (2)).
  - c. In a large number of nominal formations (22 108, 109.).
  - d. In so-called Pôlēl (or Pô'ēl), and Hĭthpôlēl (or Hĭthpô'ēl) forms.
- e. In the separating vowel used before consonant terminations in the Perfects of verbs  $\mathcal{Y}''\mathcal{Y}$  and  $\mathcal{Y}''\mathcal{Y}$  (28 86. 4, 94. 4).
- 7. There is, however, a second naturally long ô, which is the result of the contraction of au or au. This is found:
  - a. In a large number of YY Segholates (§ 106. 2. d).
  - b. In the Hiphiil of verbs originally 7 5 (§ 90. 3. b); also in Niph.
  - c. In many ) 5 nominal formations (% 115, 116.).
  - d. In the contraction of  $\bar{a}h\hat{u} = \hat{o}$  (seldom written  $\vec{\tau}$ ).
- Note 1.—Naturally long vowels are usually written fully  $(\$6.4, N.2)_{j}$  and are thus distinguished from tone-long vowels. There are many cases, however, in which the distinction can be determined only from a knowledge of the grammatical form in which the vowel stands.
- Note 2.—Naturally long vowels are unchangeable. The exceptions to this rule are so few as scarcely to deserve notice.

<sup>1</sup> I Sam. 22:22. 2 Nahum 1:14.

### 31. TONE-LONG VOWELS.

- $1. \ a. \ מָבֶלְתָּ (1:26); אָבֶלְתָּ (1:5); זְהָב (1:5); אָבֶלְתָּ (3:11); אָבֶלְתָּ (2:5).$ 
  - b. בְּהֵטְה (1:26); הַנְּיָר (1:26); בְּהַטְה (1:26); בְּהָטְה (1:28)
     [ef. יְּהָרָא (1:1); בְּרָא (1:1); בְּרָא (1:5); הְיָהַר (2:6);
     הְיָה (2:10).
  - c. בְּקִיעֵ (1:1) for אַרָב; (1:4) for (1:4) for (1:4) for בָּרָבּי (1:6) for בַּרָבִי (1:1) for בָּרָבִי (1:1) for בְּרָבִי (1:1) for (1:9) for (1:1) for (1:14) for (1:16) for בְּרָבִי (1:16) for בְּרָבִי (1:16) for בְּרָבִי (1:16) for בְרָבִי (1:16) for בְּרָבי (1:16) for בְּרָבִי (1:16) for בַּרָבי (1:16) for בְּרָבִי (1:16) for בְּרָבְי (1:16) for בְרָבְי (1:16) for בְרַבְי (1:16) for בְרָבְי (1:16) for בְרַבְי (1:16) fo
  - d. پَچْرِיֶהְ (3:11); پَښْرِיךְ (3:14); پُچْرِיתָה (3:14); پُخْرِיתָן (3:11); پَچْرِיתָה (3:7); پُخْرِنِה (13:14); پُخْرِنْ (13:14); پُخْرِنْ (13:14); پُخْرِنْ (13:14); پُخْرِنْ (15:5).
- 2. מ. קשוף (3:15) קישופנו : תֹאכַל־נֶנ־הְ (3:17) קישופנו (3:15) קיאבָלְנָה (3:17) קישוף (3:15) קישופנו (1:11) קישופנו (1:20) קישופ (1:20) קישו (1:16) קישור (1:16) קישור (1:16) קישור (1:16) עשור (1:11) עשור (2:5) קישור (2:5) קישור (2:5) קישור (2:5) קישור (2:5) קישור (3:17); קישור (3
  - c. אֶּחָיי (9:13, 14, 16) ; הָעָרַים (19:25, 29) ; אֶחָד (1:5) ; אֶחָיי (9:22).

A short vowel  $(\neg, \neg, \neg;)$ , when it would stand in close proximity to the tone, becomes long, ă becoming ā or é, ĭ becoming ē, ŭ becoming ō. These vowels are called, from their origin, *tone*-long; and the change is called *heightening* (§ 36. 2). The  $\alpha$ -class has two tone-long vowels; the *i*-class and  $\alpha$ -class have each one.

- 1. Tone-long ā, instead of an original ă, is found:
  - a. In a closed tone-syllable,
    - (1) in the absolute state of nouns;
    - (2) in pause (§ 38. 1, 2).
  - b. In an open tone-syllable,
    - (1) in a few \"Y Segholates (\( \) 106. 2. d);
    - (2) in the more recent feminine ending 7\_(from ath)(§ 122.2.b);
    - (3) in N 7 and 7 verbal forms (22 98. 1, 100. 1. a).

<sup>1</sup> Ruth 1:3. 2 Ruth 1:20. 3 Ruth 1:9.

- c. In an open pretone-syllable; always, except as indicated in § 32. 2.
- d. In an open posttone-syllable,
  - (1) in the case of the pronominal ending \$\overline{\bar{\gamma}}\$, and frequently the suffixes \$\overline{\gamma}\$ and \$\overline{\gamma}\$.
  - (2) in the feminine plural termination , and the old accusative ending.  $\Pi_{\downarrow}$  (directive) (§ 121. 3. b).
- 2. Tone-long é, instead of an original ă, is found:
  - a. In a closed tone-syllable: in the demonstrative syllable
  - b. In an open toue-syllable,
    - (1) in a-class Segholates (2 106. 1) and Segholate formations;
    - (2) in many  $\uparrow$  verbal and nominal forms (§ 100. 1. b);
    - (3) in No Impf's and Imv's before the ending [1] (§ 98. 3. c).
    - (4) in pansal forms arising out of = (which was originally =).
    - (5) in the pronouns אָן (3 **52.** 1. a) and מָרה (\$ **54.** 2. d).
- c. In an open pretone- (or antepretone-) syllable, before a guttural, with  $\overline{\phantom{a}}$ , in which D\(\bar{a}\)gh\(\bar{e}\)s'-forte is implied,
  - (1) in the case of the Article and He Interrogative (2245.4, 46.3);
  - (2) in nominal forms.

Note.—A careful distinction must be made between the heightened é coming from ă, and the deflected ĕ, coming from ĭ; the former is long, the latter, short.

- 3. "(2:14); סבֵב (2:14); הֹלֵך (1:26); הֹלֵך (2:14); חַבְּשׁ (2:11); חַבָּע (2:11); חַבָּע (2:11); חַבָּע (2:11); חַבָּע (4:16); חַבָּע (4:16); חַבָּע (4:16); חַבָּע (4:16); חַבָּע (4:16); חַבָּע (2:3); יְהְחַבָּא (3:24); חַבּא (3:26); יְהְחַבָּא (3:24); חַבּא (3:8); חַבָּע (3:8); חַבָּע (3:15); עָרָה (3:8); חַבּע (17:14); מַב (1:1); מַב (1:1); מַב (1:1); מַב (1:1); מַב (1:3).
  - b. עשב (1:11); עשב (2:18); בַּבֶּר (5:1); עשב (6:5); עשב (2:8).
  - c. בְּלַשְׁתָּ (3:10); מֶתְבָא (1:9); מְרָאֶה (3:10); מֵתֶנֶרן (3:10); מְרָבֶּא (4:14); מְרָבֶּר (1:24); מְרָבֶּר (1:27); מְרְבָּרָה (2:21); בְבֵר (2:21); בְבֵר (2:28); יַבֶע (1:8); יַבֶע (4:16); מַרָּר (4:16) לַרָּר (4:17) מַרָּר (4:17) מַרָּר (4:17) מַרָּר (4:17)
- 4. a. יְשְבַּת (1:18); שְׁכֵּר (3:24); קרֹא (4:26); ישְׁבַּת (2:2); יקְנָר (2:21); אָרָם (30:8); אָרָם (30:8); אָרָם (1:30).

<sup>1</sup> Cf. the = in ⊃⊒¬. 22 Kgs. 2 Lev. 13:3.

- b. הָרֹחוּ (1:2); שָׁהַם (1:3); חֲשֶׁךָ (1:2); בָּקֶר (1:5); בָּקֶר (2:12).
- c. יְבְרַעוּ  $= \mathrm{gar{o}}$ -r'sʿû ; יְבַרַּרָן  $= \mathrm{m'bhar{o}}$ -rākh ; יְבַרַּרָן.
- 3. Tone-long  $\overline{\phantom{a}}$ , instead of short  $\overline{\phantom{a}}$  or  $\overline{\phantom{a}}$ , is found:—
- a. In a closed *tone*-syllable; always, except in a few monosyllable particles. Worthy of notice is its occurrence,
  - (1) in the Qăl Perfect of many stative verbs (§ 64. 2), and in the Qăl Active Participle (§ 71. 1. a);
  - (2) in the Qăl Imperfect and Imperative of נָתוֹ, (§ 84. 2. R. 3), and of verbs originally ז"ב (§ 90. 2. a);
  - (3) in Nĭph'ăl, Pĭ'ēl, Hĭph'îl and Hĭthpă'ēl forms in which the ĭ, whence ē comes, was originally ă (¾ 59. 1. b, 60. 1. b);
  - (4) in many monosyllabie and dissyllabie nominal formations.
- b. In an open tone-syllable; for the most part in *i*-class Segholates ( $\mbegin{cases} 2 & 106 & 1 & b \ \end{pmatrix}$ ).
  - c. In an open pretone (or ante-pretone) syllable, always instead of i, as
    - (1) when a Dāghēš-forte is rejected from a guttural (§ 42. 1. a);
    - (2) in nominal formations;
    - (3) in the preformative of the Qal Impf. of "Σ verbs (§ 90. 2. α).
  - 4. Tone-long  $\doteq$  ( $\bar{o}$ ), instead of  $\bar{\neg}$ , is found:
    - a. In a closed tone-syllable. Worthy of notice is its occurrence,
      - (1) in the Qăl Infinitive Construct, Imperative, and Imperfect(§ 66. R. 2);
      - (2) in the Qal Perfect of a few stative verbs (§ 64.3);
      - (3) in a few nominal forms (§ 107. 1. c).
    - b. In an open tone-syllable, in u-class Segholates;
    - c. In an open pretone-syllable, always instead of T.
- Note 1.—Tone-long vowels are correctly written defectively, in the later language the incorrect full writing is frequent.
- Note 2.—The tone-long vowel, arising from the rejection of Dāghēś-forte from a following guttural, is unchangeable.

#### 32. TONE-SHORT VOWELS.

- 1. a. בְּדֹלְים (1:16) from אָרוֹגְי ; מֶ־אוֹר (1:16) from מְאֹרָת ; נְּדֹל from ערוֹגְי ; מֶדּאוֹר (1:16).
  - b. ע־זַבתֶם for ע־זַבתָם; ערַזַבתָם for עַיַּיבתָם.
  - c. אָ־עָלְתִיךְ (4:25) for בְּלָתִיךְ; הָ־לָתִיךְ <sup>6</sup> for בָּלְתִיךְ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ex. 12:39. <sup>2</sup> Num. 22:6. <sup>3</sup> 2 Sam. 7:29. <sup>4</sup> Ruth 1:8. <sup>5</sup> Ruth 2:16. <sup>6</sup> Ruth 3:13.

- 2. a. הְּלְדִי (1:2) for הְיָהֶרָה (1:20) for אַלְדִי (1:20) הַּלְדִי (1:20) הַלְדִי (1:20) הַלְדִי (1:20) הַלְדִי (1:20) לַתְנָה (1:2) בּתְנָה (1:20) הַלְּתָּה (1:20) הַלְתָּה (1:20) הַלְּתָּה (1:20) הַלְּתְּה (1:20) הַלְּתָּה (1:20) הַלְּתָה (1:20) הַלְּתָּה (1:20) הַלְּתָּה (1:20) הַלְּתְּה (1:20) הַלְתְּה (1:20) הוֹים הּלְּתָּה (1:20) הוֹים הְלָּתְּה (1:20) הוֹים הּלְּתְּה (1:20) הוֹים הּלְתָּה (1:20) הוֹים הּלְּתְּה (1:20) הוֹים הּלְתְּה (1:20) הוֹים הוֹים הּלְּתְּה (1:20) הוֹים הו
  - b. דְכֵיי (1:20) from בָּי (1:2); שׁנִי (1:2); דְבָי (1:16) דְבֵיי (4:10).
  - c. יְדְעָי (4:10) from צ'עקי (3:5) from יִדְעָי; יִדְעָי (3:5)
  - d. קֹלְבֶּרְ (2:17); אֲכֶלְכָם (3:5); קֹלְךְ (3:5); אֶכֶלְלָבַם (3:14); אָכֶלְלַבַּם (3:15).

Remark. - originally 2; 7 orig. 7; 7 orig. 5; 1 orig. 1

- $3. \ a. \ מָנְעָמִי (3:17); אַרוּרָה (1:1); אַליִים (1:7); אַרָּבָיה (2:6); אַרָּעָמִי <math>(2:6)$ 
  - b. קְקָחָה (2:23) for הָּלְּאָלֵצֵהוּ יִּישְׁבֵּלֵי; יְלְקְחָה יִּישְׁבָּלֵי. לְקָחָה ⁴.
  - כּ קֹלַלְלָתְךְ (27:13); קְלַלְתְרָ סְוֹבֵבִים זְּרְבֵבוֹת (27:13) קַלְלָתְרָ סְיֹבֵלְתְרָ הַיֹּבְיֹם זְיִרְבִּבוֹת (27:13)
  - d. אַנְקַרָב- (2:12); לְיַחָבָר (1:18) (1:18); אַנְקַרָב (27:26); אַנְקַרָב  $^8$

A short vowel, or a tone-long vowel, becomes a half-vowel when it would stand in an open syllable at a distance from the tone. This half-vowel is either simple or compound Š'wâ. It is called, from its origin, tone-short; and the change is called velatilization (§ 36.3). The tone-short vowels are found:—

- 1. In what would be the antepretone-syllable,
  - a. In the inflection of nouns (§ 36. 3. b).
  - b. Before the grave termination in the inflection of verbs (§ 63. R.4).
  - c. In many verbal forms to which a pronominal suffix is attached.
- 2. In what would be the pretone-syllable,
  - a. In the inflection of verbs, before  $n_{\perp}$ , and  $n_{\perp}$  (§ 36. 3. a).
  - b. In the formation of the construct state of nouns (sg. and pl.).
  - c. In the nominal inflection of participial forms.
- d. Before the suffixes  $\neg$ ,  $\square$ , and  $\mid$ , when attached to nouns and to certain verbal forms.

Remark.—In many particles which originally had =, there is found =, but this before the tone often becomes = (% 47.5, 49.4).

- 3. The simple Šwâ (§ 9. 1) may represent the tone-short vowel-sound of any class. But the compound Šwâ (§ 9. 2) has three distinct forms, one for each class, and is found:
  - a. Chiefly under gutturals (§ 42. 3). But sometimes also,
  - b. Under a letter which is, or should be, doubled.

 $<sup>^{1}</sup>$  Ruth 1: 2.  $^{2}$  Zech, 4:12.  $^{5}$  Judg, 16: 16.  $^{4}$  2 Kgs, 2:1.  $^{5}$  Deut, 33: 2.  $^{6}$  Ex, 37: 9.  $^{7}$  Ps, 68: 7.  $^{8}$  Ps, 55: 22.

- c. Under a letter which is followed by the same letter.
- d. Under a letter preceded by the prefix 1.
- Note 1.—The terms Š'wâ, half-vowel, tone-short vowel are synonymous.
- Note 2.—The tone-short vowel under a guttural *must* be compound Š<sup>\*</sup>wâ; since a simple Š<sup>\*</sup>wâ standing under a guttural is *always* a syllable-divider.

### 33. THE A-CLASS VOWELS.

In accordance with the foregoing statements (§§ 29.-32.) it is seen that the A-class or guttural class of vowels includes:—

- 1. The pure short.... = (ă), from which are derived all other vowels and half-vowels of this class.
- 2. The attenuated.... (i), arising in unaccented closed, and especially sharpened, syllables.
- 3. The naturally long  $\overline{\phantom{a}}$  (â), which has come from the contraction of a+a, or, in primitive Semitic, from compensative lengthening, or from a lengthening characteristic of nominal forms.
- 4. The naturally long  $\stackrel{.}{=}$  (ô), which has come by obscuration from a naturally long â.
- 5. The tone-long.....  $\overline{\tau}$  ( $\overline{a}$ ), which has arisen from an original  $\overline{a}$  through the influence of the tone.
- 6. The tone-long.....  $\overline{\psi}$  (é), which, likewise, comes from  $\overline{\psi}$  through the influence of the tone.
- 7. The tone-short....  $\overline{\phantom{a}}$  (°), which is a volatilization of  $\overline{\phantom{a}}$  or  $\overline{\phantom{a}}$ , through the influence of the tone.
- 8. The tone-short....= (a), which occurs instead of  $\neg$  according to the usage mentioned in § 32. 3. a.-d.

#### 34. THE I-CLASS VOWELS.

In accordance with the foregoing statements (33 29.-32.) it is seen that the I-class or palatal class of vowels includes:—

- 1. The pure short.... (i), now found chiefly in unaccented closed, and especially sharpened, syllables, and from which are derived all other vowels and half-vowels of this class.
- 2. The deflected ......  $\overline{\psi}$  ( $\check{e}$ ), occurring chiefly as a shortening of  $\overline{\psi}$  ( $\bar{e}$ ), and found in unaccented closed syllables.
  - 3. The naturally long •\_(î), from iy or yi; see â, \( \) 33. 3.
- 4. The naturally long (ê), which is diphthongal in its character, coming, as it always does, from the contraction of ai or ay.

- 5. The naturally long '\_\_(e), see \( \frac{1}{2} \) 30. 5.
- 6. The tone-long.....  $\overline{(e)}$ , which has come from an original  $\overline{\ }$ , or  $\overline{\ }$ , through the influence of the tone.
  - 7. The tone-short.... $\div$  (°), cf. § 33. 7.
- 8. The tone-short..... (\*), occurring instead of : chiefly under gutturals.

#### 35. THE U-CLASS VOWELS.

In accordance with the foregoing statements (?? 29.-32.), it is seen that the U-class or Labial class of vowels includes:—

- 1. The pure short.... \( \tilde{u} \), now found chiefly in sharpened syllables, from which are derived all other vowels and half-vowels of this class.
- 2. The deflected...... $\overline{\cdot}$  ( $\delta$ ), found chiefly in unaccented closed syllables, and most frequently as the shortening of  $\overline{o}$ .
  - 3. The naturally long  $\S$  (û), from wu and uw; and see â,  $\S$  33. 3.
- 4. The naturally long  $\mathfrak{f}(\hat{0})$ , which is diphthongal in its character, coming, as it always does, from the contraction of au or aw. [On the  $\hat{0}$  obscured from  $\hat{a}$ , see  $\mathring{8}$  33. 4].
- 5. The tone-long.....  $\dot{}$  ( $\bar{o}$ ), which has arisen from an original  $\bar{}$ , or from  $\bar{}$  ( $\bar{o}$ ), through the influence of the tone.
  - 6. The tone-short.... ; (\*), see ₹ 33. 7.
- 7. The tone-short..... (°), occurring instead of chiefly under gutturals.

Note.—Those eases of  $\overline{\cdot}$  which have come from u (see § 29. 4, N. 2.) are worthy of note.

#### 36. CHANGES OF VOWELS.

- $1. \ a.$  אָת־הָאוֹר (2:24); בַל־נְפֵיֹט (2:4); אַת־הָאוֹר (4:16).
  - b. אָשָׁ־תּוֹ (2:24) from מֶלֶא־כָה; אָשִׁ־תּוֹ (2:24) from אֵשֶׁים.
  - c. אַרַקּע (1:11) but אַרַען (1:11); בּרָע (5:1) [but בּרָן; בּלְ but בּרָלָם; (1:27).
- 2. a. הַאָיר (1:15) for הַבְּרוֹן; הַבְּרוֹן (4:25) for אַלַי; הָרֵגרוֹן; אַלַי (4:10).
  - b. יְבֶּרֶךְ (1:1); הָאָרִין (1:4); הָרָקִיעַ (1:7); הָאָרִין (1:9); הַבָּרֶרָ (1:22).
  - c. בֿרָאתָי (1:1); כְּרָא (1:5); בֿרָאתָי (1:5); בֿרָאתָי (6:7).
  - d. לְּכֶּיִם (1:6); שָׁמֵים (1:17); אָתָה (2:5); אָתָה (3:11).

- 3. a. אָבְלּף but שְׁרְצוּ (1:21); אָבְלּף (2:16) but שְׁרָצוּ (3:1); אָבְרָצוּ (1:20); אַרְצוּ (4:8); אַרְצוּ (4:8); אַרָרָגוּ (4:8); אַרָרְגוּנִי (4:8); אַרָרְגוּנִי (4:8); אַרָרְגוּנִי (4:8);
  - b. פָּנִים but פָּנִים (1:2); רְקִיעַ but רָקִיעַ but פָּנִים but פָּנִים (1:16); קּבָּב בּשָׂר (1:16); מָאָרת בּשָׂר (1:16); בְּקִיר but מָאָרת (1:16); בְּשָׂר (2:23).

In the formation of stems and the inflection of words, the following vowel-changes occur:—

- 1. Shortening takes place,
- a. When an accented closed syllable, containing a tone-long vowel, loses its tone.
- b. When an unaccented open syllable, containing a tone-long vowel, becomes closed.
- c. When the accented open syllable of a Segholate becomes unaecented closed.

Note.—Here  $\bar{a}$  and  $\acute{e}$  become  $\breve{a}$ ;  $\bar{e}$  and  $\bar{o}$  become  $\breve{e}$  and  $\breve{o}$  in closed, but  $\breve{i}$  and  $\breve{u}$  in sharpened syllables (§ 28. 2. 3).

- 2. Heightening<sup>1</sup> takes place,
  - a. When an unaccented closed syllable becomes open.<sup>2</sup>
- b. When a following Dāghēš-forte has been rejected from a guttural ( $\ 42.1.a$ ).
- c. When a following weak consonant loses its consonantal character and becomes quiescent.
  - d. When a short vowel comes to stand in pause (§ 38. 1.2).

Note.—Here  $\breve{a}$  becomes  $\bar{a}$  or  $\acute{e}$ ;  $\breve{i}$  and  $\breve{e}$ ,  $\bar{e}$ ;  $\breve{u}$  and  $\breve{o}$ ,  $\bar{o}$ .

- 3. Volatilization<sup>3</sup> takes place:—
- a. Of an ultimate = ( $\check{a}$ ), = ( $\bar{c}$ ), := ( $\bar{c}$ ), when, in the inflection of *verbs*, these vowels no longer stand with the tone; as when personal terminations consisting of a vowel, or pronominal suffixes connected by a vowel, are added.
- b. Of a penultimate  $\overline{\phantom{a}}$  ( $\overline{a}$ ) and  $\overline{\phantom{a}}$  ( $\overline{e}$ ), when, in inflection of *nouns*, these vowels no longer stand immediately before the tone, as in the for-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Heightening is a mechanical strengthening of a vowel-sound by the introduction of a foreign element, viz., an a-sound; it is seen in the German Mann, Macnner, English man, men. One may also compare the Latin facto, feet; the Greek and Latin  $\pi a \rho \acute{a}$  and per,  $\beta \rho a \chi \acute{v} \varsigma$  and brevis; and the Greek  $\grave{\epsilon} \tau \rho a \pi o v$ , but  $\tau \rho \acute{\epsilon} \pi \omega$ .

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. the Latin ablative ending a for at.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cf. heaven, pronounced hev'n, but Anglo-Saxon heofon; even, pronounced ev'n, but Anglo-Saxon efen, Old Saxon ebhan. Also the initial a in America, when the word is pronounced hurriedly.

mation of the construct state, when terminations of gender and number are appended, and when pronominal suffixes are added.

- Note 1.—Herein consists the great difference between verbal and nominal inflection, that in verbal, the ultimate vowel, in nominal, the penultimate vowel is changed.
- Note 2.—In some rerbal forms, the vowel of whose ultima is unchangeable, the penultimate vowel is volatilized.
- Note 3.—In some *nominal* forms, the vowel cf whose penultima is unchangeable, the ultimate vowel is volatilized.
- Note 4.—Only short or tone-long vowels standing in an open syllable may be volatilized.
- 4. a. יִיטב'ת (2:2) originally (גְּקְטֵל: [נְקְטָל, originally (נְקְטַל); but הַבְּדִּיל (1:18).
  - but יָקָבֶר (2:3); אָקָבִיש לער, וּיִקְבֶיל (2:3); אָקָבִיש לער, וּיִקְבֶיל ישׁ but בָּת, יפָבָר ישׁ
  - c. דְלְרָתְיף; יְלְרְתְיף; הַכְּבֵי (9:5) for בְּבְבֵי (24:30) for בּבְבֵי (24:30) for
- 5. a. אָכֶלֶה יּ: חָפָצוֹ (1:29) for אָכלָה; [אָכלָה for הָקטַל].
  - ל. [הַעָטִיל for הָעָטִיל אָנָעָטֵל for גָעָטַל גָעָטַיל for הָעָטִיל for הָעָטִיל.
- (a:15), אָתָר ((with), אָתָר ((4:15)) אָתָר ((4:15)) אָתר ((4:15)) אָתר ((4:15)).
- 7. מ. לְבִינָהְ (1:24) for לְבִינָהָ ; לְבִינָה (4:12) = nâdh for nā-ādh for nāwādh.
  - b. ייהי (1:6) for ייהי = wiy-hiy; תהן (1:2) for ההן = thōhŭw.
  - c. יוֹם for בְּיִן = b y(i)n; יוֹם for בִין  $= y\bar{a}wm$ ; יוֹם for בִין  $= y\bar{a}wm$ ; יוֹם for קֹמִינֶהוּ for קימינים for for
- 8. a. קָטַלְנִי for qă-țăl for qă-ță-lă = יַקְטַלְנִי; ef. קָטַלְנִי for qă-ță-lă-nî; for yăq-tŭl for yăq-țŭ-lŭ; ef. יְקְטַלְנִי for yăq-ț'lē-nî; -ē-nî here, = -ĭ-nî = -ŭ-nî. סַּוֹס for ṣûṣŭ (nom.), or ṣûṣŭ (acc.), or ṣûṣĭ (gen.).
  - b. יָהֵי (1:3) for יָרָאָה; יְיָעֵשֵׂר (1:7) for יָרָאָן; יָעָשֵׂר; איַר (1:4) for יַרָאָר (1:4) for יַרָאָר,
  - 4. Attenuation<sup>5</sup> of = ( $\check{a}$ ) to = ( $\check{i}$ ) has taken place,
- a. In closed syllables containing preformatives: as in the Qăl Imperfect, the Nĭph'ăl and Hĭph'îl Perfects.
- b. In sharpened syllables: as in the Přel Perfect, and various nominal formations.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Ex. 2:1. <sup>2</sup> Ruth 2:8. <sup>3</sup> Ps.2:7. <sup>4</sup> Ps. 1:2.

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Cf. sang, sing; tango, attingo;  $\delta \acute{a} \kappa \tau v \lambda o c$  and digitus; facilis, difficilis.

- c. In closed and half-open syllables which have lost the tone, especially in the construct plural of nouns and before grave suffixes.
  - 5. Deflection of = (ĭ) to ĕ, and of = (ŭ) to ŏ often takes place,
    - a. When they would stand in an unaccented closed syllable.
- b. When they would stand before a guttural in a closed or half-open syllable.
- 6. Sharpening of  $\overline{\psi}$  (ĕ) and of  $\overline{\psi}$  (ŏ) to their original  $\overline{\psi}$  (ĭ) and  $\overline{\psi}$  (ŭ) takes place,
  - a. Especially when they would stand in a sharpened syllable.
  - 7. Lengthening (or contraction) takes place,
- a. When two similar vowels, generally by the dropping of a consonant, come together.
- b. When a vowel and a semi-vowel come together; then  $i+y=\hat{\mathbf{1}},$   $u+w=\hat{\mathbf{u}}.$
- c. When  $\bar{a}$  or  $\bar{a}$  is followed by  $\bar{i}$  or y, or by  $\bar{u}$  or w; then a+i or  $y=\hat{e}$ , a+u or  $w=\hat{e}$ .
  - 8. Loss of a vowel takes place, in the ease of
    - a. The original final short vowel in all nominal and verbal forms.
    - b. Certain final vowels in apocopated forms (§ 100.5).

Note.—In the original Semitic all forms, except the Imv. and the Perf. 3 f. sg., ended in a vowel; but in Hebrew all these final vowels, when short, have fallen away, except when protected by a suffix, in which case they still exist under the incorrect name of connecting vowel.

### 366. TABLES OF VOWEL-CHANGES.

The following tables will present to the eye the various possible vowel-changes:—

#### TABLE I. $\hat{1} \cdot \cdot \cdot \cdot i + i$ or i+y or $y+i \cdot \cdot \cdot \cdot =$ $ay \dots a + y \dots =$ ay $(\hat{\mathbf{e}}) \cdot a + i \text{ or } a + y \cdot \dots = 0$ ê (î) $e \dots a + y \dots =$ eô....a+a... = ô ..a+a....=â $aw \dots a + w \dots =$ $a\mathbf{w}$ $\hat{0} \dots a + u \text{ or } a + w \dots =$ ô $-\hat{\mathbf{u}} \dots \mathbf{u} + \mathbf{u} \text{ or } \mathbf{u} + \mathbf{w} \text{ or } \mathbf{w} + \mathbf{u} \dots = \mathbf{u}$ IJû

1 Cf. mihi and meus; bulbus and βολβός; nummus and νόμος.

#### TABLE II.

I—————————————————————————————————————	original $i$ deflected to $\check{\mathbf{e}}$ original $i$ retained as $\check{\mathbf{I}}$ original $i$ heightened to $\check{\mathbf{e}}$ original $i$ volatilized to $\circ$ original $i$ volatilized to $\circ$ attenuated $i$ volatilized to $\circ$
A	original a attenuated to i which then is treated like an original i original a retained as
U ŭ ŭ	original $u$ deflected to ŏ original $u$ retained as ŭ original $u$ heightened to $\bar{o}$ original $u$ volatilized to $^{\circ}$ original $u$ volatilized to $^{\circ}$

### 37. NEW VOWELS.

- 1. בְּרְקִיעַ (1:14); בְּרְקִיעַ (1:15); בְּרְקִיעַ (1:26); בְּרְקִיעַ (1:26). בְּרְקִיעַ for בְּאָבוֹר (1:22); בְּעָבוֹר (2:3); בְּעָשׁוֹת (2:3); בְּעָשׁוֹת (1:22); בְּעָבוֹר (2:3); בְּעָשׁוֹת (1:22).
- (1:5); עַרָב (1:5); אָנֶיָם (1:11); אָרָב (1:5); בַּקָּר (1:5); בַּקָּר (1:5); בַּקָּר (1:5); בַּקָּר (1:5); בַּקָּר
  - הַבְּחֲבָע (1:2) for הְבַּרַבַע;
     בְּבָּרַבע (1:16) for הְבְּבְעַבְּע.
  - c. יבנ (2:22) for יבנ (1:7) for יבנ (1:22) for יבנ (2:22) for יבנ (2:22) for יבנ (2:22) for יבנ (2:22) for יבנ
- 3. יְהַרְגַחָן (4:8) for יְהַרְגַחָן; [בְּעֲטְלָה for נְגֵעָטְלָה.].

Under certain circumstances a new vowel may be said to arise. This takes place,

1. At the beginning of a word when, in inflection or composition two  $\check{S}$ 'wâs would come together. The new vowel is generally  $\overline{\cdot}$  ( $\check{i}$ ), but if either  $\check{S}$ 'wâ is a compound one the new vowel must correspond to it.

Note 1.—As a matter of fact, the insertion of a new vowel is only apparent, since in these cases we have merely the retention of an original vowel, perhaps attenuated or deflected.

<sup>2</sup> Ex. 11:8.

Note 2.—The syllable, thus formed, is usually a half-open syllable (§ 26.4).

- 2. At the end of a word, when two Š'wâs would come together. The new vowel in this case is generally  $\overline{\psi}$  ( $\check{e}$ ), but before or under a guttural it is  $\overline{\psi}$ . The most common instances of this are,
  - a. The large class of nouns called Segholates (§ 106.).
  - b. A class of feminine formations resembling Segholates.
  - c. Certain apocopated verbal forms (§ 100.5).
- Note.—The concurrence of two vowelless consonants at the end of a word is admissible, but only when the second is a strong consonant  $(\vec{p}, \vec{u})$  or an aspirate.<sup>2</sup>
- 3. In the middle of a word, when a compound Š'wâ comes to stand before a simple Š'wâ. The former is, in every ease, changed to its corresponding short vowel.

#### 38. PAUSE.

- 1. אָשׁרֶּי (2:25); אָשׁרָּי (2:25); בָעַבוּרֶּך (7:11); בְּעַבוּרֶר (3:17); בְּעַבוּרָר (3:17).
- 2. בְּקְיִם (1:2); לְּיִלְהָ (1:5); שְׁבֶּיִם (1:3); אָבְּלְהָ (3:11); אָבְּלְיִם (2:5); אָבֶלְ (1:29) for אָרָע (1:29) for (1:29) for
- 3. אָנְכִי (3:11) for אָנְכִי אָנֶכִי (3:10) for אָנְכִי (3:10).
- 4. אַכְּוֹת (2:17); but וְיָבֶת (11:28); and יְיָבֶוֹת (5:5, 8, 11, 14, 17, etc.).

The pause at the end of a verse or clause, indicated by the more powerful accents (§ 23. 3), causes certain changes:—

1. A half-vowel is restored to its original vowel, and this, if short, is heightened and accented.

**Note.**—The half-vowel standing before the suffix  $\overline{\tau}$ , which is from  $\overline{\tau}$ , becomes  $\acute{e}$  (§ 31. 2).

- 2. A short vowel is heightened to its corresponding tone-long. The which in Segholates has already been heightened to \(\epsilon\), in pause becomes \(\frac{1}{2}\).
  - 3. The tone is frequently shifted from the ultima to the penult.
- 4. The tone which, in apocopated forms, has been drawn to the penult is restored to the ultima.

<sup>1</sup> Cf. Peter = Petr from Petrus; bible (German, Bibel) = bibl from biblia.

<sup>2</sup> Cf. faet, taet.

### VII. Euphony of Consonants.

### 39. ASSIMILATION.

- בַּתַחַת (1:7) for מְקַלֶּרֶם; כְּלֶל־ (2:2) לָכָל־ (2:3) כָּלָל־ (2:3).
   בְּלֶלַל (2:3) for יָטָע; יְנְפַּח (2:7) for יָטָע; יִנְּמֵן (2:8) for יְנְטַע (2:8).
- 2. בַר ייִר for בַּרְהַבְּיב, יִּיְהָהָהָ (35:2); אַחַת (2:21) for בְּחַבְר יִּיִר בָר הַּתְּדָב,
- 3. קר (2:15) for יְיִלְקְח (18:4); יְלְקָח (2:15) for יִיְצִלְקְּח (2:6:7); יִצְלְקְּתְּרִין (2:6:7); יִצְלְבָּלִּרְ (6:7); יִּבְנָתִי (6:7); לְנְפַּלִּרְ (6:7);

Assimilation of the final consonant of a closed syllable to the initial consonant of the following syllable takes place:—

- 1. In the case of the weak 1, of the preposition 12 (§ 48. 1), and of the first radical of verbs 1"5 (§ 84. 2).
  - 2. In the case of  $\overrightarrow{A}$  of  $\overrightarrow{A}$  (§ 59. 5. b) and rarely of  $\overrightarrow{A}$ .
- 3. In the case of לְ in לְּכַקְּת to take (§ \$4. 2. R. 2) and ' in a few ''' בּ verbs (§ 90. 4).

Remark.—The letter  $\supset$  is not assimilated when it stands (1) in an accented syllable, or (2) before a guttural (except  $\sqcap$ ), or (3) after the preposition  $\supset$ .

Note.—Assimilation is indicated by a Dāghēš-forte in the following consonant, which, however, is rejected from final consonants (§ 14. 1).

#### 40. REJECTION.

- 1. a. נ'שָׁאֵת ; (4:12) (ב'תָר (4:11); (ב'תָר (19:9); אָלַמָחָר (4:12).
  - b. י)לֶרָת (11:31); י)לֶרָת (2:9); י)לֶרָת (20:7); י)לֶרָת (4:2).
  - c. נְחָנוֹ (42:11) for אֶכֶל; אָנַחְנוֹ probably for מֹאָכֵל;
- יְבֶלּלוּ ; יְהַבְּדֵּל for יִבְדֵּל ; יְבְבָּוֹל (1:5) for יְבָלוּר (2:1).
- 3. הָנֶה (42:20) לוני, הָנֶה (1:2) בְּנֵי(ם) קני(ם) (3:3) הָכוֹתוֹן (2:10) for הָנִי יָם.

The consonants most liable to rejection are the breathings \(\mathbb{S}\) and \(\mathbb{T}\), the liquids \(\mathbb{T}\) and \(\mathbb{L}\). These are often rejected:—

- 1. From the beginning of a word when there is no vowel beneath to sustain them:
- a. In the case of ג of verbs ן"ב (₹ 84. 1) and of יְ in דְּלַקְם in the Qăl Imv. and Infinitive Construct.

<sup>1</sup> Num. 7:89. 2 In Baer and Delitzsch's Genesis, pyr. Ex. 25:8. 4 Num. 14:3. Ex. 3:2.

- b. In the case of for of verbs "in the same forms.
- c. In a few isolated cases.
- 2. From the middle of a word when preceded only by a Šewâ.
- 3. From the end of a word, by ordinary attrition as in the case of and of the plural endings and it; and of a final in verbs in (2 100.).

Note 1.—On the rejection of  $\aleph$  and  $\daleth$ , see also  ${43}$ .

Note 2.—On the rejection of  ${\underign}$  and  ${\underign}$ , see also  ${44}$ .

## 41. Addition, Transposition, Commutation.

- 1. a. אָרְנַן ; אֶישְׁכֹל ; צּאַוְכָרָה ; אֶוְרוֹעַ and אָרְנַן; אָישְׁכֹל; אָרְיַבָּן; אַרְיַבָּן;
  - ל. התַקַלְךְ־ (2:4); הַקַרְאָם (6:9).
- ינָתִשָׁחַוָה for לָשִׁתַחַוָה; הָתִשַּׁמֵר for נָתִשְׁחַנָה.
- 3. a. הָתְצַיֵר <sup>8</sup> for הָתְצֵבֶר ; הָתָצֵבֶר <sup>9</sup> for הָתָצֵיב הַ
  - b. יַצְר (2:8) for יָצָר; יְנַצְר יִּלְּהָם יִּלְּהָיִם; יְצָר יִּלְיִם יִּלָּהָ יִּלָּהָיִם יִּלָּהָ.
- 1. The addition of a letter sometimes takes place at the beginning of a word to avoid harshness in pronunciation, as in the case of
  - a. K, called prosthetic, when used in the formation of nouns.
- b. 7, called prosthetic, when used as a prefix in the formation of Nĭph'ăl and Hĭthpă'ēl stems.
- 2. The *transposition* of letters, of frequent occurrence in the province of the lexicon, occurs in the grammar only in the case of  $\sqcap$  of the Hĭth-pă'ēl of verbs when it would stand before a sibilant.
- 3. The *commutation* of letters, of frequent occurrence in the province of the lexicon, occurs in the grammar in the case of
  - a. A and b in the Hithpa'el stem.
  - b. ] and ' in ''' , ''' μ and ζ''' forms (see § 44. 1. a-e).

### 42. THE PECULIARITIES OF GUTTURALS.

- 1. a. הָרָקִיעַ (1:7); הָאַרֶבֶיה (1:25); הָעוֹף (1:25); הָעוֹף (1:25).
  - . בַּעַל) (1:2); הַהְישָׁךְ (1:21); הַחַיָּה (2:12); הַהָוֹא (1:4); בַּתַחָבָת (1:4); [פֿעַל]
- 2. a. אָיַן (1:4); יַעָלָר (2:6); לַעָבר (2:5); נַעָשָׁר (1:26); יַעָלָר (2:24).
  - b. הַפַין (2:7); יַטַע (2:8); דָצָיַן (2:9); אַרָען (4:25); [הְטַח].

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ex. 6:6. <sup>2</sup> Jer. 32:21. <sup>3</sup> Lev. 2:2. <sup>4</sup> Gen. 14:13. <sup>5</sup> Deut. 23:19. <sup>6</sup> Mic. 6:16. <sup>7</sup> Gen. 22:5. <sup>8</sup> Gen. 44:16. <sup>9</sup> Josh. 9:12. <sup>10</sup> Ruth 4:7. <sup>11</sup> Ex. 3:16.

- c. הָעָבִיר ; הֶחְדֵּבל (41:56); הֶזְעָבִיר (47:21).
- d. רוח (1:2); רָקִייַע (1:6); בְיְרִייַג (1:11); בין (1:29); רָקייַע (1:15).
- 3. a. אָלְהִים from šā šlā; אלְהִים (1:1) from ĭlâh; יוֶאלֶה ĵrom hŏlî.

The gutturals, in the order of their strength beginning with the weakest, are  $\mathbb{N}$ ,  $\mathbb{N}$ ,  $\mathbb{N}$ .  $\mathbb{N}$ .  $\mathbb{N}$ .  $\mathbb{N}$ .  $\mathbb{N}$ .  $\mathbb{N}$ . They have the following peculiarities:—

- 1. They refuse to be doubled (i. e., to receive Dāghēš-forte). But here a distinction must be made between
- a.  $\aleph$  and  $\supset$ , which entirely reject the doubling, and require the heightening of the preceding vowel (§ 36. 2. b); and
- b. y. \(\pi\). and \(\pi\). of which \(y\) sometimes, \(\pi\) and \(\pi\) nearly always, receive a so-called D\(\text{aghe}\)\(\text{e}\)-forte implied, and allow a preceding vowel to remain short in a half-open syllable (\(\frac{3}{2}\)6. 4).
- Note 1.—On the heightening to  $\acute{e}$  of  $\breve{a}$  when standing before a guttural, with  $_{\tau}$  ( $\bar{a}$ ) or  $_{\overline{\tau}}$  (°), in which D $\bar{a}$ gh $\bar{e}$ š-forte is implied, see § 31. 2.c
  - 2. They take, particularly before them, the guttural or  $\alpha$ -vowels; hence
- $\sigma$ . The vowel = ( $\check{a}$ ) is chosen instead of  $\div$  ( $\check{i}$ ) or  $\div$  ( $\check{e}$ ), especially when  $\check{a}$  was the original vowel.
- b. The vowel = ( $\check{a}$ ) is chosen instead of = ( $\bar{e}$ ) or  $\dot{-}$  ( $\bar{o}$ ), especially when  $\check{a}$  was a collateral form.
- c. The vowel  $\pm$  ( $\check{e}$ ), arising by depression from an attenuated  $\pm$  ( $\check{i}$ ), is often chosen instead of  $\pm$  ( $\check{a}$ ), for the sake of dissimilarity.
- d. The vowel = steals in between a heterogeneous long vowel and a final guttural as an aid in pronunciation. This = is called Păthăh-furtive; it is a mere transition-sound and does not make a syllable. It disappears when the guttural ceases to be final.
- Note 1.—The letter \(\)\(\)(1) does not receive D\(\bar{a}\)gh\(\bar{e}\)s-forte, and (2) often shows a preference for \(\begin{align\*}
  =---, and is consequently classed with the gutturals.
- Note 2.—A final ℵ is not a consonant, nor is final ७, unless it contain Măppîq (§ 16. 1).
- 3. They have a decided preference for compound S'wâ. Hence there is found under gutturals

- a. A compound Š'wâ, rather than a simple Š'wâ, in the place of an original vowel; and in this case the compound Š'wâ of the class to which the original vowel belonged, is used.
- b. An inserted compound Š'wâ for facilitating the pronunciation; and here
  (1) an initial guttural takes =, except in the case of ℵ, and of ¬ and ¬ in the verbs היר, which prefer =.
  - (2) a medial guttural takes that Š'wâ which corresponds to the preceding vowel.

Remark 1.—Thus where in *strong* forms there is found a closed syllable, in *guttural* forms, there is often found a half-open syllable.

Remark 2.—Under the strong gutturals, especially  $\sqcap$ , the use of the compound Š'wâ for the facilitation of pronunciation is not so usual.

Remark 3.—When a compound Š'wâ comes to stand before a simple Š'wâ, the former is always changed to a vowel (§ 37.3).

Remark 4.—The combination  $\frac{1}{|x|}$  often becomes  $\frac{1}{|x|}$ , when removed to a distance from the tone.

# 43. THE WEAKNESS OF N AND 7.

- 1. מ. בָּרָא (1:1); קרָא (1:5); אַרָרָא (1:5); בָּרָא (2:20); תוֹצֵא (1:24).
  - b. באשית (1:1) for לְקְרֵאת (2:10) for לְקְרֵאת (2:10) for לְקְרֵאת (3:5) for לְקְרָאַת (3:5) for בָּאלּהִים (3:5) for בָּאלָהִים (3:5) for בָּאלָהִים (3:5) for בָּאלָהִים (3:5) for בְּאַלָּהִים (3:5) for בְּאַלָּהִים
- Remarks. (1:4); מְבֶל (1:4); אֹבֵל אֹבֶל (3:12) for בֵּלשִׁית; אַאבֵל for בֵּלשׁית.
- 2. a. לָהָאוֹר (1:5) for לְהָאוֹר (1:5) לַחְשִׁךְ (1:5) לַאוֹר (1:18).
  - b. יְבְרֵּאָה for יְרָבֶּר ; הְבָרָאָה (1:9) for הְבָרָאָה.
  - c. אָהָהוּ (1:11) for בָּהוּ (1:11) בוֹ ; לְמִינָהוּ (2:3) for אֹהָהוּ (2:3) אָהוֹ (2:3) אָהוּ הוֹ (2:3) אָהוּ

- 1. No loses its consonantal power and is said to quiesce or to be silent:
- a. Always, when it stands at the end of a word; here belong all forms of a  $\aleph''$  character.
  - b. Often, when it stands in the middle of a word; as,
    - (1) when a preceding vowelless consonant steals its vowel;
    - (2) when a preceding short vowel absorbs its compound š'wâ.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Deut. 15:9. <sup>2</sup> Deut. 11:12.

Remark 1.—A final N, preceded by a simple Š'wâ is termed otiant.

Remark 2.—A quiescent & is frequently clided from the middle of a word.

- 2.  $\sqcap$  almost never loses its power at the end of a word. It is always distinguished from the vowel-letter  $\sqcap$  by the presence of a Mappîq (§ 16. 1). But on account of its weakness it is often entirely lost:
  - a. In the case of the article after an inseparable preposition (§47.4).
- b. In Niph'äl, Hiph'il, Höph'äl and Hithpä'ēl verbal forms after a preformative of gender or person.
  - c. From between two vowels, which then contract.

Note.—The  $\overrightarrow{n}$  of  $\overrightarrow{n}$  verbs and nouns (§ 100.) is always a vowelletter and has no connection with the  $\overrightarrow{n}$  here considered.

## 44. THE WEAKNESS OF 1 AND 1.

- - b. יְהָנְלֵּדוֹ ; יְהְנֵלֵדוֹ but cf. הְתְוַדֵּעְ (45:1).
  - c. עשִירָ ; עָשַׂיָרָ for עָשַׂיִרָּ for אָיַרָבּיָן; עָשַׂיִרָּ, יַּעָשׁויי.4
  - d. יישׁן; אין (2:21) for יישׁן; אין (2:7) for יישׁן.
  - e. הָבִיא (1:17) for הָבִיא (1:17) קאיר הָבְיא הרביא (1:17) הַבְּיא הַבְּיא הַבְּיא
- 2. a. בַער (3:22) for אָן; אָא (8:16) for אָיִן אָא (4:16) for אָיִן אָא (4:16) אַיִּן אָא (4:16) אַר אַיִּן אַא
  - לַכְלוֹן (41:32) = nākhôn = nākhân = nākhān for năkh-wăn = בַּלְלוֹן
     בְּלַלוֹן (1:9) = māqôm = māqâm = māqām for măqwăm = māqam = māqām for māqwām = māqām = māqām for māqwām for
  - c. לָּכְל (4:25) = šâth for šã-yăth ; לָב (4:14) = nâdh for nāwādh. יָבְלוֹן (2:1) = y'khŭllû for y'khŭll'wû ; יָבְלוֹן (1:9) for יָבְלוֹן.
  - d. הָיָהָ (2:10) = hāyā for hāyāwā; קיָרָ (2:6) = yă'alé for yā'lāwŭ.
     הְיַּטְקָה (2:6) = hĭsqā for hāšqāwā; יְהֵיֶה (1:29) = yĭhyé for yāhyāwŭ.

The semi-vowels, or vowel-consonants, and of occasion a very large number of changes:—

- 1. Commutation of \ into \ takes place,
- a. Almost always at the beginning of a word, the exceptions being very few.
- b. Frequently in the Pi'el of "y verbs, and generally in "D verbs after no of the Hithpa'el.

<sup>1</sup> Ruth 4:7. 2 Num. 1:18 3 Ex. 3:16. 4 Deut. 8:13.

- c. Whenever it is retained as the third radical in verbs  $\neg '' \neg$ , both when final and when medial (§ 100. 3).
- d. When it would follow i in a closed syllable, as in the Qăl Imperfect of verbs )'' which have a )'' treatment (§ 90. 2. b).
- e. When it would be followed by i in a closed syllable as in Hĭph'îl forms of verbs Y''Y (94. 1. b).

Note.—Commutation of 'into 'is of rare occurrence.

- 2. Elision takes place,
- a. Of an initial when supported only by Š'wâ, as in certain \" \( \frac{1}{2} \) Inf's Construct and Imv's (\( \frac{2}{3} \) 90. 2. a); and also when in the Q\( \text{al Impf.} \) the \( \frac{1}{3} \) following \( \text{i}, \) does not go over to \( \frac{1}{3}, \) according to \( \frac{1}{3} \) 44. 1. \( d. \)
- b. Of a medial  $\gamma$  and  $\gamma$ , whenever, following a consonant, they precede the vowel a (§ 94. 1. c. (2)); in this case the  $\check{a}$  becomes in compensation  $\hat{a}$ , and this,  $\hat{o}$ ; as in the  $\gamma''$   $\gamma'$  and  $\gamma''$   $\gamma'$
- c. Of a medial \( \) and \( \), whenever they stand between two vowels, or between a half-vowel and a vowel.
- d. Of a final \(\gamma\) and \(\gamma\) in verbs called \(\gamma''\), the original vowel following them having been previously lost; in this case the vowel preceding, nearly always \(\bar{a}\), is heightened to \(\bar{a}\) in Perfects, to \(\hat{e}\) in Imperfects and Participles (see for details, \(\bar{a}\) 100. 1-3).
- 3. a. בַּיְתְ (1::15) for בָּין; (1::4) for בִּין; בִּין (1::15) for בַּיְתְ (1::15) for בַּיְתְ (1::1) בּין; בַיִּטִיב (4::21); מִיטִיב (4::21); מִיטִיב (4::7) מַיטִיב (4::7) מַיטִיב (3::14) for hay-yay-kā; קּעָשַיָּנָה (3::19).
  - b. בְּנֵי (6:14) = 'asê for בְּנֵי; עֲשֵׂר (1:2) = p'nê for בְּנֵי,
  - c. הוֹסֵר for הַנְּטֵן; הָנְסֵר for יִישָׁן for יִישָׁן; הַנְּסֵר for יִישָׁן; קּנְסָר for יִישָׁן; קּנְסָר for יִישָׁן.
  - d. יַקְנֶם = יַקוּם = יָּקוּם ; קוּט ; קּיָטוּם (3:19) for tăš-wŭbh ; יַקְנָם = יַקְנָם (9:9) מָקוִם = מָקִים (6:16) for tăs-yĭm ; מָקוֹם = מָקִים (9:9) מָקוֹם = יַקְנָם בּיִקְיָם (9:9) מָקוֹם בּיִקְיָם (9:9) מָקוֹם בּיִקְיָם בּיִקְיָם (9:9) מָקִים מָקִים בּיִקְיָם מָקִים (9:9) מָקִים בּיִקְיָם מָקִים מָּקִים מָקִים מָקִים מָּקִים מָקִים מָּיִם מָקִים מָקִים מָקִים מָקִים מָקִים מָּקִים מָּקִים מָּקִים מָקִים מָּיִם מְּיִם מָּיִם מְּיִּים מָקִים מָּיִּים מָּקִים מָּיִם מָּקִים מָּיִּים מָּיִּים מָּיִּם מָּים מָּיִם מְיִּם מָּיִּם מָּיִם מָּיִם מָּיִם מְיִּם מָּיִּם מָּים מָּיִם מְיִּם מְּיִם מְּיִּים מְּיִּם מְּיִּם מְּיִּם מְּיִּם מְּיִּם מְּיִם מְּיִּם מְּיִּם מְּיִם מְּיִּים מָּיִּים מְיִּים מְיִּים מְּיִּם מְּיִּים מְּיִּם מְּיִּים מְּיִּם מְּיִּים מִּיְים מִּיְיִם מְּיִּם מְיִּים מָּיִּים מָּיִּים מְּיִּם מְּיִּם מְּיִּם מְּיִּים מִּיְים מִּיְּים מִּיְּים מִּיְּיִּם מְּיִּים מִּיְים מִּיְּים מִּיְיִּם מִּיְים מִּיְּים מִּיְּים מִּיְּים מִּיִּים מִּיְּיִים מְּיִים מִּיְיִּים מִּיְּיִּים מְּיִּים מְיִּים מְּיִים מְּיִּים מִּיְיִים מְּיִּים מִּיְיִּים מִּיִּים מְיִּים מִּיְּיִים מְיִּים מְיִּים מְיִּים מִּיְיִּים מִּיִּים מִּיִּים מִּיִּים מְיִּים מְיִּים מְיִים מְיִּים מִּיִּים מִּיִּים מִּים מִּיִּים מְיִים מְיִּים מְיִים מִּים מִּים מְיִּים מִּיִּים מִּים מִּיִּים מִּים מְיִים מִּים מְיִים מְּיִים מְּיִים מִּים מְיִים מִּיִּים מִּים מִּים מִּים מְיִים מְיִּים מְיִים מְיִים מִּיְים מִּיּים מִּים מִּים מִּים מְיִּים מִּים מִּיִּים מִּיִּים מִּים מִּים מִּיִּים מִּיְים מִּים מִּיִּים מִּים מְיִּים מְּיִּים מִּים מְיִּים מְיִּים מְיִּים מְיִּים מִּיְּים מְיִּים מְיִּים מְים מְּים מְיּים מְיּים מְיִּים מְּיִּים מְיִּים מְיִּים מְיִּים מ
- $4. \ \alpha.$  וּבְּקָבָה (1:10) וּלְמַקְנֵה (1:22); וּלְמַקְנֵה (1:10) וּבְיַן (1:27).
  - b. ההו (1:2) for ישתחור (18:2) for ישתחור (1:2) אחר (1:2) ישתחור (1:2) און (1:2) און
- 5. מ. יַלָּף (4:26); יָלָף (4:18); יָלָף (4:18); יָלָף (2:8); יָלָף (1:9).
  - b. עשרי; 6 גוי י ; see also the eases under 4. c, above.
  - c. שַלַוִתִּי (4:18) ; חַוַה (3:20) ; יוַלֶּד <sup>8</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Deut. 1:44. <sup>2</sup> Ezra 3:11. <sup>3</sup> Ex. 21:19.

<sup>4</sup> It may be said that in this ease a helping  $\frac{1}{2}$  is inserted (\$ 30. 3. b).

<sup>5</sup> Deut. 1:17. 6 Ex. 3:16. 7 Deut. 4:7. 8 Job 3:26.

- 3, Contraction takes place,
  - a. Of for with a preceding a, when a consonant follows, as

    - (2) in the Y"5 Nǐph'āl and Hǐph'îl (§ 90. 3. b), and the "5 Hǐph'îl (§ 92. 2);
    - (3) before יוֹ in הְיֹה Imperfects and Imv's, and before and in plural of nouns (\$\% 30.5); here ay gives (\epsilon).
  - b. Of for with a preceding a, when a consonant does not follow, as
    - (1) in the Imperative of verbs ¬"¬ (₹ 100. 1. f);
    - (2) in the Construct plural ending (=ay) (§ 124. 4).
- c. Of  $\gamma$  or i with a preceding u or i respectively, when a consonant follows, as
  - (1) in the \(\gamma''\) Hoph'al (\quad 90. 3. c), and by analogy the \(\gamma''\) and \(\bar{y}''\) Hoph'als;
  - (2) in the Qăl Imperfect of verbs "5 (§ 92. 1), and of those verbs "5 whose becomes (§ 90. 2. b);
  - (3) in the Qăl Inf. const. and Imv. of verbs """ (§ 94. 1. a. (1)) and """ (§ 96. 1).
- d. Of  $\mathfrak{I}$  or  $\mathfrak{I}$  with a following u or i respectively, when a consonant follows, as
  - (1) in the Qăl Imperfect of verbs γ"y (§ 94. 1. a. (1));
  - (2) in the Qăl Imperfect of verbs "y (§ 96. 1) and in the Hĭph'il of verbs "y (§ 94. 1. b).
  - 4. Vocalization of \ to \ takes place,
    - u. At the beginning of a word in the ease of the conjunction \()(&49.2).
- b. At the end of a word, whenever \( \) would be preceded by a consonant, as
  - (1) in the case of ¬''¬ (or ¬''¬) Segholates (₹ 106. 2. e);
  - (2) in certain apocopated verbal forms. But
- c. The reverse takes place, viz., change of 1 to 1, especially in the case of the suffix 17, when it is attached
  - (1) to verbal forms ending in a vowel, and
  - (2) to the plural ending used before suffixes, viz., , of which, however, the 'is lost (being only orthographically retained), and the ă heightened to ā (§ 127.).
  - 5. The consonantal force of \ or \ is retained,
    - a. When as radicals they stand at the beginning of syllables.
    - b. When a heterogeneous vowel, except a, precedes.
- c. When they would receive Dāghēš-forte ( $\S$  90. 3. a), and in a few exceptional cases.

PART SECOND—ETYMOLOGY.

	•		
		•	

## VIII. Inseparable Particles.

## 45. THE ARTICLE.

1. הַלֶּילֶה (1:14); הַיּשְׁמַיִם (1:2); הַיּשְׁה (1:14); הַלֶּילֶה (1:14); הַלֶּילֶה (1:14).
2. הַתְּשֶׁרָ (1:4) ; הַחַיָּה (1:21) ; הַחַיִּים (2:19); הַהָוֹא (2:12), הַהֹלֶךָ (2:14).
(1:1); הָאָרֶין ( $(1:4);$ הָאָרֶין ( $(1:7);$ הָאַרֶין ( $(1:22);$ הָאַרִין ( $(1:29).$
4 אָהָענָן זּ הֶעָנוֹן װְ הֶהָכוֹן זּ הֶהָרִים בּ הֶחָנִק. הַּהָנִן בּ הֶחָנִן בּ הֶחָנִן יִּ
Remark 1.—הַיְצִלְרֹת for הַמְיַלְרֹת, הַמְיַלְרֹת *for הַיְצִלְרֹת *for הַיְצָלְרֹת.
$\mathbf{Remark}$ 2.—אָבֶרָץ (1:1) for אָבֶרָץ; החָהָ $^{9}$ for החַב; העָהָיוּ for העַבָּר העַבָּר אַנָריץ אַנָריץ העָב
Remark 3.—ק'אוֹר (1:5) for אַרְאָאוֹר (1:5) לי לְאוֹר (1:5) לי אַרְאָאָר (1:5) לי בּיִתְשׁרָדְ (1:5) לי בּיתִישׁרָדְ
The Article was originally הַלֵּל, but the ל is always assimilated (§ 39.); hence,
1. The usual form of the Article is $\bar{\Box}$ with a Dāghēš-forte in the
following letter
2. Before the strong gutturals \(\begin{array}{l}\) and \(\beta\) which may be doubled
by implication (§ 42. 1. b), it is
3. Before the weak gutturals N and 7, and generally before y,
which cannot be doubled (§ 42. 1. a), = is heightened to
4. Before $\eta$ , and before an unaccented $\eta$ , $y$ , the $\overline{}$ is heightened
to $=$ (6) (§ 31. 2. c), for the sake of dissimilarity
Remark 1.—The Dāghēš-forte of the Article may of course be omit-
ted from vowelless consonants (§ 14. 2).
Remark 2.—The words for earth, mountain, people irregularly change

Remark 3.—The 7 of the Article is elided after the prepositions 2,

3 Gen. 7:19.

4 1 Sam. 4:14.

5 1 Sam. 25:24.

 $\supset$ ,  $\supset$  (§ 43. 2. a), and the vowel is given to the preposition.

6 Ex. 13:22. 7 Ex. 1:19. 8 Ex. 1:22. 9 Ex. 3:12. 10 Gen. 14:16.

<sup>2</sup> Num. 13:18.

their vowel after the Article.

<sup>1</sup> 1 Kgs. 8:65.

## 46. HE INTERROGATIVE.

40, HE INTERNUGATIVE.
1. (१) הַשְּׁכֵּר אָחָי אָנכִי (3:11): (3:11): הַלְּבֶן כֵאָה אָטָר (3:15): הַכְּיֵעָט קַחְתֵּךְ אֶת־אִישי (3. (2. (3) הַבְּיַעָט קַחְתֵּךְ אֶת־אִישי (3. (3. הַבְּיַעָט קַחְתֵּךְ אֶת־אִישי (3. (3. הַבְּיַעָט קַחְתֵּךְ אֶת־אִישי (3. (3. הַבְּעָנִט קַחְתֵּךְ אֶת־אִישי (3. (3. הַבְּעָנָט הַבְּיִבְּיִר, הַיִּעְיִישִי (3. הַבְּעָנָט הַחְתָּרָה מִיּיִשְי (3. הַבְּעָבָר אָחִיי אָנֹכִי (3. הַבְּעָנִט הַחְתָּרָה מִיּיִבְּיר אָחִיי אָנֹכִי (3. הַבְּעָבָר הַיִּעִין
In direct, and likewise indirect, interrogation, a particle is used called Hē Interrogative:—  1. It is usually written with Ḥāṭēph Pǎthǎḥ
47. THE INSEPARABLE PREPOSITIONS.
1. בְּרֵאִשִׁית (1:1); לְמִרנוֹ (1:6); לְמִינוֹ (1:11); לְבָרִאִישִׁית (1:14).  2. בְרַקִייֵע (1:14); לְמְאוֹרֹת (1:15); לְמְאוֹרֹת (1:18); בְרְקִייַע (1:26).  3. הוֹשְׁרָרִי (2:3); לְאֵבֹר (2:5); לְאֵבֹר (2:5); לְאֵבֹר (1:22); לְאָבֹר (1:22); בְּיִבְּיִם (1:5); לְבֶּרִי (1:5); לְבֶּרִי (1:5); לְבִירִם (1:18). בִּיוֹם (1:6); לְבָרִי (1:5); לְבָרִי (1:10); לְבָּרִים (1:18). לְבִילָת (1:6); לָאַרֹנְי (1:29); לְאַרֹנְי (1:10). Remark (1.—יְלָארֹנְי (1:30, 32); בְאלֹהִים (3:5); בְאלֹהִים (4:3) for לְאַרֹנָי (1:6); לְאַרֹנָי (1:7:7,8).
Three prepositions, $\supset$ , $\supset$ , $\supset$ , are always prefixed to the words which they govern. Their vowel was, originally, $=$ ; but now, they are found written:—  1. Ordinarily, with simple Š'wâ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ex. 2:7. <sup>2</sup> Job 34:31. <sup>3</sup> Joel 1:2. <sup>4</sup> Ex. 11:8.

Remark 1.—The מורני Lord and מולהים God loses its consonantal force after the prepositions (§ 43. 1. b).

Remark 2.—The word יהור ', which is written יהור Jehovah. i. e., with the vowels of יִהוּר, rather than מַבְּיָי as it should be written, appears with the preposition as 'לִיהוֹר, (cf. 'לִיהוֹר).

Note 1.—The original = of the prepositions is usually volatilized (§ 36. 3. a) to =, or heightened (§ 36. 2. a) to = (ā); it is retained before gutturals with =, but assimilated to = before = and to = (ŏ) before =

Note 2.—For prepositions with pronominal suffixes, see § 51. 3, 4.

# 48. THE PREPOSITION 13.

בְּין־הָאֲרִץ (2:6) מָקַדֶם (2:8) ליין־הָחָת לייר (2:6) בְּין־הָאָרִץ (2:8) לייר (2:7) בּין־הָאָרִץ (2:23) לייר (2:7) בּין־אַר (3:7) לייר (3:7) בּין־אַר (3:7) בּין־אַרין (3:7) בּין־אַרין (3:7) בּין־הַאָרין (3:7) בּין־הַיְין (3:7) בּין־הַאָרין (3:7) בּין־הַיְין (3:7) בּין־הַיְין (3:7) בּין־הַיְיִין (3:7) בּין־הַיְין (3:7) בּין־הַיְין (3:7) בּין־הַיְין (3:7) בּין־הַיְיִין (3:7) בּין־הַיְין (3:7) בּין־הַיְיִין (3:7) בּין־הַיְיְיִין (3:7) בּין־הַיְיין (3:7) בּין־הַיְייִין (3:7) בּין־הַיְיין (3:7) בּין־הַיְיין (3:7) בּין־הַיְיין (3:7) בּין־הַיְייִין (3:7) בּין־הַיְייין (3:7) בּין־הַיְייין (3:7) בּין־הַיְייִין (3:7) בּין־הַיְייין (3:7) בּין־

The preposition part, really the construct state of the noun part, is written separately, chiefly before the Article; elsewhere it is prefixed and appears:—

- 1. Usually with its ) assimilated (§ 39.1).....

Note.—On the reduplication of  $\beta$  before pronominal suffixes, see § 51.5.

### 49. WAW CONJUNCTIVE.

- 1. וְשָׁבֶיִם (1:1); וְשָׁבָיִם (1:2); וְלַחְשֶׁךְ (1:3); וְשָׁבָיִם (1:14); וְשָׁבָיִם (2:4).
- 2. וְבָין (1:4); וְנְקַלָּאו (1:22); וְבְעוֹף (1:23); וּלְטָקְוֹח (1:10); וְנָקַלָּאו (1:27).
- 3. וְעֵשֵׂה (24:12); וְתֵיָה (12:2) for וְהֵיָה (24:12) וַעֲשֵׂה (6:17).
- 4. אַבהו (1:2); וַבְּהוֹ (1:24); וַבְּהוֹ (2:9); וַבָּהוֹ (4:12).

The conjunction and, originally is now found written:—

- 1. Ordinarily with simple Š'wâ (2 32. 2. R.)......
- 2. Before  $\supset$ ,  $\supset$ ,  $\supset$  (§ 44. 4. a), and vowelless consonants.....
- 3. Before gutturals having compound Š<sup>\*</sup>wâ, with the correspond-
- - 4. Before a tone-syllable, sometimes with tone-long (§ 31. 1. c)... (ā)

    Note 1.—) with יהי gives יהי (1:6).

Note 2.—On 1, the strengthened form of 1, which is called Wāw Consecutive and is used with the Imperfect, see § 73.

<sup>1</sup> Cf. 73 from 3. 2 Deut. 4:6, 16, 23, 25.

#### IX. Pronouns.

### 50. THE PERSONAL PRONOUN.

1. The following are the forms of the Personal Pronoun:-

2. The following are pausal forms:-

- 3. The following remarks on the forms of the Pronouns are to be noted:
  - a. אין she is written און in the Pentateuch, except eleven times.
  - b. אתה thou (m.) is written five times defectively אתה
- c. אָל thou (f.) was originally אָרְל or ן אָרְל seven times K'thîbh has אָר, which would be pronounced ăttî.
  - d. אני I (c.) is more common than the longer form לובי.
- e. הַנְּהָ they (f.) is more common than הָלָה, the latter occurring only with prefixes.
  - f. בּאַתוֹם ye (m.) is for an original אַתוֹם (see ₹ 29. 4. N. 2).
  - g. אָתְנָה ye (f.), for אָתְנָה, occurs but once, אָתְנָה, but four times.²
- h. בְּחַנֵּף we is the usual form, נְחַנֵּף occurring but six times,3 and a form אַנן but once.4
- Note 1.—The  $\Pi_{\overline{\tau}}$  which appears in several of the forms was probably originally demonstrative, but has lost its force.
- Note 2.—The following comparative table of the Personal Pronouns in the more important Semitic languages will be of interest:

<sup>1</sup> Ezek, 34:31, 2 Gen. 31:6; Ezek, 13:11, 20; 34:17.

<sup>3</sup> Gen. 42:11; Ex. 16:7, 8; Num. 32:32; 2 Sam. 17:12; Lam. 3:42.

<sup>4</sup> Jer. 42:6 (Kethibh).

Arabic.	Assyrian.	Aramaic.	Hebrew.
huwă	šû	הוא	הוא
hiyă	šî	היא	היא
anta	atta	)	אַתָּה
anti	atti	אַנְתְּ or אַתְּ	אַתְּ
anā	anaku	אַנָא	אָנכִי
hum	šûnu	המון אנון	הַמָּה הֹם
hunna	šîna	אבין	הַנָּרָת יִהוֹן
antum	attuna	אַנתון	אַתֶּם
antunna	attina	אַנְתֵין	אַתֵּנָה אַתַּן
naḥnu	anini	אָנַחְנָא	נַחנו אֵנַחנו

51. PRONOMINAL SUFFIXES.
TABULAR VIEW.

I. Separate Forms.	2. With DS.	3. With ∃ and 7.	4. With D.	5. With כן.
		Singular.		
3 m. הו	אתו	ำ	בַּנְיוֹהוּ	ממנו
3 f. ក្	אתה	בָּה	בָבְוֹהָ	מָמֶנָּה
2 m. 📆	אָרִרָּ	בְּרָר ,בְּרָּ	בֿהַוֹרָ	نوقاك 'خفك
2 f.	אֹתָר	בָּך		خاقاك
1 e. '_ or ',	אתי	בי	בֿמוני	ڟڟۣڋۥ
		Plural.		
3 m. מֶת or מׄ	אֹרָם	چِם ،چِچِם	בַּמוֹהֶם ּבְּהָם	מֶהֶם
3 f.   or	אֹתָוֹ	בָּהֶוֹ		ڟڽٳ
2 m. □>	אֶרְכֶם	בָּבֶם	בַכּוֹכֶּם יּבָּכֶם	מַבֶּם
2 f. )		בָּכֶּן		<i>خ</i> ڭ!
1 c.	אתנו	בָנוּ	בָבְיונוּ	ظظره

When a pronoun is to be governed by a verb, a noun or a preposition, a shortened form must be used:—

1. The "separate forms," given above, are the fragments of the pronouns which are thus used. They are attached directly to nominal and verbal forms ending in a vowel, but a so-called connecting-vowel is employed with forms ending in a consonant. This connecting-vowel is strictly a part of the stem or verbal form to which the suffix is attached.

- a. In the second person, sing, and plur, the palatal or k-sound, is substituted for the lingual or t-sound.
- b. The suffixes  $\Box$ ,  $\Box$ ,  $\Box$ , and  $\Box$  always receive the accent and are termed grave; all others are light.
  - e. is used with nouns; \* with verbs.
- d. □☐ and ☐☐ are used with plural nouns; □ and ☐ are used with verbs and singular nouns.
- Note.—On the union of verbs with suffixes, see § 74.; on the union of nouns with suffixes, see §§ 124, 125.
- 2. When for any reason it is impossible, or undesirable, to attach the suffix directly to a governing verb, it may be written in connection with not the sign of the definite accusative, which, however, except before not assumes the form not or not ('ôth).
- Note.—The original 'ôth (= 'ûth) was confused with 'ōth which, shortened to 'ŭth, gave rise to 'ĕth, as אַתוֹם became אַתָּה etc. (﴿ 29. 4. N. 2).
- 3. The prepositions  $\supseteq$  and  $\nearrow$  restore and heighten their original = before the suffixes (except  $\stackrel{\bullet}{=}$  and  $\stackrel{\bullet}{\lnot}$ ); this vowel ( $\bar{a}$ )
- a. Contracts with  $\Pi$  and forms  $(\bar{a}h\hat{u}=)$   $\hat{j}$   $(\hat{o})$ ; with  $\Pi$  and forms  $(\bar{a}h\bar{a}=)$   $\Pi$ \_( $\hat{a}h$ ); but elsewhere,
  - b. Appears either before or under the tone.
  - אote.—While either בַּהַם or בַּהַם may be used, only לָהָם is found.
- 4. Between the preposition  $\supset$  and the suffixes, there is generally found an inserted syllable  $\supset$ . This syllable, found in poetry also after  $\supset$  and  $\supset$ , is a form of the pronoun  $\supset$  what.
- 5. The preposition  $\mathfrak{P}$  is reduplicated before most of the suffixes; in some eases,
- a. The final j is assimilated: מָמֶנְנְי for מָמֶנְנְי; מָמֶנְנְי for מָמֶנְנְי; מָמֶנְנְי (from us) for מָבְנָנְרְ
- - Note 1.—The in ממנו , etc., is deflected from (29. 4).
- Note 2.—Several variant forms, besides those given, are found, especially in poetry.

#### 52. THE DEMONSTRATIVE PRONOUN.

- 1. a.  $\exists i = zé$ , heightened from za (acc.).
- b. It is poetic, and used more frequently like a relative; it is really a sort of nominative to  $\Pi$ .
  - c. Thi = zôth, for zâth (2 30. 6), i. e., Ni with feminine ending I.
- d. אֵלֶה has Däghēš-forte firmative; occurs only eight times, and then always in the Pentateuch and with the article.
- The personal pronouns of the third person are used as remote demonstratives.
- 3. The forms translated *yonder* are stronger than the usual remote demonstratives, but very rare,—the first occurring twice,<sup>1</sup> the second, once,<sup>2</sup> the third, seven times,<sup>3</sup>

Note.— is closely related to the article, which was originally a demonstrative.

### 53. THE RELATIVE PRONOUN.

- 1. אַשׁר who, which, that.
- 2. · w, sometimes · w.
- 1. The more frequent relative is properly a noun in the construct state meaning place:
  - a. It does not vary for gender or number.
  - b. It is frequently merely a sign of relation.
- 2. ישֵי, or ישֵי is in no way connected with אָשֶׁר, but is a distinct pronoun. It is found
- a. Exclusively in the Song of Solomon, and frequently in Ecclesiastes.
- b. Occasionally in other books, as Judges, 2 Kings, 1 Chronicles, Job. and the later Psalms.

### 54. THE INTERROGATIVE PRONOUN.

- 1. יֶּטְ who? בְיָה what?
- 2. מ. בה-ישכו (2:19); מַה־זֹאָת (3:13); מַה־יֹקְרָא (Ex. 3:13).
  - b. מָה־הַיּא $^{4}$  מֶה־הוּא $^{5}$  מָה־הוּא $^{5}$  מָה־הוּא $^{5}$
  - e. בְּלָה־אֲלֶה הָנָּה רְאִיהֶם יּ;כְּה־אֲלֶה (21:29).
  - d. בְּתַּ-חָבֵל (4:10); בְּתַ-חָטָאתִי (20:9); בְּתַ-חָבָא פָּתַ-חָבָא בָּתַיּיִם,  $\mathfrak{s}$

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gen, 24:65; 37:19. <sup>2</sup> Ezek, 36:35. <sup>3</sup> Judg, 6:20; 1 Sam, 14:1; 17:26; 2 Kgs, 4:25; 23:17; Dan, 8:16; Zeeh, 2:8. <sup>4</sup> Num, 16:11. <sup>5</sup> Num, 13:18. <sup>6</sup> Zeeh, 1:9, <sup>7</sup> Judg, 9:48. <sup>8</sup> Ps, 39:5.

- 1. יטָ refers to persons; מָה, to things.
- 2. קים is variously pointed, according to the character of the consonant which follows:
  - a. Before consonants which can be doubled, it is......
  - b. Before strong gutturals (ק and ק), it is......
- Note 1.—The Dāghēš-forte following ☐ is compensative (₹15.1), arising from the assimilation of ☐ which was a consonant.
- Note 2.—The forms מֶת and are sometimes found before other letters than gutturals.
- Note 3.—In the majority of cases בָּה is connected with the following word by Măqqēph, and with הו often forms a single word, בַּנָה.
- Note 4.—By means of 'N (where?) prefixed to the demonstrative or not another interrogative is formed.
- Note 5.—Reference should also be made to the expression אָלְבֵּנְי equivalent to a certain one, which is used as an indefinite pronoun.

<sup>1</sup> Cf. Jer. 5:7; Eccles. 11:6; 1 Kgs. 13:12. 2 Cf. Ruth 4:1; 2 Kgs. 6:8.

#### X. The Strong Verb.

#### 55. ROOTS.

- 1. ברא (1:1); מֶבְהָיל (1:6) from ברל; ברא (3:8) from הלך (3:3); מָבְהָיל; מטר תַּבְּלָּה; מטר (3:5) הַמְטִיר (3:7) שבת (2:3); הַמְטִיר (3:7) שבת
- 2. בְּלֶחְ (1:1) he created; שְׁבַתְ (2:3) he rested; בְּלֶחְ (2:22) he took. בְּלֶחְ (3:8) he walked; שְׁבַתְ (3:17) he heard; בְּלֶחְ (3:7) he opened.
- 3. טות (3:4) to die, טים he died; שים (2:8) to put, שים he put.

All words are derived from so-called roots; concerning these it may be noted:—

- 1. While there are a very few roots of four letters, the body of Hebrew roots consist of only three letters, called radicals,
- 2. The root is generally pronounced with the vowels of the third person singular masculine of the Perfect tense (§ 57. 3. N. 1), this being the simplest of all verbal forms.
- 3. Those roots, however, whose second radical is \( \) or \( \), are pronounced with the vowel of the Infinitive, because the \( \) or \( \) does not appear in the third person singular masculine of the Perfect tense.
- Note 1.—The root is not in itself a word; it exists solely in the mind of the philologist. אברא is a root, but the word is אברא.
- Note 2.—Many of the roots now appearing to be triliteral, are really biliterals; their triliteral forms being artificial.
  - Note 3.—For many words there has as yet been found no root.

#### 56. CLASSES OF VERBS.

- 1. שֶׁבֶת (2:3); הָבֶל (2:24); טֶישֵל (1:18); בָּדֶל (1:4); שֶׁבֶת (2:3).
- 2. a. עָזְב (2:24); אָרָב (4:8); אָרָד (1:2); אָרָע (1:11); יַיַלְי (3:22).
  - b. לָתֵן (1:17); הָלַל (3:11); הָלַל (3:22); סָבַב (2:11); הָלַל (4:26).
  - c. יַצֶר (2:7); יַצָא (2:10); בּרָא (3:4); בּרָא (1:1); יַנְשָׂה (1:11).

The vowels employed in the inflection of words, vary somewhat with the character of the consonants composing the *root*, strong consonants occasioning no change, weak consonants occasioning considerable change (§ 4.2). A root is therefore classified as

- 1. Strong, when it contains no consonant which will in any way affect the yowels usually employed in a given inflection.
- 2. Weak (\$ 77.1-3), when it contains one or more consonants which will affect the vowels usually employed; as
- a. Gutturals which (1) reject Dāghēš-forte, (2) prefer the a-class vowels, (3) take compound instead of simple Š'wâ (§ 42. 1-3).
- b. Letters which may be assimilated, as 1; or may be contracted, as when the same letter occurs twice in succession.
  - c. Letters which are so weak as to be liable to rejection, as 8, 77, 1, 1,

#### 57. INFLECTION.

- 1. מ. בָּרָא (1:1) from בָרָא; ברא (1:5) קרא; קרא; קרא (1:4) from ברל,
  - b. ילר (2:3) from ילך; קריש; קרים (3:23) from ילך, לקח (4:26) from ילר
  - c. נְפַקַח (3:5) from הְּחָל; הְנְטִיר (2:5) from בְּכָּקַח (4:26) from חלל,
- 2. יְשֶׁבְתְ (2:2) he will rest; שְׁבְּעָתִי (3:10) I heard; אֶבְלְתְ (1:21) they swarmed; אָבְלְתְ (3:18) thou hast caten; תְּבָּקְחְנָה (3:7) they will be opened.
- 3. יְהַרְגָּהוּ (4:8) he will kill him; אָבֶלֶנֶה (3:17) thon shalt eat it.

The inflection of a verb includes three things:-

- 1. The formation of verb-stems, of which there are,
  - a. The simple verb-stem, generally identical with the root.
- b. Verb-stems formed by doubling one of the radicals, generally the middle one.
  - c. Verb-stems formed by the use of prefixes.
- 2. The addition to the verb-stem of affixes and prefixes for the indication of tense or mood, person, number, gender.
- 3. The various changes of the verbal forms, which take place when pronominal suffixes are attached as objects.
- Note 1.—The Hebrew verb has for each stem (1) a Perfect tense, which indicates finished or completed action, (2) an Imperfect, which indicates unfinished action, (3) an Imperative (except in Passive stems), (4) two Infinitives, and (5) a Participle.

Note 2.—The Perfect and Imperfect, which may be called tenses, are inflected to distinguish number, person, and gender.

Note 3.—The Imperative is used only in the second person, masculine and feminine, singular and plural.

# 58. THE SIMPLE VERB-STEM (QAL).

- 1. יַבֶּר (2:3); לְ-קַח (2:24); קּ-רָא (1:5); בָּרַרָא (1:5); יַבָּר (3:22).
- 2. a. עַוַב (2:24); אָרָע (1:11); נְתֵן (1:11); שָלַח (3:22); עָלָב (1:18).
  - b. יַבֶּע' ; יַבָּשׁ ; (18:12); יַבָּשׁ ; יַבָּשׁ ; יַבָּשׁ ; יַבָּשׁ (19:30).
  - c. יְּלְכוֹן (32:26); יְּקְטֹן; (32:11); שְׁבֹל (43:14); פֿבוֹשׁ (for קָּטֹן; יְלָטֹן); אוֹר (for שִׁרֹל (41:3).

The simple verb-stem has three consonants,—those of the root. It is pronounced with two vowels:—

- 1. The penultimate vowel is  $\pm$  ( $\bar{a}$ ), heightened before the tone, from an original  $\pm$ .
  - 2. The ultimate vowel varies:
- a. In the great majority of verbs, it is the a-class =, which remains short even under the tone (§ 29. 1. c).
- b. In about fifty verbs, it is the *i*-class  $\overline{\phantom{a}}$  ( $\overline{e}$ ) heightened under the tone from  $\overline{\phantom{a}}$ .
- c. In about ten verbs, it is the *u*-class  $\dot{-}$  ( $\bar{o}$ ), heightened under the tone from  $\bar{\cdot}$ .
  - Note 1.—The simple verb-stem is called Qăl (לְבָל, light).
- Note 2.—Qăl stems with —, technically called Middle A, are for the most part active; Qăl stems with or —, called Middle E or Middle O, are generally stative.
- Note 3.—Stative verbs are those "which express (1) a bodily or physical state, as to be great, deep, old; (2) an affection of the mind or act of the senses (except sight), as to mourn, rejoice, hate, hear; (3) actions intransitive or actions in which the reflex influence of the action upon the subject is very prominent, as to die, approach, wear, hew wood."
- Note 4.—The model or paradigm-verb generally used is קָטַל qāṭăl he killed.
- Note 5.—The original Qăl stems were qățălă, qățălă, qățălă, but the final vowel is always lost, except before pronominal suffixes, where it is retained, but incorrectly denominated a connecting vowel (§ 36. 8. N.).

<sup>1</sup> to be dry (Josh. 9:5). 2 to be old. 3 to be heavy. 4 to be full (Josh. 3:15). 5 to be afraid. 6 to be able. 7 to be small. 8 to be bereaved. 9 to be ashamed (Judg. 3:25). 10 to shine.

#### 59. INTENSIVE VERB-STEMS.

	- 1:		יֶּםֶר $;^2$		
b.	וקטלן;	<sup>2</sup> ; לבّר	$\varsigma^6$ כְבֵם;	ז; ישָבֵר	۶۲۲≅ر
2. a.	ָּלְבַרָּה follow,	און בורף purs	ue; אַבֶּי a	sk, שמל beg	ı;
	לְבֶיך learn,	לְבֵיר teach;	שׁבְיִים be holy,	sanctify קריט	y.
ъ.	יָנְכָּר dust.	עפוי throw due	st; ייַרָיי root	, שרש uproo	t.
3.	[קטַר];	(3:23) ;	יָלַד (4:26) ;	יּ,גְנַב;⁰	יסבַם.10
4. 5	רֵיָכ (2:2) [Př'ēl]	and he finish	hed; ניכלו (2:	1) [Pŭ'ăl] and	they were
Πj	[Qăl] he tooi	(3:23) לְקַ <mark>ח</mark>	[Pŭ'ăl] he was	taken.	[finished.

From the original simple verb-stem (3 58.) בְּטֵל , there are formed, by the doubling of the second radical, two intensive stems, an active and a passive:—

- 1. The Intensive active stem is, primarily.....
- a. The penultimate vowel, however, is attenuated, in a sharpened syllable, in the Perfect. to ¬ (₹ 36. 4)......

Remark.—There are a few cases of an ultimate = (é) heightened directly from =.

- 2. This stem, called the Pı̈́el (פֿעל), is used
  - a. To express (1) intensity, (2) repetition, (3) a causative idea; and
  - b. To form denominatives, some of which contain a privative idea.

Note.—The word Piel, from being the form of the intensive active stem of the old Jewish paradigm-word בָּעָל to do, has come to be the technical name of that stem.

- - 4. This stem, called Pu'al (פָּעָלָ), is used
    - a. As the passive of the Přēl; and sometimes
    - b. As the passive of the Qăl.

Note.—The name בְּעֵלְ is derived, like בְּעָלְ, from the old Jewish paradigm-word בְּעַלְ

<sup>1</sup> Josh, 4;14. 2 Isa, 14;32. 3 Nim, 6;11. 4 Eccles, 12;9. 5 Isa, 49;21. 6 Gen, 49;11. 7 Ex. 9;25. 8 Gen, 12;4. 9 Ex. 22;6. 10 Lev. 15;17.

- (6:6); יְרְעַצֵב (3:8); יְרְחַבֵּא (6:9); הְרְהַלֶּבְיל (3:8);
  - יַּהְתְּעֵים ; הָהְעָטַהֵּר יּהִיקְּיהַהָּר ; הְהְעַשֵּׁבֶּר יִּהְרְעַשֵּׁבֵּר יִּהְעָצַה ; הְהְעַבֵּר יִּהְיּ הַתְּעֵים ; הִהְעַהֵּר יִּהִיּלְיַהְר ; הְהְדָּכֵא יִהְיִעְיֵבְּר ; הִהְעַבֵּר יִּהְיִּעְבָּר ; הִהְעָבֵּר יִּה ליינים זוֹין ליינים
- 6. a. קָרִישׁ deliver. הְתְּכֵּלֵט escape; קְרִישׁ sanctify, הְתְּכֵּלִט one's self.
  - b. הְרָבֶאה open, הְרַבְּאָה look upon one another; הְהַבָּאָה open, הְרַבָּאה open for one's self; שְׁבֶּה forget, הְשָׁהַבּה be forgotten.
- a. Here, as in the Přel, the ultimate vowel = is often heightened through = to =; but the penultimate = always remains.
- b. The  $\bigcap$  of the prefix is always transposed, when it would stand before  $\bigcirc$ ,  $\mathcal{U}$  or  $\mathcal{U}$  (§ 42. 2); it is changed to  $\bigcirc$  and transposed before  $\mathcal{U}$  (§ 42. 3. a): it is assimilated before  $\bigcirc$ ,  $\bigcirc$  or  $\bigcirc$  (§ 39. 2).
  - 6. This stem, called Hithpa'el (cf. Notes under 2 and 4 above)
    - a. Is primarily reflexive; but
  - b. Has sometimes (1) a reciprocal force, (2) the force of the Greek Indirect Middle, and (3) the force of a passive.

#### 60, CAUSATIVE VERB-STEMS.

- מ. (1:18); הַשְּׁכִיל (2:5); הְגִּיר (3:11); but הַבְּדִיל (1:18); הַשְּׂכִיל (3:6).
   מ. בְּדִיל (3:21); but בַּדָּל (1:4); הַצְּכִיחַ (3:24).
- 2. הְּבְּרִיל (2:5) he caused to rain; הְבְרִיל (1:18) to cause to divide. בְּרָיֹע (1:4) and he caused to divide; יַבְּרֵל (1:11) causing to seed.
- 4. אָהָשׁכֵב he was caused to lie down = he was prostrated.
  אַרְגַר <sup>12</sup> he was caused to be king; אָהָגַר <sup>9</sup>; it was made known.

10 Cf. 1 Sam. 25:15. 11 Dan. 9:1. 12 Lev. 5:23. 13 Cf. Jer. 8:21.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. Mic, 6:16, <sup>2</sup> Cf. 1 Sam, 23:19, <sup>3</sup> Cf. Gen, 44:16, <sup>4</sup> Cf. Job 5:4, <sup>5</sup> Cf. Lev. 14:7, <sup>6</sup> Cf. Ps. 18:26, <sup>7</sup> Ezek, 32:32, <sup>5</sup> Dan, 8:11, <sup>9</sup> Ruth 2:11.

By the prefixing of a syllable ( or ) two eausative verb-stems are formed:

- 1. The Causative active stem is......
- b. The ultimate =, as in the Pi'ēl, is also attenuated to =, but this vowel (i), being under the tone,
  - (1) in some forms is anomalously lengthened to î (§ 30. 2. e) הקטיל
  - (2) in other forms is regularly heightened to ē (﴿ 36.2)... הַקְּטֵּל
- 2. This stem, called Hĭph'il (הָפָּעִיל) from the form assumed by it in the Perfect of the verb בָּעָל is, in signification, causative of the simple verb-stem (§ 58.).
- 4. This stem, called Hŏph'āl (הָבָּעַלִי) from the form assumed by it in the past tense of the verb בָּעַל , is for the most part passive of the Hĭph'îl (צָּ 60. 2).

#### 61. THE ORDINARY PASSIVE-STEM.

- וּנְקְטֵל]; יּנְיְטֵר יּיִנְקְרֵיש: גיִנְקָבֵּר יִּנְיְכֵר יּנִקְכֵר יּנִקְטֵל: •
- - b. נוְכֵר to be remembered; נוְכַר to be hallowed; נוְכַר to be buried.

Note.—Outside of the Perfect and Participle a different form of this stem is used, see & 68. 1, a.

- 2. This stem, called Niph'al from the form assumed by it in the Perfect of the verb בינל, is in signification,
  - a. Primarily reflective, like the Hithpä'ēl, and sometimes reciprocal;
  - b. More frequently a passive of the simple verb-stem (Qăl).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. Num. 10:9. 2 2 Sam. 6:20. 2 Isa. 5:16. 4 2 Sam. 20:10.

#### 62. GENERAL VIEW OF THE VERB-STEMS.

#### TABLE.

_	Original Form.	Form appearing in the Perfect.	Name.	Force.	Characteristics.
1.	לֿמֿל	קָטַל	Qăl	Simple Root meaning	None
2.	נַקְטַל	נקטל	Nĭph'ăl	Reflexive, Reciprocal, Passive	<u>j</u> - 1
3.	לַמָּל	קטַל קטַל }	Pĭ'ēl	{ Intensive Active	Dāghēš-forte in 2d radical
4.	קטַל	קטַל	Pŭ'ăl	{ Intensive   Passive	Dāghēš-forte and 👾
5.	הַקְטַל	(הַלְטֵל) הַלְטִיל }	Hĭph'îl	Causative Active	(הָ) הַ
6.	הַקְטַל	הַלְמַל } הַלְמַל }	Hŏph'ăl	{ Causative { Passive	(ټ)
7.	הְתַקַטַּל	הְהְקַטֵּל ( הִהְקַטֵּל (	Hĭthpă'ēl	Reflexive, Reciprocal	חח and Dāghēš-forte

#### REMARKS.

- 1. An original penultimate = is attenuated to =, in Niph'al, Pi'el, and Hiph'il.
- 2. An original ultimate = is heightened through = to =, in some Př'ēl, Hĭph'îl and Hĭthpă'ēl forms.
- 3. An original ultimate = is anomalously lengthened through = to •\_\_, in some Hiph'il forms.
  - 4. An original penultimate ; is deflected to ; (ŏ) in the Hŏph'ăl.

#### NOTES.1

- 2. 379 verbs are found in Qăl only; 40 in Nîph'ăl only; 68 in Př'ēl only; 11 in Pă'ăl only; 58 in Hĩph'îl only; 6 in Hŏph'ăl only; 19 in Hĭthpă'ēl only.
- 3. In all, 1090 verbs have a Qăl stem; 433. a Nĭph'ăl stem; 405, a Pĭ'ēl stem; 188. a Pŭ'ăl stem; 503, a Hĭph'îl stem; 104, a Hŏph'ăl stem; 177, a Hĭthpă'ēl stem.

<sup>1</sup> Young's Introduction to Hebrew, pp. 16, 17.

# 63. THE QĂL PERFECT (ACTIVE).

1. He killed	קטַל	the simple verb-stem (§ 58.).
2. She killed	קָטרָה	= קְּטָלְ with הָ (originally הָבֶוּ), the usual feminine sign.
3. Thou (m.) killedst	לַנַלְתָּ	= קַּטַל with הָ, a fragment of the pro-
		noun アデッグ thou (m.).
4. Thou (f.) killedst	קַטַלְת	= קְטַל with אָ, a fragment of the pro-
	•	noun 🎮 thou (f.).
5. I killed	קַטַלִתי	= כִּי with הָי (for כִּי), a fragment
		of אָנכי I
6. They killed	קטלו	= קְמַל with ז (earlier אָן), the usual
		plural sign with verbs.
7. Ye (m.) killed	קטַלְתֵּם	= הָּעַלְ with הָּעָם, a fragment of the
		pronoun DAN ye (m.).
8. Ye (f.) killed	קטַלְתָּוֹ	= מָטָל with הָהָן, a fragment of the
		pronoun אָמָה ye (f.).
9. We killed	קָטַרְנוּ	= כְּעַבֶּל with נְעָבֵל, a fragment of the
		pronoun אַנַחְנּף we.

#### REMARKS.

- 1. [קָטַלְ-הָ, (קָטַלְ-הָ); אָבַלְ-הָ (3:18); שָׁבֵּיּעִ-הִי (3:19), שֶׁרֵצ-וּ (1:21); אָבַלְ-הָ (3:19).
- בָּעָהֵן (18:15); בְּעָהֵן (1:2); הָיָתָה (18:15); יְבַעָהֵן (18:15); בְּעָהֵן (31:6).
- 3. שָׁרָצוּ = שָׁרַצ־וּ = שָׁרַצ־וּ (3:12); אָרָנָה = נָתַרּנָה = נָתַרּנָה (1:21).
- ל. [קטַלְתָּן, קְטַלְתָּן: שְׁמֵעְתָּם  $\psi=\psi$ מַעְתָּם ( $\psi$  ( $\psi$ 2:22); אַנַעְתָּן ( $\psi$ 31:6).
- 1. The pronominal fragments used in the inflection of the Perfect are always af-fixed to the stem.
- 2. The inflection of the verb exhibits distinctions for number, person and *gender*. Special forms for the feminine occur in the 2d and 3d person sing., and in the 2d person plur.

- 3. The vowel-terminations  $\bigcap_{\overline{\tau}} (=she)$  and  $\mathfrak{f} (=they)$  draw the preceding consonant away from the ultimate vowel ( $\check{a}$ ) of the stem; the change of the vowel to  $\check{S}$ 'w $\hat{a}$  necessarily follows ( $\S$  36. 3).
- 4. The grave terminations  $\Box \Box \Box (= ye \text{ (m.)})$  and  $\Box \Box (= ye \text{ (f.)})$  draw the tone from the ultimate syllable of the stem; the tone-long  $\overline{\Box}$  under the first radical, no longer near the tone, is changed to Š'wâ (§ 36. 3, N. 2).

64. THE QĂL PERFECT (STATIVE).
[For the full inflection, see Paradigm B.]
TABULAR VIEW.

	3 m. sg.	3 f. sg.	3 e. pl.	2 m. pl.	1 e. pl.
$\mathbf{Middle} \; \mathbf{A}$	קָטַל	קָטְלָה	קטלו	קְטַרְתֶם	קַנְינוּ
Middle E	קְטֵל	קַטְלָה	קטלו	קטלתם	קַטַּלְנוּ
Middle 0	קטל	לְטִלָה	קָטלוּ	קְטָלְתֶּם	בָןטַלנוּ

- 1. דֶבֶק (2:24); שָׁרָצוּ (1:21); שָׁבֶעָתִי (42:22); שָׁבָעָתִי (3:10).
- 2. לֶכְבֶּרָה (18:12); בְּבֶרָה (18:13); בְּבֶרָה (18:13); בְּבֶרָה (18:20); בְּבֶרָה (18:20); בְּבֶרָה (18:20); אָהַב  $^{\circ}$ ; בְּיִבְשׁר (37:3),  $^{\circ}$  שָׁהָב (44:20).
- 3. יָבֶלְהִי (32:26); יָבֶלְהִי (30:8); קָטְנְהִי (30:3); יָבֶלְהִי (32:26); יָבֶלְהִי (43:14).
- 1. Verbs with = under the second radical of the Qăl stem ( $\[mathbb{?}\]$  58. 2. a and Note  $\[mathbb{?}\]$  are inflected in the manner described in the preceding section ( $\[mathbb{?}\]$  63.).
- Verbs with = (heightened from =)<sup>4</sup> under the second radical (₹ 58.
   b and Note 2), do not differ from those with = in the inflection of the Perfect, except that the = appears
  - a. In the Perfect 3 mase, sing., and
  - b. When restored in pause (§ 38. 1), or before the tone.
- 3. Verbs with  $\stackrel{.}{=}$  (heightened from  $\stackrel{.}{=}$ )<sup>5</sup> under the second radical (§ 58. 2. c, and Note 2) retain the  $\bar{b}$  whenever the tone would rest upon it. and in pause.

<sup>1</sup> Judg. 20:34. 2 Joel 1:12. 3 Ex. 8:14.

י The following are Middle E verbs; those with + have conly in pause, or when pretonic: אָבֶּם, אָפָּם, אָפָּם, אָבֶּם, אָבֶּב, בָּצֵק , יּגָבֵל , יְּגָבֶל , יִּגָבֶל , יִּגָבָל , יְּצָבֶל , יְּצָבֶל , יְּצָבֶם , יָּצֶר , יְּנָבֶל , יְּצָבָ , יְּצָבֶל , יְּצָבֶל , יְּצָבֶם , יְּצֶר , יְנָבֶם , יָּנִם , יָנִבְם , יָנִם , יְּנָבְל , יְּלֶבֶע , יְּצֶבְל , יְּלֶבֶל , יְּעָב , יִּיְנֶב , יִּיִּבְל , יִּשְׁבִּל , יִּשְׁבָּל , יִּשְׁבִּל , יִּשְׁבָּל , יִּשְׁבָּל , יִּשְׁבָּל , יִּשְׁבָּל , יִּשְׁבָל , יִּשְׁבָל , יִּשְׁבָל , יִּשְׁבָל , יִּשְׁבָל , יִּשְׁב , יִּשְׁב , יִּיְנְיב , יִּשְׁב , יִּבְּי , יִּשְׁב , יִּבְּי , יִּבְּבְּי , יִּבְּי , יִיִּבְּי , יִּבְּי , יִּבְּי , יִּבְּי , יִּבְּי , יִּבְּי , יִּבְּי , יִבְּי , יִבְּי , יִבְּי , יִבְּי , יִבְּי , יִבְּי , יִבְי , יִבְּי יִבְּי , יִבְי , יִבְּי , יִבְּיי , יִבְּי , יִבְּיי , יִבְּיי , יִבְּי , יִבְּיי , יִבְּיי , יִבְּיי , יִבְּיי , יִבְּי , יִבְּיי , יִב

The following are the Middle 0 verbs: [מוֹב בוֹשׁ , צוֹר], קטֹן יְיקשׁ יְיכֹל , יְגֹר , [טוֹב , בוֹשׁ , אוֹר].

# 65. THE REMAINING PERFECTS. [For the full inflection see Paradigm B.]

## TABULAR VIEW OF IMPORTANT FORMS.

	3 m. sg.	3 f. sg.	3 e. pl.	2 m. pl.	1 e. pl.
 Nĭph'ăl	נקטַל	נקטלָה	נקטלו	נקטַלְתָּם	נקטַלנוּ
Pŭ'ăl	קטל	קטלָה	קטלו	קְפַלְתָם	קַפַּלנו
Hŏph'ăl	הָקְטַל	הָקְטְלָה	הַקְטְלוּ	הָקְּטַלְהֶּם	הָקְׁעַּלְנוּ
Přēl	יקטל <sup>1</sup>	קשלה	קטלו	קטַלְתֶּם	קטַלנו
Hĭthpă'ēl	ההָקַטֵּל	הָתְקַטְלָה	התקטלו	הָתְקַטַּלְתֶּם	הָתְקַפַּלְנוּ
Hĭph'îl	הקטיל	הקטילה	הַקְּטֵילוּ	הַקְּטַלְהֶּם	הַקְטַּלְנוּ

- 1. מּ. יְנִישְׁמֵרְהֶּם (3:5); נְפָּקְחוּ יּ,נִסְתְרֶה יּ;נִישְׁמֵרְ הָּ. 1. מּ. יָנִישְׁמֵרָ הַ 3:5);
  - b. אַרָר (4:26). אָלֶדְרָתִי (24:15); יְלֶדָר (6:1); יְלֶדָרתִי יֹּי יָלַדְרָתִי יֹּי יָלַדְרָתָּם (4:26).
  - c. הָשְׁלַכְתִּי יִּיּ, הָשְׁלַכְתָּ יִּיּ, הְשְׁלְכוּ יִּיּ, הְשְׁלְכוּ יִּיּ, הְשְׁלַכוּ יִּיּ, הְפַּקַר יִּי
- 2. מ. רברתם (44:2); דברת (39:19); דברתם (45:15); בברתם 13
  - י. הָתְבַּדְלֹתִי יּוֹ: הָתְקַדְשָׁתֵם יּוֹ: הָתְקַדְשׁוּ יוֹ: הָתְקַדְשׁי יּוֹ: הַתְקַדְשׁי יּוֹ: הַתְקַדְשׁי
  - c. הגידה (3:11); הגידה ( $^{18}$  הגידה ( $^{19}$  הגידה ( $^{45}$ :13); הגידה ( $^{12}$ :18).

Of the remaining Perfects, it will be noticed that

- 1. Three follow entirely the inflection of the Qal Perfect, viz.,
  - a. The Nĭph'ăl (נְקְטֵל from נְקְטֵל, ₹ 61. 1).
  - t. The Pŭäl (קטל, ₹ 59. 3).
  - c. The Höph'al (הָקְטַל, also sometimes הָקְטַל, & 60. 3).
- 2. Three present slight variations from the inflection of the Qal, viz.,
- a. The Pred קטל, and קטל, from קטל, ₹ 59. 1), in which the original of the ultima is always restored before terminations beginning with a consonant.
- b. The Hithpă'ēl (הְתְקְטֵּל, ₹59.5), in which, also, original ă is restored, but the ultimate ă is sometimes attenuated to ĭ.
- c. The Hĭph'îl (הַקְטִיל, anomalous for הַקְטֵל, from הַקְטֵל, & 60. 1), in which,
  - (1) before the vowel-terminations  $\Pi_{\overline{\tau}}$  and  $\mathfrak{I}$ , the anomalous  $\hat{\imath}$  is retained and accented; while
  - (2) before terminations beginning with a consonant, the original = is everywhere restored.

<sup>1</sup> Or 50p, 22 Sam, 20:10. 3 Num, 5:13. 4 Deut, 2:4. 5 Mal, 3:13. 6 Jer, 22:26. 5 Jer, 20:14. 8 Lev, 5:23. 9 Joel 1:9. 10 Jer, 22:28. 11 Isa, 14:19. 12 Jer, 8:21. 13 Ex, 12:32. 11 Isa, 30:29. 15 Num, 11:18. 16 Lev, 11:44. 17 Ezek, 38:23. 14 I San, 25:19. 19:2 Sam, 19:9.

#### THE QAL IMPERFECT (ACTIVE). 66.

#### TABULAR VIEW.

1. He will kill	יָקְטֹּל	= אָנוֹלְ with יְ (for יַ), originally a pronominal root of the 3d person.
2. She will kill	תקטר	with ה (for ה), the usual sign of the feminine, here prefixed.
3. Thou (m.) wilt kill	תקטל	= אָל with אָ (for אַ), a pronom. root of 2d pers., cf. אָתָּד thou (m.).
4. Thou (f.) wilt kill	תִּקְטָלִי	= אָ with יְ (see above), and יַ, (cf. she) used as a sign of fem.,
		cf. יחא <sup>1</sup> thou (f.).
5. I shall kill	אֶקְטל	= אָנֹל with אָ (for אַ), a pronominal fragment, cf. אָנֹל I.
6. They (m.) will kill	יִקְטְלוּ	with ! (see above), and I, the usual plur. ending of verbs.
7. They (f.) will kill 7	תקטַלנָר	= נָה with הָ (see above) and נָה, per-
8. Ye (m.) will kill	תִּקְטְלוּ	):
		usual plur. ending of verbs.
9. Ye (f.) will kill	תקטלנד	= נָה with תְּ (see above) and נָה, per-

# haps a frag. of אַתְּנָרָה ye (f.).

על אין אין אין (for בֿקטל), a pronominal 10. We shall kill root, cf. ווני *we.* 

#### REMARKS.

- 1. The pronominal roots and fragments employed in the inflection of the Imperfect are not so clearly recognized as in the Perfect; they are
- а. Pre-fixes: ', ҧ, ҧ, ҧ, ӄ; ', ҧ, ҧ, ҧ, ¸ in all of which = is attenuated to =, which under N is deflected to = (ĕ).
- 2. The original stem of the Imperfect is קְטָל (qtŭl, not q'tŭl), whence comes קטל through the influence of the tone.

י אָאָ is found in Kethibh seven times for אָל thou (f.)

- 3. The vowel-terminations (seldom )• and (seldom )•) draw the preceding consonant away from the ultimate vowel, which then necessarily passes into Š'wâ (§ 36. 3. a).
  - 4. The termination إِنَّ (seldom أَ) does not receive the tone.

# 67. The Qăl Imperfect (Stative).

[For full inflection, see Paradigm B.]

#### TABULAR VIEW OF IMPORTANT FORMS.

	3 m. sg.	2 f. sg.	3 m. pl.	3 f. pl.
Impf. with 5	יָקטר	תקטלי	יקטלו	תִּקְטָּלְנָה
Impf. with ă	יִקְטֵּל	תַקְטְלִי	יקטלו	תקטַלְנָה
Impf. with ē	יקשל	תקטלי	יקטלו	תּקְּטֵקְנָה

- 1. יִטבֹת (2:2); יְטבֹת (2:21); יְטָרָעוֹן (1:20); יְטָבֶת (7:7); יָנָבָרוֹן (7:18).
- יִישְׁכַב (30:15) from יְגְבֶּרוּ (21:8) from יְגְבֶּרוּ (30:15); יְגְבֶּרוּ (27:45); יְנִיע (2:5); יְנֵיע (2:8); יְנִיע (3:3); יְנִיעוּ (3:8).
   יִשְׁלֵיעוֹ (3:8).
- 3. יֵבֵא (4:16) הַתָּלָן; (3:6); הֵלֶך (3:14) for אָנֵאָא; (4:16) for יוֵצָא; (4:16) אַנָאָא;
- 1. Verbs Middle A, with some exceptions, have in the Imperfect the form יְקְטֵּלְ (orig. yaq-tul), the inflection of which is given in § 66.
- 2. Verbs Middle E and verbs Middle O, with some verbs Middle A, have in the Imperfect a stem with  $\bar{a}$  instead of  $\bar{o}$ ; this  $\bar{a}$  is treated like the  $\bar{o}$ .

Remark.—The Imperfect stem קָטֵל, instead of קָטֵל, is used also in verbs, whether active or stative, which have a guttural for the second or third radical.

3. Some verbs whose first radical is  $\mathfrak{J}$ , and the verb נְתַן to give, have for the Imperfect stem the form קטל, i. e.,  $\bar{\mathfrak{e}}$  instead of  $\bar{\mathfrak{o}}$  or  $\check{\mathfrak{a}}$ . No strong verb has this stem.

Note 1.—There were three Perfect stems, קְטֵל, קְטֵל, and so there are three Imperfect stems, יִקְטֵל, and יִקְטֵל, and so there are three Imperfect stems, יִקְטֵל, and יִקְטֵל, and in each case being original, while the ē and ō have come from ĭ and ŭ respectively.

Note 2.—It will be seen later that the stem-vowel of the Imperative varies with that of the Imperfect.

#### 68. THE REMAINING IMPERFECTS.

[For full inflection, see Paradigm B.]

#### TABULAR VIEW OF IMPORTANT FORMS.

	3 m. sg.	2 f. sg.	1 c. sg.	3 f. pl.
$\mathbf{N}$ ĭph'ăl	(יָקַטָל) יִקְטֵל	תָקֶטְלִי	אָקָטֵל	(טַל) הִקְטֵלְנָה
Pĭ'ēl	יְלַטֵּל	הְלַקְטְלִי	אַקַטל	(טַל) תְּקַּטֵּלְנָה
${f H}$ ĭth ${f p}$ ă ${f f e}$ l	יִרְקַמֶּל	תִתְכַּןטְּלִי	אֶרְגַקטל	(טַל) תַּרְקַפֵּלְנָה
Pŭ'ăl	יְלְטֵיל	תקטלי	אַקטל	הְקפַלְנָה
$\mathbf{H}$ ŏph'ăl	יַקְטַל	הָקְטִלי	אָקְטַל	הַקְטַלְנָה
$\mathbf{H} \check{\mathbf{i}} \mathrm{ph} \check{\mathbf{i}} \mathrm{l}$	(יַקְטֵל) יַקְטִיל	תַקְעַיִּרִי	אַקְטיל	תַקְעַרְנָה

- 1. יְּנֶלֵר (4:14); אָסָתֵר (3:7); תְּפָּקַחְנָּח (2:23); יְּנָרֵא (4:14); אֶסָתֵר (4:18); תְּפֶּלֵא (6:6); יְּנָלֵר (6:6); תְּשֶׁתָּח (6:11); אָסָרָר (6:21); יְּכָלֵא (8:2); (8:2).
- יַקְרָישׁ (2:3); חַדֶּבֶר (8:15); יַשֵּלְּח (8:15); חַדָבֵר (8:15); חַדָבֵר (31:24).
- 3. יְתַחֲבָּא; יְתַלַקְטוּ יּ; חָתַלְקֹי; (6:6); יְתָחֲבָא; (3:8); יְתַחֲבָא; 🤻
- 4. יְכָפֵר יּ; תְּקְטָר יּ; יְסָפֵּר יֹּ; תְּלְקְטוּ יִּ; יְכָפֵּר יּ
- 5. תַּלְּטְבֶּיתוּ (3:18); תַּלְּטְבֶּיתוּ (26:32); יַבְיתוּ (3:21); תַּלְטָבֶיתוּ (3:18) תַּלְטְבָיתוּ (3:19) תַּלְטְבֶּן (1:4); יַבְּדֵּל (21:15). תַּשְׁבֶן (1:4); יַבְדֵּל
- 1. a. The stem of the Niph'al Imperfect (orig., hinqatal) differs from that of the Niph'al Perfect (orig., naqtal) in two particulars:—
  - (1) the first radical has a vowel, and consequently
  - (2) the characteristic prefix nă is strengthened to ,, of which the ; is elided after a preformative, while the ; is assimilated and represented by Dāghēš-forte in the first radical.

Note.—The vowel of the ultima, generally =, is frequently =; cf. the interchange of these vowels in the Prel, and Hithpa'el.

- b. In the inflection of the Niph'al Imperfect, there is to be noted,
  - (1) the pausal form with = instead of =;
  - (2) the use of either = or = before גָּה;
  - (3) the occurrence of sometimes instead of under the pref. N.
- 2. a. The stem of the Pi'el Imperfect is identical with that of the corresponding Perfect, except that the original penultimate = is now restored.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Jer. 49:4. <sup>2</sup> Judg. 11:3. <sup>2</sup> Lam. 4:1. <sup>4</sup> Isa. 27:9. <sup>5</sup> Isa. 27:12. <sup>6</sup> Ps. 88:12. <sup>7</sup> Lev. 6:15. <sup>8</sup> Ezek. 16:5. <sup>9</sup> Deut. 4:16. <sup>10</sup> Ex. 12:15.

- b. In the inflection of the Pi'el Imperfect, there is to be noted,
  - (1) the use of S'wa under the preformatives, (compound S'wa under the guttural \$\mathbf{S}\);
  - (2) the use of either = or = (prevailingly the former) before بإرة
- 3. a. The stem of the Hithpa'ël Imperfect is the same as that of the corresponding Perfect, the 77 being elided after a preformative.
- b. In the *inflection* of the Hĭthpă'ēl Imperfect, there is likewise to be noted the use of either = or = (prevailingly the former) before 71.
- 4. The stem and inflection of the Pu'al and Hoph'al present no peculiarities.
- 5. a. The stem of the Hiph'il Imperfect is identical with that of the corresponding Perfect, except that the original penultimate is now restored.
  - b. In the inflection of the Hiph'il Imperfect, there is to be noted,
    - (1) the second form יָקְטֶל, used as a Jussive (§ 72. 2), and with Wāw Consecutive (§ 73. 3. a. (2)), the = of which is regularly heightened from =;
    - (2) the retention and accentuation of the stem-vowel before vowel-additions , );
    - (3) the occurrence of =, rather than יַ, before בָּרָה.

Note 1.—The following table will be found serviceable:

- 1. Name of stem, Qăl, Niph., Pi., Pi., Pi., Hiph., Höph., Hithpä.

Note 2.—The various elements used as preformatives and afformatives appear from the following table, the asterisks representing radicals:

3 m.	He $will$	***	They will	7***
3 f.	She will	****J	They will	ת***נֶה
2 m.	Thou wilt	****	Ye will	ת***ה
2 f.	Thou wilt	*****m	Ye $will$	ת***נַה
1 e.	I shall	***	We shall	\*** <b>&gt;</b>

69.	THE	IMP	PERATIVES.
T	ABUL	AR	VIEW.

	1mpf.	Imv. 2 m. sg.	Imv. 2 f. sg.	Imv. 2 m. pl.	Imv. 2 f. pl.
Qăl with ō	יִקטל	קטל	קטלי	קטלו	קטַלְנָה
Qăl with ă	יִקְטַל	ָק <u>ט</u> ל	קטלי	קטלו	קטַלנָה
Nĭph'ăl	יקטל	הַלָּטֵל	רבוטלי	הקטלו	הַקְּטַרְנְה
Pĭ'ēl	יַקטַל	קַטֵל	קטלי	קַטרו	קַטְרָנָה
Hĭph'îl	יַקְטִיל	הַקְטֵּל	הַקטֵירי	הַקטִירוּ	הַקְּטַּלְנָה
$\mathbf{H}$ ĭthpăʻ $\mathbf{ar{e}}$ l	יתקטל	התקטל	הָתְכַּקְטִׁלִי	התבשלו	התקשלנה

- - b. יַטִּיטְלִיךְ b. יַיִּטְלִיךְ,b. יַיִּטְלִיךְ,b. יַיִּטְלִיךְ,b. יַיִּטְלִיךְ,b.
  - e. אָטָטֶלִיךְ (24:6), בּיַטְטֶלִיךְ יִּיּטְלֶרָ דְּיִטְטֶלִירְ יִּיּטְלֶרָ בְּיִטְטֶלִירְ יִּיְטָבֶלְרִי יִּי
- עביענְה ישְבֵיעַן (1:28); בְבְשֶׁוֹהְ (1:22); כְבְשֶׁוֹהְ (4:23).
- 1. The *stem* of the Imperative is the same in every case as that of the Imperfect; it will be noted, however, that
  - a. The Qal has two forms, one (active) with \(\overline{0}\), and one (stative) with \(\overline{a}\).
- b. The Hiph'il has a form corresponding to the Jussive Imperfect in ē (¿ 72. 2), rather than to the usual Imperfect, which has î.
- c. The initial 7 which was always elided after a preformative in the Impf.. appears in the Nĭph'ăl, Hĭph'il, and Hĭthpă'ēl.

Note.—The pure passives Pú'āl and Hoph'āl have no Imperative.

- 2. In the inflection of the Imperatives, it will be seen that
- a. Before vowel-additions, the vowel of the stem becomes  $\pm$  (except in the Hiph'îl); and the short i under the first radical of the Qăl f. sg., and m. pl., stands in a half-open syllable, the transliteration being qi-t'lî, qi-t'lû.
- b. The Hĭph'îl Imv. has  $\bar{\mathbf{e}}$  as its stem-vowel in the m. sg., and f. pl, but î in the f. sg. and m. pl.
- Note 1.—The Imperative has no preformatives, and its afformatives are those of the Imperfect.

Note 2.—On the Imperative with ☐ \_ (cohortative) see § 72. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Deut, 9;7. <sup>2</sup> Ex, 24;4. <sup>3</sup> Ex, 17;14. <sup>4</sup> 2 Sam, 13;5. <sup>5</sup> Isa, 2;20. <sup>6</sup> Ex, 7;10. <sup>4</sup> Ex, 7;9. <sup>8</sup> Judg, 9;33. <sup>9</sup> Ex, 8;16. <sup>19</sup> Judg, 13;13. <sup>11</sup> Deut, 7;3. <sup>12</sup> I Sam, 18;22. <sup>13</sup> Jer, 7;29. <sup>14</sup> Job 33;31. <sup>15</sup> Ps, 5;3.

# 70. THE INFINITIVES.

#### TABULAR VIEW.

Qăl.	Nĭph'ăl.	Pĭ'ēl.	Pŭ'ăl.	Hĭthpă'ēl.	Hĭph'îl.	Hŏph'ăl.
קטול קטל	( נִקְטֵּלְ ) הַקְטֵּלְ ) הַקְטֵלָ			וּהְתְּקַטּלוּ הִתְקַטֵּל		

- 2. לְּשׁלְ (1:18); שְׁמֵלֹ (3:24); לְכֹל (9:16); לוּ בְּבֶל (34:7); הַבְּרָת (3:24); הְבָּבָל (1:18); הַבְּרָת (1:18); הַבְּרָל (17:22); בַּבְּלִיט (1:18); הַבְּרָל (1:18); דְבֵר

Each stem has two Infinitives, called Absolute and Construct; but no example is found of a Pu'al Infinitive Construct, or of a Hithpa'el Infinitive Absolute:—

- 1. The Infinitive Absolute has
- a. In the penult the vowel of the stem; the  $\overline{\phantom{a}}$ , which appeared in the Přēl and Hřph'îl Perfects being here restored to  $\overline{\phantom{a}}$ , as in the Imperfect and Imperative.
  - b. In the ultima everywhere a long vowel. viz.,
    - (1) ô (= â) in the Qăl, Nĭph'ăl, Pĭ'ēl, and Pŭ'ăl, the â being lengthened from an original ă (§ 30. 6. a).
    - (2) ē in the Hĭph'îl and Hŏph'ăl.

Remark 1.—The Nĭph'ăl Infinitive Absolute has two forms, one (בְּקָטֵּלְ) based on the form of the stem appearing in the Perfect; the other (הַקְטָלִ), based on the form of the stem appearing in the Imperfect and Imperative.

Remark 2.—The Pi'ēl Infinitive Absolute is often found with ē in the ultima instead of ô.

Remark 3.—The ô in the Inf. Abs., arising always from â, is seldom written fully.

2. The Infinitive Construct has, in every case, the form of the stem to which the preformatives and afformatives of the Imperfect are added.

<sup>1</sup> Deut. 5:12. 2 Deut. 7:18. 3 Jer. 32:4. 4 I Sam. 20:6. 5 Ps. 118:18. 6 Ps. 40:2. 7 I Sam. 47:16. 8 Isa. 56:3. 9 Ruth 2:11. 40 Ezek. 16:4. 41 Ex. 4:14. 42 Num. 15:31. 1:4 Sam. 40:2. 41 Nah. 3:15.

Remark.—Stative verbs, which have a in the Imperfect and Imperative, have, nevertheless, ō in the Infinitive Construct. The cases of an Infinitive Construct with a are very few.

Note 1.—The ultimate vowel of the various Infinitives Construct is changeable, while that of the Infinitives Absolute is unchangeable.

Note 2.—Only to the Infinitives Construct may prepositions be prefixed, or suffixes added.

71. THE PARTICIPLES.
TABULAR VIEW.

Qăl Active. קטל		Qăl Stative. קטל	Qăl Passive. קטוּל		Nĭph'ăl. גָּלְטָל	
	Ρĭ'ēl.	Pŭ'ăl.	Hĭph'îl.	Hŏph'ăl.	Hĭthpă'ēl.	
Impf.	יַקטל	יָקטַל	יַקטיל	יָקטַל	יִתְקַטִּל	
Part.	<b>בְּלַ</b> מֵל	מקטל	כַּקְטִיל	ڎ۫ڂۭڮۯ	מתקשל	

- 1. מ. עבר (1:26); אבר (2:11); הלך (2:11); הלך (2:14); עבר (4:2).
  - b. יָּכֵן (18:11); בָּבֵר (13:2); שָׁלֵם (33:18); בָּבֶר יִּלְאָ יָּלָאָ יָּלָאָ יָּלָאָ יָּלָאָ יָּלָאָ יָּלָא
  - e. אַרוּר (3:14); בַרוּך (9:26); בַתוּב (3:14); אַרוּר יַּיָבוּר יַּיָּבוּר יַּיָּבוּר יַּיָּבוּר יַּיָּבוּר יַּי
- 2. בְּחָבֶּר הַ [for בְּחָבֶּר (2:9); בְּיִשְבָר (47:14); בְּרָא יִנְבְּרָא (47:14); בְּחָבֶּר  $^8$
- 3. אַרַבֶּר (3:5); מַבְּדִּיל (3:5); מַבְּרָיל (3:5); מָבְרָיל (3:5); מַבְרָיל (3:5); מַבְרָיל (3:5); מַבְּרָיל (3:5); מַבְרָיל (3:5); מבְרָיל (3:5); מב
- 1. The Qăl stem has two participles; the remaining stems, one each:—

  a. The Qăl active is קוֹטֵל (sometimes קוֹטֵל) = qôṭēl for qâṭĭl; the ô being obscured from an original â, the ē heightened from ĭ.
- b. The Qăl stative participle has the form of the Perfect 3 m. sg., לְּטָלְ (= qāṭēl); its use, however, is not so uniform as is that of the Qăl active.
- c. What is called the Qăl passive. viz.. קָטוּלְ (= qāṭûl for qăṭûl) is the only remnant of a lost passive stem; the û is unchangeable, but the ā, heightened from ă, is changeable.

<sup>1</sup> Jer. 5:27. 2 Gen. 20:3. 2 Deut. 28:61. 4 I Sam. 9:13. 5 Lev. 22:22. 6 Isa. 61:1. 7 Judg. 4:11. 8 Isa. 43:7. 9 Ezek. 48:11 10 2 Sam. 20:21.

- ELEMENTS OF HEBREW
- 2. The Niph'al Participle is the same as the Niph'al Perfect, with the vowel of the ultima heightened.
- 3. The remaining Participles are made by prefixing 2 to that form of their respective stems which is used in the Imperfect:
- a. This 2 has = under it in the Pi'el and Pu'al, while in the other stems it takes the place of the initial 7 of the stem.
- b. The ultimate vowel, if not long in the stem, is heightened under the tone, the participle being a nominal form.

Note.—The 🕽 is a fragment of the pronominal root 🎵 what.

#### 72. Special Forms of the Imperfect and Imperative.

- 1. אָרֵרָה (18:21) אַהַרָנָה (27:41) אַהַרָנָה (18:21) אַבַרָה (18:21) אַבַרָה (12:2) I will make great; וְלַבְּנָרְהְ I will (= must) speak; נְלְבָנָרְ (11:3) Let us make brick; נְיֵרְכָּהְ (11:3) Let us burn; נְיַרְכָּהְ (31:44) Let us make (a covenant).
- 2. יְרֵיָר (1:3) [ef. יְרָיֵר (1:29)] Let there be; יְרָב (1:22) [from יְרָיַר Let multiply; אַל־תַעָשׁ (22:12) [from תְּעָשׁה Do not do; תַּרְשֵׁא (1:11) [cf. תְרְשֵׁיא] Let her cause to spring forth; אוצא (1:24) Let her cause to go forth.
- 3. הַשָּׁבְעָה Think; הְשֶׁבְעָה (21:23) Swear thou; הַלָּצָה Oh save; הַגָּישַׁה (27:25) Bring near; בְּאֵזֶינָה Attend; בַּאַזִינָה Give ear.
- Remark.—אֶל־נָא יְחַר (26:28); אַל־נָא יָחַר (18:30); אָרִדּינָא (27:9); (19:8). אוציאה־נא

Some special forms of the Imperfect and Imperative deserve notice:

- 1. The Cohortative Imperfect: —
- a. This Imperfect is characterized by the ending  $\mathbf{n}_{-}$ , before which a preceding vowel, unless unchangeable, becomes Š'wâ. It is found only in the first person singular and plural.
- b. Its special signification is that of desire, determination, and, in the plural. exhortation.
  - 2. The Jussive Imperfect:—
- a. This Imperfect is characterized, wherever possible, by a shortened form of the verb. It is found in strong verbs only in the Hiph'il

<sup>12</sup> Sam. 14:15. <sup>2</sup> Neh, 5:19. 3 Ps. 6:5. 4 Ps. 5:3. 5 Ps. 5:2.

(viz., with = instead of ? ); but in *all* stems of verbs  $\nearrow ?$  (§ 100.) and ? (§ 94.).

- b. Its special signification is that of wish, command; with a negative, dissuasion, prohibition.
- 3. The *Cohortative* Imperative; this, like the Cohortative Imperfect, is characterized by the ending  $\Pi_{\tau}$ , and is often more emphatic than the ordinary form. Hiph. Imv. changes  $\tau$  to  $\tau$  before  $\Pi_{\tau}$ .

Remark.—The modal idea in each of these forms is intensified or enlivened by the particle \( \), which is frequently found in connection with them.

Note.—It is to be remembered that verbal forms, not shortened or lengthened as above, may convey the ideas there indicated.

## 73. THE PERFECT AND IMPERFECT WITH WAW CONSECUTIVE.

```
1. מ. .... בְּרָאשִׁית בָּרָא... (2) וְהָאֲבֶ"ן הְיְתָה... (3) וַיֵּאפֶת בָּרָא... וַיְהִי (2)... בְיְהִי (1:1) בְּרֵאשִׁית בָּרָא... וְיִהְיּ (5) וְיִבְּבֵּרֹ (5) וַיִּבְבָּרֹ (5) וַיִּבְבָּרֹ (6)... וְיִבְּהֵרֹ (8) וַיִּצְשָׁרְ בָּרָא... וְיִבְּהֵי (6)... וְיִבְּהֵי (10) וַיִּצְשָׁר וּבְּבָּיִם (9) וַיִּאפֶר (1:1) וְיִבְּאַבֶּר (10) וַיִּבְּרָא... וּלְכִּקְנֵוֹה הַפַּיִים בְּיִבְיִי (1:14) בְיִבְּבִּרֹ הָבִי וְיִבְיוֹ לְבָאוֹרֹת... וְהִיוֹ לְבָּאוֹרֹת... וְהָיוֹ לְבָּאוֹרֹת... וְהָיוֹ לְבָּאוֹרֹת... וְבָּבָּרֹ וְחַי לְעוֹלְם: (3:22) בְּאַרָּר (1:3); וְיִּאַבֶּר (1:3); וְיִּאַבֶּר (1:3).
```

(3:10); נְיְבֶּרֶךְ (1:3); נְיְבֶּרֶלְ (1:22); נַיְבָל (1:22); נַיְבָּרָךְ (1:14); נְיְבָּרָלְ (1:14); נְיְבָּל (1:14); נְיִבְּל (1:14); נְיִבְּל (1:14); נְיִבְּל (1:14); נְיְבָּל (1:14); נְיִבְּל (1:14); נְיְבָּל (1:14); נְיִבְּל (1:14); נְיִבְּל (1:14); נְיִבְּל (1:14); נְיִבְּל (1:14); נְיְבָּל (1:14); נְיִבְּל (1:14); נְבְּבָּר (1:14); נְיִבְּל (1:14); נִיְבְּבָּר (1:14); נְיִבְּל (1:14); נְיִבְּל (1:14); נְיִבְּל (1:14); נִיְבְּבָּר (1:14); נַיְבְּבָּר (1:14); נַיְבְּבָּר (1:14); נַיְבְּבָּר (1:14); נַיְבְּבָּר (1:14); נַיְבְּבָּר (1:14); נַיְבְּבָר (1:14); נַיְבְּבָּר (1:14); נַיְבְּבָר (1:14); נַיְבְּבָר (1:14); נַיְבְּבָר (1:14); נַיְבָּבְר (1:14); נַיְבְּבָר (1:14); נַיְבָּבְר (1:14); נַיְבָּבְר (1:14); נַיְבְּבָר (1:14); נַיְבְּבָר (1:14); נַיְבְּבָּבְר (1:14); נַיְבָּבְר (1:14); נַיְבָּבְר (1:14); נַיְבָּבְרָר (1:14); נַיְבָּבְר (1:14); נַיְבָר (1:14); נַיְבְיִבְרְרָב (1:14); נַיְבָּבְרָר (1:14); נַיְבָרְרָב (1:14); נַיְבָּבְרָרְרָב (1:14); נַיְבְיִבְּרָרְרָב (1:14); נַיְבָרְרָב (1:14); נַיְבָּבְרָב (1:14); נַיְבָרְרָב (1:14); נַיְ

(1:12). וַיִּבֶּרָם (1:1); וַיִּבֶּרָא (1:1); וַיִּבֶּרָךְ (1:3); וְיִבֶּרָהְ (1:3); וַיִּבֶּרָךְ (1:3); וַיִּבֶּרָהְ (1:3); וַיִּבְּרָא (1:3); וַיִּבְרָה (1:3); וַיִּבְרָא (1:3); וויִישָׁבת (1:3); וויִבְרָא (1:3); וויִבְרָא (1:3); וויִבְרָא

Remark. - נֵילְבֵּשׁם. but וַיַּלְבָּשׁם (3:21); הַיּלְבָּשׁם for וַיַּלְבָּשׁם, but וַיַּלְבָּשׁם (2:15).

 $b^{1}$ יִאְכֵּרְתִּי (3:13); אְׁסַבְּּהְּ (3:16); אָסַבְּרְתִּי (3:20); אָכַרְתַּי (3:20); אָכַרְתַּי (3:21); אָסַבְּרָתִי (6:6); אָכַרְתַי (6:6). וְנָתַתֵּי (6:6).

<sup>1</sup> These eases are cited from Exodus.

The use of the Perfect and Imperfect with the so-ealled Wāw Consecutive<sup>1</sup> is one of the most marked peculiarities of the language. Only what relates to the forms of the conjunction, and to the verbal forms to which the conjunction is joined, will here be noticed. The explanation of the construction belongs to the Syntax.

- 1. The facts in the case, briefly stated, are as follows:
- a. In continued narrations of the past, the first verb is in the Perfect, while those that follow, unless they are separated from the conjunction by intervening words, are in the Imperfect and connected with the preceding Perfect by means of Wāw Consecutive.

Note.—In poetry, the verb may be in the Imperfect even when separated from its conjunction by intervening words.

- b. In the narration of actions which are to occur in the future, or which can only be conditionally realized, or which are indefinite so far as their character or occurrence is concerned, the first verb is in the Imperfect (or Participle, or Imperative), while those that follow, unless they are separated from the conjunction by intervening words, are in the Perfect and connected with the preceding verb by means of Wāw Consecutive.
  - 2. The form of the conjunction, however, is not the same in both cases:-
- a. With the *Imperfect*, the conjunction is a strengthened form of  $\frac{1}{2}$ , regularly written  $\frac{1}{2}$ ; but
  - (1) the Dāghēš-forte may be omitted from a consonant which has only Šwa under it (§ 14. 2), and
  - (2) before ℜ. in the first person, the Dāghēš-forte being omitted, the preceding = becomes -.
- b. With the *Perfect*, the conjunction is the same as the ordinary Waw Conjunctive, with its various pointings (§ 49.).
  - 3. With reference to the verbal form employed,
    - a. In the case of the Imperfect, there is used,
      - (1) in the first person, a lengthened form exactly similar to that of the Cohortative (2 72. 1)3—a usage which is rare and late;
      - (2) in the second and third persons, an apocopated form exactly similar to that of the Jussive (§ 72. 2);
      - (3) a form marked by the retrocession of the accent, and the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The name Waw Consecutive better expresses the syntactical force than Waw Conversive.

<sup>2</sup> Ewald suggests that the = and the D. f. are the remains of 18 then.

 $<sup>^{\</sup>circ}$  Cf. יַּמְּתְּהָה ( $^{\circ}$ 2:6); יַּמְלְרָה ( $^{\circ}$ 1:11); יַּמְתְּרָה (Num. 8:19); also Ez. 7:27—9:6, in which there are seventeen cases.

consequent vowel-shortening; but the accent does not recede, unless the syllable on which it will rest is an open one;

(4) the ordinary verbal form unchanged.

Remark.—With Wāw Consecutive the Hĭph'îl, therefore, has ē instead of î; but this î is usually restored, though written defectively, before suffixes.

Note 2.—The cause of the retrocession of the accent, as well as of the choice of a shorter form, is found in the fact that the heavy prefix at the beginning of the word demands a lightening of the end of the word.

b. In the case of the *Perfect*, the usual verbal form is employed; but, whenever possible, this form is marked by a change of accent, the tone passing from the penult to the ultima.

#### 74. THE VERB WITH SUFFIXES.

- לַּכְטָלוֹ for וֹקְטַלוֹ; וֹקְטַלוֹ (4:25) for הָרָגּם; בְּרָאָם (5:2) for הָרָגּם; בְּרָאָם (50:17) for הְּטָלוֹם; בְּרָאָם (33:13) for בְּפָלוֹם (30:13) בְּפָלוֹם (30:13); אַטְרוּנִי (30:13); אַטְרוּנִי (30:13); אַטְרוּנִי (30:13); בְּרָאָם (50:6).

<sup>1</sup> Use of the Tenses in Hebrew, § 110.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Isa, 63:5. <sup>3</sup> Ps, 69:3. <sup>4</sup> Num, 20:14. <sup>5</sup> Jer, 15:10. <sup>6</sup> Judg, 11:35. <sup>7</sup> Ezek, 16:19. <sup>8</sup> Zech, 7:5. <sup>9</sup> Num, 20:5. <sup>10</sup> Jer, 2:32. <sup>11</sup> Num, 22:17.

c. [קטְלָתֵם (50:17). (קּטָלֶתֵם (50:17): נְתָנוֹ (5:2): בְּרָאֶדֶם (50:17). אָבְלֶתֵם (32:18): בְּתָנוֹ (32:18). בְּתָנוֹ (32:18): בְּתָנוֹ (32:18): בְּתָנוֹ (32:18): בְּתָנוֹ (32:18): בְרָאֶדֶם (32:18): בּתְנִינִם (32:18): בּתְנִינִם (32:18): בּתְנִינִים (מְּשְׁלָתִנוֹ (מֹיִנִים (מִּשְׁלָתִנוֹ)): see above, 1. מּיִ

Remark.—וֹבֶרְעָהֵיהוּ (4:25) יְרֵעְהִיוּ ; הֲרָעָהִיוּ (18:19) לְסִי הְוּלְבָּתְהוּ יוּלְבָתְהוּ (24:16) אַבְּעָהוּ יִּלְבָתוּ יוּלְבָתוּ יוּלְבָתוּ (24:16) אַבְּוֹנְהִיהוּ יִּלְבָתוּ יוּלְבָתוּ יוּלְבָתוּ (24:16) יִרְעָה יִלְבָתוּ יוּלְבָתוּ

When the object of a verb is a pronoun, it is often expressed by the union of האמ and the pronominal suffix. More often, however, the pronominal suffix is joined directly to the verbal form. This occasions certain changes of termination and of stem.

- 1. In the case of the Perfect with suffixes, it is to be noted,
- a. In reference to termination-changes, that the older endings are in many cases restored, as
  - (1) the older  $\Pi_{\underline{\phantom{A}}}$ , for the later  $\Pi_{\underline{\phantom{A}}}$  (3 sg. fem.);
  - (2) the older , for the later (2 sg. fem.);
  - (3) the older הן (= תוֹם), for the later תוֹם (2 pl. masc.).

Remark.—p occurs for p (2 m. sg.), often before ...

- b. In reference to stem-changes, that, in the Qăl,
  - (1) the tone-long ā of the first syllable, being no longer pretonic when a suffix is appended, becomes Šwa; while
  - (2) the ă of the second syllable, which has been volatilized before personal terminations beginning with a vowel, is restored, and, in the open syllable, heightened.

Remark 1.—The = of verbs Middle E appears before suffixes.

Remark 2.—The ultimate — of the Piel and Hithpael becomes — before 7. D. D. but is elsewhere rejected; while the ultimate î of the Hiphil suffers no change.

- c. In reference to the union of termination and suffix, that
  - (1) to a verbal form ending in a vowel, the suffix is attached directly;
  - (2) to a verbal form ending, in ordinary usage, with a consonant, the suffix is attached by means of a so-called connecting-vowel which is generally ā, but before ∃, □□, and □□, is š'wâ.
  - (3) to the 3 sg. fem, termination  $\Pi$ , suffixes forming a syllable are attached without a connecting-vowel; other suffixes have

Deut, 25:1.
 I Chron, I3:3.
 Josh, 10:19.
 Deut, 15:16.
 Deut, 15:12.
 Sam, 20:22.
 Deut, I3:18.
 Ps. 48:7.
 Hos, 2:14.
 Ruth 4:15.
 Jer, 49:24.

a helping-vowel, viz., ĕ (१ 37. 2), before 7, but ă before and ;; the accent, peculiarly, is in every case on the penult.

Note 1.—This  $\bar{a}$ , heightened from  $\check{a}$ , as well as the  $\bar{c}$  volatilized from  $\check{a}$ , is really the original final vowel of the verbal stem; קטַלָנ = qǎ-tǎ-lǎ, = qʊ-tǎ-lǎ-nû.

Note 2.—Certain contractions are quite frequent: (1) זְּבְי ָ to זְי ָ ; (2) זְבִי ָ to זְי ַ ; (3) מְבְי ָ to זְי ַ ; (4) תְבָּ to תְבָ ; (5) תְבָּן to זְבְ ָ to זְבְ ; (6) תְבָּן to זְבְ ; (7) In the third and fifth of these cases, the תְּ is assimilated backward. In the fifth, the תְּ of the contracted form is merely a vowel-letter.

- 2. a. הַלְּכִיקְהָ בּ הַחְיֹשְבָנִי בּ יִּ הִרְאֲנִי בְּיִהְיִבְיָלְנָה יֹי הַרְאֲנִי בְּיִהְיִבְיִלוּ יִּבּיּ
  - ל. (32:18): (32:18): יְפְּגִישֵׁךְ (32:18): יִישְׁפְּטָנִי (יִקְטְלֵנִי)
     יִלְשְׁבֶּרְךָ (40:23): יִשְׁבְּחָבִי (40:23): יִשְׁבְּטָנִי (יְקְטְלֵנִי)
     יִשְׁבְּרָבָ יִנְיִ (קּטְלֵנִי)
     אַזְפִרְךְ (מְּיִבְּטְּבְ יִנִין (3:23): יְשַׁבְּחָבוּ (מִיבְּטָם (מִיבְנִי)
     מַשְׁבִידֵם (3:21): נַשְׁלָבָחוֹ (3:21): יַלְבִשׁם (3:21): יַלְבִשׁם (3:21): יַלְבִשׁם (3:21): יַלְבִשׁם (3:21): יִבְּטְּטִּם (מִיבְנִי)
  - c. יְבִיקְנִינְיוּהְ <sup>13</sup>; יַקְּגִירָוּרְ <sup>14</sup>; תַּכְלְימֵוּהְ <sup>15</sup>; see examples under b. אָרְרְשִׁנוּ (9:5); אָרְרְשִׁנוּ (3:15): אְרְרְשֵׁנוּ (9:5); אָרְרָח (9:5); אָרְרָח (3:17): אַרְרָח (3:17): אַרְחָרָח (3:17): אַרְחָרָח (3:17): אַרְרָח (3:17): אַרְחָרָח (3:17): אַרְחָרְחִיבְּרָח (3:17): אַרְרָח (3:17): אַרְחָרְחָי (3:17): אַרְרָח (3:17): אַרְחָח (3:17): אַרְרָח (3:17): אַרְרָח (3:17): אַרְרָח (3:17): אַ

[קְטְלָה]; עְבְרָה (2:15); שְׁטְרָה (2:15); אָבְרָה  $\mathring{\zeta}_{+}^{18}$  (2: $\mathring{\zeta}_{+}^{18}$  (2: $\mathring{\zeta}_{+}^{18}$  (2: $\mathring{\zeta}_{+}^{18}$  (2: $\mathring{\zeta}_{+}^{18}$  (בַּקְשֵׁנְי  $\mathring{\zeta}_{+}^{18}$  (בַּקִשְׁלָה): $\mathring{\zeta}_{+}^{18}$  (בַּקּשְׁלָה): $\mathring{\zeta}_{+}^{18}$  (בַּקּשְׁלָה): $\mathring{\zeta}_{+}^{18}$ 

- 2. In the case of the Imperfect with suffixes, it is to be noted,
- a. In reference to termination-changes, that  $\bigcap_{\tau}$  (2 and 3 pl. fem.) always becomes  $\gamma$ .
  - b. In reference to stem-changes, that before suffixes,

- (1) the  $\overline{0}$  of Qăl forms ending in a consonant usually becomes  $\overline{\cdot}$ , but  $\overline{0}$  before  $\overline{1}$ .  $\overline{0}$ ,  $\overline{0}$ ;
- (2) the ă of Qăl forms ending in a consonant is retained and heightened;
- (3) the ē of Přēl forms ending in a consonant becomes ;, but ĕ before ; כן , כם ; while the î of Hĭph'îl forms remains.
- c. In reference to the union of termination and suffix, that
  - (1) to verbal forms ending in a vowel the suffix is attached directly; while
  - (2) to verbal forms ending in a consonant, the suffix is attached by means of a connecting-vowel, which is generally ē, but 
    before ¬, □□ ; and ć, rarely ā, before ¬;
  - (3) in pausal and emphatic forms, suffixes are often attached to a verbal form ending in an, which under the tone becomes én, of which the 3 is generally assimilated.
- Note 1.—This syllable, ordinarily treated as a union-syllable and called  $N\hat{u}n$  Epenthetic or Demonstrative, is really the accusative ending of the verbal form; while  $\bar{e}$ , the ordinary connecting-vowel heightened from  $\bar{i}$  (which is for  $\bar{u}$ ), is the nominative ending.
- Note 2.—In the ending  $\mathfrak{Z}_{\overline{\mathbb{Z}}}$  (3 m. sg.) and  $\mathfrak{Z}_{\overline{\mathbb{Z}}}$  (3 f. sg.), the Dāghēšforte in  $\mathfrak{Z}$  is for  $\mathfrak{Z}$ , of  $\mathfrak{Z}$  and  $\mathfrak{Z}$  respectively, which has been assimilated backward.
  - 3. In the case of Inf's, and Imv's with suffixes, it is to be noted that, a. The Qăl Infinitive (construct) takes
    - (1) before בָּן, כֶּם, generally, the form כָּן (ŏ); but
    - (2) before other suffixes the form קטל, the ŏ, in both cases, standing in a half-open syllable.
    - (3) as connecting-vowels, those used in the inflection of nouns.

Remark 1.—The Pi'el Infinitive shortens = to = before אָב, כֶב,

Remark 2.—The Infinitive may take either the verbal suffix, ', or the nominal suffix ',, the former being the object, the latter, the subject of the Inf.

- b. The Qal Imperative, taking the connecting-vowel of the Impf.,
  - (1) in the 2 m. sg., follows the analogy of the Infinitive;
  - (2) in the 2 m, pl, suffers  $u\bar{o}$  change;
  - (3) in the 2 f. pl., has the form קטלן instead of קטלנה.

Remark 1.—The Imperative in a retains and lengthens the a, as does the Imperfect.

Remark 2. —In the Hĭph'îl, the form הַקְטֵיל is used instead of הַקְטֵיל. Note. —The Participles, before suffixes, are treated like nouns.

#### 75. GENERAL VIEW OF THE STRONG VERB.

	Mood or Tense.	1. Oăl.	2. Nĭph'ăl.	3. Pí'ēł.	4. Pa'al	5. Hĭthpă'ēl,	6.	7.
/	Perfect	ַקטָל <sup>ַ</sup> יַקטַל	גקטל. גקטל		_	התקטל. יהתקטל		ַה הפסח. הַקְטַל
64	(3 m. sg.) Imperfect (3 m. sg.)	- JT	יקטל יקטל	,	, .	יְתְקַטֵּל יְתְקַטֵּל	יייקן <i>ב</i> ייַקטיל	ייְיְיֵּוְשַּ׳ יָקְטַל
3	Imperative	קטל	הַקְטֵל	•		הְתְקַשְׁמֵל	הַקְטֵּל	
-	Infinitive Absolute	קטל	€הַקּמל	זקטל	קטל	wanting	הַקְמֵל	הָקְמֵל
5	Infinitive Construct	קטל	הקטל	קטל	want'g	הְתְקַמֵּל	הַקְטִיל	הָלְמֵל
٠	Participle Active	קוטל		יקטל	ì	מָתְקַמֵּל	מַקְטִיל	
	Participle Passive	קטול	ּגְקְטָּל		בָּלְטָּל	)		טָקְטָל

#### REMARKS.

- 1. The Qăl is the simple verb-stem (§ 58.).
- 2. The Nĭph'ăl has in every form the letter 3; this letter, however, is assimilated and represented by Dāghēš-forte in the Imperfect, Imperative, and Infinitives (§ 61.).
- 3. The Pí'ēl has everywhere (1) the vowel = under the first radical (except in the Perfect), and (2) a Dāghēš-forte characteristic in the second radical (§ 59. 1).
- 4. The Pŭ al has everywhere (1) the vowel \(\sigma\) under the first radical, and (2) a D\(\bar{a}gh\bar{e}\)s-forte characteristic in the second radical (\(\bar{e}\) 59. 3).
- 5. The Hithpä'ēl is the same as the Pi'ēl (except in the Perfect) with the syllable 77 prefixed (§ 59.5).
- 6. The Hiphil has in all forms (except the Perfect) the vowel = under the preformative (§ 60.1).
- 7. The Hoph'al has in all forms the vowel of (or u) under the preformative (§ 60.3).
  - ו Cf. also the Middle E and Middle O forms, קטל, קטל, קטל.
  - 2 Cf. also the form with original = in the ultima, קטל.
  - s Cf. also the form with original = in the ultima, הְהָקְטֵל.
  - +Cf. also the forms with = and =, יְקְטֵל יִקְטַל.
  - בקטל, also the form used as a Jussive, and with Waw Consecutive, יקטל
  - נקטל Cf. also the form which is based on the Perfect stem, בקטל
  - י Cf. also the form with אָם which is frequently substituted for קָם ל

## 76. THE MOST COMMON STRONG VERBS.

[In the following list, Q.\* designates a Qal with a in the Imperfect and Imperative; Pi.\* designates a Pi'el with a in the Perfect 3 m. sg.]

(1) בָּנֶר (Q.)¹ Deal treacherously; (2) בָּרֵל (Nĭ. Hĭ.) Divide; (3) בַּרָל (Pī. Pŭ.) אַנְרַל (Q. Pĭ. Pŭ. Hĭ.) Boil; (5) בָּישָׁל (Q.\* Pĭ. Pŭ. Hĭ. Hithp.) Be great; (6) נָזָל (Q. Nĭ.) Tear away; (דוֹב (Q.) Deal well or ill with; (8) גַנֶב (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ. Hĭthp.) Steal; (9) דָבַק (Q.\* Pŭ. Hĭ. Hŏ.) (Q. Nǐ, Př.² Pŭ. Hř. Hřthp.) Speak; (11) דֶבֶר (Q. Nǐ) Tread, seek; (12) זְכֵר (Q. Nĭ. Hĭ.) Remember; (13) זְכֵר (Q. Nĭ. Pĭ.) Sing; (14) בָּבֶר (Q.\* Hĭ.) Be old; (15) טָטָן (Q. Nĭ. Hĭ.) Secrete; (16) בָּבֶר (Q.\* Nǐ. Pǐ. Pǔ. Hǐ. Hǐthp.) Be heavy; (17) כֶּבֶס (Q. Pǐ. Pǔ. Hŏthp.) Wash; (18) כַּלָם (Nĭ. Hĭ. Hŏ.) Be ashamed; (19) כַּלָם (Pĭ. Pŭ. Hĭthp. Nĭthp.³) Cover; (20) כשל (Q. Nĭ. Pĭ. Hĭ. Hŏ.) Stumble; (21) כתב (Q. Nĭ. Pĭ.) Write; (22) לֶבֶּר (Q.\* Pŭ. Hĭ.) Put ou; (23) לֶבֶר (Q. Nĭ. Hĭthp.) Capture; (24) לֶּכֵּר (Q.\* Pĭ.\*Pŭ.) Learn; (25) לָכָנ (Q. Pĭ. Pŭ. Hĭthp.) Gather; (26) טֶבֶר (Q. Nĭ. Hĭthp.) Sell; (27) טֶלָט (Nĭ. Pĭ. Hĭ. Hĭthp.) Escape; (28) נֶילֶךְ (Q. Nĭ. Hĭ. Hŏ.) Be king; (29) בָּילֶךְ (Q. Nĭ. Pŭ.) Prolong; (30) ֶּכְיִשֶׁלְ (Q. Hĭ.) Rule; (31) סָנֵר (Q. Nĭ. Pŭ. Hĭ.) Close; (32) סָנֵר (Q. Nĭ. Pĭ.) Sustain; (33) סָפַר (Q. Nĭ.) Mourn; (34) סָפַר (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ.) Number; (מַתֶר (35) סָתֵר (Q.\* Nĭ. Pĭ. Pĭ. Hĭ. Hĭthp.) Conceal; (36) פַּלֵט (Q. Pĭ. Hĭ.) Escape; (37) פַקַר (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ. Hĭ. Hŏ. Hĭthp. Hŏthp.) Visit; (38) שָׁטֵים (Q.\* Pĭ. Hĭ. Hĭthp.) Strip off; (39) צָרַק (Q.\* Nĭ. Pĭ. Hĭ. Hĭthp.) Be righteous; (40) נָבוֹ (Q. Nĭ. Hĭ.) Conceal; (41) קבַר (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ.) Bury; (42) קרם (Pĭ. Hĭ.) Be before; (43) קריט (Q.\* Nĭ. Pĭ.\* Pŭ. Hĭ. Hĭthp.) Be holy; (44) קְצֵךְ (Q. Hĭ. Hĭthp.) Be wroth; (45) קְשֵׁר (Q. Nĭ. Pĭ. Pĭ. Hĭthp.) Bind, conspire; (46) רֶב'ין (Q.\* Hĭ.) Crouch; (47) רֶנֶז (Q.\* Hĭ. Hĭthp.) Tremble; (48) רֶגְלְ (Q. Pĭ. Tĭph'ēl)<sup>4</sup> Tread, spy; (49) רֶבֶב (Q.\* Hĭ.) Ride; (50) שָׂבֵל (Q. Př. Hř.) Be wise; (51) שֶּׁבֶר (Q. Nř. Hřthp.) Hire; (52) שַׁבֶר (Q. Nř. Pĭ.\* Hĭ. Hŏ.) Break in pieces; (53) ישֶׁבֶת (Q. Nĭ. Hĭ.) Cease, rest; (54) קטט' (Q. Nĭ. Pŭ.) Overflow; (55) שׁכֹל (Q.\* Pĭ. Hĭ.) Be bereared; (56) בבם' (Hĭ.) Rise early; (57) יַיֵּבֶלְ (Hĭ. Hŏ.) Cast, send; (58) יַיָבֶל (Nĭ. Hĭ.) Destroy; (59) שָׁבֶּל (Q. Nĭ. Pĭ. Hĭthp.) Keep; (60) שָׁבָל (Q.\* Hĭ.) Become low; (61) אָסָטָי (Q. Hĭ.) Be quiet; (62) תָּפֹשׁ (Q. Nĭ. Pĭ.) Cutch.

<sup>)</sup> Ordinarily with a in Impf., but with a, Mal. 2:10.

<sup>2</sup> Generally בד, in pause בבר.

<sup>3</sup> The Nithpa'el is a rare stem, passive of Hithpa'el.

The Tiph'el is a rare stem.

#### XI. The Weak Verb.

#### 77. WEAK VERBS.

- עַוַב (3:24); הַפַּף (3:24); הַרַף (1:28); הַרָּף (3:24); הַפַּף (3:22); שַׁלָּח (1:2); הַרָּף (3:24); מֵכִיע
- 2. אָרַר (2:3); הָיַי (2:11); סָבַר (4:6); בָּבַל (2:3); אָרַר (3:22); אָרַר (3:14).
- 3. יַטַב (2:3); יָטַב (2:16); יַטַב (4:16) for יָטַב (2:8); אָכַל (2:8); אָכַל (4:7). קָרָא (3:15); בָּרָא (2:8); שִׁים (3:3); טִים (2:8); אָבָר (1:1); אָכֵר (1:5); אָכֵר (2:20); קָרָא (2:6) for יָאָה (1:4) for יָבְאָר (2:20); אָלָר (2:20); אָלָר (2:20); יַבְאָר (2:20); אָלָר (2:20); אָלְר (2:20); אָלָר (2:20); אָלַר (2:20); אָלָר (2:20); אָלָר (2:20); אָלָר (2:2

Weak verbs (§ 56.2) may be classified according to the character of the weak consonant or consonants which they contain, as,

- 1. Guttural; these are called
  - a. Pē ('5) Guttural, when the first radical is a guttural (\$78.).
  - b. 'Ayı́n ('Y) Guttural, when the second radical is a guttural (§ 80.).
  - c. Lämedh ('\(\frac{1}{2}\)) Guttural, when the third radical is a guttural (\(\beta\) \$2.).
- 2. Contracted; these are called
  - a. Pē Nûn ("), when the first radical is ) (§ 84.).
- b. 'Ayın Doubled (y''y), when the second and third radicals are alike (§ 86.).
  - 3. Quiescent; these are called
- a. Pē 'Alĕph (ℵ"∑), when the first radical is ℵ and is quiescent (§ 88.).
  - b. Pē Wāw ()"1), when the first radical was originally 1 (2 90.).
  - c. Pē Yôdh ("), when the first radical was originally (§ 92.).
- d. 'Ayı́n Wāw or 'Ayı́n Yôdh (\gamma''\mathcal{y}), when the second radical is \gamma or '(\gamma \gamma 94, 96.).
  - e. Lāmědh 'Alěph ("), when the third radical is \(\circ\) (\(\circ\) 98.).
- f. Lāmědh Hē (ק"יק), when the third radical, for , is supplanted by the vowel-letter  $\mathfrak{g}$  (§ 100.).
- Note 1.—These technical terms are derived from the verb  $\gamma$   $\gamma$ , which was formerly used as a paradigm-word;  $\beta = first$ ,  $\gamma = second$ ,  $\gamma = third$ .
- Note 2.—A single verb-stem may, of course, have the peculiarities of two or even three classes.

# 78. VERBS '5 GUTTURAL.

[For full inflection, see Paradigm D.]

#### TABULAR VIEW.

	Qăl with ō in Impf.	Qăl with ă in Impf.	Nĭph'ăł.	Hĭph'îl.	Hŏph'ăl.
Perf.	עָטַל	עָטַל	גָעָטַל	הֱעָטִיל	ָה <u>ָ</u> עָטַל
Impf.	יַעניל	יעטל	יֶעֶטֵל	<u>יע</u> טיל	יעטל
Imv.	<u>עטל</u>	ָע <u>ֶ</u> טַל	הֶעֶטֵל	הַעֲטֵל	
Inf. abs.	עטול	עָטוּל	יַהְעָטל	הַעַטל	הָעָמֵל
Inf. const.	עטל	עטל	הֶעֶטֵל	הַעַטיל	הֶעֶטַל
Part. act.	עטר	עטל	. ,	בֶּיעַטִיל	,.
Part. pass.	עטול	עטול	גְעֵטָל	• 1	מֶעֶטָל

- יַנֶרָאָה (3:10); אָחָבָא (3:10); אַחָבָא (6:21); אָחָבָא (6:21); אַחָבָא יַנְיַעָטֵל
- מ. מ. (2:24); יַעֵשׂר (2:6); הַעָעָבר (4:12); יַעשׂר (2:24); יַעשׂר (3:7).
  - b. נְיָעֲטַל (גְיָעֲטַל (גְיָעֲטַל (41:56)) הָהֶעָטִיל (גְעֲטַל (גְיָעֲטַל (41:56)) הָּהָרָל (47:21); but הַּתָּבִיר (1:29); הָעָבִיר (31:32); הַעָבִיר (29:22).
- 3. מ. אַניל (2:4); אַכְלְן (2:5); אַכְלְן (2:17); אַרוּיָרָה (3:17); אַרוּיָרָה (4:25); אַכּל (6:14); אָכֹל (1:22); אֵכֹל (47:24); אָכֹל (47:24); אָכֹל (47:24); אַכֹּל (47:
  - b. אַעיטה (1:26); אָעיטה (2:18); [הָעָטַל]; see also above, 2. a. b.
  - c. בְּחָשֶׁבְהָ (2:9); יְחִישָׁבָהָ יְּיָחָגָרִ הָּנָהְפָּךְ יְּהָתְּדְלֹּ (15:6).
  - d. יְהַרְגָהוּ (4:8); אָנֶהֶפְּכוּ (27:29); יְעַבְרוּ (37:28); אָנֶהֶפְּכוּ (4:8); יְהַרְגַרוּ
  - c. הָעַכֵּרָתְ, but הַּיַעַבַירָתְן, but הַאָעַבַירָתְיַנַירָ (29:22) but בּיַאַבָרָרִי  $t^{11}$

Verbs, whose first radical is a guttural, exhibit the following peculiarities (§ 42. 1-3):—

- 1. The guttural refuses to be doubled; hence the Dāghēš-forte, representing 2, in the Niph'ăl Impf., Imv., and Inf's, is rejected, and the preceding heightened to (even before  $\sqcap$ ).
- 2. The guttural prefers before it the guttural or a-class vowels; hence a. In the Qăl Impf. with  $\bar{o}$ , and in the Qăl Impf. of verbs  $\vec{a}^{\mu}$ ? (§ 100.), the original  $\breve{a}$  of the preformative is restored; while

ו The form נייטל is also common.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ex. 14:5. <sup>3</sup> Ex. 7:15. <sup>4</sup> Ruth 1:18. <sup>5</sup> Dt. 22:25. <sup>6</sup> Num. 21:16. <sup>7</sup> Lev. 8:7. <sup>6</sup> Ex. 7:17. <sup>9</sup> Ps. 31:9. <sup>10</sup> Num. 3:6. <sup>11</sup> Ex. 4:29.

b. In the Qăl Impf. with =, in the Nĭph'ăl Perf. and Part., and in the Hĭph'îl Perf., the preformative vowel (ĭ) is deflected, under the influence of the following guttural, to ĕ.

Remark 1.—A few cases occur of forms like יעטל or יעטל.

Remark 2.—The n and n of nin and nin do not affect a preceding i, which stands with them in a closed syllable.

- The guttural prefers compound to simple Šewâ;
- a. When the first radical would be initial and, according to the inflection of the strong verb, would have a simple  $\check{S}^{\varepsilon}$ wâ (half-vowel), it takes instead =, or, particularly in the case of  $\aleph$ , =.
- b. When the first radical would be medial, and, according to the inflection of the strong verb, would close a syllable (i. e., have under it a syllable-divider), it receives, in order to facilitate the pronunciation, an inserted compound Š<sup>\*</sup>wâ, which always corresponds to the preceding vowel; thus,  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  (ŏ).
- c. Very frequently, however, the strong gutturals are allowed to close a syllable, no compound Š<sup>e</sup>wâ being inserted.
- d. When, in inflection, a compound Š'wâ would come to stand before a simple Š'wâ, as when vowel-additions are made to a word, the compound Š'wâ is changed to its corresponding short vowel, and the syllable thus formed is half-open (§ 26.4).
- e. The combination  $\frac{1}{2}$  very frequently becomes  $\frac{1}{2}$ , when, in inflection, the tone is removed to a greater distance.
- **Note.**—The  $\overrightarrow{\sqcap}$  and  $\overrightarrow{\sqcap}$  of  $\overrightarrow{\sqcap}$  and  $\overrightarrow{\sqcap}$  and  $\overrightarrow{\sqcap}$  have a syllable-divider  $(\overrightarrow{\neg})$ , according to c (above), when medial and vowelless; but a half-vowel  $(\overline{\neg})$ , when initial and without a full vowel.

#### 79. THE MOST COMMON 'S GUTTURAL VERBS.1

[In the following list those with the Qal indicated by Q. have for their Imperfect a form like ייָנטל: Q.\* indicates an Imperfect like ייָנטל: Q.\*, like ייָנטל: Q.\*\*, like ייָנטל: Q.\*\*, like ייָנטל: Q.\*\*, like ייָנטל: Hi. indicates a Perfect like הָיִנטל, but Hi.\*, like הָיִנטל אוֹ, אוֹ, a Perfect like ייָנטל but Ni.\*, like הָיִנטלי אוֹ, וֹנִינטלי הַיִּנטלי הַיִּינטלי הַּינטלי הַיִּינטלי הַיִּינטלי הַיִּינטלי הַיִּינטלי הַיִּינטלי הַּינְינטלי הַיִּינטלי הַיִּינטלי הַיִּינטלי הַּינטלי הַיּינטלי הַּינטלי הַינטלי הַיִּינטלי הַיּינטלי הַיּינטלי הַינְּינטלי הַיּינטלי הַינְינטלי הַּינְינִיל הַיּינְינִילי הַיּינְינִילי הַּינְינייל הַיּינְינִילי הַּינְינִילי הַיּינְינִיל הַיּינִיל הַינְינִיל הַיִּינְינִילי הַינְינִילְיל הַיִּינִיל הַינִינִיל הַינִיל הַיּינִיל הַינִינִיל הַיִּינְינִיל הַינִייל הַינִינייל הַינְינייל הַינִינייל הַינִינייל הַינייל הַינִינייל הַינִינייל הַינייל הַינִינייל הַינייל הַינייל הַינייל הַינייל הַינייל הַינְינייל הַינייל הַינְינייל הַינייל הַינְייל הַינְייל הַּינִייל הַינִייל הַּינִיל הַינִייל הַינִייל הַינִייל הַינִייל הַינייל הַינְייל הַינְייל הַיינייל הַינִייל הַיינייל הְיינייל הַינייל הְיינייל הַינ

(Q.\* Hĭ. Hĭthp.) Mourn. (2) אָבֵל (Q.\* Pĭ. Hĭ. Hĭthp.) Be established. (3) אָבַל (Q.†† Nĭ. Pĭ. Pŭ. Hĭthp.) Gather. (4) אָבַל (Q.†† Nĭ.\* Pŭ.) Bind. (5) אָבַל (Q.\*\* Nĭ.\* Hĭ.\*) Be guilty, destroy. (6) אָבַל (Q. Nĭ.\* Hŏ. Hĭthp.) Overturn; (7) הָבַן (Q. Pĭ. (with ult. ă) Pŭ. Hĭ.\* Hĭthp.) Join; (8) הְבַל (Q. Q.\* Pĭ. Pŭ.) Bind, gird; (9) הַבַּן (Q†.) Gird; (10) הְבַל (Q.\*\* Hĭ.) Cease; (11) הְלַל (Q.\*\* Pĭ. (with ult. ă)

יו In § 101b will be found the most common בלייה guttural verbs which are also לייה.

Hǐ. Hìthp.) Be strong: (12) בְּקַהָ (Q.\*\* Pǐ. Pǔ. Hǐ.\* Hǐthp.) Be wise; (13) בְּקַהָ (Q. Pǐ. Hǐ.) Change; (14) בְּקַהָ (Q. Nǐ. Pǐ. Hǐ.) Draw out: (15) בְּקַהְ (Q. Nǐ.\* Pǐ. Pǔ. Hǐ. Hìthp.) Distribute; (16) בְּקָהָ (Q.†) Pity. spure: (17) בְּקַהְ (Q.† Q.\*\*) Delight; (18) בְּקַהָ (Q.† Nǐ.\* Pǔ. Hǐ.) Dig: (19) בְּקַהְ (Q.† Nǐ.\* Pǐ.) Search; (20) בְּקַהְ (Q.† Nǐ.\* Pǐ. (with ult. ă) Hīthp.) Think. impute; (21) בְּקַהְ (Q.† Nǐ.\*) Withhold; (22) בְּקַהְ (Q.† Nǐ.\* Pī. Hǐ.\*) Seal; (23) בְּקַהְ (Q. Nǐ. Pǔ. Hǐ. Hŏ.) Serve; (24) בְּקַהְ (Q. Nǐ. Pǐ. (with ult. ă) Hǐ. Hīthp.) Pass over; (25) בִּקַרְ (Q. Nǐ. Pǔ. Assist; (27) בְּקַרְ (Q. Nǐ. Pǔ. Hǐ. Hŏ.) Stand; (28) בְּקַרְ (Q.† Nǐ.\*) Restrain: (29) בְּקַרְ (Q. Pǔ.) Oppress.

80. VERBS 'Y GUTTURAL.
[For full inflection, see Paradigm E.]
TABULAR VIEW.

	Qăl.	Nĭph'ăl.	$\mathbf{P}\tilde{\mathbf{r}}\tilde{\mathbf{e}}\mathbf{l}(1).$	Pŭ'ăl (1).	$P$ i $\bar{e}l(2)$ .	Pŭ'ăl (2).	Hĭthpă'ēl.
Perf.	קַאַל	נקאַל	קאַל	קאַל	קחל	לִנוּל	הַתְקָאֵל
Impf.	יקאַל	יקמל	יָקאַל	יִקאַל	<u>יַכ</u> ּןְבוּל	יִלְחַל	יַרִקאַל
Imv.	קאַל	הקאל	קָאֵל	,	בֿלטל	,,	התקמל
Inf. abs.	קאול	הָקָאל	קָאַל		כֿלבול		,
Inf. const.	קאל	הַקְאֵל	קָמֵל		בֿלטל		הַתְּקָאֵל
Part. act.	קאל		מָקאַל		מְקַחֵל		מתקאל
Part. pass.	קאול	נקאָל	·	מַקאָל	,	מַקְחָל	,

- 1. מ. בּאֵר יּ; נָאֵין יּ; נָאֵר יּ; יִּטְאֵלוּ מּlso יִּנְאֲרָיָם; יּ; נָאֵין; יּ; נָאֵין; יּ; יְטָאֵלוּ מּlso; יְבַבֶּרְיַם; יָנָאָרָיִט; (1:22); עַיָּבְרִיט; (28:6); בָּרָרָ, (1:22); מַנָרָיִטָּרָ, רִיִּבְרָיִט; (4:14); בַּרָרָ
  - b. יַטְתֵּרִי (1:2); יַטְתֵּרָ (6:7); יַטְתֵּרָ (6:7); יַטְתֵר (45:13); יַטַתָר (45:13); יַטַתָר (45:13); יַטַתָר (18:6).
- $^{2.}$  ער.  $^{15}$ יבָער  $^{15}$ יִבְער  $^{15}$ יִבְער  $^{16}$ יִבְער  $^{17}$ יִּבְער  $^{18}$ יִבְער  $^{18}$ יִבְער (34:19); אַחַר  $^{19}$ 
  - שׁרָנ<sup>י (20</sup> מַחֲנִי <sup>21</sup>; שַׁמֲבִי <sup>23</sup>; צֵעֶקִי <sup>22</sup> נַחֲמֵי <sup>21</sup> מַעָנוּ <sup>23</sup> שַׁחָטוּ <sup>26</sup>. מַחָני <sup>25</sup> שַׁחָטוּ
    - $\sim$  יְטָהֵר  $^{13}$ ; יְבָעָר (6:11); תְּיָטָחֵת (6:1 $^{13}$ ) תִּיָּטָחֵת (18:6).
- 3. נבהַלוֹי; <sup>12</sup> בְּעַכוּנִי; <sup>30</sup> cf. also the words cited under 2. b.

Verbs, whose second radical is a guttural, exhibit the following peculiarities (§ 42. 1-3):—

- 1. The guttural refuses to be doubled; but
- a. While in the case of  $\aleph$  (generally), and of  $\lnot$  (always), the preceding vowel is heightened (ă to  $\bar{a}$ , ĭ to  $\bar{e}$ , ŭ to  $\bar{o}$ ),
- b. In the case of the stronger gutturals, viz..  $\mathcal{Y}$  (prevailingly).  $\overrightarrow{\sqcap}$  and  $\overrightarrow{\sqcap}$  (almost always), the preceding vowel is retained short in a half-open syllable, the doubling being implied ( $\mathbb{2}$  42. 1. b).
- Note 1.—Heightening of  $\check{\mathbf{u}}$  to  $\bar{\mathbf{o}}$  in the P $\check{\mathbf{u}}$   $\check{\mathbf{a}}$  takes place frequently in verbs which retain the  $\check{\mathbf{i}}$  or  $\check{\mathbf{a}}$  of the P $\check{\mathbf{i}}$   $\check{\mathbf{e}}$ l.
- Note 2.—In a few verbs, especially those with \( \cdot\), the vowel is heightened in some parts of the inflection, but in other parts retained.
- Note 3.—The vowel which is heightened on account of the rejection of Dāghēš-forte is unchangeable.
  - 2. The guttural prefers the guttural or a-class vowels; this is seen
- a. In the occurrence of ă, after the guttural, in the Qăl Impf. and Imv., rather than ō, even in Active verbs; and sometimes in the Pfēl Perf., rather than ē.
- b. In the occurrence of ă, before the guttural, in the Qăl Imv. fem. sg. and masc. plur.; this ă arising from ; is in a half-open syllable. But it is to be noted that
- c. In the Qăl Inf. const., the usual ō remains unchanged; and likewise the ultimate ē in the Nīph'āl and Pī'ēl Imperfects.
- 3. The guttural prefers compound to simple Š'wâ; this is seen in the almost universal occurrence of = under the second radical instead of = (half-vowel).
- Note 1.—No Prel Inf. abs. of an 'y guttural verb occurs; there is always substituted for it the form of the Inf. const.
- . Note 2.—As a matter of fact, the guttural exerts less influence on a following than on a preceding vowel.

# 81. THE MOST COMMON 'Y GUTTURAL VERBS.

[In the following list Q.\* indicates an Imperfect like ; Pi.\*, Pu.\* and Hithp.\* indicate that in these stems Daghes-forte is implied.]

- (1) נָאָל (Q. Nǐ. Pǐ. Pǔ. Hǐ. Hīthp.) Redeem; (2) נָאָל (Pǐ.) Refuse;
- (3) שׁאָל (Q. Nĭ. Pĭ.\* Hĭ.) Ask; (4) בַּהֶל (Nĭ. Pĭ.\* Pŭ. Hĭ.) Confound;
- (5) טָהֶר (Q. Př.\* Pŭ. Hřthp.\*) Be clean; (6) קָהָר (Q. Nř. Př.\*) Hasten;
- (קֹחֲלְ (Xĭ. Hĭ.) Congregate; (S) בְחֵר (Q. Xĭ. Pŭ.\*) Choose; (9) בְחַר (קֹחַל

(Nǐ. Pǐ.\* Hǐ.) Hide; (10) מַרַלְ (Q. Nǐ.) Fight; (11) הַחָבָ (Q. Pǐ.\* Hǐ.) Tremble; (12) הְחַב (Q. Nǐ. Hǐ.) Be enlarged; (13) מַרַלְ (Pǐ.\* Pǔ.\*) Have mercy; (14) הְחַב (Q. Pǐ.\* Hǐthp.) Wash; (15) הְחַב (Q. Pǐ.\* Hǐ.) Be far off; (16) הְשָׁלַ (Q. Pǐ.\* Hǐ.) Laugh; (17) הַחַלַ (Q. Pǐ.\* Hǐ.) Be far off; (16) הְשָׁלַ (Q. Pǐ.\* Hǐ.) Laugh; (17) הַחַלַ (Q. Pǐ.\* Hǐ.) Consume; (20) בְּעַל (Q. Pǐ.\* Hǐ.) Destroy; (19) בְעַל (Q. Pǐ.\* Pǔ. Hǐ.) Consume; (20) בְעַל (Q. Pǐ.\* Hǐ.) Provoke; (21) בְּעַל (Q. Pǐ.\* Pǔ. Hǐ.) Consume; (20) בְּעַל (Q. Nǐ. Pǐ. Hǐ.) Hithp.) Bless; (24) בְּעַל (Q. Nǐ. Pǐ. Hǐ.) Cry; (23) בְּרַל (Q. Nǐ. Pǐ. Pǔ. Hǐ. Hithp.) Bless; (24) בְּרַל (Q. Nǐ. Pǐ. Pǔ.) Drive out; (25) בְּרַל (Q.\* Pǔ.) Sprinkle; (26) בְּרַל (Q.\* Nǐ. Pǔ.) Tear, rend; (27) בְרַל (Q.\* Nǐ. Pǔ. Hǐ. Hŏ.) Cut; (28) בְּרַל (Q.\* Nǐ. Pǔ. Hǐ. Hǐthp.) Break forth; (30) בְּרַל (Q.\* Nǐ. Pǐ.) Spread out; (31) בְּרַל (Q.\* Nǐ. Pǔ.) Refine; (32) בְּרַל (Q. Nǐ. Pǐ.\* Hǐ.) Draw near; (33) בְּרַל (Q. Nǐ. Pǔ.) Burn; (34) שִׁרַל (Pǐ.) Minister.

82. VERBS ' GUTTURAL.
[For full inflection, see Paradigm F.]
TABULAR VIEW.

	Qăl.	Nĭph'ăl.	Pĭ'ēl.	Hĭph'îl.	Hĭthpă'ēl.
Perf.	קטָח	נקטַח	למַח	הקטית	הָתְקַפַּח
Impf.	יִלְטֵח	יַּכָּטָח	יַלְטַח	יַלְטִיתַ	יִתְקַטַח
Imv.	קַטַח	הַלְּטַח	ַקְשַׁח בַּ	הַקְּטַח	ההָקשׁח
Inf. abs.	בָטות	נקטח	ַלַמָּחַ	בַּלְטֵת	
Inf. const.	קָלְטִתַ	הַלָּמֵח	קַמַּח	הַקְטִׁיחַ	הָתְקַטָּח
Part. act.	ַל <u>ְמָת</u>	,,	מְקַמֵּתַ	מַלְטִיתַ	מלבקטת
Part. pass.	למנים	נקטָח	, .	,.	, .

לַנְעָלָ (41:31); יַעָבֶע (31:53); הְלָּכָה (31:53); יְשָׁבַע (2:9); יְשָׁבַע (2:9); יְשַׁבָּח (8:7); הְשַׁבָּח (8:7); הְשַׁבָּח (8:7); הְתַבַּע (3:5); הְתַבַּע (3:5); הְתַבַּת (45:1);
 בּנְע בּנְנ (1:29); בֹע (3:5); הַבְּעַבָּר (45:1);
 בּנְע בְּנִיר (1:29); בַּעְבָּר (3:5); הַשָּבָר (45:1);
 בּנְע בַּנְר (1:29); בּנְע הַבָּר (1:29); בּנְע הַבָּר (1:29);

<sup>1</sup> Ex. 4:4. 21 Sam. 4:19. 3 Ex. 9:7. 4 Ex. 4:23. 5 Jer. 31:7. 6 Prov. 9:9. 7 Dan. 11:40. 81 Kgs. 3:3. 91 Sam. 21:15. 10 Deut. 22:7. 11 Isa. 58:6. 12 Isa. 7:11. 13 Ex. 13:19. 14 Ezek. 16:4.

- 2. יָרַעְתִּי (3:10); שָׁכֵיעָתִּי (4:9); הָפָקַחְנָה (3:19). לְּלֶחְהָ לְּלֶחְהָ (3:7); שְׁכֵיעָתִי (4:9); הָשָׁלְחָרָ (3:19). לְלֶחְהָ יִּשְׁלְחָרָ (26:29).

Verbs whose *third* radical is a guttural exhibit, according to & 42. 1-3, the following peculiarities:—

- 1. The guttural prefers the guttural or a-class vowels; this is seen
- a. In the occurrence of  $\bar{a}$ , before the guttural, in the Qăl Impf. and Imv. (where  $\bar{a}$  was a collateral form), rather than  $\bar{o}$ , even in active verbs.
- b. In the restoration of  $\bar{e}$  to the original stem-vowel  $\check{a}$  (§ 62. R. 2) in all Nĭph., Pĭ., Hĭph., and Hĭthp. forms except Inf's abs., and Participles.
- c. In the insertion of a Păthăḥ-furtive ( $\S$  42. 2. d) before a final guttural when the latter is preceded
  - (1) by a naturally long vowel, ,, , or , or
  - (2) by a vowel essential to the form, as ō in the Qăl Inf. construct;
  - (3) by the tone-long  $\bar{\mathbf{e}}$ , which is retained in pause and also in the Inf's abs. and Part's, because they are really nominal forms.
- d. In the insertion of a helping-vowel, viz., Păthăḥ, under the guttural, in the 2 f. sg. of the various Perfects.
- 2. The guttural prefers compound to simple Š'wâ; but this preference is indicated only before pronominal suffixes; the simple Š'wâ (syllable-divider) being retained under the third radical wherever in ordinary inflection the strong verb would have it.
- Note 1.—The Niph'al Inf. abs. is מְלְטִׁר following the analogy of the Perfect stem, rather than that of the Imperfect (§ 70. 1. R. 1).
- Note 2.—The Pi'ēl Inf. abs. and Inf. const. are the same (cf. the 'y' guttural verb & 80. 3. N. 1), except that the former, being treated as a noun, retains the and takes Păthăḥ-furtive.
- Note 3.—Verbs with  $\sqcap$  (i. e.,  $\sqcap$  with Măppîq) as their third radical are  $\urcorner$  guttural, and are carefully to be distinguished from verbs with the vowel-letter  $\sqcap$  (§ 100.).<sup>20</sup>

Hithpalpel) delay; אונה shine; אונה be astonished.

<sup>1</sup> Ps. 97: 11. 2 Num. 19: 15. 3 Deut. 15: 8. 4 Num. 22: 37. 5 Esth. 3: 13. 6 Isa. 45: 1. 7 Ps. 106: 5. 8 Deut. 21: 4. 9 I Sam. 1: 13. 10 Job 28: 10. 11 Ex. 5: 2. 12 I Kgs. 2: 15. 13 Ezek. 22: 12; cf. 1 Kgs. 14: 3. 14 Isa. 17: 10; cf. Jer. 13: 25. 15 Ezek. 27: 33. 16 Ezek. 16: 4. 17 Jer. 28: 15. 18 I Sam. 21: 3. 19 Deut. 15: 18. 29 The following is a list of these verbs: הבן לה היא לה

## 83. THE MOST COMMON ' GUTTURAL VERBS.

(Q. Hĭ.) Be high; (2) בְּטַח (Q. Hĭ.) Trust; (3) בָּרָח (Q. Hĭ.) Flee; (4) בְּרָח (Q. Pĭ.) Sacrifice; (5) בְּיַחְ (Q. Nĭ.) Anoint; (6) בְּרָח (Q. Nĭ.) Forgive; (7) בְּרָח (Q. Hĭ.) Flourish; (8) בְּיַחְ (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ.) Slay; (9) בְּיַרְי (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ. Hĭ.) Send; (10) בְּיַרְ (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ.) Rejoice; (11) בְּיַרְ (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ. Hīthp.) Swallow; (12) בְּרָע (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ. Hĭ. Hŏ. Hīthp.) Chave; (13) בָּרָע (Xĭ. Hĭ.) Be humbled; (14) בְּרַע (Q. Hĭ.) Bend the knee; (15) בְּרַע (Q. Nĭ.) Withhold; (16) בָּרַע (Q. Hĭ.) Meet, touch; (17) בְּיַע (Q. Nĭ.) Transgress; (18) בְּרַע (Q. Nĭ.) Rend; (19) בְּיַע (Q. Nĭ.) Ee wieked; (20) בְּיַע (Q. Pĭ. Hĭ.) Satisfy; (21) בַּרַע (Q. Nĭ. Hĭ.) Swear; (22) בַּרַע (Q. Nĭ. Pĭ. Hĭ.) Hear: (23) בְּרַע (Q. Nĭ.) Strike, blow.

#### 836. VERBS CONTAINING TWO GUTTURALS.

[In the verbs ב guttural of the following list, Q. indicates a Qal Impf. like יְיֵנֶטֵל; Q.\*, like יְיֵנָטֵל Q.\*, like יְיֵנָטֵל '.]

(Q.†† Pĭ. Hĭ.) Lie in ambush; (2) אָרָבּ (Q.\* Hĭ.) Prolong; (3) אָרָבּ (Q. Xĭ. Pŭ.) Kill; (4) הָרָב (Q. Q.†† Xĭ. Pĭ.) Break down; (5) הָרָב (Q\* Xĭ. Pŭ. Hĭ. Hŏ.) Be dried up; (6) הְרַב (Q.\* Hī.) Tremble; (7) הַרָב (Hĭ. Hŏ.) Devote, destroy; (8) הְרַב (Q.\* Xĭ. Pĭ.) Reproach; (9) הָרַב (Q.\* Xĭ. Pĭ.) Cut, engrave; (10) הָרֵב (Q.\* Hĭ. Hĭthp.) Be silent; (11) הַרַע (Q. Hĭthp.) Give security, pledge; (12) הָעָר (Q. Hĭ.) Arrange; (13) הָעַע (Q. Xĭ. Hĭ.) Shake; (14) ביַע (Q. Xĭ. Pŭ. Hĭ.) Sow.

84. VERBS PĒ NÛN ()"5).
[For full inflection, see Paradigm G.]
TABULAR VIEW.

Q. Impf. w. ö. Q. Impf. w. ă.			Nĭph'ăl.	Hĭph'il.	Hŏph'ăl.	
Perf.	נטַל	נְטֵל	נטַל	הִטִיל	קטַל	
Impf.	יטל	יטֵל	ינָטֵל	יָטִיל יַ	ָּיָטַל <u>ָ</u>	
Imv.	נטל	מַל	הנָטֵל	הַטֵּל		
Inf. abs.	נטול	נטול	הנטל	הַמֵּל	הָטֵל	
Inf. const.	נטל	מֶלֶת	הגָטֵל	הַטִּיל	•	
Part. act.	לטָל	נֿטֵל		בִיטִיל		
Part. pass.	נטול	נָטול	ڋڽڗ		כֶּטָל	

Verbs whose first radical is \(\) exhibit the following peculiarities:—

- 1. The loss of 1 takes place (§ 40. 1) when initial and with only a half-vowel to sustain it,
- a. Generally in the Qăl Inf. const. of verbs whose stem-vowel in the Impf. and Imv. is ă; in this case the fem. ending  $\sqcap$  is taken on and the form becomes a Segholate.
  - b. In the Qăl Imv. of verbs which have ă in the Imperfect.
- **Rem.**—The Qăl Infinitive and Imperative of verbs with  $\bar{o}$  in the Imperfect do not often lose the initial  $\mathfrak{Z}$ .
- 2. The assimilation of \( \) takes place (\( \) 39. 1) when, having under it a syllable-divider, it closes a preformative syllable,
  - a. In the Qăl Imperfect, and Nĭph'ăl Perfeet and Part.
  - b. Throughout the Hĭph'îl and Hŏph'ăl.
- Note 1.—The original preformative vowel  $\ddot{u}$  appears in the Hŏph'ăl, on account of the sharpened syllable ( $\raggedentaggede$
- Note 2.—Care must be taken not to confuse with verbs ["5, (1) those verbs ]"5 which assimilate ] (§ 90.4); (2) those """ forms which have a Dāghēš-forte (§ 86.2. R. 1); and (3) the """ Nĭph'ăl Impf. which also has Dāghēš-forte.
- Remark 1.—The  $\mathfrak{I}$  remains un-assimilated in verbs ' $\mathcal{V}$  guttural, and in a few isolated instances besides.
- Remark 2.—The verb לְקָם take treats לְ like בֹּן in the Qăl and Hŏph'ăl, but in the Nĭph'ăl (לְלָקָם) the יוֹ is retained.
- Remark 3.—The verb בְּבָּהְ is peculiar (1) in its Inf. const. אחֹ (= בְּבָּהְ בִּּבְּּהְ בִּּבְּּהְ בִּּבְּּהְ בִּּבְּּהְ בִּּבְּּהְ בִּּבְּּהְ בִּּבְּּהְ (בְּבְּּבְּּבְּּהְ ), which has as its stem-vowel ĭ (2) in the appearance of the same vowel ĭ heightened to ē, in the Imv. (בְּבָּרְ ) and Impf. (בְּבָּרִ ), and (3) in the assimilation of the third radical in inflection.

<sup>2 2</sup> Sam. 14:10. 3 Eccles, 3:2. 4 Num. 4:5. 5 2 Sam. 1:15. 1 Ex. 34:30. 8 Isa. 34:4. 10 2 Sam. 3:34. 7 Ps. 144:5. 9 Deut. 23:23. <sup>11</sup> Ps. 34:14. 5 Ex. 3:5. 17 Jer. 51:44. 13 Hos. 10:8. 14 Isa. 5:29. 15 Jer. 23:31. 16 Lev. 20:10. 12 Ps. 58:7. 18 Isa. 58:3. 19 Deut. 31:26.

# 85. THE MOST COMMON T'S VERBS.

[In the following list Q. designates those Qal-stems which have for the Impf., Imv. and Inf. const. the forms לְנֵעל ,נְעֵל , יָעֵל , נִעֵּל , נַעֵּל , נַעָּל , נַעֵּל , וְיַעְּל , וּבְּעָּל , נַעֵּל , יַעֵּל , נַעֵּל , יַעֵּל , יַעֵּל , יַעְּל , יַעֵּיל , נַעֵּל , יַעֵּל , יַעֵּל , יַעֵּל , יַעֵּל , יַעֵּל , יַעֵּיל , יבָּיל , יבֵּיל , יבֵּל , יבֵּיל , יבֵּיל , יבֵּיל , יבֵּיל , יבֵּיל , יבֵּיל , יבֵיל , יבֵּיל , יבֵּיל , יבֵּיל , יבַיל , יבֵּיל , יבַיל , יבַיל , יבֵּיל , יבֵּיל , יבַיל , יבַיל , יבַיל , יבֵּיל , יבַיל , יבַיל

86. VERBS 'ĂYĬN DOUBLED (""""").

[For full inflection, see Paradigm H.]

TABULAR VIEW.

	Qăl		Nĭph	ĭăl	Нĭрl	Hĭph'îl	
	Uncontr.	Contr.	Uncontr.	Contr.	Uncontr.	Contr.	
Perf.	לְטַט	קט	(גַּלְטַט	נָקַט	(הַלְטֵט)	הַקט	
Impf.	(יקטט	יקטיסיקט ייקט	(יִכְּטַם)	יַקט	(יַקְטֵּט)	יָבוט	
Imy.	(קטט)	קט	(הַלָּמָט)	הַקַט	(הַלְטֵט)	הָקִט	
Inf. abs.	קטוט		(הקטט)	הקט	(הַקְמֵט)	הָקִט	
Inf. const.	(קטט)	קט	(הַלְמֵט)	הקט	(תַּקְמֵט)	הָקִט	
Part. act.	קוטט				(מַקמַט)	מבקט	
Part. pass.	קטוט		(גַקְטָט)	נָקמ			
Höph'äl: I	יהקטט f.	:הוקט=ו	f. יקטט=	יוּקַט; Pa	rt. בְּלְנְטִם=	-מוקט	

יַתְן, Imv. אָן, Inf. const. בְּקָט, 2 Or, in Stative Verbs, יַקָּט,

```
1. יֹם (3:22) for יָסְבֹב יִּסְבֹי (6:1) for גָּסְב ; רְבֹב יִּסְבֹּנ יִסְבֹּנ יִסְבֹּנ יִּסְבֹּנ יִסְבֹּנ יִסְבֹּנ יִסְבֹּנ יִסְבּנִ יִּסְב יִסְבּ יִסְבּ יִסְבּ יִסְבּ יִסְבּ יִסְבּ יִסְּבְּנִ יִּסְבּ יִסְּ יִּסְבּ יִסְבְּבֹּנ יִסְבְּנִב יִסְבְּבְּב יִסְבְּבְּב יִסְבְּבְּב יִסְבְּבְּב יִסְבְּבְּב יִסְבְּב יִסְבְּבְּב יִסְבְּבְּב יִסְבְּבְּב יִּסְבְּב יִּסְבְּב יִסְבְּב יִּסְבְּב יִסְבְּב יִּסְבְּב יִסְבְּב יִּסְבְּב יִבְּב יִּסְבְּב יִּבְּב יִּבְּב יִּעְבְּב יִּבְּב יִּבְּב יִּבְּב יִּבְּב יִּיְבְּב יִּבְּב יִּיִּבְּב יִּיְבְּב יִּבְּב יִּיִּבְּב יִּבְּב יִּיִּבְּב יִּבְּב יִּיִּבְּב יִּיּבְּב יִּיּבְּב יִּיִבְּב יִּבְּב יִּיִּבְּב יִיּבְּב יִּבְּב יִּבְּב יִּבְּב יִּבְּב יִּבְּב יִּבְּב יִבְּבְּב יִּבְּב יִּבְּב יִבְּבְּב יִבְּבְּב יִּבְּב יִבְּבְּב יִּבְּבְּב יִבְּבְּב יִּבְּב יִּבְּב יִבְּבְּב יִּבְּב יִּבְּב יִבְּבְּב יִבְּבְּב יִבְּבְּב יִבְּבְּב יִבְּבְּב יִבְּבְּב יִבְּיִבְּב יִּבְּבְּב יִבְּבְּב יִבְּבְּב יִבְּבְּב יִבְּיִבְּיב יִּבְּבְּב יִבְּבְב יִבְּבְּב יִבְּיִבְּיב יִּבְּב יִּבְּב יִּבְּב יִבְּיב יִּבְּיב יִּבְּבְּיב יִּבְּיב יִּבְּבְיב יּיִּבְּיב יּיִבְּיב יּיִיבְּיב יִּבְּיב יּיִבְּיב יּיִיבְּיב יִּבְּב יּבּיב יּיבְּבְּיב יּיבְּיב יּיבְּיב יּיבְּיב יִּיבְּיב יִּיבְּיב יִּיבְּיב יִּיבְּיב יִּיבְּיב יִיבְּיִיבְיי יִּיבְּיב יִּיבְּיבְיב יִּיבְּיבְיב יִּיבְּיבְיבּיב יִּיבְּיִיבְיבְּיבְיבְיבּיב יִיּיִיבְּיבְיבּיבְיבּיב יִיבְּיבְיבּיבְּיב יִּיבְּבְיבְיבּ
```

- מ. לְשַׁיִּלְ for לְשָׁיִן; יְשָׁיַדּ for יְשָׁיַנְ; וְשְׁיַבְּר יִשְּׁיַנְן; וְשְׁבָּרְיּ לְשִׁיִּלְ.
- 2.  $\alpha$ . בֹיִסְבֹּל for בִּיסְבּל: γον (12:3); אָאר (9:20); יָכֵוּשׁ (9:20); יָכֵוּשׁ (9:20); יָכָוּשׁ γον הָּבֶּרָן γον הָּבֶרָן γον הָּבֶרָן γον הַבָּרָן γον הַבָּרָן γον הַבָּרָן γον הַבָּרָן γον הַבְּרָן γον γον הַבְּרָן γον γ
  - b. הָחֶל (6:1) for הָחֶלֶל; הָחֶל ; הָחֶלֶל; מֶסֶב <sup>16</sup>; מֶסֶב (21:12). הָחֶל (21:12).
  - c. הוחל (4:26) for החלל; החלל; הוחל (4:26) הוחל (4:26) הוחל (4:26)

Remark 1.-ביּיִמֶּב 25יִימֵּב 25יימַב 25יימָב 25י

37 נְחַנָת 36; נָחַת 35; נָגְלוּ 34; נָבוֹוּ 33; נָסֵבָה 36; נָמַס. 34; נָחַת 36; נָמָס.

Remark 3.—הַבֶּסוּ 30; הֵרַע (17:14); הַרַע 30; יוֹכָע (17:14); הַרַע 30; יוֹכָע (17:14); הַרָע מּיּ

Remark 4. – הָּלֵל (11:9); אָלֵל (33:5); אָלֵל (29:3); אָלֵל (29:3); אָלֵל (31:19); אָלֵל (31:19); הַלְּנֵל (31:19); הַלְּנֵל (31:19); הַלְּנֵל (31:19)

Verbs whose second and third radicals are identical tend to unite these radicals in a double consonant. This contraction of the two radicals into one takes place in all forms except those which already contain a double radical<sup>46</sup> and those forms of the Qăl which have a naturally long vowel.<sup>47</sup> The following peculiarities result from the contraction:—

- 1. The *stem-vowel*, which, after contraction, stands with the first radical instead of the second, is the same as that of the corresponding form of the strong verb; except that
  - a. In the Niph'al Impf. and Imv., a is found rather than ē; and
- b. In the Hĭph'îl Perf., Impf., Inf. const. and Part., ē, heightened from ĭ, is found instead of î, anomalously lengthened from ĭ (§ 30. 2. e).

Note.—Stative verbs have \( \text{i} \) in the Q\( \text{all Imperfect.} \)

<sup>11</sup> Kgs. 7:15. 2 Num. 34:4. 3 Ps. 68:3. 4 Lev. 11:7. 5 Jer. 33:22. 6 Isa. 52:11. 7 2 Kgs. 16:18. 8 1 Sam. 6:5. 9 2 Sam. 22:27. 10 Ex. 10:21. 11 Deut. 2:25. 12 Deut. 2:24. 13 2 Sam. 5:23. 14 Jon. 1:5. 15 Ex. 30:36. 16 Jer. 25:29. 17 Jer. 21:4. ואָקל (16:5); מָחָת (Deut. 19:6); מָחָת (Isa. 7:8). וּחָת (Isa. 44:20. 20 Jer. 33:21. 22 Ps. 30:13. 23 1 Sam. 5:8. 24 Gen. 24:26. 21 1 Kgs. 10:18. 25 Gen. 47:15. 26 Deut. 9: 21. 27 Job 18:16. 28 Ex. 13:18. 29 2 Kgs. 22:4. 30 Ex. 23:21. 31 Deut. 1:44. 32 1 Sam. 15:9. 33 Ezek. 26:2. 34 Amos 3:11. 35 Isa. 34:3. 36 Mal. 2:5. 37 Jer. 22:23. 38 Ruth 1:20. 39 Ex. 5:23. 40 Isa. 9:16. 41 Deut. 1:28. 42 Ex. 15:10. 43 Job 11:12. 44 Ps. 32:11. 45 Mie. 6:13.

<sup>46</sup> That is in Pi'el, Pu'al and Hithpa'el.

<sup>47</sup> Qal Inf. abs. and Participles.

- 2. The preformative vowel, which after contraction stands in an open syllable before the tone, is heightened. Here
- a. The original ă, heightened to  $\bar{a}$ , appears in the Qăl Impf. with  $\bar{o}$ , the Niph'āl Perf. and Part., and the Hiph'îl Impf., Imv. and Inf's.
- b. The attenuated i, heightened to ē, appears in the Hiph'îl Perf., the Hiph'îl Part. (after the analogy of the Perfect), and, for the sake of dissimilarity, in the Qăl Impf. with ă.
- c. The original ĭ, lengthened after the analogy of verbs \(\gamma^\text{'\bar2}\) (\(\bar2\) 90.
  3. c) to û, appears throughout the Hŏph'ăl.
- Remark 1.—The Aramaic form of the Qal Impf., made by doubling the first radical, in compensation for the loss of the third radical, is quite common. There is also an Aramaic Hiph'il of similar character, though occurring more rarely.
- Remark 2.—Beside the stem with ă, the Nĭph'ăl has rarely stems with ē and ō, after the analogy of Qăl Statives; and there are some forms with the preformative ĭ retained.
- Remark 3.—The original stem-vowel a frequently occurs in the Hiph'il, even with non-gatturals.
- Remark 4.—Uncontracted forms, especially of the Qăl Perfect, occur in pause or for emphasis.
- 4. אָסָבֶּיָנָה יוּ;הַסְבָּׂרָ יוּ;הַשִּׁבְּּוֹרָ יוּ;נְקַלְּרִי יּ;נְקַלְּרִי יּ;בַרְּלְּרִי יּ;בַלְּרִי יּ;בְּלּוֹרִי יּ. קּעָבֶּינָה (41:54); הְעָצֵלִינָה (37:7:
- 3. Before rowel-terminations (,,,,), the Dāghēš-forte, which could not stand in a final consonant, is now inserted, while the preceding vowel is retained, contrary to the analogy of the strong verb, and accented.
- 4. Before consonant-terminations a separating-vowel is inserted to preserve the preceding Dāghēš-forte. This vowel is  $\mathbf{i} (= \hat{\mathbf{o}} \text{ for } \hat{\mathbf{a}})$  in Perfects, and  $\mathbf{i}_{=}$  (after the analogy of the  $\mathbf{i}_{=}$  ( $e = \mathbf{a} + \mathbf{y}$ ) of verbs  $\mathbf{i}_{=}$   $\mathbf{i}_{=}$   $\mathbf{i}_{=}$  100. 3. e) in Imperfects. The separating-vowel is accented, except before  $\mathbf{i}_{=}$   $\mathbf{i}_{=}$  and  $\mathbf{i}_{=}$ .
- Remark 1.—When, in inflection, the tone passes away from the stem-syllable, (1) the tone-long stem-vowels  $\bar{\mathbf{o}}$  and  $\bar{\mathbf{e}}$  are shortened to  $\check{\mathbf{u}}$  and  $\check{\mathbf{t}}$  ( $\hat{\mathbf{z}}$  36. 1. a); (2) the tone-long preformative vowels are volatilized ( $\check{\mathbf{z}}$  36. 3).

UJudg, 20; 40. 2 Isa. 13; 10. 3 Cant. 6; 5. 4 Isa. 23; 16. 5 Josh. 10; 18. 6 Josh. 8; 2. 5 Josh. 5; 9. 84 Sam. 22; 22. 9 Ex. 40; 3. 102 Sam. 6; 22. 11 Job 16; 7. 124 Kgs. 18; 37. 134 Sam. 3; 11.

- 5. a. The regular Intensive stems, Pi'ēl, Pu'al and Hithpa'ēl, are found quite frequently; but more often there are substituted for them,
- b. The Pô'ēl, Pô'ăl, and Hĭthpô'ēl, of which the  $\dagger$  (=  $\hat{0}$  =  $\hat{a}$ ) is a lengthening in compensation for the omitted doubling; or
- c. The Pĭlpēl (uo Pŭlpăl occurs), and Hĭthpălpēl, formed by the reduplication of the contracted biliteral stem.

## 87. THE MOST COMMON Y"Y VERBS.

[In the following list, Q. designates those stems which, in the Qal Imperfect, have the form 0,; Q.\*, those which have the form 0,; Q.\*, those which have the form 0,. Ni.\* designates a Niph'al Perfect like 0,.]

- (1) בָּלֵל (Q. Hǐthpô.) Confound; (2) נְלֵל (Q. Nǐ.\* Pô'āl, Hǐ. Hǐthpô. Pǐlpēl, Hǐthpăl.) Roll; (3) קָלַן (Q.\* Nǐ. Pô'ēl, Hǐ.) Be dumb, amazed; (4) קַלָּן (Q. Nǐ. Pǐ. Pô'ēl, Hǐthpô.) Measure; (5) בְּלֵל (Q.\* Pô'āl, Hǐ. Hŏ.¹⁵ Hǐthpô.) Wander; (6) בַּבְּׁ (Q. Q.\* Nǐ. Pǐ. Pô'ēl, Hǐ.¹⁶ Hŏ.) Surround; (7) בְּלַל (Q. Hǐ. Hŏ.¹²) Cover, protect; (8) בְּלַל (Př. Hǐthp.) Pray; (9) בְּלַל (Q. Pô'ēl, Pĭl. Hǐ. Hŏ. Hǐthpô.) Break; (10) בְּלֵל (Q.† Pŭ. Hǐ.) Distress; (11) בְּלֵל (Q.\*) Bow the head; (12) בְּלֵל (Q.† Nǐ.¹॰ Pĭ. Pŭ. Hĭ. Pǐlpēl, Hǐthpālp.) Be light; (13) בְּלֵל (Q. Př. Pŭ. Hǐ.¹॰ Hǐthpô.) Sing, cry aloud; (14) בִּלִל (Q. Nǐ. Pǐ. Pŭ. Hŏ.) Destroy; (15) שִׁבֶּר (Q. Q.\* Q.† Nǐ. Pô'ēl, Hǐ.²॰ Hŏ.² Hǐthpô.) Be astonished, laid waste.
- (Q. Nĭ.º² Pĭ. Hŏ.) Curse; (17) הְלֵל (Q. Pĭ. Pŭ. Hǐthp. Pô'ēl, Hǐthpô. Hǐ.) Praise; (18) חָנֵג (Q.) Dance; (19) חָלֵל (Q. Pĭ. Pô'ēl, Pŭ. Pô'ăl) Pierce; (20) חָלֵל (Nĭ. Pĭ. Pŭ. Hĭ. Hŏ. Hǐthpô.) Profane, begin; (21) חָלַל (Q. Nĭ.º³ Pô'ēl, Hŏ. Hǐthp.) Be gracious; (22) חָלַת (Q.† Pĭ. Hĭ.) Be dismayed; (23) רְבַב (Q. Pŭ.) Be many; (24) רְעֵע (Q.† Hĭ. Hĭthpô.) Be evil.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Gen. 20;7. <sup>2</sup> Isa. 1:6. <sup>3</sup> Isa. 65; 20. <sup>4</sup> Ex. 5:7. <sup>5</sup> Ps. 131; 2. <sup>6</sup> Ps. 90; 6. <sup>7</sup> Gen. 49; 10. <sup>8</sup> Isa. 53; 5. <sup>9</sup> Eccl. 10; 10. <sup>10</sup> Jer. 51; 25. <sup>11</sup> Isa. 29; 4. <sup>12</sup> Jer. 51; 58, <sup>13</sup> 2 Sam. 6; 14. <sup>14</sup> Gen. 43; 10.

יַשֵּׁם 20 יִתְּרָגִין 19 יָבֶּלְ 15 יַבֶּלְ 15 יַבָּעָ and יַבָּבָי  $\dot{\phi}$ . 15 יָשֵׁם 19 יָבָּעָי  $\dot{\phi}$  יַבְּאָר 20 יִשְּשָׁם 20 יִבָּאָר 20 יִבְּאָר 20 יִבְאָר 20 יִבְּאָר 20 יִבְּאר 20 יִבְּאָר 20 יִבְּאר 20 יִבְּאר 20 יִבְּאר 20 יִבְּאר 20 יִבּאר 20 יִבְּאר 20 יִבְּיר 20 יִבְּיר 20 יִבְּיר 20 יִבְּאר 20 יִבְּאר 20 יִבְּאר 20 יִבְּאר 20 יִבְּאר 20 יִבְּיר 20 יִבְּיר 20 יִבְּיר 20 יִבְייבְּיר 20 יִבְּיר 20 יִבְּיר 20 יִבְיייר 20 יִבְייר 20 יִבְּיר 20 יִבְּיר 20 יִבְּיר 20 יִבְּיר 20 יבִּיר 20 יבִּיר 20 יִבְּיר 20 יִבְּיר 20 יִבְּיר 20 יִבְייר 20 יבִיר 20 יבְּיר 20 יבִּיר 20 יבִּיר 20 יבִּיר 20 יבִיר 20 יבִּיר 20 יבִּיר 20 יבִּיר 20 יבִּיר 20 יבִיר 20 יבִּיר 20 יבִּיר 20 יבִּיר 20 יבִּיר 20 יבְיר 20 יבִיר 20 יבִּיר 20 יבִּיר 20 יבִּיר 20 יבִיר 20 יבִיר 20 יבִּיר 2

# 88. VERBS PĒ 'ĀLĔPH (N"S).

1. ביל (3:2); אבל (3:2); אבל (3:2); אבל (3:2); אבל (3:3); אבל (3:3); אבל (3:3); אבל (3:4) נאבל (3:6); אבל (3:5) (3:4) (3:6); אבל (3:6); אבל (3:6); אבל (3:2)=(3:4) (3:4) (3:2); אבל (3:2); אבל (3:4) (3:4) (3:2).

Of the verbs having \( \cdot\) for their first radical, there are six (see \( \cdot\) 89.) which show certain peculiarities in the Q\( \cdot\) Imperfect:—

1. The first radical  $\aleph$  loses its consonantal character, and the vowel of the preformative, orig.  $\breve{a}$ , is  $\hat{a}$  (obscured from  $\hat{a}$ , which came from  $\overline{a}$ ).

Note.—This  $\aleph$  is retained orthographically, except in the first sing., where it is dropped after the preformative  $\aleph$  (= I).

2. The Imperfect stem-vowel is  $\bar{e}$  (from  $\check{i}$ ) in pause; but elsewhere generally  $\check{a}$ ; when the accent recedes, it is  $\check{e}$ .

Remark.—Outside of the Qăl Imperfect, these verbs are treated as verbs '5 guttural (§ 78.).

Note.—A few verbs are treated sometimes as "5, sometimes as '5 guttural.

#### 89. THE N'S VERBS.

(Q. Pǐ.(ă) Hǐ.) [יאבֶר (Prish; (2) אָבֶר (Q.) [יאבֶר (Pi.(ă) Hǐ.) [יאבֶר (Prish; (2) אָבֶר (Q.)] אַבָּר (Q. Nǐ. Hǐ. Hŏ.) [יאבֶר (Also מְּבֶר (Pi. Pŭ. Hǐ.)] אָבֶר (Q. Nǐ. Pǐ. Pŭ. Hǐ.) [יאבֶר (אַבֶר (האַבֶר (האַבָר (האַבַר (האַבָר (האַבָר (האַבָר (האַבַר (האַבָר (האַבַר (האַבַר (האַבַר (האַבָר (האַבר (ה (האַבר (האַבר (האַבר (האַבר (האַבר (האַבר (ה) (ה (ה (ה (

90. VERBS PĒ WĀW (\)"\(\)).
[For full inflection, see Paradigm I.]
TABULAR VIEW.

	Q.Impf.w.ē.	Q.Impf.w.ă.	Nĭph'ăl.	Hĭph'îl.	Hŏph'ăl.
Perf.	יַטַל	יַטַל	נוטַל	הוֹטִיל	הוטַל
Impf.	יָטֵל	יִיטַל	יוָטֵל	יוֹטִיל	יוטַל
Imv.	מַל	نقز	הוַטֵל	הוֹטֵל	
Inf. abs.	יטול	יָטול		הוטל	
Inf. const.	ؘڟۣڗ۪۩	יטל	הוַטֵל	הוטיל	
Part. act.	יטַל	יטָל	,	מוטיל	
Part. pass.	יָטוּל	יְטוּל	נוֹטָל		מוטָל

ינאצל for ייָאצל (Num. 11: 25).

```
1. עַבְיָ (4:1) for עַבָיָ (4:18) for יַלַבָּר (4:16); יַבָּר (4:16) פּיַפּר (4:16) פּיַפּר (4:16); יַבֶּע (4:16); יַבֶּע (4:16); יַבֶּע (4:17); יַבֶּע (4:17); יַבֶּע (4:17); יַבֶּע (4:25); יִבְעוֹ (4:25); יִבְעוֹ (4:26); יַבְּע (4:26); יַבְּע (4:26); יַבְע (4:26); יִבְע (4:26); יִבְּע (4:26); יִבְע (4:26); יִבְּע (4:2
```

Verbs whose first radical was originally \( \) exhibit the following peculiarities:—

- 1. The original f passes over into f (§ 44. 1. a) whenever it would be initial, as in the Qăl Perf., the Přel and Pů'ăl; and frequently also after the prefix f (§ 44. 1. b).
- 2. In the Qal Imperfect, Imperative and Infinitive construct, two treatments exist, according as the radical \( \) (or \( \)) is rejected or retained:
  - a. In those verbs which reject the radical 1,
    - (1) the *Imperfect* has for its stem-vowel ē (heightened from ĭ), or (before gutturals) ă, while the ĭ of the preformative, now standing in an open syllable, is heightened to ē:
    - (2) the *Imperative* has the same vowel as the Imperfect;
    - (3) the Infinitive construct, taking on the feminine ending ה (cf. verbs מְשׁבָּי, \$ 84.1.a), assumes the form of an a-class Segholate noun הַבְּטְ (for הַבְּטְ טָּלְתָ 106.1.a).
- b. In those verbs which retain the radical, the *Imperfect* has for its stem-vowel ă, while the, changed to, unites with the vowel (i) of the preformative and gives î.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ps. 13:4. <sup>2</sup> Gen. 20:8. 3 Deut. 1:29. 4 Lev. 20:24. 5 Ex. 2:4. 6 Isa, 37:3. 7 Josh. 22:25. 8 1sa. 27:11. 9 Isa. 51:16. 10 Deut. 9:28. 11 Num. 22:6, 12 Ps. 2:10. 13 Ex. 2:14. 14 Ps. 45:16. 15 Isa. 18:7. 16 Isa. 58:5. 17 Isa. 14:11. 18 Isa. 9:17. 19 Jer. 11:16. 20 Josh. 8:8.

Note.—Only three verbs<sup>1</sup> retain \(\frac{1}{2}\) in the *Imperative*, and these are verbs which have lost their third radical.

Remark 1.—The Infinitive construct has most frequently the form מָלָת (= מֶלֶת ; several cases, however, occur of the form יטלה: the form יטלה is found a few times, while that of יטלת occurs seldom.

Remark 2.—Seemingly for compensation, the Imperative often assumes the cohortative ending 7 (2.72.3).

Remark 3.—The verb " walk has forms in Qal for the Impf. Imv. and Inf. const.: the forms of the Perfect, Inf. abs. and Participle are taken from

- 3. The first radical (1), when medial, remains; but
- a. It appears as a consonant only when it would be doubled, as in the Niph'al Impf., Imv. and Inf. const. (§ 44. 5. c).
- b. It unites with the preformative vowel  $\ddot{a}$ , and forms  $\dot{j}$  ( $\ddot{a}+w=\hat{o}$ ), in the Niph'al Perfect and Participle, and throughout the Hiph'il ( $\ddot{a}$  44. 3. a).
- c. It unites with the preformative vowel ŭ, and forms \\$ throughout the H\delta\ph'\all (\& 44. 3. e).
- Note.—The form יוֹכֵל (from נְבֹל be able) is regarded by some as a regular Hŏph'ăl Impf.; by others, as an anomalous Qăl Impf.
- 4. In a few verbs \(\frac{1}{2}\), the \(\frac{1}{2}\) is assimilated, just as \(\frac{1}{2}\) of verbs \(\frac{1}{2}\) (\(\frac{1}{2}\) 84.) was assimilated.

### 91. THE MOST COMMON 1" VERBS.

[In the following list, Q, designates those stems described in § 90. 2. a; Q.\*, those described in § 90. 2. h; Q.\*, those described in § 90. 4.]

(1) יָבֵי (Q.\*2 Pĭ. Hĭ.) Be dry; (2) יָבָי (Q.\* Pĭ. Hĭ.) Labor, be weary; (3) יְבָּי (Q.\*3 Pĭ. Hĭ. Hĭthp.) Cast, give thanks; (4) יֻבְי (Q. Nĭ. Pĭ. Pô. Pŭ. Hĭ. Hŏ. Hīthp.) Know; (5) יְבָר (Q.\*1 Give; (6) יְבַר (Q. Pĭ.) Join; (7) יְבַר (Nĭ. Pĭ. Hĭ.) Wait; (8) יְבַר (Nĭ. Hĭ. Hŏ. Hĭthp.) Reprove judge; (9) יִבֹר (Q.\*5 [Hŏ.]) Be able; (10) יְבַר (Q. Nĭ. Pĭ. Hĭ. Hŏ. Hīthp.) Bring forth; (11) יְבַר (Q. Hĭ.) Walk; (12) יַבְר (Q.\* Nĭ. Pĭ. Pŭ. Hŏ.) Found; (13) יְבַר (Q.\* Nǐ. Pĭ. Pŭ. Hŏ.)

יַרָה, יִרא, יִרָה; ef. also the pausal form יַרָשׁה (Dent. 33:23).

<sup>(</sup>Only in Imv., הַבֹּר, הַבַּר, הָבֵּר, הַבַּר, הַבַּר, בּוֹר, פוווי זְיַבֶּלֶת, Impf, יְבַּלֶּת, \$90.3. N. פּרַר, אַ זוֹר, אַ פּרַר, הַרְּרָּ, which is found in Q., Ni., Pi., Hithp.

(Q.¹ Nǐ. Hǐ.) Add; (14) יַלֵי (Q.†² Nǐ. Pǐ. Hǐ.³ Nǐthp.) Chastise; (15) יַלֵי (Q.\* Nǐ. Hǐ. Hŏ.) Appoint. assemble; (16) יַלָי (Q.\*) Be weary; (17) יַלֵי (Q.\* Nǐ. Hǐ. Hŏ.) Give counsel; (18) יַלָי (Q.\* Pǐ. Hǐthp.) Be beautiful; (19) אַבָּי (Q. Hǐ. Hŏ.) Go forth; (20) אַבָּי (Hǐ.⁴ Hŏ.⁴) Set, place; (21) אַבַי (Hǐ.⁴ Hŏ.⁴) Spread down; (22) בְּבָי (Q. Q.†ɔ Hǐ.⁴ Hŏ.) Pour out; (23) יַבִי (Q.\* Q.† Nǐ. Pǔ. Hŏ.) Form; (24) יַבִי (Q.†o Nǐ. Hǐ.⁴) Kindle; (25) יַבִי (Q.\*o.†o Nǐ. Pǔ. Hŏ.) Pour out; (27) יַבִי (Q.\*o.†o Nǐ. Hǐ.† Kindle; (26) יַבִי (Q.\*o.†o Nǐ. Hǐ.† Kindle; (27) יַבִי (Q.\*o.†o Nǐ. Hŏ.) Bind. lay snares; (28) אַבִי (Q.\* Nǐ. Pǐ.) Be afraid; (29) יַבִי (Q.\* Nǐ. Hŏ.) Go down; (30) יַבִי (Q.\* Nǐ. Hǐ.) Cast, instruct; (31) יַבִי (Q.\*s Nǐ. Pǐ. Hǐ.) Scize, possess; (32) יַבִי (Q. Nǐ. Pǐ. Hǐ. Hŏ.) Sit, dwell; (33) יַבִי (Q.\* Nǐ. Pǐ.) Sleep; (34) יַבִי (Nǐ. Hǐ.) Deliver; (35) יַבִּר (Nǐ. Hǐ.) Be left over.

92. VERBS PĒ YODH ("').

[For full inflection, see Paradigm I.]

TABULAR VIEW.

	Qăl	Nĭph'ăl	Hĭph'îl	Hŏph'ăl
Perf.	ָיַטַל.		היטיל	
Impf.	ייטַל	No	ייטיל	No
Imv.		forms	היטֵל	forms
Inf. abs.	<del></del>	occur.	היטל	occur.
Inf. const.			הַיטִיל	
Part.	٠ڽ٠		ביטיל	

ייטַב (12:13); ייַטַב (9:24) for יִיִיכְבן; (34:18); ייַטַב (34:18); הְינְקָקוּ

 $<sup>^{2.}</sup>$  בּיטִיב  $^{10}$ : מֵיטִיב  $^{10}$ : מֵיטִיב  $^{10}$ : מֵיטִיב  $^{11}$ : מֵיטִיב  $^{12:16}$ : מֵיטִיב  $^{12:18}$ : מֵיטִיב  $^{12:18}$ : מֵיטִיב  $^{12:18}$ : מֵיטִיב  $^{12:18}$ : מֵיטִיב  $^{13:18}$ : מֵיטִיב  $^{14}$ : מֵיטִיב  $^{14}$ : מֵיטִיב  $^{15}$ 

<sup>1</sup> Only in Perf.

<sup>4</sup> With 'assimilated.

יִרָה Imv. יֵרָה.

<sup>10</sup> Jer. 1:12.

<sup>13</sup> Jer. 4:22.

<sup>2</sup> Cf. מרם 2.

יצקת .Fimv. py and py; Inf. const. צקת.

בשת .Inf. const בש' , Inf. const

<sup>11</sup> Ex. 2:7.

<sup>14 1</sup> Sam. 16:17.

<sup>3</sup> Hos. 7:12.

<sup>6</sup> Only in Impf.

<sup>9 1</sup>sa. 66:11,

<sup>12</sup> Isa, 23:16.

<sup>15</sup> Ex. 2:7.

Verbs whose first radical was originally 'exhibit the following peculiarities:—

- 1. In the Qăl Imperfect the radical \*unites with the vowel of the preformative (ĭ) and gives î (¾ 30. 2. a). No forms of an Imperative or of Infinitives occur.
- 2. In the Hiph'il the radical, unites with the vowel of the preformative (ă) and gives ê (§ 30. 4. b).

Note.—No Niph'al or Höph'al forms occur.

# 93. THE PĒ YÔDH (") VERBS.

(1) יָטֵר (Q. Hĭ.) Be good; (2) יָלֵל (Hĭ.) Bewail; (3) יָטֵר (Hĭ.)¹ Go to the right; (4) יָטֵר (Q. Hĭ.) Suck; (5) יָלָל (Q.) Awake; (6) יָטֵר (Q. Pĭ. Pŭ. Hĭ.) Be straight.

94. VERBS 'ĂYĬN WĀW (Y''Y).

[For full inflection, see Paradigm K.]

TABULAR VIEW.

	O×1	Yv.1.91	Hĭph'îl	Hŏph'ăl
	Qăl	Nĭph'ăl	ттрп п	110 m ai
Perf.	בֿלל יבֿלל	נָקוֹל	הקיל	הוּקַל
Impf.	יָכןוּל	יקול	יָלִיל	יוכַל
Imv.	קול	הקול	הָקַל	·
Inf. abs.	קוֹל	הקול	הָקַל	
Inf. const.	קול	הקול	הָקיֹל	הוּכַל
Part. act.	ڋؙڶڔ	,	מֵקיׁל	,
Part. pass.	כןוּל	נָקוֹל	,	מוקל

- 1. מ. יִשְׁבֵר (38:11); שְׁשֵׁרָ (3:15); הָשִׁשׁרָ (3:15); בְּנִתְּרָ (42:2); שְׁבָרָ (8:3). בור (31:3); גור (31:3); גור (26:3); קום (19:2). בור (42:28) בור (42
  - b. הַבְּיִא for הַבְּיִא = הָבְּוֹא ; הַבְּיִא הַבְּיִא (14:16); הַבְּיִא ; הַבְּיִא (14:16); הַבְּיִא ; הַבְּיִא ; הַבְּיִא (1:17) הָאִיר ; הַבְּיִא (17:21); אָקִים ; הָּבְיִם ; הַבְּיִם ; הבוּא הב

<sup>1</sup> A denominative from برمز right hand. 2 Isa, 30:33. 3 Ex, 40:17. 4 Num, 15:35. 5 Judg, 16:30. 6 Josh, 4:9. 7 Lev, 14:12. 8 Num, 7:1. 9 Deut, 22:4.

c. שָׁבֶר (6:13); לְשָׁרָב for סַוֹר for שָׁב (18:33) for שָׁב for שָׁב for שָׁב (17:12); לְבוֹשׁ for מַוֹל (17:12); לְבוֹשׁ for מָבוֹנְים (17:13); לְבוֹן (41:33); לְבוֹן (41:33); לְבוֹן (41:33); לְבוֹן (50:15); לְבוֹן (48:8); לְבֵּן (4:3) לְשֵׁב (48:8); לְשֵׁב (48:8); לְשֵׁב (48:8);

Verbs, whose second radical is 1, present the following peculiarities:—

1. The second radical 1 never appears as a consonant, but

- a. Unites with a preceding or following (original) ŭ and forms \\ \frac{1}{2}:
  - (1) in the Qăl Impf. (יַקְוֶלְ = יָקוּלְ), Imv., and Inf. const. (קוּלְ) (זְּנִלְ 30. 3. a);
  - (2) throughout the Höph'al, the having first been transposed (§ 30. 3. c).
- b. Is changed to , and unites with a homogeneous i, forming i (§ 44. 1. e), in the Hiph'il Perf., Impf., Inf. const. and Part.
  - c. Is rejected whenever it would stand with a heterogeneous vowel, as
    - (1) with ă or ā, in the Qăl Perf. and Part., where the contraction of α+α gives â (§ 44. 2. c). So also in the Qăl Inf. abs. with ô (= â).
    - (2) with ă in the Nĭph. Perf. and Part., where the ă is lengthened in compensation to â, and this obscured to ô (¾ 44. 2. b); so also in Nĭph. Impf., Inf. const. and Imv., where, ħ being lost, α+α = â (¾ 44. 2. c).
    - (3) with ē, in the Hĭph'îl Jussive Impf., Imperative, and Infinitive absolute.

Note.—The form of the Qăl active Participle of אַ" verbs is קָטָל (qāṭāl), not קֹטֵל (१ 107- 1).

- 2. a. קֿישוב (3:19) for נְּרַרוֹשׁ ; תַּשִּׁרְנָב for נְּרָרוֹשׁ ; נְרָרוֹשׁ ; (41:32) for הַשִּׁרְנָב (4:3) for הַשְּׁרָנָב (50:15) for הַשָּׁרָנָב (4:3) for הַשָּׁרָנָב (4:3) for הַשְּׁרָנָב (4:3) for הַשְּׁרָנְב (4:3) for הַשְּׁרְנָב (4:3) for הַשְּׁרָנְב (4:3) for הַבְּעָב (4:3) for הַשְּרָנְב (4:3) for הַשְּׁרָנְב (4:3) for הַבְּעָב (4:3) for הַשְּׁרָנְב (4:3) for הַבְּעָב (4:3) for הַבְּעב (4:3) for הַבְּבְּב (4:3) for הַבְּעב (4:3) for הַבְּבְּבְבְּבְבְבְּבְבְב

  - c. ביַל (42:28) for הְּוְשֵׁב הּסל הָוּכֵן; הּוּכֵן; הוּכַן הּיִשְׁב for הוּיַשַב for
- R. 1. מֶתְהִי (42:38) for מֶתְה; מֶתְה (35:18); מָתָה (19:19) for מֶת (20:3).

<sup>1</sup> Ex. 3;4, 2 Jer. 30;18, 3 Isa. 25;10, 4 Ps. 21;8, 5 Ezek. 38;7, 6 Deut. 1:13, 7 Isa. 25;10, 8 Judg. 16;30, 9 Isa. 29;22, 10 Isa. 30;33, 11 Num. 15;35, 12 Jer. 48;39, 13 Deut. 5;30, 14 Jer. 15;9, 15 Jer. 9;18, 16 Ezek. 32;30, 17 Isa. 29;22, 18 Ezek. 36;32,

- 2. The vowel of the preformative which, after the change has taken place in the stem, stands in an open syllable before the tone, is generally heightened (§ 36. 2. a). Here
- a. Tone-long \(\bar{a}\), heightened from an original \(\bar{a}\), appears in the Q\(\bar{a}\)l Impf. (active), in the N\(\bar{r}\)ph. Perf. and Part., and in the H\(\bar{r}\)ph. Impf., Imv., and Infinitives.
- b. Tone-long \(\bar{e}\), heightened from an attenuated \(\bar{f}\), appears in the H\(\bar{f}\)ph. Perf., and (after the analogy of the Perf.) in the H\(\bar{f}\)ph. Part.; likewise, for the sake of dissimilarity, in a few Q\(\bar{d}\)l Imperfects with \(\bar{a}\) (cf. R. 3 below).
- c. Naturally long û, from the contraction of ŭ with the (transposed) second radical, appears throughout the Hŏph'ăl.
- Note.—The Qal Inf. const. (e. g. קול) being the simplest form which contains all the radicals, is used as the root-form, instead of the Perfect (קר) in which the second radical does not appear.
- Remark 1.—Middle E 'Ayı'n Waw verbs have ê in the Perf. and Part.; but in the inflection of the Perf., a appears in the stem before consonant terminations.
- Remark 2.—Middle O'Ayĭn Wāw verbs have ô in the Perf. and Part.; this ô, which comes from a+u (cf.  $\psi_{\downarrow} = b\bar{a}(w)\check{u}\check{s} = bô\check{s}$ ), is retained throughout the inflection of the Perf.
- Remark 3.—While the Qăl Impf., Imv., and Inf. const. usually have  $\ddot{u}$  for their stem-vowel, there are a few cases in which  $\ddot{a}$  occurs; but this  $\ddot{a}$ , upon the rejection of  $\r$  (see above 1. c. (2)), is lengthened to  $\hat{a} = \hat{o}$ .
- Remark 4.—The Qăl Impf. has regularly the form יָלָרָי, but in the Jussive the form יָלָרְי (which, under the tone, becomes יִלְּלָרְי is employed. With Wāw Consecutive the same form (יְלָרְי is employed, which gives יִילָרְי out of pause יִילָרְי (= way-yā-qŏl).
- Remark 5.—Aramaicized forms (i. e., forms with a Dāghēš-forte in the first radical, and a short vowel under the preformative) occur in the Niph'āl and Hiph'îl.
- Remark 6.—Some verbs with ) as the middle radical, especially those which are also 7'' (\$ 100.), treat the ) as a strong consonant.

י בוא 2 Gen. 38;11. 2 Zech. 2:17. 4 Judg. 3:1 (cf. קֿגנית, Josh. 22:4). 5 Cf. עניתן (Deut. 3:20). 6 Ps. 30:3.  $\tau$  Deut. 12:20.

- 3. נְפַּצוּ יּ; שֶׁבֶרָה (3:3); יְשָׁבוּ (7:22); בְיתוּ (3:3); בְּאוּ (3:3); עָבָאוּ (3:3); נְפָּצוּ יִנְיּלוּ הַתְּקוֹנוּ (34:24); יְכִּיְלוּ (3:3); הַקּוֹנוּ (34:24); יְכִּיְלוּ
- 4. מ. תַּהָתִי (21:23); הָּסְרָהִי לְּצִעְהָ הָּיְבָּקְיּהִי לְּנִבְּיוֹתִי לּיִבְּקְיּהִי לְּנִבְּיוֹתִי לּי יהַקְבָּתִי (6:18); הַרְבָּיִתִי (14:22).
  - b. הְעוֹפֶינָה  $;^{11}$  הְעוֹפָינָה  $;^{12}$  הְשוֹבְינָה  $;^{13}$  (ef. הְשֹבְנָה,) $;^{14}$  הְעוֹפָינָה,  $^{15}$
- 3. Before vowel-terminations (¬¬, ¬, ¬¬), the preceding stem-vowel is retained and accented, where in the strong verb it is volatilized (§ 63. R. 3).
  - 4. Before consonant-terminations,
- a. The Qal Perfect shortens â to ă;¹6 while the Năph'ăl and Hăph'îl Perfects take a separating vowel (†) which is accented except before and in.

Remark.—When this inserted j, in the Niph'al, is accented, the ô of the stem is, for the sake of euphony, changed to û.

b. The Qăl Imperfect generally takes a separating vowel e ( $\frac{1}{2}$ ), which is accented; no example occurs of a Nǐph'āl form with the termination  $\bar{c}$ ; the Hǐph'îl follows the analogy of the strong verb and has the stem-vowel  $\bar{c}$ .

**Remark.**—When in inflection the tone passes away from the stem-syllable, the tone-long vowels of the preformative ( $\bar{a}$  and  $\bar{e}$ ) are volatilized (§ 36. 3).

Remark 1.—פתח 
$$^{17}$$
 קאם  $^{18}$ ; קאם  $^{18}$  קשרון  $^{18}$ ; לאט  $^{19}$  קאם  $^{19}$  (8:3); פער  $^{19}$  קשרון  $^{19}$ ; קאם  $^{19}$  (8:3); ביאור  $^{19}$  קשרון  $^{19}$ ; קאם  $^{19}$  (8:3); ביאר  $^{19}$  (9:3); ביאר  $^{19}$  (10:9); ביאר  $^{19}$ 

Remark 1.—The â of the Qăl act. Part. is rarely written with ℵ; while the û of the Impf., Imv. and Inf. is frequently written with Ţ.

Remark 2.—Instead of = under the initial 7 of the Hĭph'îl, there frequently occurs =, in the first and second persons, and before suffixes in the third; a full vowel, =, is also found in a few cases before a guttural.

**Remark 3.**—Instead of the usual stem-vowel  $\hat{i}$  in the Hĭph'îl, there occur several instances of  $\bar{e}$ ; while the cases of  $\bar{e}$  in the stem without a following separating vowel ( $\hat{o}$ ) are quite numerous.

<sup>2</sup> Isa, 42:17. 3 Ex. 16:7. 4 Jon. 4:10. 5 2 Sam. 12:21. 6 Zeeh. 1:16. 9 Ps. 38:9. 10 Ezek, 20:43. 7 Mal. 2:8. 8 Isa. 50:5. 11 Isa. 54:10. 12 Isa. 60:8. 13 Ezek. 16:55. 14 1 Sam. 7:14. 15 Job 20:10. 16 This shortening took place in the original Semitic, and does not come under the laws of yowel-change in Hebrew. 17 Hos. 10:14. 18 Judg. 4:21. 19 Josh. 7:10. 29 Deut. 32:50. 21 Ps. 139:18. 22 Ezek. 27:26. 23 2 Chr. 15:16. 24 Deut. 4:26. 25 Ex. 26:30. 26 Num. 31:28.

- יּלְקַיֵם יּיִּקְיְעֵנִי יּיִּאֲקוֹעֶיָה יּיִקּיְעוּ יִּיְקַיָּעָה <sup>בּ</sup>ּלְקַיִנוּ יּיִקְיָם הּ
  - ש. בונן (2:24); יעופף (1:20); יערבישיטר (2:24); אחוֹלְרָתְּ <sup>7</sup>, כוּנְן (3:24); אחוֹלְרָתְּתְּ
  - c. יְבַלְבֵל (45:11); יְבַלְבֵל (47:12); בַּלְבֵל יִּי בָּלְבֵל יִּי יִּבּלְבֵל יִּי יִּבּלְבֵל יִּי יִּבּלְבֵל יִי
- 5. a. The regular Intensive active stem (Přēl) is found; forms of the others do not occur. In the place of the regular stems are found,
- b. The Pôlēl, Pôlăl and Hĭthpôlēl, of which the  $\hat{o}$  (=  $\hat{a}$ ) is a lengthening in compensation for the omitted doubling; or
- e. The Pĭlpēl, Pŏlpăl, and Hĭthpălpēl, formed by reduplicating the contracted stem.

# 95. THE MOST COMMON 'AYIN WAW (Y'Y) VERBS.

[In the following list Q designates an Impf., Imv. and Inf. const. with u; Q.\*, an Impf., Imv. and Inf. const. with o = a.]

(1) אור (Q.\*12 Nĭ. Hĭ.) Shine; (2) אור (Q.\* Hĭ. Hŏ.) Enter; (3) בון (Q.) Despise; (4) בֹוֹשׁ (Q.\*12 Pôlēl, Hĭ.13 Hĭthpô.) Be ashamed; (5) גור (Q. Hĭthpô.) Sojourn; (6) דְּוֹשׁ (Q. Nĭ. Hĭ.) Judge; (7) דָּוָשׁ (Q. Nĭ. Hĭ. Hŏ.) Thresh; (8) אָרָ (Q.) Flow; (9) זוֶר (Q. Hĭ.) Boil; (10) חוְּלִ (Q. Pôlēl, Pôlăl, Hĭ. Hŏ. Hĭthpô.) Be in pain, bring forth; (11) טוב (Q. Hĭ. 15) Be good; (12) כול (Q. Hĭ. Pĭlpēl, Pŏlpăl) Contain; (13) כול (Q. Nĭ. Pôlēl, Pôlăl, Hĭthpô. Hĭ. Hŏ.) Prepare, establish; (14) (Q. Pôlēl, Hĭ. Hǐthpô.) Scorn; (15) מונ (Q. Nĭ. Pôlēl, Hĭthpô.) Melt; (16) מונ (Q. Nĭ. Hĭ. Hĭthpô.) Be moved; (17) בול (Q. Nĭ. Hĭ.) Circumcise; (18) בול (Q. Hĭ.) Depart; (19) נות (Q. <sup>16</sup> Pôlēl, Hĭ. Hŏ.) Die; (20) נות (Q. Hĭ. <sup>17</sup> Ḥŏ. <sup>18</sup>) Rest; (21) נום (Q. Hĭ.) Flee; (22) נוּעָ (Q. Nĭ. Hĭ.) Move, nod; (23) נוּף (Q. Pôlēl, Hĭ. Hŏ.) Shake, sift; (24) סוג (Q. Nĭ.) Turn back; (25) סור (Q. Hĭ. Hŏ. Pôlēl) Turn aside; (26) עור (Q. Př. Hř. Hö. Hřthpô.) Testify; (27) עור (Q. Pôlēl, Hĭ. Hŏ. Hĭthpô.) Fly; (28) עור (Q. Nĭ. Pôlēl, Pĭ. Pĭlpēl, Hĭ. Hĭthpăl. Hĭthpô.) Awake; (29) אָנה (Q. Nĭ. Pôlēl, Pĭlpēl, Hĭ.) Scatter: (30) אונ (Q.) Fast; (31) צוּר (Q. Hĭ.) Press, besiege; (32) קום (Q. Pĭ. Pôlēl, Hĭ. Hŏ. Hĭthpô.) Rise, stand; (33) רום (Q. Pôlēl, Pôlăl, Hĩ. Hồ.) Be high; (34) רוָע (Pŭ. Hĭ. Hĭthpô.) Shout; (35) רוץ (Q. Pôlēl, Hĭ.) Run; (36) שוב (Q. Pôlēl, Pôlăl, Hĩ. Hồ.) Turn.

<sup>1</sup> Esth. 9:31. 2 Esth. 9:27. 3 Ps. 119:106. 4 Ps. 119:28. 5 Ruth 4:7. 6 Ps. 9:8. 7 Ps. 37:23. 8 Job 15:7. 9 Jer. 20:9. 10 1 Kgs. 20:27. 11 Esth. 4:4. 12 Perf. with o. 15 Perf. ישב הוב"ש הוב"ש

# 96. VERBS 'ĂYĬN YÔDH ("Y).

- 2. יבות <sup>3</sup>; בינותי <sup>3</sup>; דיגו<sup>10</sup>

Verbs with 'for their second radical differ but slightly from verbs with \() (\) 94.). There may be noted two things:—

- 1. The Qăl Imperfect, Imv. and Inf. const. have î instead of û for their stem-vowel. This arises from yi or iy: יָבִין = בִין; יָבין : בָּיִן : בִּין : יָבין : בִּין : בִין : בִין : בּין : בִּין : בִין : בִין : בִין : בִין : בִין : בּין : בִין : בִין : בּין : בּין : בִין : בּין : בּין : בּין : בִין : בִין : בִין : בִין : בּין : בִין : בּין : בּין : בִין : בִּין : בִין : בִין : בּין : בּין : בִין : בּין : בין : בין
- 2. There are a few forms with î retained in the inflection of the Qăl Perfect.

Note 1.—By some these verbs are regarded as but remnants of Hiph'il forms.

Note 2.—The Nĭph'ăl, Hĭph'îl and Hŏph'ăl are precisely like those of verbs 'Ayĭn Wāw.

# 97. THE 'ĂYĬN YÔDH (Y"Y) VERBS.

[The following list contains the verbs generally elassified as ""y". Outside of the Qal their forms are those of verbs V"y. Q.\* designates those forms which have also V"y forms in Qal.]

(Q. Nī. Hǐ. Pôlēl, Hǐthpô.) Perceive; (2) בָּין (Q.\*) Exult; (3) דָּין (Q.\* Nǐ.) Judge; (4) חִיל (Q.\* Pôlēl, Pôlăl, Hǐ. Hŏ. Hǐthpô.) Be in pain, be strong, wait; (5) לִין (Q.\* Hǐthpô.) Lodge; (6) מִישׁ (Q.\*) Depart; (7) עִישׁ (Q.\* Hǐ.) Strive; (8) שָיה (Q.\* Pôlēl) Speak, meditate; (9) שִיה (Q.\* Hǐ. Hŏ.) Put; (10) שִיה (Q.\*) Rejoice; (11) שִיר (Q.\* Pôlēl, Hŏ.) Sing; (12) שִיר (Q. Hŏ.) Put.

<sup>1</sup> Ps. 19:13. 2 Ps. 28:5. 3 Ps. 5:2. 4 Prov. 23:1. 5 Ps. 21:2. 6 Ps. 2:11. 7 Ex. 23:18. 8 Jer. 16:16. 9 Dan. 9:2. 19 Job 33:13. 11 Cf. \$ 95. (10).

#### VERBS LĀMĔDH 'ĀLĔPH (ヾ''ウ). 98.

[For full inflection, see Paradigm M.]

#### TABULAR VIEW.

	Qăl.	Nĭph'ăl.	Pĭ'ēl.	Hĭph'îl.	Hĭthpă'ēl.
Perf.	קטָא	נקטָא	קטא	הַקְטִיא	התקטא
Impf.	יקטא	יקטא	יַקטא	יַקְטִיא	יתקטא
Imv.	קטָא	הקטא	קַטא	הַקְטֵא	התְקַפֵּא
Inf. abs.	קטוא	נקטא	קטא	הַקְטֵא	
Inf. const.	קטא	הקטא	קטא	הַקְטִיא	הָתְקַטָּא
Part. act.	קטא	·	מְקַטֵּא	מַקְטִיא	מתקטא
Part. pass.	קטוא	נקטא	, .	,.	, .

- 1. בָרָא (1:5); בָרָא (1:5); בָרָא; (1:5); בָרָא; (1:5); בָרָא; יִקְרָא; (1:5); בָרָא; יִקְרָא; יִקְרָא; יִקְרָא יבא (2:23). יָלֶרָא (2:10); יבא (1:11) הַרְשׁא (2:23).
- $2.\ a.\ (2:22); יֵמְלָאוּ (1:28); אָרָאָנֵי (2:22); יַמְלָאוּ <math>(2:22);$  יַמְלָאוּ (2:22);
  - ל. רְהַבְּרָיְאֲבֶּם יֹּיִנִיוֹצְיְאֲרָ יֹּיִישְׂאָרְ יֹּיִכְיְאָבֶּר יֹּיִנְאָבֶּם יֹּיִנִילְאָיָאַרָּ
- 3. מ. מָצָאנו (18:3); מָצָאנו (18:3); מָצָאנו (18:3); מָצָאנו (26:32); ەرتىرىت
  - b. יָבֶאָתי $\mathfrak{p}^{\mathfrak{p}}_{i}$ יָבֶאָתי $\mathfrak{p}^{\mathfrak{p}}_{i}$ יָבֶאָתי $\mathfrak{p}^{\mathfrak{p}}_{i}$ יָבֶאָתיי $\mathfrak{p}^{\mathfrak{p}}_{i}$ יָבֶאָתיי $\mathfrak{p}^{\mathfrak{p}}_{i}$ יבָלָאָתיי $\mathfrak{p}^{\mathfrak{p}}_{i}$ יבָלָאָתיי יַלְאַרֶּאַרָּ יִּנִּיּלָבָרָאַרָּ יִּנִיּלָאַרָּ יִּנִּיּלָאַרָּ יִּנִּיּלָאַרָּ יִּנִּיּלָאַרָּ יִּנִּיּלְאַרָּ
- e. תְּקְרֵאנָה  $^{(2)}$  תְּקְרֵאנָה  $^{(3)}$  תִּקְרֵאנָה  $^{(3)}$  תִּקְרֵאנָה  $^{(2)}$ Remark 1.—אָאָת (4:7) for שֵׁאָת (36:7) מַאָר (36:7) אָאָר (4:7) for שָׂאָת (36:7) איַאָר אַר (4:7) אָיָאָר  $ext{Remark } 2 \cdot -$ תִישַׂנָת for בָּאנוfor בָּאנוfor בָּאנוforRemark 3.—יָבֶאר, צְבֶאת י<sup>26</sup> לָבֶיאר, יִצְבָאת אַ בּצְבֶית י<sup>27</sup> בָּשׁרִי יָצְבָאת ייִבְינוּ בּ<sup>29</sup> בּבָאר, בּייבוּר

1 Deut. 28:10.	<sup>2</sup> Isa. 58:12.	3 Ps. 89:27.	4 Deut. 1:31.	5 1 Kgs. 18:12.
6 Deut. 4:37.	7 I Sam. 2:29.	s Judg. 14:12.	<sup>9</sup> Job 36:17.	10 Jer. 6:11.
11 Deut. 5:5.	12 Ps. 5: 6.	13 Esth. 4:11.	14 Ex. 29:36.	15 Ezek. 5:11.
16 Josh, 17:15.	17 I Sum. 19:2.	18 Ruth 1:20, 21.		19 Ruth 4:17.
20 Ruth 1:20.	21 Ex. 2:16.	22 1 Sam. 25:8.	<sup>23</sup> Josh, 2:16.	24 Judg. 4:19.
25 Ruth 1:11.	26 Job 18:3.	27 Ps. 32:1.	28 Ruth 2:9.	29 Ps. 89:11.

Verbs whose third radical is \* exhibit the following peculiarities:-

1. Final \( \) always quiesces (\( \) 43. 1); this does not affect any preceding vowel except \( \) a. which, in an open syllable, then becomes \( \) a, as in the Q\( \) d Perf.. Impf, and Imv.; and in the N\( \) ph., P\( \) always always and H\( \) ph'\( \) always Perfects.

**Note.**—The Qăl Impf. and Imv. have  $\breve{a}$  for their stem-vowel, after the analogy of verbs ' $\nearrow$  guttural ( $\S$  82. 1. a).

- 2. Medial N is treated as a consonant (guttural),
  - a. Before all vowel-additions.
  - b. Before the Šewâ which precedes the suffixes ج. ريا الله على ال
- 3. Medial & quiesces (i. e., loses its consonantal character) before all consonant-additions, the preceding vowel becoming
  - a.  $\overline{\phantom{a}}$ , heightened from  $\underline{a}$ , in the Q\(\text{al Perfect (active)}\).
- b. —, heightened from ĭ, in the Qăl Perfect (stative), and in the remaining Perfects.
  - c. = (é), heightened from ă, in the Imperfects and Imperatives.

Remark 1.—In addition to instances indicated under 3 (above), & shows a tendency to become silent in many isolated cases.

Remark 2.—ℵ, losing its consonantal character, is frequently dropped.

Remark 3.—There are numerous examples of verbs ℵ'' with the inflection of verbs ¬'' (§ 100.), there being an evident confusion, in many cases, of the one class with the other.

# 99. THE MOST COMMON LAMEDH 'ĀLEPH (5") VERBS.

(Q. Nǐ. Pǐ. [Hǐ.]) Create; (2) אֶבֶהְ (Nǐ. Pǔ. Hǐ. Hǐ. Hǐ. Hǐthp.)

Hide; (3) אֶבֶהְ (Q. Pǐ. Hǐ. Hǐthp.) Sin; (4) אֵבֶהָ (Q. Nǐ. Pǐ. Pǔ. Hǐthp.

Hŏthp.) Be unclean; (5) אֵבֶי (Q. Hǐ. Hŏ.) Go forth; (6) אֵבִי (Q. Nǐ. Pǐ.)

Be afraid; (7) בְּלָא (Q. Nǐ. Pǐ.) Restrain; (8) בְּלָא (Q. Nǐ. Pǐ.) Hǐthp.)

Be full; (9) בְּלָא (Q. Nǐ. Hǐ.) Find; (10) בְּלָא (Q. Nǐ. Hǐ. Hǐthp.)

Lift up; (11) בְּלָא (Nǐ. Hǐthp.) Prophesy; (12) בְּלָא (Nǐ. Pǐ. Hǐ. Hīthp.)

Be wonderful; (13) אֵבֶבְ (Q. De thirsty; (14) אַבְרָא (Pǐ. Hǐ.) Be jealous; (15) אֵבֶרָ (Q. Nǐ. Pǔ.) Call; (16) אַבְרָא (Q. Nǐ. Hǐ.) Meet; (17) בָּלָא (Q. Nǐ. Hǐthp.) Heal; (18) שָׁבֶא (Q. Nǐ. Pǐ.) Hate.

# 100. VERBS ל"ד, CALLED, ל"ל, CALLED,

[For full inflection, see Paradigm L.]

#### TABULAR VIEW.

	Qăl.	Nĭph'ăl.	Pĭ'ēl.	Pŭ'ăl.	Hĭph'îl.	Hĭthpă'ēl.
Perf.	קָטָה	נקטָה	קטָה	קָטָה	הקטָה	הִתְקַמָּה
Impf.	יקטה	יקטה	יָקַטָּה	יקטה	יַקְטָה	יִתְקַטָּח
Imv.	קטה	הקטה	קטה		הַקְּטֵּה	התַקַּטֵּה
Inf. abs.	קטה	נקטה	קַטה	קטה	הַקְמַה	
Inf. const.	קטות	הקטות	קטות	קטות	הַקְטות	התקטות
Part. act.	קטה	•	מְקַטֶּת	, ,	מַקְטָה	מָתְקַטָּה
Part. pass.	קטוי	נקטָה	., .	וקטה	)	·
				.,	·	

- 1. a. הַנֶּלָה ¹; גָבָנָה (2:10); הַלֶּה (2:6); הַלֶּה (18:33); הָנֶרָה ¹; גָבָנָה (2:10); הַלֶּה (2:10); הֹלְה (2:10); הֹ
  - b. אָבָנָה (1:29); אָבָנָה (24:45); אַבַלֶּה (30:3); אַבָּנָה (30:3); אָבָנָה אָבָנָה
  - e. עשה (1:11); משׁתַאָה (4:2); מְכָּלֶּה יִּ מֶבֶה יִּ מֶבֶלֶּה (4:21).
  - d. הַרְבֶּה (15:1); הַרְבָּה <sup>8</sup>; קוּה זֹיָת (15:1); הַרְבָּה <sup>9</sup>; בַּכֹה <sup>9</sup>.
  - $\epsilon$ . עשות (2:3); הַהָּלוֹת (2:19); הַבָּנוֹת הַיָּלוֹת (6:19); הַהְּלוֹת הַהְלּוֹת (6:19); הַהְבָּנוֹת הַ
  - £ הַבֶּבה <sup>15</sup>; הַבֶּה <sup>14</sup>; בַּלֵּה <sup>13</sup>; הַהֵיֵה <sup>12</sup>; עֲנֵה <sup>15</sup>; עֲנֵה <sup>16</sup>

Verbs whose third radical is ) are very few, the ) in nearly every case having passed over into . Verbs whose third radical is , present the following peculiarities:—

- 1. When the third radical (\*) would be final, it is everywhere rejected except in the Qăl passive Participle. Its place is generally supplied by the vowel-letter 7. and hence these verbs are commonly termed 7. Upon the rejection of the \*, the following vowel-changes take place:—
- a.  $\bar{a}$ , heightened from  $\check{a}$  (§ 36. 2), appears as the vowel of the second radical in all Perfects.
- b. é, heightened from ă (à 36, 2), appears as the vowel of the second radical in all Imperfects.
- c. \(\epsilon\), heightened from \(\text{i} \) (\(\frac{2}{36.}\) 2), appears as the vowel of the second radical in all \(Participles\), except the Q\(\text{all passive}\).

<sup>14</sup> Kgs, 6;7. 2 Esth, 2;6. 3 Ex, 21;20. 4 Job 9;22. 5 Ex, 2;11. 6 1 Sam, 1;10, 7 1 Sam, 2;27. 8 Ps, 40;2. 9 Deut, 13;16. 10 Hag, 1;2. 11 2 Sam, 13;2. 12 Mic, 6;3. 15 Josh, 9;20. 10 Ps, 59;14. 15 Ezek, 6;11. 10 1 Kgs, 18;1.

- d.  $\hat{o}$  (obscured from  $\hat{a}$ ) and  $\bar{e}$ , the usual vowels, appear as the stemvowels of the Inf's, absolute (the latter  $(\bar{e})$  in Hĭph, and Hŏph.).
- e. ô (obscured from â, lengthened from ă) with the fem. ending  $\Lambda$ , appears as the ending of all Inf's. construct.
- f. ê (written ¬\_\_), arising from the contraction of •\_, appears in all Imv's (2 m. sg.).
- 2. הָיוּ ;יְקְנְיוּ for יָבְקוּוּ ;יְבְקּיוּ for (1:26) for הָיוּ ;יְקְנְיוּ for הָיוּ ;יְקְנְיוּ for הָיוּ ;יְקְנִיוּ for הָיְיוּ ;יְקְנִיוּ for הָיִיְנִי יִּקְנִיוּ for הָיְיִוּ יִּלְּוּ ;יִבְּקִינִי for יִּבְיִּנְיוּ for יִּבְיִּנְיוּן for יִּבְיִּנְיוּן for יִּבְיִנְיוּן for יִבְּיִנְיוּן for יִבְּיִנְיוּן for יִבְּיִנְיוּן for יִבְּיִנְיוּן for יִבְּיִנְיוּן for יִבְּיִנְיוּן for illine for illine
- מ. מ. קינְרְמֵיתְ <sup>7</sup>; נְרְמֵיתְ <sup>6</sup>; חָלֵּיתָ <sup>8</sup>; נְרְהֵיֵיתְ <sup>7</sup>; נָרְמֵיתְ <sup>10</sup>
   מ. מ. קרְאֵיתַ <sup>7</sup>
  - לַבְּיַתִי (3:5); מְשֵּׁיִתְ (3:14); אַנֵּיתִי (3:17); קְנֵיתִי (4:1); הַבְּיַתְ (4:1); הַבְּיַתְ (4:1); הָבֶּיַתְ (4:1); הָבֶּיַתְ (4:1); הָבֶּיתְ (4:1); הַנְעַלְיִתְ (4:1); הַנְעַלְיִתְ (4:1); מוּל (4:1); הַבְּיַתְ (4:1); הַבְּיתְ (4:1); הַבְּיַתְ (4:1); הַבְּיַתְ (4:1); הְבָּיתְ (4:1); הְבְּיִתְ (4:1); הְבְּיִתְ (4:1); הְבְּיִתְ (4:1); הְבָּיתְ (4:1); הַבְּיתְ (4:1); הְבְּיתְ (4:1); הְבְּיתְ (4:1); הְבְיּתְ (4:1); הְיְבְיתְ (1:1); הוֹי הְיִיתְ (1:1); הוֹי הְיִיתְ (1:1); הוֹי הְיוֹיתְ (1:1); הוֹי הְיִיתְ (1:1); הוֹי הְיוֹיתְ (1:1); הוֹיתְ (1:1); הוֹית (1:1); הוֹי
- c. הְּבְעֵיֶנְה (41:36); הְּעָשֵׂינָה (19:33); הְּבְעֵיִנְה (41:36) הְּבְעֵיִנְה (41:36) הְּבְעָשִׂינָה (1:2) הייָה (c. הַאַעָשִׂינָה (27:17); הְיִרָה (27:17); הְאַבָּה (27:17); הְשְּבְרָה (24:46).
- 2. Before vowel-additions, the radical ' is usually rejected, together with its preceding vowel; it is retained, however, in pausal and emphatic forms.
- 3. Before consonant-additions, the radical \* unites with the preceding stem-vowel, always ă, forming the diphthongal ay, which appears as
  - a. ê ('\_\_) in the Perfects of the passive stems (rarely it is '\_\_);
- b. î ('\_\_), thinned from ê, generally in the Perfects of active stems, though Pi'ēl and Hĭph'îl stems very frequently have '\_\_;
  - c. e (1), contracted from ay, in Imperfects and Imperatives.
- 4. The Perfect 3 sg. fem. of all stems has the old feminine ending  $\Pi_{-}$ , to which  $\Pi_{-}$  is added.

Note.—This \(\pi\_{\pi}\) may be merely euphonic; or it may be the usual feminine ending, added after the analogy of other verbs.

5. a. הַרְבָּה for הַרְבָּה for בְּרָבְּיזּ for בְּרָבְּיזּ for בְּרָבְּיזּ for בְּרָבְּיזּ for בְּרָבְּיזּ for בְּרָבָּיזּ for בְּרָבָּיזּ for בַּרָבָּר זיינים הַבּּרָבָּיזּ for בַּרָבָּיזּ for בַּרָבָּיזּ for בַּרָבָּר זיינים בּרָבָּיזּ

<sup>1</sup> Deut. 32:37. 2 Isa. 41:5. 3 Isa. 33:7. 4 Isa. 21:12. 5 Ex. 15:5. 6 Deut. 8:13. 7 Ezek. 32:2. 8 Deut. 27:9. 9 Isa. 14:10. 10 Ex. 26:30. 11 Ex. 17:5. 12 Deut. 4:19. 13 Ex. 32:7. 14 Ex. 33:1. 15 Ezek. 31:15. 16 Ps. 32:5. 17 Deut. 3:21. 18 Deut. 1:44. 19 Lev. 4:2. 20 2 Sam. 1:24. 21 Jer. 49:24. 22 Hos. 11:6. 23 Ps. 119:18. 24 Deut. 3:28. 25 Judg. 20:38. 26 Deut. 9:14. 27 Ex. 8:1.

- b. (1) אַנְיִּיטבָר יוֹנְפָּתָה אַנִיִּיטבָ for בּוַפָּתָה יוֹנָפָתָה for בּוַיָּטַבָּייטבָ.
  - (2) נֵישׁת (9:21) for וְיִבֶּרָ (27:38) for נָאָשֶׁתְ (24:46).
  - (3) וַיֶבן (2:22) for יָרֶבנָה (1:22); וַיָבוֹן (1:22); בּיָבוֹן (3:3) וַיָבוֹן (3:3) וַיָבוֹן (3:3) וַיָבוֹן (3:4).
  - (43:34). וַתַּרֶב (3:6); וַתַּרֶב (43:34). וֹתַרֶב (43:34).
  - (5) וַיָּטֵע (4:4); הַתָּעָשׁ (4:1); אַנָעָשׁ (4:5); וַיָּעָשׁ (22:12).
  - (6) נְאֵרָא (12:7); נַיֵּרָא הָנְגֵלֵה *יּח*ֹנָלָל (12:7); אַנָאָרָא .
  - (7) וַיַבֶּלְ (2:2) for וְיַבֶּלָ (2:16); וְיַבֶּלְ (2:16); וְיַבֶּלְ (9:21).
  - (8) יַנִישְׁקְ (29:10) for יַנִישְׁקְה (9:27) for אַנַיַּשְׁקְה (9:27) יַנִישְׁקְה for יַנִישְׁקְה יַנְיִּשְׁקְה
- 5. Apocopation of the final radical and its preceding vowel, i. e., \(\begin{align\*}\pi\_{\text{...}}\) and \(\begin{align\*}\pi\_{\text{...}}\), takes place as follows:—
- a. Of ☐ in the Pí'ēl, Hĭph'îl and Hĭthpă'ēl Imperatives; in Hĭph'îl forms, a helping → or = is often inserted, according to § 37. 2. c.
- b. Of  $\overline{\square}$  in the Imperfect when used as a Jussive, or with Wāw Consecutive (22 72. 2, 73. 3). After the loss of the  $\overline{\square}$ ,
  - (1) the verbal form may stand without change; or
  - (2) it may have the vowel of the preformative heightened; or
  - (3) it may receive the helping-vowel -; or

  - (5) in guttural forms = is employed as the helping-vowel;
  - (6) in the Nĭph'ăl there is no further change;
  - (7) in the Pi'ēl and Hithpă'ēl there is also the necessary rejection of the characteristic Dāghēš-forte;
  - (8) in the Hiph'îl the helping-vowel  $\overline{\psi}$  is frequently employed, in which case the  $\overline{\psi}$  of the preformative is heightened under the tone to  $\acute{e}$  (§ 36. 2).

# 101a. THE MOST COMMON LAMEDH HE (ה''ר) VERBS.

(1) בְּלָה (Q. Nǐ. Hǐ.) Despise; (2) בְּלָה (Q. Pǐ.) Weep; (3) בְּלָה (Q. Pǐ.) Fall away, decay; (4) בְּלָה (Q. Nǐ.) Build; (5) נְלָה (Q. Nǐ. Pǐ. Pǔ. Hǔ. Hǐthp.) Reveal; (6) דְּלָה (Q. Nǐ. Pǐ. Hǐthp.) Be like; (7) זְנָה (Q. Pǔ. Hǐ.) Commit fornication; (8) יַרָה (Hǐ. Hǐthp.) Thank; (9) יַרָה (Q. Nǐ. Hǐ.)

<sup>1</sup> Job 31:27. 2 Num, 21:1. 2 Ex. 2:12. 4 Ruth 2:3. 4 I Kgs. 10:13. 6 Deut, 2:1. 5 Isa. 47:3. 8 Ex. 6:3. 9 Jon. 2:1. 10 Deut, 3:18. 11 Judg, 45:4.

Cast, instruct; (10) בֶּבֶה (Q. Pĭ.) Quench; (11) בֶּלָה (Q. Pĭ. Pŭ.) Complete; (12) כַּסָה (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ. Hĭthp.) Conceal; (13) לְנָה (Q. Nĭ. Hĭ.) Join; (14) מֶּרָה (15) (Q. Hĭ.) Rebel; (15) נְטָה (Q. Nĭ. Hĭ.)  $Stretch\ out$ ; (16) סְפָּר (Q. Nĭ. Hĭ.) End; (17) פַּרָה (Q. Nĭ. Hĭ. Hŏ.) Redeem; (18) פַּגָה (Q. Pĭ. Hĭ. Hŏ.) Turn about; (19) צָוָה (Pĭ. Pŭ.) Command; (20) יֶּבֶּה (Q. Pĭ. Pŭ.) Watch, cover; (21) קָנָה (Q. Nĭ. Pĭ.) Wait; (22) קָנָה (Q. Nĭ. Hĭ.) Get, obtain; (23) בְּיָשֶׁה (Q. Nĭ. Pĭ. Hĭ.) Be sharp, hard; (24) בָּרָה (Q. Pĭ. Hĭ.) Have dominion; (25) שֶׁבֶּלֶוֹ (Q. Nĭ.) Capture; (26) אַדְשָׁ (Q. Hĭthp.) Do obeisance; (27) שָׁקָת (Pŭ. Hĭ.) Drink; (28) שָׁקָת (Q. Nĭ.) Drink; (29) תְּלֶה (Q. Nĭ. Pĭ.) Hang.

## VERBS LÄMEDH HĒ (コップ) AND, AT THE SAME TIME, 1016. 'S OR 'Y GUTTURAL.

(1) אָבֶה (Q.) (פּ"בּ) Be willing; (2) אָלֶה (Q. Hĭ.) Swear; (3) הָנָה (Q. Ti.) Pô. Hĭ.) Meditate; (4) הָיָה (Q. Nĭ.) Be; (5) הָטָה (Q.) Make a noise; (6) (Q. Pŭ. Pô.) Conceive; (דְּרָה (Q. Př. Hř.) Live; (S) חָלָה (Q. Nř. Pĭ. Pŭ. Hĭ. Hŏ. Hĭthp.) Be siek; (9) חֶנָה (Q.) Eneamp; (10) חֶנֶה (Q.) Trust; (11) מֶּחֶהָ (Q. Nĭ. Hĭ. Hĭthp.) Be angry; (12) מֶּחֶה (Q. Nĭ. Pŭ. Hĭ.) Wipe off; (13) עָלֵה (Q. Nĭ. Hĭ. Hŏ. Hĭthp.) Go up; (14) עָלָה (Q. Nĭ. Pĭ. Hĭ.) Answer; (15) עָנֶה (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ. Hĭ. Hĭthp.) Afflict; (16) עָיָה (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ.) Do, make; (17) פַרָה (Q. Hĭ.) Be fruitful; (18) צַפָּה (Q. Pĭ. Pŭ.) Watch, overlay; (19) קָרָה (Q. Nĭ. Hĭ.) Meet; (20) רָאָה (Q. Nĭ. Pŭ. Hĭ. Hŏ. Hĭthp.) See; (21) רֶבֶה (Q. Pĭ. Hĭ.) Multiply; (22) רֻעָה (Q. Pĭ. Hĭ. Hĭthp.) Feed; (23) רְלַה (Q. Nĭ. Hĭ.) Be feeble; (24) רֻצָּה (Q. Nĭ. Pĭ. Hĭ. Hĭthp.) Be pleased.

#### 102. VERBS DOUBLY WEAK.

In the following list there are given synopses, or partial synopses, in various stems, of those verbs whose inflection presents special difficulties:

- 1. אָבָה be willing—Qăl: אָבָה (אֲבִיתִם), אַבָּה 'אבָר (אַבִיי, אַבָר), אֹבֶר אָבָר), אֹבֶר אַנּי
- 2. אָתָר come—Qăl: אָתָר (אָתָנוּ), יְאֱבֶרָנּי, וַיִּבֵּבְא וַיִּבֶּא, אָתָרָן), אָתָיוֹת (Imv.). בַּתָיוֹן (בַּתָה) בֶּתָיוֹן

- 3. בוֹא פּוֹא יָבוֹא (בְּאָהָ). בּנֵאָה, בְּאָה, בּנֵאָה) בְּאוֹב, בּוֹא בּוֹא בּוֹא בּוֹא (בְּאָה). בוֹא בּוֹא בּוֹא יָבָיא הָבָא יָבָיא הָבָא וְבָא הָבָא וְבָא וּנְא וּנְא וּנְא אָרָי ; בּנִא הובָא וּנְא הובָא יובָא הובָא הובָא הובָא יובָא הובָא הובָא יובָא הובָא אַרָּא הובָא יובָא הובָא יובָא הובָא הובָא יובָא הובָא הובָא יובָא הובָא הובְא הובּא הובָא הובּא הו
- הַיָּה //יִה //יֹה //יִה //ייה //יִה //ייה //י
- 6. יָרָה hank—Hiph.: יֹרֶה הוֹרָה הוֹרָה, הוֹרָה, הוֹרָה, הוֹרָה התְוַבָּה התְוַבָּה התְוַבָּה התְוַבָּה
   יַרָה התְוַבָּה התְוַבָּה התְוַבָּה התְוַבָּה התְוַבָּה

- 9. יְרֵא be afraid—Qăl: אָיָרָא, אִייָי, אָיָי, אָיָי, אַיָי, אַיָי, אַיָי, אַיָּי, אַיָּי, אַיָּי, אַיָּי, אַי גוֹרָא
- 10. אַיְרָ מְּמֹל, instruct—Qăl: אָיְרָאָר, אָיְרָ, הֹיִי, הַיִּוֹר, הוֹיִרה, הוֹירָה, הוֹיירָה, הוֹיירָה, הוֹיירָה, הוֹירָה, הוֹירָה, הוֹיירָה, הוֹייר, הוֹיירָה, הוֹיירָה, הוֹיירָה, הוֹיירָה, הוֹיירָה, הוֹיירָה, הוֹירָה, הוֹיירָה, הוֹירְה, הוֹיירָה, הוֹיירָה, הוֹיירָה, הוֹיירָה, הוֹיירָה, הוֹיירָה,

- עָּטָא יּנְשָׂא אָנָשָׁא ,נְשָׂא ,נְשָׂא ,נְשָׂא ,נְשָׂא (also שָׂאַת, בְּשׂאָ ), שֵׂאָת (מוּס ), נְשׂוּא ,נִשָּׂא ,נִשֹּא ,נִשׂא ,נִשׂא ,נִשֹּא ,נִשֹּׁא ,נִשֹּא ,נִשֹּׁא ,נִשְׁא ,נִשֹּׁא ,נִשֹּׁא ,נִישָּׁא ,נִשְׁא ,נִישָּׁא ,נִישָּׁא ,נִשְׁא ,נִשֹּׁא ,נִשְׁא ,נִשְׁא ,נִישָּׁא ,נִישָּׁא ,נִישָּׁא ,נִישָּׁא ,נִישָּׁא ,נִישָּׁא ,נִישָּׁא ,נִישָּׁא ,נִישָּׁא ,נִישָׁא ,נישָׁא ,נישָּׁא ,נישָּׁא ,נישָּׁא ,נישָׁא ,נישָׁא ,נישָּׁא ,נישָּׁא ,נישָׁא ,נישָּׁא ,נישָּׁא ,נישָּׁא ,נישָּׁא ,נישָּׁא ,נישָּׁא ,נישָׁא ,נישָּׁא ,נישָּׁא ,נישָּׁא ,נישָׁא ,נישָׁא ,נישָׁא ,נישָּׁא ,נישָׁא ,נישָׁא ,נישָׁא ,נישָּׁא ,נישָׁא ,נישָּׁא ,נישִּׁא ,נישִּׁא ,נישִּׁא ,נישָּׁא ,נישָּׁא ,נישָּׁא ,נישָּׁא ,נישִּׁא ,נישָּׁא ,נישָּ

- ינָתוּן ,נֹתֵּן ,נֹתֵן ,נַתֵּן ,נָתוּן ,נַתוּן ,נַתּתּוּן ,נַתּוּן ,נַתּוּן ,נַתְּן ,נּתְּן ,נַתְּן ,נַתְּן ,נַתְּן ,נַתְּן ,נּתְּן ,נַתְּן ,נּתְּן ,נּתְּן ,נְּתְּן ,נְּתְּוּן ,נּתְּיְן ,נְיּתְּן ,נְּתְּן ,נְיּתְּן ,נְּתְּן ,נְּתְּוּן ,נּתְּן ,נְיּתְּן ,נְּתְּוּן ,נַתְּן ,נְיּתְּן ,נְּתְּן ,נְיּתְּן ,נְּתְּוּן ,נֹתְּוּן ,נְּתְּוּן ,נְּתְּיּוּן ,נְּתְּן ,נְּתְּוּן ,נְּתְּוּן ,נְּתְּוּן ,נְּתְּוּן ,נְיּתְּוּן ,נ
- 19. אַכּפּ—Qăl: גְּרָאָה הָרָאָה הַנְרָאָה הַרָּאָה, רָאָה, רָאָה, הַרָּאָה, וַנְרָאָה הָרָאָה, הַרָּאָה, וּנְרָאָה, הַרְאָה, הַרְיְהָה, הַרְאָה, הַרְאָה, הַרְיְהָה, הַרְאָה, הַרְיְהָה, הַרְיְהָה, הַרְיִיה, הַרְיְהָה, הַרְרְיְהָה, הַרְיְהָה, הַרְיְהָה, הַרְיְהָה, הַרְיְהָה, הַרְיְהָה, הַרְיְ
- 20. אָרָיִי שְׁתְּחֲנוֹת הִישְׁתְּחֲנוֹת הִישְׁתְּחֲנוֹת הִישְׁתְּחֲנוֹת הִישְׁתְּחֵנוֹת הְישְׁתְּחֵנוֹת הְישְׁתְּחֵנוֹת הִישְׁתְּחֵנוֹת הִישְׁתְּחָנוֹת הִישְׁתְּחְנוֹת הִישְׁתְּחָנוֹת הִישְׁתְּחָנוֹת הִישְׁתְּחָנוֹת הִישְׁתְּחָנוֹת הִישְׁתְּחָנוֹת הְישְׁתְּחָנוֹת הְישְׁתְּחָנוֹת הִישְׁתְּחָנוֹת הְישְׁתְּחָנוֹת הְישְׁתְּחָנוֹת הְישְׁתְּחָנוֹת הְישְׁתְּחָנוֹת הְישְׁתְּחָנוֹת הְישְׁתְּחָנוֹת הְישְׁתְּחָנוֹת הְישְׁתְּחִינוֹת הְישְׁתְּחָנוֹת הְישְׁתְּחְנוֹת הְישְׁתְּחְנוֹת הְישְׁתְּחְנוֹת הְישְׁתְּחִינוֹת הְישְׁתְּחִית הְישְׁתְּתְּחִים הּייִים הְּישְׁתְּיִים הְישְּיִים הְישְׁתְּיִים הְישְׁתְּתְּתְּיִים הְישְׁתְּיִים הְישְׁתְּיִים הְישְׁתְּתְּתְּיִים הְישְׁתְּיִים הְישְׁתְּיִים הּייִים הּייִים הּישְׁתְּיִים הְישְׁתְּיִים הּייִים הְיּיִים הְישְׁתְּיִים הְיּיִים הְישְׁתְּיִים הְישְׁתְּיִים הְישְׁתְּיִים הּישְּיים הּייִים הּיים הּייִים הְּייִים הּייִים הּייִים הּייים הּייים הּייים הּייים הּייִים הּייים הּייים הּייים הּייים הּייים הּייים הּייים הּייים הּיים הּייים הּייים הּייים הּייים הּייים הּייים הּייים הּייים הּיים הּייים הּייים הּייים הּייים הּייים הּייים הּייים הּייים הּיים הּייים הּייים הּייים הּייים הּייים הְּיים הְּיים הְייִים הְּיים הְייִים הְּיים הְייִים הְייִים הְייִים הְייִים הְייִים הְייִים

## 103. DEFECTIVE AND KINDRED VERBS.

- 1. a. בוש be ashamed, Hĭph. הביש; but also יַבש from יַבש from.
  - b. טוב be good; but Impf. ייטֵב, and Hĭph. היטיב from ייטֵב.
  - e. ינור be afraid; but Impf. ינור from אינור.
  - d. יָבְיין awake, used only in Impf.; the Hiph. Perf. יָבִיין (from יָבִיין) being used as Perfect.
  - e. יָפּוּץ, Imv. אָפּוּץ; but Impf. יָפּוּץ, Imv. אָפּוּץ, אַזאָן, אַנְפּוּץ, הַתְּפּוּצִין; but Impf. יָפּוּץ, Imv. אַזָּאָ, אַזָּאָ, אַזָּאָן, אַזְּאָן, אַזְּאָן, אַזְּאָן, אַזְּאָן, אַזְּאָן, אַזְּאָן, אַזְאָן, אַזְאָן, אַזְאָן, אַזְאָן, אַזְאָן, אַזּאָן, אַזְאָן, אָזְאָן, אָזָאָן, אָזְאָן, אָזָאָן, אָאָן, אָנוּאָן, אָזָאָן, אָזָאָן, אָזָאָן, אָזָאָן, אָנוּאָן, אָזְאָן, אָזָאָן, אָנוּאָן, אָזָאָן, אָנוּאָן, אָזָאָן, אָנוּאָן, אָרָאָן, אָנוּאָן, אָרָאָן, אָנוּאָן, אָנוּאָן, אָנוּאָן, אָנוּאָן, אָרָאָן, אָרָאָן, אָנוּאָן, אָנוּאָן, אָרָאָן, אָרָאָן, אָרָאָן, אָ
  - f. שָׁתָה from שָׁלָה from שָׁלָה from שָׁלָה. לישָׁקָה from יַּשָּׁלָה.
- 2. a. אָסֵיְ add, used in Qăl, but the Inf. const. and Impf. (אָסִיף) and יְּסֵרְ art taken from the Hĭph'il.
  - b. נְגֵשׁ approach, with Qăl Impf., Imv. and Inf. const. (נָיָשׁ, שֻׁרָ, but Nĭph'ăl Perf. (נְגַשׁ).
  - e. נָחָה), but Hĭph. Impf. (נְיָחֶה), but Hĭph. Impf. (יַנְחֶה).
  - d. נַתְּךְ pour out, with Qăl Impf. (יְתָּךְ) and Nĭph. Perf. (נָתָּךְ).
- 3. הנים and דְּכָה and יְּשָׁם and יְּשָׁם and הַנָּה and הַנָּה and הַנָּה and בּוֹן and בְּיִר and בּוֹן and בְּיִר and בּוֹן and בְּיִר and בּוֹן and בְּיִר and בְּיִר and בְּיִר and בְּיִן and בְּיִר and בְּיִר and בְּיִר and בְּיִן and בִּין and בְּיִן and בְּיִן and בְּיִן and בִּין and בְּיִן and בִּין and בִּין and בְּיִן and בִּין and בִּין and בִין בִין and בִין בִין and בִין בִין and בִין בִין בִין בּיִן and בִין בִין בִין בּיִן בִּין בּיִן בִּין בִּין בִּין בּיִן בִּין בִּין בִּין בִּין בִּין בּיִן בִּין בִּין בִּין בִּין בִּין בִּין בִּין בִין בּיִן בִּין בְּיִן בְּיִּין בְּיִן בְּיִן בְּיִן בְּיִּיִן בְּיִין בְּיִן בְּיִן בְּיִין בְּיִן בְּיִּיִן בְּיִין בְּיִּיִן בְּיִין בְּיִין בְּיִן בְּיִין בְּיִּיִן בְּיִין בִּיִּין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִּין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִּין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִּין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִּין בְּיִין בְּיִּין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּיִין בְּי

יאָרָת and איַב, אָרַני and טְלֵל, גְישָל and שֶׁלֶל draw of; טְבָּם, בְּצָב, מִשְׁם מִשְׁלָ מִשְׁלָ מִשְׁתְּ מִשְׁתְּ

- 1. In some cases, stems from different (though kindred) roots are used to make up the inflection of the same verb; such verbs are called *defective*.
- 2. In other cases, forms from different stems (of the same root) are used to make up the inflection of the same verb.
- 3. In many cases, two or more roots exist which have two radicals in common, and also the same general signification. These are called *kindrell* verbs. This fact seems to point back to a time when verbs were biliteral, the third radical in each case being a later addition to modify the fundamental meaning of the original biliteral root, or to make this triliterality, after it had become characteristic, universal.

104. A COMPARATIVE VIEW OF THE STRONG AND WEAK VERBS.

	Perfect.	Impf. with ō.	Impf. with ă.	Impf. with ē.
	[qățăl]	[yăqţŭl]	[yăqţăl]	[yăqţĭl]
Strong	יקְטַל	יִקטל	יַקְטַל	(יִקְטֵּל
<b>'5</b> gut.	ָעַבַיל	יִעַטל.	יָּעָעַטִלְ:	
' <b>y</b> gut.	לאל	יקאל:	יקאַל	
ヴ gut.	קָמַח		יִקְטַח	
ן"ָם	ڋؗؽڂ	יִטֹּל	بيَّر	ان تار
עייע	קַט. קטָט	יָקֹט יָקֹט	יַקט	
פֿ״א	אָטַל		יאטַל	יאמֶל
ו"ם	יָטַל		יִיטַל	יטל
י"פֿ	יָטַל		ייטַל	
ע״ו	(â) چَارِجُ	+ָבָלָל 'בָּלוּל	יָקר(ה) דָקר	
עייי	(â) څاخ	<del></del>	<del></del>	יָקיל
ל"א	קָטָא		יַקטָא	·
ל"ה	קֹטָה		יקטה	

ינטל (קטל (קטל קטל, קטל (\$ 64.2,3). ינטל (מר. מוני also אינטל); also אינעטל (מר. מוני מר) and ינענו אינען (מר. Jussive and with Waw Consec. in pause. Also אינענו (מר. מוני מוני) וואינען

# 2. THE PÏ'ĒL AND PŬ'ĂL PERFECTS AND IMPERFECTS.

	Pí ēl Perfect.	Pű'ál Perfect.	Pi'ēl Impf.	Pŭ'ăl Impf.
	[qățțăl]	[գйţţăl]	[yºqăţţăl]	[yeqŭţţăl]
Strong	יקטַל ,קטַל	קטַל	יְרַטֵל	יָקטַל
آغ gut.	עשר	עטל	יעטל	יעטל
y gut.	לִחַל יּבֹאֵל	קחל קאל	יָּק <u>אַ</u> ל	ייָקאַל <sup>ָ</sup>
ל gut.	יקֹטַח י	קַטַח	יַקטַח.₃	יִקֹטַח
פן	ڋؽڂ	ڋؽؘڂ	יָנֶטָיל	ינטר
ע״ע	קטט	קטט	יַקטט י	יקטט
••	יקוטט³	קוֹטַט	יקוטט י	יקוטט
"	יַקְטְקֵט <sup>ַ</sup>		יַקַטְקָט	
פ״ו	بيٰج	ئقر	יַנִיטָר ׳	ייָטַל
עיו	₂לוֹק	<del></del> :	יַקוּל	
44	<sup>6</sup> כוולל	קוֹלֵל	יִּלוּלֵל	יִקוֹלֵל
44	₁כֹןלְכֹוֹל	,	יָבַוֹרְבֵּל	
ל"א	קטא	קטָא	יקטא	יָקטָא
ל״ה	קֹטָה	קְׁטָּה	יַבְשָׁה יַבְשָׁה	יקטה

# 3. THE HIPHIL AND HÖPHIAL PERFECTS AND IMPERFECTS.

	Hĭph'îl Perf.	Hŏph'ăl Perf.	Hĭph'îl İmpf.	Hŏph'ăl Impf.
·	[hăqțăl]	[hŭqţăl]	[yăqţăl]	[yŭqṭăl]
Strong	הַקְטִיל	$_{ m T}(\dot{ m L}_{ m L})$ יללקל	<u>יק</u> טיל	יָקְטַל
<b>)</b> gut.	יהֶעֶטִיל 10	יהֶעָטַל <sup>12</sup>	נייעַנייל יייעַנייל	ָּיָעָ <i>ט</i> ַל
y gut.	הקאיל	הָקאַל	יַקאיל	יָקאַל
לי gut.	הקטיח	הַלְטַח	יַקטית	יַּקְטַח
פֿ״ן	הִטִּיל	הָטַל	יַטיל	יָטַל
ע״ע	הַכָּע	הוקט ו	יָקַט	יוקט
פ״ו	הוטיל	הוטַל	יוֹטִיל	יוטַל
7″5	הֵיטִיל		יִיטִיל	
ע״ו	הַקִּיל	הוּלַל	יַקיל	יוּכַל
ל״א	הַקְטִיא	הָקְטָא	יַקטיא	יָקְטָא
ל׳ ה	הַלְּטָה	הָקְטָה	יַלְטֶה	יָקְטָה

י Forms with a under the second radical are quite frequent. 2 In pause קטף 2 Po'el. 4 Pilpel. 5 Rare. 6 Polel. 7 Also יִקְּחָל 8 In pause יִקְּטָל 9 Also יִקְּחָל 10 Also הַקְטֵל 11 There are a few forms like הְקָטֵל. 12 Also הְיָטֵל 12 Also יִנְטָל 13 Also יִנְטָל 12 הַּלְטֵל 13 Also יִנְטָל 13 Also יִנְטְל 13 Also

# 4. THE NÏPH ĂL AND HÏTHPĂ ĒL PERFECTS AND IMPERFECTS.

	Nĭph'ăl Perf.	Nĭph'ăl Impf.	Hĭthpă. Perf.	Hĭthpă. Impf.
	[năqţăl]	[yĭqqățăl]	[hĭthqățțăl]	[yĭthqățțăl]
Strong	נִקְטַל	יִּקְטֵל	התקשל	יִתְקַטֵּל
🧿 gut.	יניעטר יניעטר	יַעָטר	הָתִעשׁל	יִרְעַמֵּל
y gut.	,	יקאל	יּהִרְקָאֵל •	ייתקאל
≒ gnt.	נקטח	יַלְטֵח	ההקשח	יִתְקַטַח
פֿין	נטַל	ינְטֵל	ההְנַטֵּל	יִרְנַטֵּל
ע ע	נָקַט	יַקט	רתקשט א	יִתְקַטֵּט
עע	, .	•	רַתְקוֹטֵט ֹ	יִתְקוֹמֵט
פו	נוטַל	יוָטֵל	הַרְיַטֵּל	יִרְיַטֵּל
ע״ו	נָקוֹל	יכור	ההקולל	יתקובל
ע״ו	, ,	,	הַתְּבַּלְּכֵּוֹלְ וֹ	יתקלקל
ל א	נִקְטָא	יָלָטָא:	הַתְקַשָּׁא	יִתְקַנוֹא
ל״ה	נקטה	יַּקְטֶּה	הְהָלַטְה	יִרְנַלְּטָּה

## 5. THE VARIOUS INFINITIVES CONSTRUCT.

	Qăl.	Nĭph'ăl.	Pĭ'ēl.	Hĭph'îl.	Hŏph'ăl.
	[q'ṭŭl]	[hĭqqățăl]	[qățțăl]	[hăqţăl]	[hŭqţăl]
Strong	ֿקטל	הקטל	קטֵל	הַקְטִיל	הָלְטַל
ኃ gut.	עטר	הָיָּעָטֵר	עַנטר	<u>הְעַ</u> טִיל	רָעֲטַל
y gut.	קאל	הָלָאֵל	ל ,קאַל	הַקְאִיל קַּחֵ	<u>הַ</u> בְּקְאֵל
5 gut.	קטת	הַכָּטָח	בַּלְטַח	בַקְנִיחַ	הָלְטַח
פֿין	ו גטל		ڍڽؙڂ	הַטִּיל	
ע ע	קט	הַלֵּט	קוטט	הָקִט	
า″อ์	ו יטר		יַטָּל	הוטיל	הוטַל
, b	יטל		-	היטיל	
ע״ו	בלול	הקול	קוֹלֵל	בָּקיל	
ע"י,	בְיל				
2 %	קטא	הָקְטָא	קטא	הַקְטִיא	הָקְטָא
ל״ה	קטות	הָקְמוֹת	קַטוֹת	הַקְּטוֹת	הָלְנֹטוֹת

ו Rarely יְקְטָל. Also נְיָנָטָל. Also הָהְקְחָל. Also יְהְקַחֵל. יְקְטָל. הּהְקְחָל.

#### XII. Nouns.

## 105. THE INFLECTION OF NOUNS.

- 1. אָבֶר Saying, from דָבֶר; אבר Word, from קָנֶת, from בְּנֶת Death, from בּנָת בּוֹת בּנִת אַנָר אַנית אָבֶר
- 2. יַבְלָבוֹי (1:24); אַרְצָה (14:18); אַרְצָה (20:1); צָפָנָה (13:14).
- 3. חַיָּה (1:24); אֹתֹת-אוֹת (1:22); יַפִּים -יָם (1:14);
   עינִים (3:6).
- 4. בְּנִים (1:26); רָקִייַע (1:26); פַּנִים (1:26); פַּנִים (1:2).
- 5. יַרוֹ—יַר (3:22); אַייטֶרְ—אִייט (3:5); אַיטֶרְ—אִייט (3:16).

The inflection of nouns includes,

- 1. The formation of the noun-stems from the root (22 106.—118.), or from other nouns (2 119.);
- 2. The formation of cases (§ 121.),—a means of inflection almost lost in Hebrew;
  - 3. The addition of affixes for gender and number (22 122, 125.);
- 4. The changes of stem and termination in the formation of the construct state (33 123, 125.);
  - 5. The addition of pronominal suffixes ( ?? 124, 125.).
  - 106. Nouns with One, Originally Short, Formative Vowel.
- 1. a. [אָרֶין for qătl]; אָרֶין Earth; עָרֶב Evening; אָבֶן Stone; אָרֶין Swarm.
  - b. [לטל] for qĭṭl]; עָיָב Herb; בָּבָּר Book; עָיָב Help; עָיַב Eden.
  - e. [לְטֵלְ for qutt]; בְקר Morning; חְשָׁךְ Darkness; אַמֶר Saying.
- 2. a. אָרַת Seed; נְצַח Perpetuity; אָרַח Path; אַרַן Youth; תַחַת Under.
  - b. אָב (= אָבוֹ ) (cf. אָנפִי= אָפַי ) Nose; אָן (= אָנוֹן) Goat.
  - c. אַנְים (= אָנָים Mother; דוק (= הָקָק) Statute; ינָים (= יַנְים Sea.

- d. תְּנֵק Death; תְּנֵק Midst; פּנִית Day; בּנִית Day; בּנִית House; בְּיִל Night; קוֹן (=קוֹן End: שׁוֹר (=קוֹן Ox; דְּיֹן (=קוֹן Day) Judgment; בּנִית (=קוֹן Day) Spirit.
- e. ברן Fruit; תרון Desolation; ברן Waste; בכר Weeping.
- 3. דבש Honey; באָר A little; באים Stench; באָר Well.
- 4. a. שַּלְוָה Life; שַלְנָה Maiden; חַוָּה Life; שׁלְנָה Rest.
  - b. אָבֶרָה מּקנה אַנְיָם מּתְנַה Ghadness; אָבֶרָה אַנֶים Gaying; בּנְחַה Gift.
  - c. אָכַלָּה Food; חָכָנֶה Wisdom; חָקָה (= חָקָּקָה) Statute.
- 1. These nouns, called *Segholates*, had, originally, one short vowel (ă, ĭ or ŭ), which, generally, stood with the first radical. A helping-vowel was then inserted under the second radical (§ 37.2), and the formative vowel, now standing in an open tone-syllable, was heightened: ă to é; ĭ to ē; ŭ to ō.
- 2. When the root contains one or more weak radicals, certain changes occur:—
- a. In ' $\mathcal{V}$  or ' $\nearrow$  guttural stems,  $\check{a}$  is the helping-vowel, instead of  $\check{c}$ ; and, in ' $\mathcal{V}$  guttural a-class stems, the original formative a stands unheightened.<sup>1</sup>
- b. In "y stems. I is assimilated, represented in the following consonant by Dāghēš-forte, and then rejected from this consonant whenever it is not followed by a vowel.
- c. In  $\mathbf{y}''\mathbf{y}$  stems, the second and third radicals are contracted; but the doubling shows itself only when a vowel-addition is made.
- d. In  $\gamma''y$  and  $\gamma''y$  stems,  $\gamma$  and  $\gamma$  are sometimes preserved in the absolute state; but, in many nouns, they suffer contraction with the preceding vowel.
- 3. In a small number of nouns, the formative vowel stands under the second radical, instead of under the first; in these,  $\check{a}$  suffers no change; but  $\check{a}$  and  $\check{a}$ , under the tone, become  $\bar{e}$  and  $\bar{a}$ ; no helping-vowel is needed.
- 4. Many feminine nouns are formed from Segholate stems; the feminine ending being added to the primary form (קְטָלְ, לְטָלְ, לְטָלְ, לִטְלְ, but an original ŭ is generally deflected to ŏ.

יב Cf., however, לֶחֶם bread, בֶחָם womb.

- Note 1.—The Qăl Infinitive const. (יְלָהֶל = q'ṭŭl = qŭṭl) is really a Segholate; while the Inf. const. of verbs מַלְת = מָלֶת), as well as such Infinitive forms as רֵעָה and יָרָשָׁר, are Segholate formations.
- Note 2.—Segholates, "standing at the first remove from the root, express, as nearly as possible, its simple idea, either abstractly, or as it is realized in some person or object which may be regarded as its embodiment or representative."
- 107. Nouns with Two, Originally Short, Formative Vowels.
- 1. a. [קטָל for qățăl]; אָרָם Man; אָרָם Wise; קטָל Word; יְשָׁר נְיִשְׁר Flesh; אָבָל Canuel; אָרָם Corn; קטָל Violence. בְּיָל (= qăwăm) Rising; בְּיָל (= răwăm) High. אָרָם (= sădhăy) Field; יְבָּה Beautiful; הְרֶה Pregnant; יְנָה (for הַיֵּלָה) Hand; בְּיִל (for אַרָּטָר) Hand; בּיִל (for אַרָּטָר)
  - b. [קטַל] for qățĭl]; אָכֵן Old man; קָבָר Heavy; אָכֵן Truly; אָכֵן Shield; אָכֵן Heal; אָיַן Weary; דְּשֵׁן Fat; חָבֶר Deficient; בָת Deficient; הַבּר măwĭth) Dead; אָנָן (= găwĭr) Stranger.
  - c. [לְטַלֹּן for qatal]; אָגוֹל Round; אָנוֹק Deep; לָקד Spotted; עָרוֹם Spotted; אָרוֹם אָרוֹם Red.
  - d. בְּטָלן for aı̃tall; בֶּלֶב Heart; צֵּלֶע Rib; חֲבֶר Bitumen.
- 2. [קְטָלָה; Ground; אֲרָטָה אַנְטָלָה; אַרָטָה Ground; אֲרָטָה Chariot; אֲרָטָה אַרָטָרָה]; אַהָטָה; [קְטָלָה] Possession.

A second class includes nouns which are formed by the employment of two, originally short, vowels, ă—ă, ă—ĭ, ă—ŭ, ĭ—ä. These nouns are, for the most part, adjectives or participles:—

- 1. a. Original  $\check{a}-\check{a}$ , in strong stems, are heightened to  $\bar{a}-\bar{a}$ ; in  $\gamma^*y$  stems, they contract and give  $\hat{a}$ ; in  $\gamma^*\gamma$  stems, the second  $\check{a}$  is heightened, after the loss of  $\gamma$  or  $\gamma$ , to  $\acute{e}$ ; in a few cases of  $\gamma$   $\check{\gamma}$  stems, the final  $\gamma$  has been lost.
- b. Original ă—ĭ, in strong stems, are heightened to ā—ē; in  $\gamma^{\alpha}y$  stems, they contract and give ê.

י Cf. קטל, the form before suffixes. 2 Green's Hebrew Grammar, p. 208.

<sup>3</sup> This is the participial form of 1"? verbs in Qal.

- e. Original ă—ŭ are heightened to ā—ō; the latter (ō), however, goes back to ŭ before additions for gender and number, a Dāghēš-forte being inserted in the final consonant.
  - d. Original ĭ—ă are heightened to  $\bar{\mathbf{e}}$ —ā.
- 2. The feminines of these stems are made by the addition of  $\prod_{\tau}$ ; this addition requiring a change of tone, the vowel of the first radical is volatilized (§ 36. 3. b).

#### 108. Nouns with one Short and one Long Formative Vowel.

- 1. a. [קטוֹל = לְטִל for qătâl]; גְּרוֹל Great; קטוֹל Holy; קטוֹל Honor; פָתוֹל פָתוֹל Pure; טְתוֹל Sweet.
  - b. [לְטִילְ for qățîl]; אָסִיר מְמָילן Right hand; נְשִׂיא Prinee; בְּטִילן Anointed; נְבִיא Prophet; בְּיִשִיחַ Overseer; צָעִיר Little.
  - c. [קטול]; קרוּר מְאַרוּר Cursed, and all Qăl pass. part's; אַצוּם Strong; אָבוּר Yeek; עבוּר עָל Week; ערום Grain; שָבוּל Bereaved.
  - d. [קָטָל or קְטוֹל for qǐṭâl]; קָרָב Writing; קָרָב War; אַכָּר War; אַכָּר War; אַלהַ Ass; חַלוֹם Ass, חַלוֹם Ass, חַלוֹש River.
  - e. [קטיל for qĭṭîl or qŭṭîl]; בְּרִיל Fool; בְּטִיל Column; בְּחִיל Golumn; בְּחִיל Glol; חַוִּיר Swine.
  - f. [לְבוּלֹי for qǐṭûl or qǔṭûl]; גְבוּל Limit; לְבוּל Dress; גְמוּל Benefit; אָנוּל Strength; בְּרוֹב Cherub; עְזוּן Property.
- 2. גְּדוֹלְה Great (f.); גְביאָה Prophetess; בְּתוּלָה Cursed (f.); בְּתוּלָה Virgin; חֲגוֹרָה Girdle; אָבוּלָה Flute; אָבוּלָה Truth.

A third class includes nouns which are formed by the employment of an originally short vowel in the penult, and an originally long vowel in the ultima. These nouns are, for the most part, abstract substantives, neuter adjectives, or passive participles:

- 1. a. Original ă—â become  $\bar{a}$ —ô, the first vowel being heightened to  $\bar{a}$ , the second, obscured to  $\hat{o}$ ; this formation is to be distinguished from that with  $\bar{o}$ , described in § 107. 1. c. Here belongs the Qăl Infinitive absolute.
- b. Original  $\bar{a}-\hat{a}$  become  $\bar{a}-\hat{a}$ ; here belong many nouns with a passive, and a few with an active signification.
- c. Original ă—û become ā—û; here belong all Qăl passive participles.

- d. Original ĭ—â become ·—â or ·—ô, the first vowel being volatilized, the second (â) being sometimes retained, but more frequently obscured to ô.
  - e. Original ĭ—î or ŭ—î become •—î, the first vowel being volatilized.
  - f. Original ĭ-û or ŭ-û become cui, the first vowel being volatilized.
- 2. The feminines of these stems are generally made by the addition of  $\mathbf{n}_{\pm}$ , the vowel of the first radical becoming  $\check{\mathbf{s}}^{\epsilon}$ wâ.

### 109. NOUNS WITH ONE LONG AND ONE SHORT FORMATIVE VOWEL.

- קוֹטָל] for qâṭăl]; עוֹלָם Eternity; אוֹצֶר Treasury; חוֹתָם Signet ring;
   הוֹמָשָׁה (for 'ôsăy) Making; רֹמָשֶׁה (for 'pag') (Treeping)
- 2. [קוֹטֵל] for qâṭĭl]; אוֹיֵב Enemy; חוֹבֶל Pilot; בֹהוֹ Priest; יצֵׁא Going forth; רֹבֵישׁ Creeping; הֹלֶךְ Walking, etc.
- 3. [קוּטָל] for qûṭăl]; עוּגָב Flute, organ; טוּעָל Fox.

Remark.—[קיטוֹל], for qîtâl]; קיטוֹר אַ Smoke; שִיחוֹר Nile; קיטוֹל Nettle.

A fourth class includes nouns with a naturally long vowel in the penultima, and an originally short vowel in the ultima.

- 1. Original â—ă become ô—ā; here belong, besides many substantives, all ¬¬¬¬ Qăl active participles, and also the Qăl act. part. fem. (in ¬¬¬ or ¬¬¬) of strong forms. The vowels do not change before af-fixes of gender and number.
- 2. Original â—ĭ become ô—ē; here belong a few substantives, and all strong Qăl participles; also those feminines of the form הְּטֵלָה.
  - 3. Original û−ă become û−ā.

**Remark.**—There are a few nouns with an originally long vowel in both penult and ultima; the former, however, is probably long in compensation for an omitted  $D\bar{a}gh\bar{e}s$ -forte (§ 30. 2. c).

# 110. Nouns with the Second Radical Reduplicated.

1. [יְבָשְׁה for qăṭṭăl]; אַיָּל Hart; שַבְּת Sabbath; יַבְשָׁה Burden; יָבָשָׁה, בּשְׁה Dry land; הַטְאָה Sin; אַדָּרֶת Magnificence.

Remark.—טַבְח Thief; טַבְח Cook; חָרָשׁ Artificer; קנָא Jealous.

2. [קטַל] for qı̆ttal]; כָּבֶר Talent; אָוֶלֵת Folly; אָוֶרֶת Blindness.

- 3. [לְכַלְן for qățțil]; מָקֵל Shoot, rod; קָהָיט To consecrate.
- 4. אָלֶם for qĭttĭl]: עוָר Dumb: אָלֶם Blind; חֵבִישׁ Deaf; עַקְשׁ Perverse; חַבֵּשׁ Mast.
- 5. a. [קטָל] = qățțâl]; see examples under 1. R. above.
  - b. [קטָל] = qĭṭṭâl from qăṭṭâl]; אָבֶר Husbandman; 1. R. above.
  - c. [קטול] קטול Hero; שכור Drunkard; אפֿור אַפֿור אַ Sparrow.
- 6. [קְטִירְ]; אַרִיר Great; אַכִּיין Strong; אַרִּיק Rightcons; אַסִיר Fettered.
- ז. [קטור]; עניור Pillar; ישַכוּל Childless; חַנּוּן Merciful.
- 8. [קטול]; לפוד Learner; ישָקוין Abomination; נְחֲמִים Consolation.

A fifth class includes nouns whose second radical is reduplicated. This doubling intensifies the root-idea, giving it greater force or greater firmness:—

1. Formations like qățțāl are frequent, but with no special significance.

Remark.—It is a question whether nouns of this form indicative of occupation have  $\bar{a}$  or  $\hat{a}$  (see 5. *a* below); the corresponding Arabic have  $\hat{a}$ , yet some of these shorten the vowel to  $\bar{a}$  in the construct state.

- 2. Formations like qĭṭṭāl are few; the feminines are generally abstract nouns.
  - 3. Formations like qățțēl are rare, except as Př'ēl Infinitives construct.
- 4. Formations like qĭṭṭēl are, mostly, adjectives designating deformities and faults, physical or moral.
- 5. a. Formations like qățțâl are, properly, nouns indicative of occupation; but see 1. R. above.
- b. The form qĭţţâl is the same as qăţţâl with the penultimate ă attenuated to ĭ.
  - c. The form qĭţţôl is the same as qĭţţâl with â obscured to ô.
  - 6. Formations like qățțîl are adjectives expressing a personal quality.
  - 7. Formations like qáţţûl are descriptive epithets of persons or things.
- 8. Formations like qĭṭṭûl are, for the most part, abstracts, and are often used in the plural.

## 111. NOUNS WITH THE THIRD RADICAL REDUPLICATED.

- 2. אֲדֵכִידַם Full of twists; הֲפַּכְפַּךְ Full of turns; אֲדֵכִידַם Reddish; אֲדַכִידַם Blackish; אֲסַפָּסוּף Rabble; עַקַלָקַל Crooked.
- 3. בּוְכִבּ אוּ Wheel; בּוְכִבּ Frightful; בּוֹכָב (for בַּבְּכָב Star; בַּרְכּדׁ Ruby; בּרְכִּר Flask.

A sixth class, closely related to the fifth class, includes:-

- 1. Noun-formations with the third radical reduplicated, the signification being, in general, the same as when the second radical is doubled.
- 2. A few words in which the second and third radicals are reduplicated, the signification being that of intensity, or repetition; in the case of adjectives of color, there is a diminutive force.
- 3. A few y''y and y''y stems, in which the contracted biliteral stem is reduplicated.

# 112. NOUNS WITH N, 7 AND PREFIXED.

- 1. אַנכע Finger; אָנרוך Fist; אֵירָן Lasting; אַנרוּך Violent.
- 2. הַבְּיִלְת To rise early; הַבְּדִיל To divide; הָאָיר To shine; הַבְּיָל De-liverance; הַבָּרָה Waving; הַנָּחָה Grant of rest; הַכַּרָה Aspect.
- 3. יְרִיב (Oil; יַלְקוֹם Pouch; יְרִיב Being; יְרִיב Adversary; cf. the proper names יְלַחְוֹם,

A seventh class includes nouns formed by prefixing X, 7 or :-

- 1. A few nouns are formed by means of a prosthetic X; this X is merely euphonic and has no significance.
- 2. A larger number are formed by means of a prefixed  $\Box$ ; here may be included Hĭph'îl Inf's abs., and Inf's const., besides many verbal nouns formed after the analogy of the Hĭph'îl.
- 3. Nouns with a prefixed \* occur rarely as appellatives; but frequently as proper names.

#### 113. NOUNS WITH 🗅 PREFIXED.



- 1. [בְּקְטָל for for נְמַלְכָּה Food; בּמְלָכָה Kingdom; בּמְלָכָה Kinife; בְּמְלָכְן (בִּיְנְקָן Gift; בּמִלְכָה (בּיְנְקָן Exit; בְּמְלָן (בּיְנְקָן Cover; בּמְלָן (בִּיְרָאָר בַּרְאָר) Appearance.
- 3. [בַקְטָל for טַּוְלֵב קָנוּ בַּקְטַל Stall; בַּקְטַל Elesh-hook; בַּקְטַל Plough; בַּקְטַל Smiting; בַּגְנֵן (= בַּוְלֵשׁ Shield; בַּקְטַל Share.
- $4. \ [$ מֶקְטָל for מְּקְטָל ; מֶּקְבַת Altar; בּיֶבֶם (= בּיִקְטָל Divan.
- 5. [מַקְטָלfor מָמָקָטָל]; בְּאֲבָלֶתFuel; הַמְקָטָלfor (ע"ע) Covering.
- 6. [בַקְטוֹל , מַקְטוֹל , מַקְטוֹל ; וּמַקְטוֹל , מַקְטוֹל , מַקְטוֹל , שַקְטוֹל ; שׁקְטוֹל , Booty; בָּקְטוֹל Place; מִנְמוֹר , Song; בְישוֹל , Stumbling-block.
- 8. [מַקְטוּל]; מַיְבוּים Garment; מַנְעוּל Bolt; בַּיְבוּים Granary.

An eighth class includes Nouns formed by prefixing , the same element which is used in the formation of participles. So far as concerns the vowels employed the following combinations may be noted:—

- 1.  $\check{a}-\bar{a}$ , the latter of which is heightened from  $\check{a}$ . Feminines in  $\Pi_{\downarrow}$  and  $\Pi_{\downarrow}$  occur. In  $\uparrow''\mathfrak{D}$  stems,  $\mathfrak{J}$  is assimilated; in  $\mathfrak{J}''\mathfrak{D}$  stems, aw becomes  $\check{o}$ ; in  $\mathfrak{Y}''\mathfrak{Y}$  stems, the usual contraction takes place, and the vowel of the preformative is heightened; in  $\Pi'''$  forms, the second  $\check{a}$  is heightened to  $\check{e}$ .
- 2.  $\check{\mathbf{1}}-\bar{\mathbf{a}}$ , the former of which is attenuated, the latter heightened from an original  $\check{\mathbf{a}}$ ; the usual vowel-changes take place in weak stems.
- 3.  $\breve{a}-\breve{e}$ , the latter of which is heightened from  $\breve{i}$ ; the usual vowel-changes take place in weak stems.
  - 4. ĭ-ē, the ĭ of which is the attenuation of ă (cf. 3.).
  - 5. ă-ō, the ō of which is heightened from an original ŭ.
  - 6. ă-ô, ĭ-ô, of which ô is obscured from â, while ĭ is attenuated from ă.

- 7. ă-î, ĭ-î, used only in the formation of Hĭph'îl participles (m.); the latter (ĭ-î) being used in Y"Y verbs.
  - 8. ă-û, not used to any great extent.

## 114. THE SIGNIFICATION OF NOUNS WITH " PREFIXED.

- 1. בְיַעַרִיץ Destroyer; בְיַעַרִיץ A didactic poem (= instructor); בְיַעַרִיץ He who inspires terror; מַבָּקָה What falls off, chaff; מַבָּקָה Covering.
- 2. בְּאֲכָל Food; מֵלְקוֹת Booty; מָהָן Gift; מְמָלוֹת Psalm; אָצָער That which is small; בְּרָחָק That which is remote.
- 3. מָלְמֶד Knife; מָבְלֶת Key; מָנֶן Shield; מַלְמֶד Goad.
- 4. מֶישֶׁכֶן Dwelling-place; מֶדְבֶּר Desert; מֶזְבֶחַ Altar; מְישֶׁכָן Place.
- 5. מֵלְחָטֶה Smiting; מֵישֶׁר Siekness; מֶישֶׁר Straightness; מָלְחָטֶה War.

The letter בי is from בי (who) or בי (what), and is used in the formation of nouns,

- 1. To denote the *subject* of an action; cf. its use denoting agency in Př'ēl, Hřph'îl and Hřthpă'ēl Participles.
- 2. To denote the *object* of an action, or the *subject* of a quality; cf. its use in Pu'ăl and Hŏph'ăl Participles.
  - 3. The instrument by which an action is performed.
  - 4. The place (or time) in which an action is performed.
  - 5. The action or quality which is contained in the root.

# 115. NOUNS FORMED BY PREFIXING ...

- לַחָת for הַלְטַל (?); הַלְטַל Tenant; הוֹכַחַת Reproof;
   לַחַת South; הוֹרָה Thanks; הוֹרָה Law.
- 2. [תְקְטַל for תְּקְטַל, for תְּרְהָר, תְּרְהָל Elm; תְּבְּאָרָה Glory; תּקְנָה Hope.
- 3. [תַקְטָל for הַּרְדֵּכֶּיה Cheekered cloth; תַּיְטָבֵּין Deep sleep; תַּקְטֵל Praise; תְּבָּלָּה Prayer.
- 4. [הַקְטִיל]; תַּלְכִיר Disciple; תַּכְרִיך Cloak; תַּכְלִית Completeness.
- 5. [הַקְּטוּל]; הַנְרוּר Bitterness; הַנְחוּם Consolation; הָבוּן Understanding.

Remark.—תְּבֶּמֶרת Deep sleep; תְשׁוֹעָה Deliverance; תְּבֶּמֶרת Glory.

A ninth class of nouns includes those with the prefix  $\square$ . This prefix is the same as that used in the Impf. 3 fem. It is used in a neuter sense, and is employed in the formation of abstract nouns, though rarely of concrete nouns. The cases cited above exhibit the various forms assumed by nouns of this class, as well as the vowel-changes which take place in formations from weak stems.

Remark.—Nouns with  $\bigcap$  prefixed have also, in the majority of instances, the feminine ending  $\bigcap_{x} \dot{f}$ .

### 116. NOUNS FORMED BY MEANS OF AFFIXES.

- 1. a. בְרְטֵל Garden; גְבְעַל Iron; גְבְעַל Cup of a flower; קרָםׂל Ankle.
  - b. סַלְם Ladder; מַרִים Porch; חַרטם Sacred scribe; פֿרִים Ransom.
- 2. a. ארון Last; אביון First; אביון Poor; עליון Most high.
  - b. אַברָן Gain; שֵׁלְחָן Table; קרבָן Offering; אַברָן Destruction.
  - c. בְּטָחוֹן Blindness; בְּטָחוֹן Success; בְּטָחוֹן Blindness; בְּטָחוֹן Confidence; זְכְרוֹן Memorial; עָצָבוֹן Pain; אָמוֹן Majesty; הָכוֹן Noise.
  - d. מגדון, כגדון Megiddo; שלכוה, LXX. Σολωμών, Solomon.

A tenth class of nouns includes those with affixes, 7, 2 and 1:

- 1. Nouns formed by the addition of 7 and 2 are few, and have no special significance.
  - 2. Nouns formed by the addition of 2 are numerous, including
- a. Adjectives formed either from a noun-stem (cf. § 119. 3), or from a root.
  - b. Abstract substantives ending in an.
  - c. Abstract substantives ending in ôn, obscured from ân.
  - d. Proper names, in which the 1 is often lost.

# 117. Nouns Having Four or Five Radicals.

- 1. אַקרָב Scorpion; גוְבֶר Treasurer; עַקרָב Sickle; חַנְטָל Frost;
  שַנְטָל Bat.
- 2. אָרְנָכֵן Purple; אָרָנָכֵן A kind of cloth; אָחַיטתרָן Mule.
- 1. Nouns with four radicals are comparatively few; they have no special classification or signification.

1

2. Nouns with five or more radicals are still fewer, and, for the most part, of foreign origin.

#### 118. COMPOUND NOUNS.

- 1. בְּלְיֵעֵל (?) Shadow of death; בְּלְיַעַל Anything; בְּלְיַעַל Worthless-
- 2. מֵלְכִי־צְרֵק King of righteousness; יִשְׁמָעָאל God hears.
  - 1. Compound words, as common nouns, are few and doubtful.
  - 2. Compound words, as proper names, are very numerous.

# 119. NOUNS FORMED FROM OTHER NOUNS.

- 1. שׁעֵער Porter (ef. שַעֵע Gate); בֹרֶם Vine-dresser (ef. בַּרָם Vineyard).
- 2. בֵּיעָין Place of the fountain (cf. עֵין Fountain); בְּילְוֹת Place of feet (cf. בְּלְוֹת Foot).
- 3. אֲחֲרוֹן Last (cf. אֲחֲרוֹן After); עוָרוֹן Blindness (cf. אָחֲרוֹן Blind). בְּחֲשׁת Coiled, serpent (cf. לְוִיָה Wreath); בְּחֲשׁתוּן Brazen (cf. בְּחָשׁת Bronze); אִישׁוֹן Apple of the eye (cf. אִישׁוֹן Upright (from רְיִשׁוֹרוֹן).
- 4. a. יִּטְלִישִי Third (cf. שָׁלִיטִי); אַלִישִי Sixth (cf. שֵׁלָי).
  - b. אֲרַמִּי Moabite; אֲרַמִי Aramæan; גְּרְשָׁנִי Gershonite. יאָרַני Northerner; בְּרָזי Foreigner; צְּבּוֹנִי Villager.
- 5. באָשִית Beginning; מַלְכוּת Kingdom; אַלְבֶּנוּת Widowhood.

Nouns formed from other nouns, and not directly from the root, are termed denominatives. The most common formations are:—

- 1. Nouns with the form of the Qăl active Participle, indicating agency.
- 2. Nouns with the prefix  $\nearrow$ , indicating the *place* where a thing is found.
- 3. Adjectives and nouns formed by the affix 1 or 1 (seldom 1).
- 4. Adjectives formed by the affix ; these are,
  - a. Ordinals formed from cardinals;
  - b. Gentilies and patronymics; and a few others.
- 5. Nouns formed by the affixes number and number, designating abstract ideas.

#### 120. THE FORMATION OF NOUN-STEMS.

From & 105.—119. it has been seen that noun-stems are formed,

- 1. Directly from the root:
  - a. By means of rowels given to the root; as in the case of
    - (1) nouns with one, originally short, vowel (§ 106.);
    - (2) nouns with two (originally) short vowels (2 107.);
    - (3) nouns with one (originally) short and one long vowel (§ 108.);
    - (4) nouns with one long and one (originally) short vowel (§ 109);
- b. By a reduplication of one or more of the consonants of the root; as in the case of
  - (1) nouns with the second radical doubled (§ 110.);
- (2) nouns with the third, or the second and third, or with the contracted stem, doubled (§ 111.);
  - c. By prefixing vowels and consonants to the root; as in the case of
    - (1) nouns with ℜ, ♂ or ' prefixed (१ 112.);
    - (2) nouns with prefixed (22 113, 114.);
    - (3) nouns with ¬ prefixed (₹ 115.);
  - d. By affixing vowels and consonants to the root; as in the case of
    - (1) nouns with  $\nearrow$ ,  $\nearrow$  or  $\searrow$  affixed, with a vowel (§ 116.);
    - (2) nouns with four or five radicals (? 117.);
    - (3) nouns compounded of two distinct words (§ 118.).
- 2. From other nouns (and called denominatives), by the various means indicated above (§ 119.).

**Remark.**—It is important to keep in mind two things:—(1) that the original stem-form of nouns ended in a, the stem-form and the accusative-form (§ 121. 3) being identical (cf. the verb-stem and the Perfect-stem, which also are alike); (2) that in Hebrew a short vowel, when final, was always lost; and consequently the noun-stem appears in its full form only when this stem-ending is protected by suffixes (cf. § 127. below).

#### 121. THE FORMATION OF CASES.

- 1. מּ. יְבָנוֹ צַפָּרוֹ זְפָרוֹ בְעָרׁ (1:24); בְעָרׁ בָעוֹם יִּבְנוֹ צָפָרוֹ צָפָר יִּבְנוֹ בְעָרׁ
  - b. Cf. קנו יוֹ שְׁמֵוֹ (4:18); שְׁמֵוֹ יוֹ שְׁמֵוֹ (4:18); שְׁמֵוֹ יוֹ יִשְׁמֵוֹ יוֹ יִשְׁמֵוֹ יוֹ יִשְׁמֵוֹ (32:32).
- 2. ינ. לְיָלֶה (מִישְׁפָּט (49:11); בְנִי אֲתֹנוֹ (31:39); בְּנִי אֲתֹנוֹ (49:11); בְּלֶבְתִי לַיֶּלֶה .5. בָּבְרִיאֵל (14:18); בְּנִיאֵל (32:31); אַאָחִימֵלֶךְ (32:31); אַאָחִימֵלֶרְ (32:31); אַאָחִימֵלֶרְ (32:31); אַאָרִילִיאָל

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Num, 24:3, 15. <sup>2</sup> Num, 23:18. <sup>3</sup> Ps. 114:8. <sup>4</sup> 1 Sam, 1:20. <sup>5</sup> Isa, 1:21. <sup>6</sup> Dan, 8:16. <sup>7</sup> Num, 34:23. <sup>8</sup> 1 Sam, 21:2.

- c. (2:24); אָחֵיךָ (4:9); פָיהָ (4:11); אָחֵיךָ (3:11); בְּלְתִּי (3:11); אָרֵיר (3:11); בְלְתִּי (3:11); (בּיָרָה (בּיִרָה (4:11)).
- d. לפונהו (1:12); לפונהו (3:16); עצבנך (1:26); לפונהו (1:26).
- מ. מ. אַרַצָּה הַנָנֶב (13:14); יַפֶּה הַלָּה (20:1); אָרְצָה הַנַנֶב (13:14); יַפְּהָה (18:6).
  - ל. לְבִינוֹ (1:11) for לְבִינְרָהוּ; אְישָׁה; אִישָׁה; אִישֶׁר (3:6) for קֹבִינָן; אִישֶׁר, אִישֶׁר
  - c. קלף (3:10); אָבֶלְכֶם (3:14); אַבֶלְכֶם (3:15); אָבֶלְכֶם
  - d. שָּלְשוֹים (29:15); שַלְשׁוֹים (31:2) for šĭlšām. [(3:17)

There were originally in Hebrew, as in Assyrian and Arabic, three cases. Only relies of these remain in Hebrew:—

- 1. The *nominative* was formed by the addition of u (from wa) to the stem; but this has been entirely lost, except
  - $\sim a$ . In a few archaic construct forms, in which it appears as  $\hat{0}$  (perhaps a contraction of the stem-ending a and the case-sign u);
  - b. In the first part of a few proper names; as in the examples cited above,  $n = man \ of$ ;  $n = man \ of$ .
  - 2. The *genitive* was formed by the addition of i (from ya), which took the place of the stem-ending (a). It is seen
  - a. In the archaic ending î of the construct state, which is quite frequent in poetry.
    - b. In the î which occurs in a few proper names.
  - c. In the î which appears in the nouns \(\), \(\), and \(\) in the construct state and before suffixes; likewise in the î with which certain particles close.
  - d. In the ē (heightened from ĭ) which stands before the suffixes , and sometimes 17.
  - 3. The accusative had the ending a and was the same as the noun-stem, just as the Qăl Perf. 3 m. sg. (§ 58. N. 5) was the same as the verb-stem. This, likewise, has almost disappeared, but is seen
    - a. In the so-called Hē directive (¬\_\_), which
      - (1) is used to denote direction or motion; but
      - (2) is often used in a weaker sense to designate the place where, and
      - (3) in many cases seems to have entirely lost its original force.
  - b. In the  $\bar{a}$  which stands before the suffixes  $\bar{\eta}$  ( $\bar{\eta}$  =  $\bar{a}$ ),  $\bar{\eta}$  ( $\bar{\eta}$  =  $\bar{n}$ ,  $\bar{n}$ ),  $\bar{n}$  and  $\bar{i}$ .

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Deut. 1:36. <sup>2</sup> Judg. 5:14. <sup>3</sup> Ruth 1:9. <sup>4</sup> Ex. 13:21.

- c. In the (volatilized from ă) which stands before the suffixes 7, and 12, which, under the tone, is restored to ă, and heightened to é (§ 38.1. N.).
- d. In the syllables \( \text{am} \) and \( \text{ôm} \) (the latter by the obscuring of \( \text{a} \)), which are found in certain adverbs.
- Note 1.—It will, therefore, be seen that the vowel which stands between the noun and its suffix is not a connecting-vowel, but the case-ending.
- Note 2.—A clear idea of the Semitic case-endings may be gained from the declension of an Assyrian and an Arabic noun:

	Assyri	an.	Arat	bic.
	tribute.	country.	the book.	$a\ book.$
Nom.	madattu	$\mathbf{m}\hat{\mathbf{a}}\mathbf{t}\mathbf{u}$	al-kitâbu	kitâbun
Gen.	madatti	m â t i	al-kitâbi	kitâbin
Acc.	madatta	${f m} {f \hat a} {f t} {f a}$	al-kitâba	kitâban

#### 122. AFFIXES FOR GENDER AND NUMBER.

- 1. אור (1:3); טוב (1:4); יום (1:5); בְּקָר (1:5), אור (1:6).
- $2. \ a.$  מֵינְתָת (1:24); אָיִשְתוּ (4:23); אָכְיָתִה (4:24); מְנְחָתוֹ (2:24); מָנְחָתוֹ (4:5).

- b. בְּלִשֶּׁת (1:1); דְּמִישֶּׁת (1:26); בְּלַשֶּׁת (1:21), רְמָשֶׂת (1:21), בְּלַשֶּׁת (1:21), בְּלַשֶּׁת (1:24); בְּלַתַת (1:16); בְּלַתָּת (1:24); בְּלַתְת (2:9); בְּלַתְת (4:11).
- c. בְּיַטָּה (1:9); בַּהְטָּה (1:24); הַיָּה (1:24); אַרַטָּה (2:5); אַיַּשָּׁה (3:4).
- (1:14); מולְדוֹת (3:7); מולְדוֹת (3:7); מולְדוֹת ((2:4)).
- 4. מ. אֶלְהִים (1:14); שָׁנִים (1:14); בְּוֹעֲדִים (1:14); בְּוֹעֵדִים (1:14).
  - b. בני (1:2); ידעי (3:5); בני (4:23); בני (6:4), אַניטַי (6:4).
- 5. עינים (1:16); עינים (3:6), but עינים (3:7).

The Hebrew has two genders,—masculine and feminine; and three numbers,—singular, dual and plural.

1. The masculine singular has no particular indication, the case-ending, as well as the final stem-vowel, having been lost, except in a few instances ( $\S$  121. 1-3).

- 2. The sign of the feminine singular is  $\Lambda$ ,—with the stem-ending,  $\Lambda$ —; with a helping-vowel (§ 37. 2. b),  $\Lambda$ —, or  $\Lambda$ —. This feminine sign has a three-fold treatment:—
- a. It is retained, in accordance with its original use, whenever the noun of which it is a part is in close connection with what follows; as when it (the feminine-sign,  $\Lambda$ ) stands
  - (1) before a case-ending (j, '\_\_, ¬\_\_, § 121. 1.—3);
  - (2) before a pronominal suffix (§ 124.);
  - (3) at the end of a noun in the construct state (§ 123. 4).
- b. It is, in accordance with a later usage, attached to the stem (by means of a formative-vowel, or a helping-vowel, viz., —, or with a guttural, —), in the formation and inflection of many nouns, participles and infinitives.
- c. It is changed to  $\prod_{\overline{\tau}}$ , by apocopation of  $\prod$  and heightening of the stem-ending  $\check{a}$  to  $\bar{a}$ . This form is the more usual indication of the feminine gender.
- **Note.**—The original sign of the feminine was ta, which, with the stem-ending, made ata; but the final short vowel, as always in Hebrew, was lost (§ 36. 8. N.); there remained, therefore, at = n.
- 3. The feminine plural is indicated by the ending [7] (oth for ath), which is unchangeable.
- **Note.**—This oth (=ath), which includes the stem-ending a, is perhaps a repetition of ta the feminine singular ending: a-tata = a-(t)a-ta = ata = at = ath = oth.
  - 4. The masculine plural is indicated by the endings,
    - a. □'\_ (îm) in the Absolute state (**§ 123.** 1).
    - b. (ê) in the Construct state (§ 123. 2).

Note.—Many masculine nouns have plurals in ôth, and many feminine nouns have plurals in îm.

- 5. The dual, used chiefly of objects which go in pairs, is indicated by the endings,
  - a. D! (ăyĭm) in the Absolute state.
  - b. \_\_(ê) in the Construct state.

Note 1.—In the inflection of nouns in Hebrew, it will be seen that use was originally made of certain affixes: (1) t (orig. ta), for the feminine; (2) u (orig. wa), for the nominative; (3) i (orig. ya), for the genitive; (4) a, for the accusative. There was also a fifth affix, viz., m (orig. ma), which was equivalent to an indefinite article. This m has almost disappeared; it is found, however, (1) in a few old accusatives (§ 121. 3. d); (2) in the

absolute form of the plural-ending, îm; (3) in the absolute form of the dual-ending, ăyĭm. (See Note 2, below.)

Note 2.—Just as (1) û (the plural sign of verbs), which is for an earlier ûn ( $\uparrow$ ) (§ 63. 6) =  $\Box$ ), is the nominative-ending u reduplicated, with the addition of the indefinite m (see above, N. 1); so (2) îm (plur. ending of nouns) is the genitive-ending i reduplicated, with the addition of the same m. On the other hand (3) ê ( $^{\bullet}$ \_\_) the ending of the construct plural and dual is for a-y, i. e., the stem-ending a, with the genitive-ending i or y, the indefinite m having never been employed in the construct state, which is made definite by what follows; while (4) ayı́m ( $\Box$ ), the dual-ending, consists of the stem-ending a, the genitive-affix i or y, and the indefinite affix m, with a helping-vowel.

Note 3.—The following analyses of forms will explain more clearly the foregoing remarks:—

the foregoing rema	IKS.—		
For	m in use.	Intermediate steps.	Original form.
1. Nom. sg.	= סום	$= \hat{s}\hat{u}\hat{s}u = \hat{s}\hat{u}\hat{s}(a)u$	= ṣûṣa-wa
2. Gen. sg.	= סום	$=$ $\hat{s}\hat{u}\hat{s}\hat{i}$ $=$ $\hat{s}\hat{u}\hat{s}(a)\hat{i}$	= şûşa-ya
3. Acc. sg. (def.)	= קוּסָה	= ṣûṣā	= şûşa
4. Acc. sg. (indef	ברם (.) =	= ṣûṣām = ṣûṣă-m	= şûşa-ma
5. Fem. sg. (1)	= סוּסַת	$=$ $\hat{s}\hat{u}\hat{s}\check{a}t(h)$	= şûşa-ta
6. Fem. sg. (2)	= סוּסָה	$=$ $\hat{s}\hat{u}\hat{s}\hat{a}=\hat{s}\hat{u}\hat{s}at$	= şûşa-ta
7. Fem. pl.	- סוסות	$=$ $\hat{s}\hat{u}\hat{s}\hat{a}t(h)=\hat{s}\hat{u}\hat{s}a(t)a-t$	= şûşa-ta-ta
8. Masc. pl. (indef	= סוסים (.	= şûşi-i-m $=$ şûş(a)-i-i-ma	= şûşa-ya-ya-ma
9. Dual	= סוקים	$=$ $\hat{s}\hat{u}\hat{s}\check{a}$ - $y(i)m$ $=$ $\hat{s}\hat{u}\hat{s}a$ - $y$ - $y$ - $m$	= şûşa-ya-ya-ma
10. Mase, pl. and Dual const.	= סוםי	= şûşă-y = şûşa-y-y	= şûşa-ya-ya.

Note 4.—מָנִים (waters) and שָׁבֵיִים (heavens) do not have the usual plural in îm, but take as their plural-ending, what was once a plural-ending, but is now used as the dual-ending: e. g., שַׁבִיִּים = šām(ay)-a-y-m.

## 123. THE ABSOLUTE AND CONSTRUCT STATES.

- 1. בּיִשְׁכַיֵיָם (1:1); הָאָרֶרין (1:1); הָאָרָרים (1:3); בְּקִיעַ (1:3), רָקִיעַ (1:3).
- 2. בני תְהוֹם (1:2) faces-of abyss; רוחַ אֱלֹהִים (1:2) (the) spirit-of God; ברקיע הַשָּׁכַיִם (1:14) in-(the)-expanse-of the heavens.

Of two nouns closely related, the second, in Latin or Greek, is in the genitive. The same relation is indicated in Hebrew by pronouncing the

second noun in close connection with the first. The effort thus to unite the two words in pronunciation results invariably in a shortening of the *first* word, because the tone hastens on to the second.

- 1. A noun which is not thus dependent upon a following substantive or pronoun is said to be in the *absolute* state.
- 2. A noun which is thus dependent on a following substantive or pronoun is said to be in the *construct* state.

Note.—It is the *first* of two nouns, therefore, and not the *second*, which suffers change.

- 3. לעָה (4:2), פּל, רֹעָה (1:10), פּל, מָקְנָה (3:7), פּל, אָעָלָה (3:7), פּל, אָעָלֶה (4:2:15), פּל, אָעָלֶה (42:15), פּל, אָיָדְי (4: $\mathfrak{L}^2$
- 4. חַיַּת (1:25) instead of דְנַת; דְנַת (1:26) instead of דְנַת (1:26).
- 5.  $\dot{\varphi}$ נֵי  $\dot{\varphi}$  (1:2),  $\dot{\varphi}$ ר (3:17),  $\dot{\varphi}$  (3:17),  $\dot{\varphi}$  (4:11),  $\dot{\varphi}$  (4:11),  $\dot{\varphi}$  (1:16),  $\dot{\varphi}$  (3:7),  $\dot{\varphi}$  (3:7),  $\dot{\varphi}$  (1:16),  $\dot{\varphi}$
- R. Abs., בְּלָבְא (1:11), const., יְבָּבְא (1:29); abs., בְּבָרְא (22:12), const., בְּלֶבְא (1:17), const., בְּלֶבְא (1:17), const., בְּלֶבְא (14:17), const., בְּלֶבְא (14:17), const., בְּלֶבְא (14:17), const., בְּלֶבְא (14:17), const., בְּלֵבְא (14:17), const., בְּלֵבְא (14:17), const., בְּלֵבְא (14:17), const., בְּלֵבְא (14:17), const., בּלֵבְא (14:17), const., בּלְבּא (14:17), const., בּלְבּא (14:17), const., בּלְבּא (14:17), const., בּלָבְא (14:17), const., בּלַבְא (14:17), בּלַבְא (14:17), const., בּלַבְא (14:

So far as concerns endings or affixes, the Construct state differs from the Absolute in the following particulars:—

3. Final  $\Box_{\underline{\neg}}$  (i. e.,  $\hat{\mathbf{e}}$  heightened from an original a, after the apocopation of a final radical?) gives place to  $\Box_{\underline{\neg}}$  (i. e.,  $\hat{\mathbf{e}} = ay$ , the original a and the final radical? having united).

Note.—Compare with this the fact that in  $\overrightarrow{\sqcap}$  verbs, the Imperfect ends in  $\overrightarrow{\sqcap}$ ... (é), but the Imperative in  $\overrightarrow{\sqcap}$ ... (ê) (§ 100. 1. f).

- 4. The original form of the feminine affix  $\Pi_{-}$  preserved by its close connection with what follows, appears instead of the later  $\Pi_{-}$ .
- 5. The definite affix  $\dot{}_{\underline{}}$  (= ay) appears instead of the ordinary plural and dual endings  $\Box$ , and  $\Box$ .

Note.—The feminine plural affix ôth is the same in Absolute and Construct.

Remark.—Final vowels, other than those just mentioned, as well as final  $\bar{a}$  when followed by  $\aleph$ , and Segholates (strong and guttural) do not suffer change in the Construct state.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Josh. 15:8. <sup>2</sup> Num. 21:20. <sup>3</sup> Num. 1:3. <sup>4</sup> Deut. 4:19. <sup>5</sup> 2 Kgs. 5:5. <sup>6</sup> 1 Sam. 2:13.

Note.—The Construct form may best be explained by understanding that it is really an unaccented word, the tone having passed on to the next word. Every such noun, it is true, has an accent, unless it is joined to the following word by Măqqēph (§ 17.2); but this accent is usually a Conjunctive (§ 23.2.b), and serves only to bind the words more closely together. Two words standing in the Construct relation may be said to have but one principal tone, which must rest upon the second part of the combination.

124. THE PRONOMINAL SUFFIXES.
[See Paradigms H. and N.]
TABULAR VIEW.

	Masc. sg.	Mase, plur.	Fem. sg.	Fem. plur.
Absolute	סום	סוסים	סוּסָה	סוסות
Construct	סום	סופי	סוסַת	סוסות
Sing. 1 e.	סוסי	סוּסֵי	קוסָתי	קוסותי
2 m.	קוסָך	סופֵיך	סוּמָתְרָּ	קוסותיק
2 f.	סוסך	סו <u>ס</u> יַר	קוסָתר	קוסותיה
3 m.	סוסו	סוסְיו	קוסָתו	קוסותיו
3 f.	סוסָה	סומיה	קוּסָרָה	קוסותֵיהָ
Plur. 1 c.	סוסנו	סוּמַינוּ	קוּסָתַנוּ	קוסותינו
2 m.	קוּסְכֶּם	קוסיכם	קוסַתכם	סוקותיכם
2 f.	<b>קוסְכֶּן</b>	קוסיכן	קוּסַרְכָּן	סוּקוֹתִיכֶן
3 m.	סוּסָם	־סְוֹםֵיהֶם	קוּסָרָם	סוקותיהם
3 f.	מוּםָן	קופיהן	קוּסָרָן	סוסותיהן

מ. וֹיָבֶרְהוּ (1:11) for יְרוּ (3:22) for יְרוּ (3:4).
 מִאנוֹ יִנְרָהוּ (3:6) for יְרוּ (3:6) אַישָׁהּ ; לְמִינְרַה (1:24) for יְלְמִינְרַה (3:6) for אַישַׁה ; לְמִינְרַה (3:15).
 מִלְּבֶּרְ ; קוֹלְרָן ; 'ימָרם (3:15); בְּרְנֶרָם (3:10); אַכְלְכֶם (3:14); אַרְעָךְ (3:15); בְּרְנֵרְ (3:5).
 מִרְרֵנָר (23:9); בְּרְנֵרְ (3:16); אָישֵׁרך (3:16); אָרֵיר (4:1).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Num. 14:1. <sup>2</sup> Deut. 4:38. <sup>3</sup> 1 Kgs. 2:4. <sup>4</sup> Jer. 15:9. <sup>6</sup> Ruth 1:9. <sup>6</sup> Ex. 35:26.

2. חַבֶּרָת 
$$but$$
 אַכְיָרָת (4:23); אַכְיָרָת  $but$  חַבָּרָת (4:23); אַכְיָרָת (4:7).

The relation existing between a noun and its pronominal suffix is really the construct relation. Hence the form of the noun before suffixes is, in general, the form of the construct. In this section only the *endings* of the noun, as affected by the suffix, are treated.

- 1. Masculine nouns in the singular take,
  - a. The original stem-ending a (§ 121. 3. a),
    - (1) in the form of  $\bar{a}$ , before  $\bar{a}$ ,  $\bar{b}$  and  $\bar{b}$ , the suffixes of the 3d person;
    - (2) in the form of  $\overline{\phantom{a}}$ , before  $\overline{\phantom{a}}$ ,  $\overline{\phantom{a}}$ .
  - b. The original genitive-ending i, which displaces the stem-ending a,
    - (1) in the form of ē before הן (in ל"ה stems and a few poetical forms), דְּלָּ, ;

Remark 1.—Certain contractions take place, viz., have to have the have th

Remark 2.—The → before →, □□, → is restored to ĭ and heightened to ĕ in pause (§ 38. 1. N.).

2. Feminine nouns in the singular preserve before suffixes the earlier form of the feminine affix, which, with the preceding stem-vowel, is  $\Lambda_{-}$ ; but the - standing in an open syllable is heightened.

**Note.**—The feminine affix is followed by the same case- and stemendings as those which occur with masculine nouns (see above, 1. a. b).

- $3. \ a.$ پپور (2:23); جرچا $^{1}$  جرچا $^{1}$  جرچا $^{2}$  برچا $^{3}$ 
  - b. שְׁנֵיהֶם (2:25); אֵינֵיכֶם (3:5); הַלְבָהָה (4:4); הַלְבָיוּהָה (1:21).
  - e. جَانِيْتِ (3:14); جَوْنِيْتِ (3:19); جَوْنِيْتِ (4:6); مِوْنِيْتِ (4:6)
  - d. פָנָיו; דְּרָכָיו; דְּרָכָיו; פָנָיו; פָנָיו; פָנָיו; פָנָיו; פָנָיו;

 $\mathbf{Remark}$ - פּמּמּלְתָם (25:16): אַתֹּתְם (25:16): אַתֹּתְם (25:16): אַתֹּתְם (25:16): אַתֹּתְם (17:7).

<sup>1</sup> Isa, 58; 2. 2 Jer, 2; 33. 21 Sam. 25; 35. 4 Jer, 2; 34. 5 With = written defectively, instead of '\(\tilde{\tau}\), 6 1 Sam, 1; 18, 7 Deut, 10; 12. 8 Deut, 32; 11, 9 Ex, 7; 3. 10 Ps, 74; 9. 11 Ezek, 16; 20, 12 Ex, 4; 5. 13 1 Chron, 4; 38. 11 Ps, 74; 4.

- 3. The masculine plural has before all suffixes the ending ay, which, in the construct, appears under the form of  $\hat{\mathbf{e}}$  (§ 30.4). But certain modifications in the form of this ending take place, due to the character of the following consonants:
  - a. The original form ay (1) appears unchanged
    - (1) in the 1 c. sg. '\_\_, the ' of the suffix having been absorbed by the final ' of the ending.
    - (2) in the 2 f. sg. The being joined by the helping-vowel -.
- b. The original form ay(,') is contracted to  $\hat{\mathbf{e}}(,')$  before all plural suffixes.
- c. The original form ay ( $\stackrel{\bullet}{}_{\underline{-}}$ ) is contracted to  $\stackrel{\bullet}{}_{\underline{-}}$  (e) before  $\stackrel{\bullet}{}_{\overline{-}}$  and  $\stackrel{\bullet}{}_{\overline{-}}$  (§ 30. 5. b).
- d. The original form ay ()\_) loses and heightens a to  $\bar{a}$  before () changed according to & 44. 4. c. to), the being generally retained orthographically.
- 4. The feminine plural with suffixes has (1)  $\bigcap$ , the usual affix of the fem. plur., (2) the masculine plural ending  $\underbrace{-}_{-}$ , which is modified in the manner just described (see above, 3. a-d); and then (3) the same suffixes which were used with the masc. plur.

Remark.—Very frequently the suffix is attached directly to  $\mathfrak{M}$ ; this is done probably in order to obtain a shorter form.

Note.—This strange anomaly, viz., the occurrence of a double plural sign may be explained by supposing that the real origin and character of the ending '\_ was lost sight of by those who spoke the language.

### 125. STEM-CHANGES IN THE INFLECTION OF NOUNS.

 <sup>1</sup> Gen. 15:16.
 2 Deut. 25:15.
 3 Gen. 1:16.
 4 Deut. 28:28.
 5 I Chron. 28:9.

 6 Gen. 1:16.
 7 Gen. 15:12.
 8 Gen. 1:21.
 9 Ex. 25:20.
 10 Gen. 1:16.
 11 Ley. 11:42.

 12 Gen. 3:14.
 13 Gen. 2:21.
 14 Gen. 2:23.
 15 Num. 18:31.
 16 Jon. 1:3.
 17 Gen. 18:14.

 13 Gen. 24:33.
 19 Gen. 19:4.
 29 I Sa. 21:23.
 21 Kgs. 7:8.
 22 Josh. 21:12.
 23 Gen. 24:30.

 20 Gen. 50:7.
 22 Kgs. 21:5.
 26 Gen. 24:52.
 27 Deut. 29:9.
 28 Nah. 2:8.

- R. 1. לְכַבְּבֶם<sup>14</sup> = l'bhă-bh'khĕm; יִדְבַרֵי = dĭ-bh'rê.
- R. 2. רְבָבְרָכֶם and בְּשָׂרְךָ, but בְּבָבְכֶם <sup>18</sup> and בְּשָׂרְרָ, <sup>19</sup> but בְּבָרָבָרָ.
- **R. 3.** בְּרֶכָּוֹת (12:2) from בְּרָכוֹת (1) בְּרָכוֹת (2) בְּרָכוֹת (49:25), (3) בּרְכַת (28:4).
- ${f R.}$  4. בְּהַנִים  $^{21}but$  בּהַן $^{22}$ אָצָא בּא ב $^{23}$  בּהַנִים  $^{24}$  בּהָרָים  $^{25}$  בּהָרָים  $^{26}$

The noun-stem, if it contains changeable vowels (27.4), is subject to change,

- (1) when terminations of gender and number are added;
- (2) when the noun stands in the construct relation with a following word;
- (3) when pronominal suffixes are added.

The changes which take place are due to the shifting of the tone:-

- - a. A penultimate tone-long \(\bar{a}\) or \(\bar{e}^{27}\) becomes tone-short, i. e., \(\bar{S}^e\)w\(\hat{a}\);
- b. An ultimate tone-long  $\bar{\mathbf{a}}$  or  $\bar{\mathbf{e}}$  is retained, since it stands now directly before the tone.
- 2. Before affixes for gender and number in the *construct*, viz., , , , , , (also the sing, fem. , ), and before the grave suffixes when attached to plural nouns, the tone is shifted two places; in which case.
- a. A penultimate tone-long (originally short) vowel is *shortened*, viz.,  $\bar{\mathbf{e}}$  to  $\bar{\mathbf{i}}$ , and  $\bar{\mathbf{a}}$  to  $\bar{\mathbf{a}}$ , but  $\bar{\mathbf{a}}$  is often attenuated to  $\bar{\mathbf{i}}$ ;
- b. An ultimate tone-long (originally short) vowel becomes tone-short, i. e., Šéwâ.
- 3. In the case of the construct singular, and before the grave suffixes ( , , , ) when attached to singular nouns, the tone is shifted one place; in which case,
- a. A penultimate tone-long (originally short)  $\bar{a}$  or  $\bar{e}$  becomes tone-short, i. e., Š'wâ, (see above, 1. a);

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Gen. 20:18, <sup>3</sup> Gen. 19:4. 1 Gen. 18:4. 4 Gen. 24:2. 5 Gen. 2:11. 6 Gen. 2:12. 8 Gen. 1:20. 9 Gen. 38:28. 10 Gen. 41:35. 11 Gen. 37:22. 12 Gen. 9:6. 7 Gen. 1:6. 13 Deut. 28:28. 14 Deut. 10:16. 15 Gen. 2:21. 16 Gen. 17:13. 17 Gen. 24:30. 18 Gen. 20:6. 19 Gen. 40:19. 20 Ps. 21:7. 21 Gen. 14:18. 22 Gen. 47:22. 23 Ps. 119:162. 24 Gen. 4:14. 25 Gen. 18:25. 26 Deut. 16:18. 27 The vowel o, except in u-class Segholates, is generally unchangeable.

b. An ultimate tone-long (originally short) ā or ē is shortened to ă.

Remark 1.—The Š'wâ preceding the grave suffixes when attached to a singular noun, and the Š'wâ preceding the const. plur. affix is always a half-vowel, and the syllable preceding it is a half-open syllable (2 26.4).

Remark 2.—While the long vowel ( $\bar{a}$ ) is retained before the  $\bar{\gamma}_{\bar{a}}$ , it is shortened before  $\Box \Box$ .

Remark 3.—The principles here given apply also to the formation and inflection of feminine nouns.

Remark 4.--Qál Active participles and nouns of like formation (§ 109.2), in whose inflection an ultimate  $\bar{c}$  becomes Š'wâ before all affixes (except  $\bar{c}$ ,  $\bar{c}$ ), furnish an important exception to the principle stated in 1. b above). The difference in treatment is due to the fact that the participial forms have an unchangeable vowel in the penult.

- 4. a. מָבֶּר (14:17) abs.; מָבֶּר (14:11) const.; בְּעַער (5:1); מָבֶּער (5:1); מָבֶּער (5:1); מַבֶּער
  - b. יַבְלְבָי (3:15); אַלְבֵנוּ (1:27); אַלְבֵנוּ (1:26); יַבְעָהוּ (1:26); אָסְפָּרִי
  - e. יַלְבִים (14:9); בַּקַרִים יָלַדִים (33:1); בָּקַרִים יָלַדִים יַּלְבִים יֹּבָרִים

  - e. כָּלְבֵי (17:16); בַּלְבֵי <sup>10</sup>;נְרְרֵיכֵם; <sup>12</sup>
  - f. בּיִקרְנִיִם  $^{13}$   $^{14}$   $^{14}$  בּיִקרְנִיִם  $^{15}$ ; בּיִקרְנִיִם  $^{15}$  בּיִקרְנִיִם  $^{13}$   $^{16}$ .
- $5. \ a.$  אָרָהָ,  $^{16}$  אָרָה (1:2), הֹבֶרָה (41:48); הַנֶּהָ,  $^{17}$  האר (25:11), יהוט (27:2), אין מוֹתָיו (15:2), בּיִת, (15:2), בִּית, (15:2), בּית, (12:17).
  - b. בַב (24:25), הַבְּה (6:5), רַבִּים (21:34); אָם (3:20), אָמוֹ (2:24), אָמוֹ (47:22), הָקָהָ (47:22), הָקָהָ  $,^{20}$  הְקָּהָ  $,^{21}$
- 6. קָּנֶת (2:5) but קֹרָת (14:7), קֹרָת (2:5) קָּנֶת (2:5) (32:31), קַּנֶת (6:13), (32:31), פָּנָי (6:13), (6:13), פֿנָי פֿנָי (6:13), פֿנָי פֿנְי פֿנִי פֿנְי פֿנִי פֿנְי פֿנְי פֿנִי פֿנְי פֿנִי פֿנְי פֿנִי פֿנְי פֿנִי פֿנְי פֿנִי פֿנְי פֿנִי פֿנִי פֿנְי פֿנִי פֿנְי פֿנִי פֿנְי פֿנִי פֿנְי פֿנִי פֿנְי פֿנִי פֿנְי פֿנְי פֿנִי פֿנְי פֿנִי פֿנִי פֿנְי פֿנִי פֿנְי פֿנְי פֿנִי פֿעְי פֿי פֿנִי פֿנְי פֿי פֿנִי פֿעָי פֿי פֿנְי פֿעָי פֿי פֿנִי פֿעָ פֿנִי פֿעָ פֿי פֿי פֿעָ פֿעָ פֿעָי פֿעָ פֿעָי פֿעָ פֿעָי פֿעָי פֿעָ פֿעָי פּעָי פֿעָי פּעָי פָּעָי פּעָי
  - 4. Segholate-stems (§ 106.) deserve particular attention:—
- a. The form assumed in the absolute, viz., קָטֶל from קָטֶל, קָטֶל from קָטֶל, remains unchanged in the construct of words with strong consonants or gutturals.
- b. In the singular before all suffixes the noun takes the primary form ( $\ 106.1$ ).

<sup>1 2</sup> Kgs, 5:5. 2 1 Sam, 2:13. 2 Sam, 19:44. 4 Ex, 32:33. 5 Cant. 6:8. 6 Ps. 73:14. 7 Isa, 7:16. 8 Deut. 12:17. 9 Deut. 12:26. 10 Deut. 12:6. 14 Lev. 22:15. 12 Ezek. 20:40. 13 Dan. 8:6. 14 Hab. 3:4. 15 Deut. 33:11. 16 Jud. 16:29. 17 Josh. 2:13. 18 Isa, 53:9. 19 Jer. 16:3. 20 Deut. 4:5. 21 Ex, 13:10. 22 Neh. 12:29. 23 Ruth 1:2.

- c. Before the plural affixes (absolute) a pretonic  $\bar{\mathbf{a}}$  is inserted, and the primary vowel becomes  $\check{\mathbf{S}}$  wâ.
  - d. In the plural before light suffixes the pretonic  $\bar{a}$  is retained.
- e. In the plural const. and before grave suffixes the  $\bar{a}$  becomes  $\check{S}'w\hat{a}$ , and the primary vowel is restored.
- f. In the dual the form is generally that which is found in the plural (see c), sometimes that used in the sing, before suffixes (see b).
- 5. a. 'Ayı́n Wāw ( $\gamma''$ )' Segholate-stems of the a-class have  $\bar{a}$  (height-ened from  $\check{a}$ ) in the abs. sing., but everywhere else this  $\bar{a}$  unites with the following  $\gamma$  and gives  $\hat{a}$ ; in like manner the  $\check{a}$  of  $\gamma''$ 'y Segholates unites with the following  $\gamma$  and gives  $\hat{a}$  outside of the abs. sing.
- b. 'Ayı́n Doubled (y"y) Segholate-stems, before affixes of gender and number, and before suffixes, receive Dāghēš-forte in the contracted radical, and a preceding tone-long vowel is shortened (§ 36. 6).
- 6. Lāmědh Hē (ק"י") stems ending in ¬ lose this before affixes and suffixes beginning with a vowel; the tone-long ā of the first radical,
  - a. Is retained when it would be pretonic, but
- b. Is changed to S'wâ in the construct (sing. or plur.), and when it would be ante-pretonic.<sup>1</sup>

## 126. CLASSIFICATION OF NOUN-STEMS.

- 1. אָרֵץ, פַבָּר, פָבָר, אָבָץ, אָם, גַעַר, בָּבֶּר, פָבָר, אָרֵץ,
- יַערם ,שָׁרָם, לֶבָב ,כָּבֶר ,וָקָן, בָּשָׂר ,אָרָם ,לַבָב, בַּבָר, אַרָם,
- עַקְרָב ,מִשְׁפָּט ,אַלֵּם ,שַבְּת ,עשֶׁה ,אוֹיֵב ,עוֹלָם 3.
- בּמָקִים ,מָאוֹר ,אָרור ,נָבִיא ,אָסִיר נָדוֹל בּוֹל בּיַ
- הַם, דִין, שור, סוס, עמור ונבור, חמור, בתב 5.

For purposes of inflection, nouns may conveniently be divided into five classes:—

- 1. The first class includes the so-called Segholates, nouns which originally had one formative vowel (§ 106.); stems, however, in which this vowel, by contraction with a consonant, has become unchangeable in the absolute sg. will be referred to the fifth class.
- 2. The second class includes nouns which have two changeable vowels; here belong stems which had originally the vowels  $\ddot{a}-\ddot{a}$ ,  $\ddot{a}-\breve{1}$ ,  $\breve{1}-\ddot{a}$ ,  $\ddot{a}-\breve{1}$ ,  $\ddot{a}-\ddot{1}$ ,  $\ddot{$
- 3. The third class includes nouns which have an unchangeable vowel, whether by nature or position, in the penult, and a changeable vowel in the ultima.

יַר Cf. יְרָ (בְּהָה = ), יְרָי but יְרָי but.

- 4. The fourth class includes nouns which have a changeable vowel in the penult, and an unchangeable vowel in the ultima.
- 5. The *fifth* class may, for convenience, include all nouns of whatever origin the vowel, or vowels, of which are unchangeable.

127. NOUNS OF THE FIRST CLASS.

1. STRONG AND GUTTURAL STEMS.—TABULAR VIEW.

	mălk (king)	sĭphr (book)	qŭdhš (holiness)	nă <sup>*</sup> r (a youth)	nĭçḥ (perpetuity)	pŭ'l (work)
Sg. abs.	נילך	ספר	קריט	נַער	<u>וְגַצַח</u>	פָעל
const.	כלר	בַּבֶּר	קרש	נַעַר	<u>וְצַצַח</u>	פָעל
l. suf.	בַּלְבי	ספרי	קרשי	<u>נְעַרי</u>	נצָרוי	פָּינֶערִי
gr. suf.	מַלְכָּכָם	ספרכם	קָר'שֶׁכֶם	נַערכֶם	נגְחֲכֶם	פָּעָלְכֶם
Pl. abs.	נילָבִים	סָבָּרִים	בֶּלֶדְישׁים	נְעָרים	נְצָחִים	פְּעָלִים
const.	בַּלְבֵי	ספרי	קריטי	נערי	נגָתי	פָּעָלִי
1. suf.	הלבי	סבָרי	קָרִישַי	ַנְ <i>י</i> ֶערַי	לָבֶּחֵי	פְּעָלַי
gr. snf.	מַלְבִיכֵם	ספָריכֶם	קריטיכם	נְעֲרִיכֶם	נגָחיכֶם	בְּעֲלֵיכֶם
	(feet)	(two-folds)	(loins)	(sandals)		(noon)
Du. abs.	רַגְרַיִם	כפְרֵים	כָּתְנֵיִם	נְעֲרַיִם		בְּוֹדָוֹרֵיִם
const.	רַגְלֵי		<b>טְתְנֵי</b>	<u>נ</u> ְעַלִי		

#### REMARKS.

[For general remarks concerning the inflection of Segholates see § 125. 4.  $\alpha-f$ .]

- 1. While the יי under לְ in מֵיְלְכֶּכֶם is a syllable-divider; that under לִ in מֵיְלְכָּכִם is a half-vowel.
- 2. Instead of the original pure vowel  $\neg$ , there appears everywhere in u-class stems the deflected vowel  $\neg$  ( $\check{o}$ ), the latter always representing the former in closed, as distinguished from sharpened, syllables (& 29. 5. a).
- 3. Instead of simple Š·wâ as a volatilization of the original ŭ in the pl. abs. and the pl. with light suffixes, a compound Š·wâ  $(\pi)$  is generally found.
- 4. In the guttural stems, = and = before = become = and = (ŏ) (₹ 37. 3).

#### NOTES,1

- 1. In reference to the a-class stems, it may be noted that,
- a. In pause the ă generally becomes ā (پَرَيْر), though sometimes é remains المِرَاتِ i

<sup>1</sup> Under "Notes" there are given the more important variations from the paradigm-forms. 2 Gen. 1:29. 3 Gen. 2:8.

- b. In such forms as אָבֶּיֹלֶ (1:11), אָבֶּיִלְ (16:12), the א is to be treated as a full consonant.
- c. In many forms, the original ă, before suffixes and before the dual ending, is attenuated to ĭ (ינברוי).¹
- - e. In a few plurals, like ביטנים. שבעים, pretonic does not appear.
- f. There are a few forms, especially בי guttural, which make a construct like קטיע instead of יוֹרָע (cf. יוֹרָע).
  - 2. In reference to i-class stems it may be noted that,
- a. In a few cases,  $\overline{\psi}$  (ĕ) stands under the first radical instead of the original  $\overline{\psi}$  (גענלי ', יענלי').
  - 3. In reference to u-class stems it may be noted that,
    - a. The heightened  $\bar{o}$  is sometimes retained before suffixes (הארנ).
- b. The writing  $\overline{\tau}$  (ŏ) is sometimes found as a substitute for  $\overline{\tau}$ : (°) (קרָשִים).
  - 4. Segholates with the vowel under the second radical,
- a. In some cases have the usual inflection (אָבֶב from יַּטְבֶּרָ),8 but with vocal Šewâ,
  - b. In others treat this vowel as unchangeable ('スピ).9
- c. In still others preserve it by an artificial doubling of the final consonant before affixes (בְּעָנֶים).10

## 2. Y"Y, "Y, "AND Y"Y STEMS.-TABULAR VIEW.

	măwt (death)	zăyt (olive)	păry (fruit)	/ yămm (sea)	(mother)	hŭqq (statute)
Sg. abs.	ڎؚڗڷٮ	זוֶת	פִרי	יָם	ЫÄ	חק
const.	מות	זֵית	פָרי	יָם, יַם	מֶם	-חַל
I. suf.	כותי	זֵירִגי	פִרְיִי	יַבְיּני	אכיי	רולי
gr. suf.	י מוֹתְכֶם	זֵיְרְכֶם	פריכם (gazelles)	יַניּבֶם	אָכָיכֶם	ٺڏڙڻو
Pl. abs.	כיותים	וֵיתִים	יְנְכָיִים <b>י</b> ְנְכָיִים	יַבוּים	אָכוֹת	חקים
const.	כוותי	זיתי		יביי.	אמות	باذا,
I. suf.	כותי	וֵיתַי		יבַיי	אָכוֹתֵי	רובן,
gr.suf.	קותיכם	וֵיְתֵיכֶם		יַבוּיבֶם	אָכְּוֹתִיכָם	חַבוּיבֶם
Du. abs.		(eyes) עינים	(cheeks) المرازية	(hānds) כַּפַּיִם	יטנים יטנים	
const.		עיני	לְרָויִי	כַפַּי	יטָבֵי	

<sup>1</sup> Ex. 23;18. 2 Gen. 2;20. 2 Num. 11;7. 4 Ex. 18;4. 5 1 Kgs. 12;28. 6 Isa. 52;14. 7 Ex. 30;36. 8 Gen. 19;33. 9 Zeph. 3;3. 10 Ps. 109;8.

#### REMARKS.

[For general remarks see § 125. 5. a, b, and 6. a, b.]

- 1. If y and if y Segholates generally contract  $(a+v=\hat{0}, a+y=\hat{c})$  in the sg. const., and to the contracted form all affixes and suffixes are attached.
- 2. In פּרִים, the is a volatilization of the original —, while î ĭy, the third radical with a helping-vowel; the ĭ of בּרִי is an attenuation of the original —, while the of בריכם is a deflection of this ĭ.
- 3. In y y stems, the original vowel, ă, ĭ, ŭ, is heightened in the abs. sg.; but before affixes the second radical is doubled and the original vowel restored, though ŏ is rarely found for ŭ.

#### NOTES.

- 1. In reference to y and y stems, it may be noted that,
- a. Uncontracted forms sometimes occur in the plural (תַּיָלִים),¹ and before suffixes and Hē directive (בֹיתה).²
- b. The contraction has already taken place in the abs. sg. in some stems; a-class (בְּיִיק) = yawm, בְּיִיקְל = hayq), i-class (בְּיִיק) = aywm, יוֹיף = aywm, i-class (בְּיִיק) = aywm, i-class (בּיִיק) = aywm, i-class (בּייִק) = aywm, i-class (בּייק) = aywm, i-class (בַייק) = aywm, i-class (בּייק) = aywm, i-class (בַייק) = aywm, i-class (בַיק) = aywm, i-class (בַי
- c. Stems  $N^{\sim}\mathcal{V}$ . (e. g.,  $\mathcal{C}^{\prime}N^{\sim})^{8} = \mathcal{C}^{\prime}N^{\sim}$ ),  $N^{\sim}S^{9} = N^{\sim}S^{\circ}$ ) are a-class Segholates, the ă, heightened to ā, becoming  $\hat{o}$ ; these also will be included in the fifth class.
- a. Forms like בְּרִי become, in pause, בָּרָי, the é being a heightening of the original ă.
- b. Inflected forms like יוֹטֶלְוֹים 1,12 בְּלֵיִם 1,13 בְּלֵיִים 1,13 אַרְיוֹת, 14 בְּלֵיִים 1,15 אַרְיִים 1,16 מּבְרָיִם 1,16 אַרְיִים 1,17 these are some of the scenningly irregular forms assumed by stems.
  - 3. In reference to  $y^{\prime\prime}y$  stems, it may be noted that,
    - a. While הווים stands even in abs., □19 stands even in const.
    - b. Forms like  $(\underline{\square})$  have const. like  $\underline{\square}^{20}$
    - c. = is often attenuated to = (בַּתַּךְ for פַּתָּךְ).
    - d. Many uncontracted forms are in use.
    - e. ן אָ forms like אָאַ (= anp) are inflected like אָרָץ forms (אָפֶיץ).22 אָרָין).22

<sup>14</sup> Kgs, 15:20. 2 Ex. 28:26. 5 Gen, 1:5. 44 Kgs, 22:35. 5 Deut, 17:8. 6 Judg, 5:12. 5 Gen, 1:2. 5 Gen, 3:15. 9 Gen, 4:2. 6 Eccl, 2:5. 11 Ps. 30:7. 12 Jer. 22:21. 13 Num, 11:31. 1 Judg, 14:5. 15 I Chron, 12:8. 16 Ezr. 10:1. 17 Gen, 1:2. 18 Jer. 50:6. 19 Gen, 14:3. 29 Gen, 42:15. 21 Ruth 2:14. 22 Gen, 27:7.

128.	Nouns	0 <b>F</b>	THE	SECOND	CLASS.
	TAE	BUL	AR \	/IEW.	

	dă-bhăr (word)	ḥă-khăm (wise)	ză-qĭn (old)	ḥă-çĭr (court)	să-dhăy (field)	'ă-mŭq (deep)
Sg. abs.	דְבָר	הָכָם	וָקוֹ	בֿוגֿע	שָׂרֶה	עניק
const.	דְבַר	חַכַם	וַבַּוֹו	הַצַר	שבה	ַעַכיק
1. suf.	ַרְבָרִי	<u>ה</u> לכיי	זכוני	בוצרי	יטָרי	,
gr. suf.	דברכם	טֿכֿמָכֶם	זקנכם	בוֹגֵּרְכֶּם	שֶׂרְכֶּם	
Pl. abs.	דְבָרים	ַחַבְנִיים חַבְנִיים	זְקַנִים	הוגרים	[שָׂרִים]	עַניקים
const.	ַרְרָי,	הַבְנֵיי	זקני	חַצְרֵי,	יטְרֵי	עַניקי
l. suf.	ָדְבָרֵי	חַבְּכֵיי	וַקנֵי	הגרי	ישָׂרֵי	, .
gr. suf.	דְבְרֵיכֶם	חַבְנֵייכֶם	. ,	חַצְרֵיכֶם		
Du. abs.	כִּנְפַיִּם כֹּנְפַיִם	רְלַצַיִים הַלְצַיִים	(thighs) יֵרַכַיִם			
const.	כַנְפֵי					

## XX

#### REMARKS.

[For general remarks on stem-changes, see § 125.1-3.]

- 1. This class includes all nouns with two, orig. short, vowels (§ 107.).
- 2. While the original penultimate ă, in const. pl. and before grave suffixes, is generally attenuated to ĭ, it is retained under gutturals.
- 3. In qă-țil forms, there appears in the const. sg., ă instead of ĭ, because the latter cannot stand in a closed accented syllable; in the sg. with grave suffixes, this ĭ is deflected to ĕ.
- 4. The n and n in the abs. and const. of n''s stems is for ay (§ 123. 3); this original ay disappears entirely before affixes of gender and number, and before suffixes (§ 125. 6).
- 5. Many words artificially double the last consonant before all affixes; the preceding vowel is then necessarily sharpened. Here may be included,
  - a. Adjectives in ō (צְ 107. c), עָגֹל, דֶם, בָּקָד, פָּלָר, etc.
  - l. Nouns in ā (צְ 107. a), גְּבֶּיל, the adjective form קָטָן, etc.

#### NOTES.

- 1. The K of K stems may not be shortened even in the construct.
- 2. Y y stems (qă-wăl, qă-wăl) lose the weak , and contract the vowels to â and ê; they may then be referred to the fifth class.

- 3. In general,  $y^*y$  forms are regular; but some contracted forms are found, e.g.,  $\dot{y}^1,\dot{y}^2$  in which the short vowel is retained on account of the implied Dāghēš in the second radical; in inflection these may be classed with  $y^*y$  Segholates (§ 127. 2. R. 3).
- 4. Some words of this class assume in the construct state a Segholate form, e. g., בְּבָרְ זְּבֵרְ from יְבֵרְ from יְבֵרְ ; some of these words have also the regular form in the const., e. g., בבר both בבר 5 and בבר 6.
- 5. In some verbal adjectives the ē, heightened from ĭ, is retained even in the construct state, e. g., אָשָׁבָּה הַ, הַּבְּיֹן אָיִייָּ
- 6. This class includes a number of monosyllabic nouns, of which the third radical, with the preceding vowel, has been lost. These are mostly nouns, e. g., יָר מָל הָנ מָל הָעָר אָרָג.

129. NOUNS OF THE THIRD CLASS.
TABULAR VIEW.

Sg.	abs.	'ô-lăm (eternity) עוֹלֵם	mĭš-păţ (Judgment) ບ້ອບ'່ວ	ô-yĭbh (enemy)	ĭl-lĭm (blind) אלם	ḥô-zăy (prophet) הוה	ô-phăn (wheel)
	const.	עולם	מישבט בי	איב		חֹוֶה	אוֹפַּוֹ
	l. suf.	עולמי	יטָטָניים פָטי	איבי		רוֹוָי	אוֹפַנִי
	gr. suf.	עולמכם	מישפטבם	איככם		קוכם	
Pl.	abs.	עולכים	מיטפָטים	איבים	אָלְמִים	חזים	אופנים
	const.	עוֹלְמֵי	מייםפטי	איבי		רוֹוֵי	
	l. suf.	אָוּלָטֵי	ב,הפֿה,	איבי		רוֹזַי	
	gr. suf.	עולמיכם	ב.הפֿתֿ,כֿם	איביכם		קֹזֵיכֶם	
Du.	abs.		בֶּלְלְקְתַיִם	לאוני לאונים לאונים		- '	

#### REMARKS.

#### [For general remarks see § 125, 1-3,]

- 1. This class includes nouns with an unchangeable vowel in the penult; this may be a naturally long vowel, or a short vowel in a closed syllable.
- 2. The following formations are included: קוֹטָל, קוֹטָל, קוֹטָל, פּוּטָל, פּיִקְטַל, פּיִּקְטַל, פּיִקְטַל, פּיִּקְטַל, פּיִּקְטַל, פּיִּיקָטַל, פּיִּיְל, פּיִּיְל, פּיִּיְל, פּיִּיְלָּטָל, פּיִּיְלָטִל, פּיִּיְלָּיִל, פּיִּיְלָּיִל, פּיִּיְלָיל, פּיִּיְלָיל, פּיִּיְלָּיל, פּיִּיְלָיל, פּיִיְלָּיל, פּיִּיְלָיל, פּיִּיְלָיל, פּיִּיְלָיל, פּיִּיְלָיל, פּיִיְלָיל, פּיִּיְלָיל, פּיִיְלָיל, פּיִּיְלָיל, פּיִּיְל, פּיִּיְל, פּיִיּל, פּיִיּל, פּיִּלּל, פּיִיּל, פּיִּל, פּיִּל, פּיִּלּל, פּיִּל, פּיִּלּל, פּיִּלָּל, פּיִּלְל, פּיִּלּל, פּיִּלְל, פּיִּלְל, פּיִּלּל, פּיִּלּל, פּיִּלּל, פּיִּלּל, פּיִּלּיל, פּיִּלּל, פּיִּלּל, פּיִּלּל, פּיִּלּל, פּיִּלּל, פּיִּלּל, פּיִּלּל, פּיִּלּל, פּיִּלָּל, פּיִּלּל, פּיִּלּל, פּיִּלּל, פּיִּלְל, פּיִּלּל, פּיִּלְל, פּיִּלְל, פּיִּלְיל, פּיִּיל, פּיִּיל, פּיִילְיל, פּיִילְיל, פּיִילְיל, פּיִילְיל, פּיִילְל, פּיִּיל, פּיִּיל, פּיִילְיל, פּיִיל, פּיִּלְיל, פּיִילְיל, פּיִילְיל, פּיִילְיל, פּיִילְיל, פּיִילְיל, פּיִילְיל, פּיִילְיל, פּיִיל, פּיִילְיל, פּיִילְיל, פּיִילְיל, פּיִילְל, פּיִּיל, פּיִילְיל, פּיִילְיל, פּיִילְיל, פּיִילְיל, פּיִילְיל, פּיִיל, פּייִיל, פּייִיל, פּייִיל, פּייִּיל, פּייִיל, פּייִילְיל, פּייִילְיל, פּייִיל, פּייִיל, פּייִילְילִיל, פּייִילְילִיל, פּייִילְיל, פּייִילְייל, פּייִילְיל, פּייִיל, פּייִיל, פּייִיל, פּייִיל, פּייִיל, פִייִיל,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ruth 3;10. <sup>2</sup> Am, 2:15. <sup>3</sup> Num, 34:11, <sup>4</sup> Gen, 24:9, <sup>5</sup> Ex, 4:10, <sup>6</sup> Isa, 1:4, <sup>7</sup> Ps, 35:27. <sup>8</sup> Ps, 35:26, <sup>9</sup> Dan, 12:2.

- 113. 1—4); תְּקְטֵל ,תְּקְטָל ,תְּקְטָל (115. 1—3); many nouns formed by affixes (116. 1, 2); some nouns with four radicals (117.).
- 3. An ultimate  $\bar{a}$  is shortened to  $\bar{a}$  in the sg. const., and in the sg. before grave suffixes; it is volatilized in the pl. const., and in the pl. before grave suffixes.
- 4. An ultimate  $\bar{e}$  is shortened to  $\bar{i}$ , sometimes to  $\bar{e}$ , in the sg. before  $\bar{\tau}$ ,  $\bar{\iota}$ ; before all other suffixes and before affixes it is volatilized (§ 125. 3. R. 4).
- 5. The Qăl act. participle of verbs ל ה has the same ending (ה ה ), that was seen in certain nouns of the second class, like שָׁבֶּרָה (128. R. 3); but its first vowel is unchangeable.
- 6. Many nouns of this class treat the ultimate changeable vowel in the manner described in § 128. R. 4, i. e., artificially double the following consonant, and sharpen the vowel:
- מִישְׂנְב (109. 1); שׁוֹשָׁן (110. 2. b); מִשְׂנְב (113. 2); and others.
  - b. אַרֶּטְרָם (111. 1); אַרָטָרָם (111. 2); and others.
  - c. בַּרְנֵל (116. 1. a); בַּרְנֵל (111. 1); and others.
  - d. אַקְרָב ,חַרְטֹם ,עַקְרָב (117. 1); and others.

130. Nouns of the Fourth and Fifth Classes.

TABULAR VIEW.

		gă-dhôl			şûş	tăl-mîdh	kĭ-thâbh
Sg.	abs.	(great) נָרוֹל	(overseer) פַקיר	(poor) עָנִי	(horse)	(disciple) תַּלְכִיר	(writing) כַתַב
	const.	גרול	פָּקיד	ָ <u>ע</u> ַנִי	סום	תַלְמִיד	בְּׁלֶב
	l. suf.		פקירי		סוסי	תַלְמִירִי	כֶתֶבִי
	gr. suf.	•	פַקירכם		קוסכם	תַּלְמִירְכֶם	כֶתֶבֶכֶם
Pl.	abs.	נְדוֹלִים	פקירים	עניים	סוסים	תַלְמִידִים	כתבים
	const.	בולי	פְּקֹיבִי	עניי	םוםי	תלְמִידֵי	כָתָבי
	I. suf.		פָּקיבי		סוסי	תַלְמִירֵי	בֹרֶבֵי
	gr. suf.	•	פָּקְיבִיכָם	<i>ע</i> ַגְיִיכָם	קוסיכם	תַּלְמְיבִיכָּם	כָהֶבִיכִם

#### REMARKS ON NOUNS OF THE FOURTH CLASS.

[For general remarks, see § 125. 1. a, 2, a, 3. a.]

1. The fourth class includes nouns which have a changeable vowel in the penult and an unchangeable vowel in the ultima. Here belong many adjectives like אָטִיל and אָטִיל (108- 1. a-b): passive participles like

- קטול (108.1.c); formations in which a =, originally in a closed syllable, has become  $\frac{1}{\tau}$  in an open syllable; and a few nouns ending in ôn with a pretonie  $\frac{1}{\tau}$  (116.2.c).
- 2. In a few אָנִיים stems with the form לְעָנִיים (188.1. b) the radical, when final, in the absence of an affix, is absorbed in the formative vowel î; but when affixes of any kind are attached, it appears in the form of Dāghēš-forte; עָנִיִים = 'anî-yîm, (not 'anĭy-yîm).

#### REMARKS ON NOUNS OF THE FIFTH CLASS.

- 1. This class includes those nouns which do not suffer change of any kind in inflection.
- 2. Here belong nouns of the first class, like בור, דָּין, שׁוֹר, דְיוֹשׁ, which were Segholates, the unchangeable vowel arising from contraction; participles of the second class, like בְּחַ (qâm = qă-wăm), and בְּחַ (mêth = mă-wĭth), in which having been dropped, the vowels have been contracted; formations like בְּטִיל לְּטִיל לְּטִיל לִּטְיל (צְּ 108. 1. d-f) which have an unchangeable vowel, with a š'wâ volatilized from an original ĭ or ŭ; formations like בַּקְטִיל בַּקְטִיל בַּקְטִיל בַּקְטִיל (צִ 113. 6–8); formations like בַּקְטִיל (צִ 115. 4, 5); some formations with the affix ôn (צֹ 116. 2); and a few denominatives (צֹ 119.).

131. FEMININE NOUNS.

I. FEMININES OF THE FIRST CLASS.

TABULAR VIEW.

	măl-kăth	hĭr-păth	hŭr-băth	hŭq-qăth	gebhärt (mistress)
Sg. abs.	ַב <sup>ֶּרְ</sup> כָּה	<u>ה</u> רְפָּה	חַרבָּה	חָלָּה "	גברת
const.	פַלְכַת	חרפת	חַרבַת	חַכַּת	גברת
l. suf.	בֿלָכָתֵי	חַרְבָּתִי	חָרבָתי	ָהָלֶתי	גברתי
gr. suf.	נילבתבם	חרפתכם	הַרבַתכם	חַלַּתְכָם	גברתכם
Pl. abs.	נילכות	חַרפות	הַרבות	חקות	[גברות]
const.	מלכות	חרפות	חָרבות	חַכות	• •
Du. abs.	·	(embroidery) רקבים		, .	(cymbals) כיצלתים

#### REMARKS.

[For general remarks on inflection of feminine nouns, see \$\$ 123. 4; 124. 2; 125. 1, 2.]

1. The feminine ending is added to the ground form,  $\check{e}$  and  $\check{o}$  appearing in *i*-class and *u*-class stems in closed syllables; the older form  $\bigcap_{\underline{\phantom{a}}}$  appears in the const. and before suffixes.

- 2. The pretonic ā is found in the feminine declension as well as in the masculine.
- 3. Examples of weak feminine Segholates are (1) טָעָרָה (2) , טָעָרָה, (3) טְּיָרָה, (4) בִּינְה (5) צִירָה (6) אַלְיָה (7) אַלְיָה (8) חָיְרָה (9) בְּינָה (10) אָלְיָה (10) , אָלְיָה (11) , וְּבָּיה (11) , וְבָּיה (11) , וְבָּיה (11) , וְבָּיה (11) קֹרָה (11) , וְבָּיה (11) הוא פֿרָה (11) בּינִה (11) הוא פֿרָה (11) בּינָה (11) בּ
- 4. Just as בֶּרָה is derived from בָּרָה so בִּרְה is derived from נבר by the addition of ה, the insertion of e and the heightening of a to é. Before suffixes the original is attenuated to ĭ.

## FEMININES OF THE SECOND CLASS. TABULAR VIEW.

	çă-dhă-qăth (rightousness)	ză-'ă-qăth (ery)	šă-năth (year)	'ă-ță-răth (crown)	g <sup>e</sup> zĭ-lăth (violence)
Sg. abs.	צָרָקָה	וָעָקָה	יטָנָה	עַטָרָה	נולה
const.	צרקת	<u>וֹעֲכַּ</u> ת	יטַנַת	עטרת	גולת
l. suf.	צרקתי	<u>זעק</u> תי	שנתי		ister-in-law)
gr. suf.	צרקתכם	<u>זעַק</u> תכם	שנתכם		
Pl. abs.	צרקות	, ,	יטַנות "	עטרות	
const.	צדקות		שנות	עטרות	
	, .		(lips)	•	
Du. abs.			שׁבְּתֵים		
const.			שפתי		

#### REMARKS.

- 1. The same stem-changes take place before the ending ¬ as before the plural endings (₹ 125. 1).
- 2. In the const. sg. and pl., as well as before suffixes, the original ă of the first syl., while retained with gutturals, is generally attenuated to ĭ.
- 3. The Š'wâ before the endings  $\bigcap_{\underline{\phantom{A}}}$  (const. sg.) and  $\bigcap_{\underline{\phantom{A}}}$  (const. pl.) is a half-vowel, being in each case a volatilization of  $\bar{a}$ .
- 4. Before the fem. ending the final '\_\_ of ''' forms is lost; in this case the ă of the first syl. is heightened or volatilized according to the position of the accent.
- 5. Several nouns with the form קְטָלָה in the abs. have הְטָלָה in the const.; these, as well as those which have the form קָטַלָּה in the abs., attenuate the original ă to ĭ before suffixes.
  - 6. Nouns of the form קְמֶלֶה frequently retain the = in the construct.

#### NOTES.

- 1. Forms like qă-țăl become qă-țăl when the fem. ending 🞵 is added.
- 2. אַץ forms like נְּבָה . זְּבָה in which the stem-vowel is the result of contraction, retain it in the const.

# FEMININES OF THE THIRD AND FOURTH CLASSES. TABULAR VIEW.

	yô-năqt (sprout)	gŭl-gŭlt (skull)	qô-ṭĭ-lăth (killing f.)	g*dhô-lăth (great f.)	t <sup>c</sup> hĭl-lăth n (praise)	n°nû-ḥăth (rest)
Sg. abs.	יונקת	גָּלְנָלֶת	קוטלה	נְרלָה	הָהלָה	מנוחה
const.	יונקת	גלנלת	קוטרת	נְדַלַת	תהלַת	מָנוּחַת
1. suf.	יונַקתי	נלנלתי	קוטלתי		תְהַלָּהִי	כִינְוּחָתי
gr. s. [	וֹנַקְתְּכָּכ	גלגלתכו	, ,	ĭ	תהלַרְכֵּכ	
Pl. abs.	ניונקותו		קוטלות	נְדלוֹת	תהלות	מָנוּחוֹת
const.	יונקות	גלגלות	. ,,	נְדלות	הָהלות	

#### REMARKS.

- 1. Feminines in \_\_\_ of the third class arise in the same manner as those described in § 131. 1. R. 4, the ground-form generally having a in the ultima, though sometimes u.
- 2. As before, the original ă (or ŏ deflected from ŭ) appears before suffixes.
- 3. The feminine participle most frequently assumes the form לְטֵלֶה is common; the form יְלֵדְת (Gen. 16:11) is of special interest, giving, as it does, the ground-form of יִלְדָת.
  - 4. Feminines of the fourth class present no points of difficulty.

#### 132. IRREGULAR NOUNS.

- 1. אָב (for אָבר ; const. אָב'; with suff., אָב' (my father), אָב'יהוּ אָבִיהוּ אָבייהוּ אַבייהוּ אָבייהוּ אָבייהוּ אָבייהוּ אָבייהוּ אָבייהוּ אַבוּרת . "The feminine ending points undoubtedly to an original abstract, indicating dignity."
- 2. אָרָי (for אָרָי (my brother) פּרָזי (my brother), אָרִי (my brother), אָרִי (my brother), אָרִיכָם אָרִייָר (my brother), אָרִיין (my brother), אָרִיין (my אָרִייָר (my אָרִיִין (my brother), אָרִיין (my אָרִיין (my brother), אָרִיין (my אָרִיין (my brother), אַרִיין (my brother), אַרִין (my brother), אַרִיין (my brot
- 3. אַרָּר (for אַתְּרַ, with D. f. implied, § 31. 2. c) One; const., אַרָּר (used also before בְּיִבְיר (בּיִן fem., אַרְרִים), in pause, אַרְרִים אַנְרִים אַנּרִים אַנּרִים אַנּרִים אַנּירים אַנּיים אַנּירים אַנּיים אַנּיים אַנּיים אַנּירים אַנּיים אַנ

- 4. אַרוֹת (ʿaḥāwath = aḥath = ā-ḥôth, the ô by obscuration of â) Sister; const.. אַרוֹת ; with suf., אַרוֹת ; plur. with suf., אַרוֹת ; also אַרוֹת יכם; from אָרוֹת יכם.
- 5. אייט (for אָנְיִטים attenuated from אָנִיטים) Man; plur., בְּנִיטים (three times אַנִיטים); const. אָנִיטי
- 6. אָכֶה Maid-servant; with suff.. אָבֶהְן; plur., אַבָּהוֹת; const.,
- 7. אָנְשָׁת (for אָנְשֶׁת , fem. of אָנְשׁת ) Woman; const., אַנְשָׁת ; with suff., אָשֶׁתְּל ; אָשֶׁתְל ; plur.. נְשׁים , from נְשִׁים; const., ינִשׁי ; with suff., נְשִׁיתָם ,נְשִׁיתָם .נְשִׁיתָם .נְשִׁיתָם .נְשִׁיתָם .נִשְׁיתַ
- 8. בְּיָת (bâtîm), the Dāghēš being used to distinguish this from בְּתִים part. of בות; const., בְּהֵי with suf., בַּתִּים
- 10. בְנְתִי (for בְּנְתִי fem. of בֵּנְתִי Daughter; with suf., בְּנְתִי = בְּנְתִי (cf. בְּנְתִי sous); const. בְנוֹת.
- 11. חָכיוֹת Father-in-law; with suf., חָכִיוֹך Mother-in-law; ef. אָחוֹת אָחֶיך, אָחוֹת אָחַיך, אָחוֹת אָחִיך, אָח
- יוֹם (for יְיִם Day; plur., יְמִים (= נִיִּנְיִם = const., יְמֵים and יִנְם dual, יִנְםים.
- 13. בְּלִים (from בְּלָה contain) Vessel; plur., בֶּלִים; const., יבֶלִי with suff.. בַּלִיהָם בָּלִי
- 14. בְּיָם (plur.) Water (\$ 122. 5. N. 4); const., בִיכָּי, with suff., בִּיכִיה, בִיכִיה,
  - עיר. 15. עיר City; plu., ערים (for עירים, or from עיר.): const., יערי.
- - 18. שׁמֵים (plu.) Heaven (§ 122. 5. N. 4); const., שָׁמֵים.

133. Numerals.
GENERAL VIEW.

		Masculine.	With the	
,	Absolute.	Construct		Construct.
1	אַטר	אַחַר	אַתַת	אַחַת
2	הַבַנָים.	۳. ۳	שְׁתַּיִם	ישתי
3	שליטָה	שָׁרָישָׁת	שָׁרִישׁ	שרש
4	אַרבְיגָה	אַרְבַעַת	אַרְבַּע	אַרְבַע
$\tilde{s}$	חַכי שָׁה	חַמֵישָׁת	<b>ຍ</b> :ລູກູ	הַמשׁ
$_{6}$	הששה	ששת	ني بي	نين
7	שבעה	שבעת	שׁבַע	שָׁבַע
8	שבינה	שמנת	שׁבינֵה	•
9	תשעה	תיטעת	תשע	תישע
10	יְעִיטֶּרֶה	עשרת	ָעֲ <i>֖</i> שֶׁר	עַשֶּׁר
	With the	Mase.	With the Fem.	
	יטר אי	אַחַר עַ	אַחַת עִשְׂרֵה	
	$egin{array}{c} I^{11} igra{} & ar{} $	עישמי	עשתי עשרה	
	ישר (	שנים ע	שתים עשרה	i
	12 ₹ 1.	שׁנֵי עַשַּׁ	שֶׁתֵי עֵשְׁרֵח	
		שרשה	שְׁרִשׁ עָשְׁרֵה	
100	קאָת fem.; con	st., באָת;	אָרָבֶעַת אֵלְפִים 4,000	<u> </u>
	צאות, אות יאות	. د	רבָבָה, but in	
200	מאתים dual (for	(מָאַהֵיִם י	וספסס, רבוא ,רבוא; pla	ural,רבאות
300	שלט מאות	<b>.</b>	(contra	ורבות ncted)
400	אַרבע כאות		20,000 רברים (du.) also	שָׁתֵי רָבוֹת יּ
1,000	ם,plural, אֵלָף;	אַלָפִי	שלש רבאות 30,000	•
2.000	(dual) אַלְפִים		אָרבִע רבאות 40,000	
3,000	שליטת אַלפֿים		שש-רבאות 60,000	
	т ::			

#### REMARKS.

- 1. The numeral ייי one is an adjective, standing after and agreeing with its noun.
- 2. The numeral שׁבְנִים (fem. שׁבְנִים, pronounced štă-yĭm) is a *noun*, used either in the appositional or construct relation with the word which it enumerates, and agreeing with it.

- 3. The numerals from *three* to *ten* are abstract feminine substantives, used in appositional construction with the noun which they enumerate. The *feminine* form was the original one, and is used with masculine nouns; the masculine is a shorter form used with feminines.
- 4. The numerals from eleven to mineteen are formed by uniting עַשְׁרָה ten (or the feminine form עָשֶׁרָה) with the units; here it may be noted:
  - a. In eleven, and and have a form like that of the construct.
- b. אָשׁשֵּלְי, in the second form of eleven, is to be connected with an Assyrian word ištin (= one).
- e. In twelve, שנים is a contraction of שנים, and 'שנים a shortened form of שנים, the contraction and shortening being due to the close connection of the words; these forms cannot be called constructs.
- d. The feminines from thirteen upward have a shortened, but not a real construct, form.
- 5. The numerals thirty to ninety are formed by adding the mase. plur. ending בים to the units, but twenty (ביטר) is the plural of ten (עשטר).
- 6. The units are added to the tens by means of \(\gamma\); in the earlier books preceding the tens, in later books following them.
- 7. The units take the noun in the plural; the tens, when before it, take the noun in the singular, when after it, in the plural.
- 8. The numerals eleven to nineteen take the noun in the plural, except in the case of a few very common nouns like day, man, etc.
  - 9. The ordinal first is ראשון (from אָרא, head).
- 10. The ordinals from two to ten are formed from the corresponding cardinals by means of the termination '\_\_, another '\_\_ being inserted between the second and third consonants.
  - 11. Above ten, cardinals are used for ordinals.
  - 12. The feminines of the ordinals are used to express fractional parts.

### XIII. Separate Particles.

### 134. ADVERBS.

- 1. a. יא Where?; און There; און Not; שים There.
  - b. ישֶׁכְע Thrice; שֶׁבֶע Seven times.
  - c. כאד Very; אָנית Abroad; לְבַר Alone; עָבֵית Within.
  - d. הַרְבָּה Much; מֶהֶר בּישֶׁב Early; בָּהָר Speedily.
- e. אָבֶן Firmly; נְבְּלָאוֹת Well; רְאשׁוֹנָה Formerly; עָבְיֹאוֹת Wonderfully.
- fעַדועַ (= יַדועַ) און אַפָּיָעָלָה (= בְּיַנְעָלָה (= אַרָעָעָטָ with  $\varphi$  and  $\varphi$  Upward.
- 2. a. הָנְנֵי הִנְנָי, הְנְנָי הִוּנְנִי , הְנְנָי , הַנְנָי, etc.
  - b. יַשְׁבֶּם ,יָשְׁנָוּ ,יָשְׁרָ , דּיִשְׁרָ . יִשְׁבָּם ,יִשְׁנָוּ ,יַשְׁרָ .
  - c. אֵינְכֶּם אָינְנָנוּ, אֵינְנָנוּ, אֵינְנָנוּ, מִינְנָנוּ, פּtc.
  - d. אַיָם Where is?; אַיֶּכָה, אַיּלָ, בּאַיָּם.
  - e. אוֹרָ is; עוֹבֵנּי עוֹבֵנּה עוֹבֵנּה עוֹבֵנּה עוֹבֵנּי. קוֹרָךָ, עוֹבֵנִי עוֹבֵנָה עוֹבֵנָה.
- 1. Adverbs, and words used adverbially, may be briefly classified as follows:
- a. Those which may be called primitive, being originally related to pronominal roots.
  - b. Pronouns and numerals used in an adverbial sense.
  - c. Nouns, either alone or with a preposition.
  - d. Infinitives absolute, especially of Hiph'îl and Pi'ēl stems.
  - c. Adjectives of all formations, especially in the feminine.
  - f. Words formed by the composition of two or more distinct words.
- 2. Certain adverbial particles, involving a verbal idea and often supplying the place of the copula, take suffixes. The suffixes attached are, in most cases, the verbal suffixes. The so-called Nûn Demonstrative (§ 74.2. e. (3) and N. 1) is of frequent occurrence.

#### 135. PREPOSITIONS.

- 1. אָחַר After; בֵּין Between; אַחַר About; אָרָר Besides; עַן On account of; עַר Over against; עַם Before; עַר During, until; עַר Upon; עַר With; תחת Under, in place of.
- 2. בְּתַחַת From under; אָל־בֵין Since; אָל־בֵין between; אָל־בַין Before; אָל־בֵין According to; בְּעוֹר On account of: בַּגְלִי Without; בּגָלִי During; בַּגְלִי According to measure of.
- 3. a. אחרי, אחרי, אחרי, אחרי ; with suff., אחרי, etc.
  - b. אֶלִיכם אַלֵּיָך. אַלָי, with suff., אָלַי אָלָי, etc. אַלֵיכם אָלֵיך.
  - c. בְינֶר Between; with sg. suff., בֵינֶר בִּינֶר (Qrî בִינֶר); with plur. suff., בֵינֶר בַּינֶר בַּינְרַם. בֵינוֹת מוסה. בֵינִיכם בֵינוֹת.
  - d. סְבִיבְין אינה אוff., סְבִיבְין, מְבִיבְין also with fem. סְבִיבֹתְין, מְבִיבֹתְין, also with fem. סְבִיבֹתִין, סְבִיבֹתִי
  - e. ערי, איריך, ערי, with suff., יערי, יערין. ערין. ערין.
  - אַל (על יוי אַלְיִף, על יוי אַלְיִף, with suff., יְעָלִיף, אָלְיף. עָלְין על יוי אָלְיָף. אָעַלִיהֶם אָעַלִיהָם אָעַלִיהָם אָעַלִינָם. אָעַלִיכָם אָעַלִיכָם.
  - g. תַחְתֶּים, תַחְתֵּים, תַחְתִים, תַחְתָּים, כַּחְתָּים, בַּחְתָּה, cf. also the form with Nûn Demonstrative
- 1. Prepositions were originally, in most cases, nouns; they were generally constructs, governing the following noun as if it were a genitive.

Note.—Many words in common use as prepositions still retain their original force as substantives.

- 2. Prepositional phrases, composed of two prepositions or of a preposition and a noun, or of a preposition and an adverb, occur frequently.
- 3. Many prepositions, especially those denoting space and time, are in reality plural nouns; some of them, when standing alone, have the form of the plural construct, ending in •\_\_\_; before pronominal suffixes, most of them assume this form.

Note.—For the inseparable prepositions, see 24 47. 1-5; 51. 3-5.

#### 136. CONJUNCTIONS.

- 1. אַ And; אָר (from אַרָה Desire) Or; אָר Also; אור When, if, or.
- 2. בי That, because, for, when; אייי Because, etc.
- 3. אֵל That not; פַן That not, lest; בַטָרָם Before that.
- 4. על־אַשר על־כי על־אַשר בּתַחַת כי הַחַחַת אַשר על־כי על־אַשר. Because, since; לְכֵעוֹן אֲשׁר In order that; בַּאָשׁר According as.

Conjunctions may be classified as to their origin as follows:-

- 1. Certain words used *only* as conjunctions, the origin of which is, in most cases, doubtful.
  - 2. Certain words which were originally pronouns.
- 3. Certain words which were originally substantives, or composed of a substantive and a preposition.
- 4. Prepositions which, by the addition of the conjunction  $\neg \varphi$  or  $\neg \varphi$ , become themselves a part of a compound conjunction.
- Note 1.—In general it may be said that any preposition may be followed by \(\sigma'\), and be used as a conjunction.
- Note 2.—In many cases the ¬U'N or '⊃ is omitted, and the preposition standing alone used as a conjunction.

#### 137. INTERJECTIONS.

- 1. אָרָה אָל Ah! הָאָן Ho! aha! הַס Hush! אָן Alas!
- 2. אוי אוי Woe! הְנָה הַהָּ Behold! רְאָה Lo! הָבָה Come on! הָנָה הוי אוי אוי I beseech! אָנ Now!

Interjections may be divided into two classes:

- 1. Those which were originally interjections, "natural sounds called forth by some impression or sensation."
- 2. Those which were originally substantives or verbal forms, and which have become interjections by usage.

# PARADIGMS.

Nominative of the Pronoun or Separate Pronoun.		onoun, or Suffix of seessive Pron.)
	With Nouns Singular.	With Nouns Plur. and Dual.
Sing. 1. com. אָנְכֵי, in pause אָנְכֵי; אָנְכֵי, in pause יאָנָי, זְאָנְכִי	• my (prop. Gen. mei).	' my.
$2. egin{pmatrix} m.$ הְּקָתְ (הְאָלֵ) $\inf$ pause הְּתָּהְ $f$ $f$ הְּתָּלִ (הְאָלֵי). $f$	$\left\{\begin{array}{c} \overrightarrow{\tau}, \overrightarrow{\tau}_{\overrightarrow{\tau}}, \text{ in } \\ \text{pause } \overrightarrow{\tau}_{\overrightarrow{x}} \\ \overrightarrow{\tau}, \overrightarrow{\tau}_{\overrightarrow{\tau}}, \overrightarrow{\tau}_{\overrightarrow{\tau}} \end{array}\right\} thy (tui).$	<b>7'</b> ⊕ } thy.
$3. \begin{cases} m.$ א דורא $he.$ $f.$ אין $she.$	וה, ו; וּהְבּי, וֹ(הֹ) his (ejus and suus). ק; הַּדְ; הְבֵּי her.	יי_, יַ, his. יִּ, her.
Plur. 1. com. וְנַחְנוּ) אֲנַחְנוּ), (נַחְנוּ) we.	1); 1) (1)) our.	ינו our.
$_{2},\left\{ ^{m},$ אַתָם $_{i} ight\} _{ye}$ ל אַתַּנָה אָתַן $_{i} ight\} _{ye}$	پر ; چر ;	ے'چם ) 'پنی ) your.
$3. egin{pmatrix} m.$ מַפָּה, הִם $\{f, f_{i}\}$ they.	רָהָם; בּיָם; וּהָם; וּהָהָם; וּהָם; וּהָהָם; וּהְיהָם; וּהָהָם; וּהְיהָם; וּהְיהָם; וּהְיהָם; וּהְיהָם, וּהְיהָם; וּהְיהָם, וּהָהָם, וּהָם; וּהְהָם, וּהְהָם, וּהָם; וּהְיהָם, וּהְיהָם, וּהָם, וּהָ	ם,'

With Nun demonstrative.

## PRONOUN AND PRONOMINAL SUFFIXES.

By itself.

## Accusative of the Pronoun, or Suffix of the Verb

י; '; י; ני <i>me.</i>	ب <sub>ت</sub> ے، ب <sub>کی</sub> ۔
司; 司士; in p. 司士, 司士, 計士, 計士, 計士, 計士, 司士, 司士, 司士, 司士, 司士, 司士, 司士, 司士, 司士, 司	not found.
ាក, ា; ាក <sub>ភ</sub> (ក), ា; ាក <sub>ភ</sub> him. ក្; កុ÷; ក្ <sub>ភ</sub> her.	ינוֹ) , ינוּ אָ <sub>שׁי</sub> , (וֹנוֹ) יבּגָּה
۱); ۱) عبر; ۱) عبر us.	13
$\left\{ egin{array}{ll} egin{array}{c} \egin{array}{c} egin{array}{c} egin{array}{c} egin{array}{c} \egin{array}{c} egin{array}{c} egin{array}{c} egin{array}{c} \egin{array}{c} a$	These forms
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	occur.

## PARADIGM B. AT

Q	ăl	– Hĭthpă'ēl. Hŏph'ăl. Hĭph		Hĭph'îl.
Middle 0.	Middle E.	Hĭthpă'ēl.	oa et. Hoph at. Hip.	
לַכּבְּתִּ לַכּבְּתִּ לַכּבְּתִּ לַכּבְּתִּ לַכּבְּתִּ לַכּבְּתִּ לַכּבְּתִּ לַכּבְּתִּ	פּץ. קָלְילָּה לָטַלְּהָּ	הִלְּמַפְּלְנוּ הִלְּמַפְלְּנוּ הִלְּמַפְלְּנִּ הִלְּמַפְלְּנִּ הִלְּמַפְלְּנִּ הִלְמַפְלְּנִּ הִלְמַפְלְּנִּ הִלְמַפְלְּנִּ	בּלִמֵּל הַלְמֵלְתָּ הַלְמַלְתָּ הַלְמַלְתָּ הַלְמַלְתָּ הַלְמַלְתָּ הַלְמַלְתָּ הַלְמַלְתָּ	הַקְפִיל הַקְפַילָ הַקְפַלְתָּ הַקְפַלְתָּ הַקְפַלְתָּ הַקְפַלְתָּ הַקְפַלְנֵּ
	קטר(קטר) קטר(קטר)	הָתְקַמֵל) הַתְּקַמֵל	הָקְמֵל wanting	הַקְטֵל הַקְטִיל
	קטַל קטַלי קטַלי קטַלָּנָה	התְקַמֶּל התְקַמְלִי התְקַמְלִי התְקַמָּלְנָה	wanting	הַקְמֵל הַקְמֵילִי הַקְמֵילוּ הַקְמַלְנָה
יִקְטַל &c.	יִקְטַּל הִקְטַּל הִקְטַּל הִקְטַל יִקְטַל הִקְטַלְנָה הִקְטַלְנָה הִקְטַלְנָה וִקְטַלְנָה	יִתְקַפֵּל תִּתְקַפֵּל תִּתְקַפֵּל תִּתְקַפִּל תִּתְקַפִּל תִּתְקַפִּל תִתְקַפִּל תִתְקַפִּל תִתְקַפֵּל תִתְקַפֵּל תִתְקַפֵּל תִתְקַפֵּל תִתְקַפֵּל תִתְקַפֵּל	יָקטַל תְּקְטַל תְּקְטַל תְּקְטַל תְקְטַל תְקְטַל תָקְטַל תָקְטַל תָקְטַל תָקְטַל	יַקְפִיל הַקְפִיל הַקְפִילִי הַקְפִילִי הַקְפֵילִי הַקְפֵילִי הַקְפִילִי הַקְפִילִי הַקְפִילִי הַקְפִילִי
١,	קָטֵל	פרְקַטֵּל	מָקְטָל	מַקְטִיל
		אָרְכַּןְטַלָּה		יַרְמֵל אַקְטַילָה

STRONG VERB.

- THOMA VENE	,, ,			
Pŭ'ăl.	Pĭʻēl.	Nĭph'ăl.	Qăl	
ת שם לבלילים לבלילים לבלילים לבלילים לבלים לבלילים לבלים	לפֿלָנוּ לפֿלָנּי לפֿלָנִי לפֿלָנִי לפֿלָנִי לפֿלָנִי	נקטל נקטלת נקטלת נקטלת נקטלת נקטלת נקטלת נקטלת נקטלת נקטלת	ללהלע להלעי להלעי להלעי להלעי להלעי להלעי	Sy. 3 m. 3 f. 2 m. 2 f. 1 c. Pl. 3 c. 2 m. 2 f. 1 c. 1 c.
(לְטַל) קטל	ַקטל(קַטֵּל) קטל	הַקְּטַל (נִקְטַל <sup>)</sup> הַקָּטֵל	קטול קטל	abs. ( in const. )
wanting	קטָל קטְליּ קטָליּ קטֵּלְנָ <b>ה</b>	הַקְּטֵל הַקְּטְלִי הִקְּטַלְיִ הִקְּטַלְנָה	קטלנה קטלי קטלי קטלי	Sg. 2 m. 2 f. Pl. 2 m. 2 f.
וֹלְפַׁבְּלָּנִה הַלְפַּלְנָּה הַלְפַּלְנָּ הַלְפַּלְ הַלְפֵּלְ הַלְפֵּלְ הַלְפֵּלְ	יַלְפֵל הַלְם הַל הַל הַל הַל הַל הַל הַל הַל הַל הַל	ב ב ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה ה	בלמל ב הלמל ב הלם הלם הלם הלם הלם הלם הלם הלם	Sg. 3 m. 3 f. 2 m. 2 f. 1 c. Pl. 3 m. 3 f. 2 m. 2 f. 1 c. 1 c.
 מְקִּטָּל	מְקַטֵּל	ּגִקְטָּל	לְטֵל לְטוּל	act. ) ties pass. ) d
			אֶקְמְלָּה	Jussive ) da Cohort.

PARADIGM C. STRONG VERB

3 pl. f.	3 pl. m.	2 pl. f.	2 pl. m.	1 pl. c.
ַלִם <i>ב</i> ּוֹ	לָטָלָם	[קְטַלְבָן]	קטַלְכָם	קְטָלָנוּ
לְּלְרֵוּ	קְטָלֶתַם	wanting	wanting	קְטָלֵרְגוּ
קְטַלְתָּוּ	קְטַלְתָּם			קְטַלְתָּנוּ
קְטַלְתִּין	קְטַלְתִּים			קְטַלְתֵּינוּ
לִּסַלְנוּוּ לְּסַלְתוּוּ לְסַלְתּוּוּ	קטַלְתִּים קטָלְתּום קטַלְנוּם	קטַלְתִּיכָן wanting קטַלְנוּכָן	קטַלְתִּיכָם wanting —— קטַלְנוּכָם	קטָלְתּוּנוּ קטָלְתַּוּנוּ 
- קטלן	קטֶלֶם	[קמַלְכָּוֹ]	קְמֵלְכָם	קְטֵלָנוּ
קְנְלָן	קָטְלָם	ַ קִטְלְכָּזְ רְקִטְלְכָּזְ	ֹ קִטְּלְכֶם לִקְטָלְכֶם	קָטְלֵנוּ
	קָטְלֵם			קְּטְלֵנוּ
יִקְטָלֵוּ	יָקְטְלֵם	יִקְטָּלְכָּז	יִקְטָרְכֶם	יִקְטְלֵנוּ
יִקטַלוּן הִקטַלוּן	יקטלום תקטלום	יִקְטְלוּכֶּן	יַקְטְלוּכֶם יקְטְלוּכֶם 	יִקְטְלָוּנוּ יִקְטְלָוּנוּ יִקְטְלָוּנוּ
למׄלֵן	קטלם	קטַלְכָּוֹ	קטְלְכֶם	קטלָנוּ
הַקְּטִילָן	הִקְטִילָם	הקְמְילְכָן	הָקְמְילְכֶם	הִקְטִילָנוּ

## WITH SUFFIXES.

3 sg. f.	3 sg. m.	2 sg. f.	2 sg. m.	1 sg. c.	
					Qăl
קטָלָה	ַ לִטְלִּוּ לַלְטָלָּוּ	ָק <b>ט</b> ָלָרָ	למלב	קטָלַנִי	3 m.
קָּלַתָּה	ַ לְטָלֵתְּי לְקָטָלֵתְיהוּ	קָטָלֶהֶר	קְטָלַרְרָּרָ	קטָלַרְגני	3 f.
קְמַלְתָּה	ַ לְטַלְתָּהוּ לְקַטַלְתּוֹ			ַלְםֵלְתַּגִּי קְקָטֵלְתַּגִּי ּ	2 m.
קְטַלְתַּיהָ	ן קְטַלְתֵּיהוּ קַטַלְתִּיוּ			קְטַלְתַּיני	Ferfect.
לִםלְתּיּה קטְלִיהָ קטַלְתּיִה	קְטַלְתּוּחוּ קְטַלְּוּחוּ קָטַלְתּוּחוּ	קָטָלוּךְ	קְטַלְתִּיךּ קָטָלְוּרָ 	ַקְטַלְתּוּנִי קָטָלְתּוּנִי	$egin{array}{c c} 1 & c. \\ Pl. 3 & c. \\ 2 & m. \\ \end{array}$
ַלְטַלְנַוּהָ	קְנַיּוּהוּ	קְטַקנוּה	קטַלנוּוּד		1 c.
קְטֵלָה	קְטֵלוֹ	קטלָך	קְּמְלְּךָּ	קטלַני	Sg. 3 m. ) L Middle E \ Z
ַקטְלָה	ָקטְלוּ	ָלָטְלֵרְ	ללמלב י למלב	ילם הלני ילם הלי	Construct
ן קטלָה קלטלָה	ָלָטְלֵחוּ			בְּלִמְלֵנִי	Sg. 2 m. }
ן יִקְטְלֵּהְ יִקְטְלֵּהְ יִקְטְלֵּנָה הִקְטְלֵּנָה הִקְטְלִּנָה	יִקְטְלֵּהוּ יִקְטְלֵּוּה הַקְטְלֵּוּהוּ הִקְטְלֵּוּהוּ		יְקְטָלְרְּ יִקְטָלָרְּ יִקְטָלֵרְּ יִקְטָלֵרִּ	יקטלוני יקטלוני הקטלוני הקטלוני	Sg. 3 m. With Nûn Epenthet. Pl. 3 m. 2 f.
 קטָלָה	קטרו	ַקר קילר	ذامَذُك	ַ לִּהַלָּנִי	Prel Sg. 3 m. } 걸
הַקְטִילָה	הַקְטִילוֹ	הַקְטִילָךְ	<u>הַקְטְילְךּ</u>	הקטילני	Hĭph'îl (5

Es in whiteles - becomes in

PARADIGM D. VERB PĒ ('5) GUTTURAL.

Hŏph'ăl.	Hĭph'îl.	Nĭph'ăl.	Q	íl.	1	
הָיָעטַל	היעטיל	געטר		עָטַי	Sg. 3 m.	
הָעִטְלָה	הֵיגטִילָה	ַגְעַטְלָה		יעטי,	3f.	
הָיָעָטַרְהָ	העטלת	ַגְעַטַרְתָּ		עָטַי	2 m.	
הָיָגטַלְת	העטלת	געטלת		עָטַיִּ	2 f.	نځ
הָעָטַלִתי	הַעטַלְתּי	געטַלתי	ַּתִי יִּתְי	עָטַי	1 c.	Perfect
הַעָטלוּ	הַעטילו	געטלו	15	יעףי	Pl. 3 c.	4
הָעָטַלְתֵּם	קעטלתם	גַעטַלְתָּם	וְתָם	ְעַטֵי	2 m.	
הָעָטַלְתָּן	העטלתן	געטלתו	ָּתָ <i>ו</i> ָלָ	עַטִי	2f.	
רְעָטַלְנוּ	קעטַלנו	געטַלנו	ינו	<b>עט</b> ָר	1 c.	j
הָעָטֵל	קַעטל	<u>גְעַ</u> טוּל	ל	יעטו	abs.	Infin.
1. [.	קעטיל	הֶעָטֵל		אָעטי	const.	∫∄
	הַעָטֵל	הַעָטֵל	עטל	עטל	Sg. 2 m.	
wanting	העטילי	הֶעֶמְלִי	ַע <u></u> טַלִי	עטלי	2f.	Imperative.
	העטילו		עטלו	עטלו	$Pl. \ 2 \ m.$	per
	הַעַפַלְנָה	. (**	עַטַלְנָה	עַפלְנָה	2f.	Im
יִ עָטַל	י עטיל	יעטל	יעטל	יִעטל	Sg. 3m.	j
רֶעָטַל	קעטיל	תֶעָטֵל	תעטל	הַעַמה	3f.	
ָרָעָ <i>ע</i> ַבַל	הַעַטיל	תֶעֶטֵל	תעטל	תעטל	2 m.	
ָתְעָטִלִי הַעָּטִלִי	הָעטילי	תעטלי	תעטלי	תעטלי	2f.	İ
אָעָטַל	אַעטיל	אעטל	אעטל	אֶעטל	1 c.	ect.
יַ עַטלו	י עטילו	יעטלו	יעטלו	יִעַטלו	Pl. 3 m.	Imperfect
ָת'עָטַלָּנָ <b>ה</b>	תעטלנה		תעטַלנָה	תַעטרנה	3f.	l 🖺
תעטלו	תעטילו	,	תעטלו	תעטלו	2 m.	
תעטלנה	ַתְעָט <u>ַ</u> לְנָה	. • 11	תעטלנה	תַעֲטְלְנָה	2f.	
<b>ֶּרְעֶ</b> טַל	נְעטיל	נְעָנִטר	גְעָטֵל	נְעֵנטר	1 c.	
	בְיִעַנִיל		i.	עטָע	act.	) <del>ਦ</del>
בְיָעָטָל		<b>ָגְיָע</b> טָל	ל	עטו	pass.	Z E
	יַעטל				Jussive	Impf.
	אָעטילָה		ּוְלָה	אָעָכ	Cohort.	Ē

PARADIGM E. VERB 'ĂYĬN ('Y) GUTTURAL.

∪,1 ∪!−1	Pŭ'ăl.	Pĭ'ēl.	NTO 1 (U)			-
ĭthpă'ēl.	Pu ai.	riel.	Nĭph'ăl.	Qăl.		
התקאל	קֹאַל	קאַל	נקאַל /	קאַל	Sg. 3 m.	
הרגקאלו		קַאַלָּה	נקאַלָה	קאַלָה	3 f.	
התקאַלְוּ	קאַלתָּ	קאַלתָּ	נקאַלְתָּ	קַאַלְתָּ	2 m.	
הָתְקָאַלְוּ		קאַלַת	נקאַלְתָּ	קאַלְתְּ	2 f.	ct.
הַתְקָאַלְוּ		קאַלִתִּי	נקאַלתי	ָק <u>אַ</u> לְתִּי	1 c.	Perfect,
התקאלו	קאַלוּ	קאַלו	נקאַלו	קאַלו	Pl. 3 c.	1 3 A
התקקאלו		קאַלְתָם	נקאַלְתָם	קאַלתם	2 m.	
הרגקשלו	ַלְצַלְתָּוֹ וּ	קאַלְתָּוֹ	נקאַלְתֶּן	קאַלְתָּוֹ	2 f.	
רִהְקָצֵלְנ	רֹאַלְנוּ וּ	בַןאַלנו	נקאַלנו	קאַלנו	1 c.	
		קָאֵל	נקאול	קאול	abs.)	÷
הָתְּקָאֵל	wanting	כָּקאַל	הקאל	קאל	const.	Infin.
הרגלאל		קאל	הַקְאֵל	קאַל	Sg. 2 m.	
ָהְתְּלֶן <u>אַ</u> לִי		֓֟֝֟֓֟֓֟֓֟֓֟֓֓֓֟֓֓֓֓֟֓֓֓֓֟ ֓֓֓֓֟֓֓֓֟֓֓֓֓֓֓֓	הַקְּאֲלִי הַקְּאֲלִי	קאַלי	2 f.	tive,
התלאצלו	wanting	קָאַלוּ	הקָאַלוּ	קאלו	$Pl. \ 2 \ m.$	Imperative.
ָהִרְּלָּןצֵּלְוּ		ָּלָצֵלְנָ <b>ה</b>	הַלָּאַלְנָה	קאַלְנָה	2 f.	I
•					Q., 9	
ָתְקָאֵל תרבאל	יָלְאַל חראל	יָלָאֵל	יָקמֵל	יָקאַל	Sg.3m.	
תתקאל תחמאל	תְּלְאֵל <u>ו</u>	תָקאַל	תקאל	תקאל	$\begin{bmatrix} 7 & 3f. \\ 2m. \end{bmatrix}$	
תתקאל תתקאלי	תְּלְאֵלי תְּלְאֵלי	הְקָמֵל חבארי	תקמל	תַקְאַל חבאלי	2m. $2f.$	
תתקאלי אחראל		תְּקְאֵלִי אהאל	תקאלי אהאל	תַּקְאֲלִי אַרָאל	1 c.	ct.
יָרְקָּאֲלוּ יָרְקָאֲלוּ		אַכָּןאַל יָּכְןאַלוּ	אָכָּןאֵל יָקְאַלוּ	אָקאַל יִקאַלוּ יִקאַלוּ	Pl. 3 m.	Imperfect
֓֓֞֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֟֓֓֓֓֓֓֟֓֓֓֓֓֟֓֓֓֓	הַלְנְצִילְנָה תְּלְאֵלְנָה	התניביי תהאלוה	תֶּלֶאֵלְנָה תַּלָאֵלְנָה	תְקָאֵלְנָה תקאַלְנָה	3 f.	Im
תרקאל הרקאל		ייי אָרָני יָּבְּיּי הַּגְּקְאֵלוּ	תָקְאַלוּ	תקאלו	2m.	
תתקאלו התקלאלו	תהאלגה	הָקָאַלְנָה תְקָאַלְנָה	תקאַלְנָה תקאַלְנָה	תָּקְאֵלְנָ <b>ה</b>	2f.	
נתקאל		נקאל	נקאל	נקאַל	1 c.	
מִרְקּאֵל	500	מקאל	وجودو	לְאַל ראור	act.	art.
	מְלְאָל		נְקְאָל	<u>ק</u> אול	pass.	4
				t	With }	Impf.
	}			יַקאָלָהוּ	Suffixes \	In

3 run ling with partie

PARADIGM F. VERB LAMEDH (') GUTTURAL.

		Qăl.	Nĭph'ăl.	Pĭ'ēl.	Hĭph'îl.	Hĭthpă'ēl.
)	Sg. 3 m.	קטַח	נקטח	קטַח	הקטית	הלכלה
	3 f.	קטחה	נקטחה	קטָחָה		הַתְקַטְחָה
	2 m.	להַתית	נקטַחָת	להַחָת	הקטחת	ַהְתְּלַטֵּחָתָ
بيد	2 f.		וּלְמַתַת	להַבות	הַלְטַחַתְּ	התקטַחַתְּ
Perfect.	1 c.	קַטַחִתי	נקטַחָתי	למַחִתִּי	הַקְּטַחָתי	הָתְקַּטְחָתִי
Ā	Pl. 3 c.	קטחו	נקטחו	קטחו	הַקְטֵיחוּ	הָתְכַּמְטוּו
	2 m.	קטַחָתֶם	נקטַחְתֶם	קטחתם		הַתְּלַפֵּחְתֶּם
	2 f.	קטחתו	נק <b>טח</b> תו	קטחמן	הקטחתן	הָתְקַפַּחְתֶּן
	1 c.	קַטַּחנוּ	נַלְמַחָנוּ	קַטַחנוּ	הַלְּמַחְנוּ	הרַלַטַחנו
) <b>=</b>	abs.	קטות	נקטח	קמת	הַקְּטֵת	
	const.	קטח	הַלְּמַח	קַטַח	הַלְטִיחַ	הללהט
Imperative.	Sg. 2 m.	קטַח	הַלָּמָח	קַטַח	הַקְטַח	הַתְּכַשְׁיַח
	2f.	1	הַלְטְחי	קַטְחִי	בֿלָהָיחִי	התַקַּטְחִי
	$Pl. \ 2 \ m.$	קטחו	תקטחו	קַטְחוּ	הַלְטַיחוּ	התקטחו
	2 f.	ָק <u>֖</u> ֖֖֖֖֖֖֖֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	הַלְּלַטַחנָה	ַלַּמַחְנָּה	בַלְטַּׁחָנָה	התקשחנה
)	Sg. 3m.	יִקְטָח	יָקְטַח	יָקטַח	יַקטִיחַ	יתקטח
	3 f.		תקטח	תַקטַח	תַקטיח	תתקשח
	2 m.	תקטח	תקטח	תַלַטַח	תַקְטִיחַ	תתקטח
	2 f.	תקטחי	תקטחי	תַקְטְחִי	תַלְטָיחי	תתקשחי
ect.	1 c.	אַקטַח	אָלַטַח	אַקַטַח	אַקטית	אֶתְקַמַח
Imperfect	$Pl. \ 3 \ m.$	יקטחו	יקטחו		יַקטַיחו	יָרְכַּןטחוּ
三	3 f.	תקטַחנָה	תַלְטַחנָה	תַלַטַחנָה	תַקטַחנָה	תַּתְקַמַּחְנָה
	2 m.	תקטחו	תקטחו	תַקטחו	תַּקטַיחו	תתקטחו
	2f.	תקטַחנה	תקטַחנה	תַלַטַחנָה	תַקטַחנָה	ָתִּרְקַטֵּחְנָה הַרְּלַקַטְּחָנָה
!	1 c.	נקטַח	נקטח	נקטח	וַלְטִים	ּנְרְנַקטַח
يب (	act.	קמת		מקטח	הַקְטִיחַ	מתקטח
Part.	pass.	למות	נקטח			
pf.	Jussive				יַקטַח	
Ē	W. suff.	יַקְטָתַנִי	į			

PARADIGM G. VERB PĒ NÛN (¡").

	,		Q	Nĭph'ăl.	Hĭph'îl.	Hŏph'ăl.
3 m.	Sg.	3	اخ	נטַל	הָטִיל	<u>ה</u> טַל
3 <i>j</i> .		•	et	נטלה	הטילה	הָטַלָּת
2 m.				ינטלת	הַטַלת	הטלת
2 f.				נטלת	הַטַּלְתָּ	הטלת
Perfect.		or	reg	ַנְטֵלְתִי	הטַלְתִּי	רָטֵלָתי
3 c.	Pl.	aı	reg	נטלו	רִטְילוּ	הטלו
2 m.	1			נטלתם	הטלתם	הָטַלִתַם
2 f.				נטַלתן	הַטַּלְתֵּוֹ	הָטַלִּתִּן
1 c.				נטַלנו	הטַלְנוּ	הטַלְנוּ
abs. ) ≟		נטול	נטול	הְנָטֹל	הַטֵּל	הָטֵל
nst.	c	ַבָּלֶת טְלֶת	נְטל	הנָטל	הַטִּיל -	הָטַל
2 m. ] _	Sg.	مَر	נטל	הנטל	הַטֵּל	
2f.		יָלִי	ָנִט <b>ִ</b> לִּי	הגַטְלִי	הַטִּילִי	
Imberative.	Pl.	טְלוּ	נטלו	הנְטָלוּ	הַטִּילוּ	wanting
2f.		טַרְגָה	נְטְּרְנָה	הנְטַלְנָה	הַפַּלְנָה	
3m.	Sg.	יַטַל	יטל	יַנְטֵל	יָטִיל	יָטַל
3 f.		הִטָּל	תטל	תנטל	תַטיל	רָטַל
2 m.		תטַל	תטל	תנָטל	תַּטִיל	רשל
2 f.		הטלי	תטלי	תנֶטְלִי	תַּטַילִי	רָנִילִי,
1 c.   Ban.   Ba		אָטַל	אטל	אָנְטַל	אַטִיל	אטַל
3 m.   🚉	Pl.	יטלו	יִטְלוּ	ינֶטְלוּ	יַטָילוּ	יִּטְלוּ
3 f. =		תַּפַלְנָה	תטַלְנָה	תנטלנה	תַּמַלְנָה	ָהָעַל <b>ְנָה</b>
2 m.		הִטְלוּ	תטלו	תַּנְטְלוּ	תַּמְלוּ	הנטלו
2f.		הַטַלְנָה	תִּטְלְנָה	תנָטַלְנָה	תַּטֵלְנָה	הָטַלְנָה
1 c. j		נטל	גטל	נְנָטֵל	נָטִיל	ָגטַל
act. ) 😛	-	<u> </u>	ול		בָּטִיל	
act. ) ti	1		וויל	נָטָל		ځڅېږ
sive \		,	יַלָּה		יַטל	

PARADIGM H. VERB

Hĭthpô'ēl.	Pô'ăl.	Pô'ēl.	Hŏph'ăl.
התקוטט	קוֹטַט	קוטט	הוּקַט
הַתְקוֹטְטָה	קוטטָה	קוֹטְטָה	הנַקטָה
התקוטַטהָ	קוטַטה	קוטַטהָ	ָּהְוַלַ <b>טְ</b> וֹרָ
ההקוטטה	קוטטת	קוטַטָּת	הוקטות
ההקוטטהי	קוטַטָתי	קוטַטִתי	הוקטותי
התקוטטו	קוטטו	קוטטו	הוַקטוּ
ההקוטטהם	קוטטהם	קוטטתם	הוקטותם
התקוטטתן	קושטקו	קוטטהו	הובשותו
התקוטַטנו	קוֹטַטְנוּ	קוטַטְנוּ	רוַקַטָּונוּ
הָתְקוֹטֵט	קוֹטַט	קוֹטֵט	הוּקַט
,		קוטט	
הָתְקוֹטֵט		קוטט	
התקוטטי	wanting	קוטטי	wanting
התקוטטו	wanting	קוטטו	wanting
הַהְקוֹטַטְנָה		קוטַטנָה	
יתקוטט	יקוטט	יְקוֹטֵט	יוַקָט (יָקַט)
תתקוטט	הְקוֹטֵט	תקוטט	תוּקט
תתקוטט	קקוטט	תקוטט	תוּקַט
תהקוטטי	תקוטטי	הקוטטי	תוַקָטי
אֶתקוֹטֵט	אַקוֹטַט	אַקוֹטֵט	אוּקַט
יִתְקוֹטְטוּ	יְקוֹטְטוּ	יקוטטו	יוַקטוּ
תִּתְקוּטַטְנָה	הְקוֹשַטְנָה	תקוטטנה	תּוּקַמָּינָה
תתקוטטו	תקוטטו	תקוטטו	תוַקַטוּ
תִּתְּקוֹטֵטְנָה	הְקוּטַטְנָה	הְקוֹטֵטְנָה	קּוּקַפָינָה
נְתְקוֹטֵט	נְקוֹטַט	נקוטט	נוקט
כתקוטט		מְקוֹטֵט	0_0000
	בְּקוֹטָט		מוּקט
هري			
,		יְקְוּטִמָנִי	

'ĂYÏN DOUBLED (Y"Y).

		Qăl.	Nĭph'ăl.	Hĭph'îl.
. ]	Sg. 3 m.	קַט	נָקט	הַקט
	3 f.	ַקַשְׁה	נְלַלְטָה	הַקַּטָּה
	2 m.	בַּלְפַוֹרָג	נַקַשְׁוֹתָ	<u> ਹੈ ਨੂੰ ਨੂੰ ਜ਼</u>
ي	2 f.	קַטות	נְקַשׁוֹת	הַלְטוֹת
Perfect	1 c.	בַּלְטַוֹּתִי	נְקַ <b>ט</b> ותי	הַקשׁותי
=	Pl. 3 c.	רַלטוּ	נַלַטוּ	הַקַטוּ
.	2 m.	בַשוֹתֶם	-נְקַטוּתִם	הַקטוֹהֶם
	2 f.	קטוהן	גַקטוֹהֶן	הַקטוהו
j	1 c.	בַלהַוֹנוּ	נקטונו	הַקטִינוּ
· ) <u>:</u>	abs.	קטוט	הקוט	הַקט
: \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	const.	קט	הקט	הָבֵשׁ
. ] :	Sg. 2 m.	קֹט	הקט	הַקָט
ativ	2f.	לָּטִי	הַקִּטי	רָקַטִי
Imperative,	$Pl. \ 2 \ m.$	קַטוּ	תקטו	הַלָּטוּ
] =	2f.	קְּפָיַינָה	הַקַּטְינָה	הַקֹּטֵינָה
. )	Sg. 3 m.	יָקֹט יִקֹט	יָקַט	יָקַט (יַקֵּט)
	3 f.	הָלְם תּלְם	תקט	הָקט "
	2 m.	הָלִט הִלִּט	הִלַּט	הָבֶּט
	2f.	הָקַטי הקטי	<u>תַל</u> ְטִי	הָ <u>ק</u> קטי
lect.	1 c.	אָקט אָקט	אָקַט	אָבַןט
Imperfect.	Pl. 3 m.	יַקטו יקטו	י ַקטו	יַקטוי
.   =	3f.	הקטינה תקטנה	תַקַּטִינָת	הַלְפָיֵינָה
4.	2 m.	תַקָּטוּ תַקְטוּ	תקטו	הָקטוּ
	2 f.	תקטינה תקטנה	תַקּטָינָה	הָקֹטְינָה
	1 c.	נָקט נִקט	נקט	נָקט
t. ) <u>:</u>	act.	קטט		מֵקט
Fart .	pass.	קָטוּט	נָקט	- J
. ) =	W. rons.	וַיָּקָט		וַיָּקמ
	W. suff.	יָלְשַׁנִי		יָק <u>ט</u> ני
		• •		- , .

Nĭph'ăl.	Qăl.	Hĭph'îl (prop. '"5)	Qăl (prop. "5)
Same as the verb Pē Guttural.	Same as the verb Pē Guttural.	היטיל היטַלְה היטַלְה היטַלְה היטַלְה היטַלְה היטַלְה היטַלְהָּן	יָטֵל etc. regular
	אָטוֹל אָטל	היטל היטיל	יִטוֹל יִטֹל
	אָטל אטלי אטלו אטלנה	היטל היטילי היטילוי היטַלְנָה	יְטַל יִטְלִי יִטְלִּוּ יִטָלְנָה
	יאטַל (יאטַל) תאטַל תאטַל קאטַלי אטַל יאטָלו תאטַלוּ תאטַלוּ תאטַלוּ	יִיטִיל הַיטִיל הַיטִיל הַיטַילי יִיטַילוּ הַיטַילוּ הַיטַלְנָה הַיטַלְנָה הַיטַלְנָה	יִיטַל תִּיטַל תִּיטַל אִיטַל יִיטָלוּ תִיטַלְנָה תִיטַלְנָה תִיטַלְנָה
	נאטַל אטַל אָטוּל	ניטיל מיטיל	גיטַל יטֵל יִטוּל
	ונאטל ינאטל ינאטל	וּייַטֶּל	ַרְיַיטַל רַיֵּיטֶל רַיֵּיטֶל

DIGM I. VERB PĒ WĀW (1"与).

		íl	Qă	Nĭph'ăl.	Hĭph'îl	Hŏph'ăl.
)	Sg. 3 m.	)'	بَوْتِ	נוֹטַל	הוֹטִיל	הוטל
	3 f.	,	eto	גוטלה	הוטילה	הוטלה
	2 m.			נוטַלָת	הוטַלָּתָ	הוטַלת
ئد	2f.			נוטַלִת	הוטַלִת	הוטַלִת
Perfect.	1 c.	ılar	regu	נוטַלתי	הוטַלְתִי	הוטַלִתי
Fe	Pl. 3 c.			נוטלו	הוטילו	קוטלו
	2 m.			נוטלתם	קוטַלְתֵּם	הוטלתם
İ	2 f.			נוטלתו	קוטלתן	הוטלתן
	1 c.			נוטַלנו	הוטַלְנוּ	הוטַלְנוּ
<u>i</u>	abs.	יטול	יטול <u></u>	wanting	הוטל	
$\Xi$	const.	טָלֶת	יָטל	הוָטֵל	הוטיל	הוטַל
) •	Sg. 2 m.	טַל	יִטַל	הוָטֵל	הוטל	
Imperative.	2f.	טְלִי	יטָלִי	הוטלי	הוטילי	0-0.
1per	Pl. 2 m.	טלו	יטלו	הוְטַלוּ	הוטילו	wanting
]=	2f.	פַלְנָה	יְטַלְנָה	הוְטַלְנָה	הופַלְנָה	
)	Sg. 3m.	יטל	יִיטַל	יוָטֵל	יוטיל	יוטַל
	3 f.	תַטָל	ָתִיטַל.	etc.	תוטיל	תוטַל
	2 m.	תמל	תִיטֵל		תוטיל	תוטַל
	2 f.	הַטְלִי	תיטלי		תוטילי	קוטלי
Imperfect	1 c.	אטל	איטל	regular	אוטיל	אוטַל
nper	Pl. 3 m.	יִטְלוּ	יִיִיטְלוּ		יוטַילו	יוטלו
l a	3 f.	הַטַלְנָה	תִּיטַלְנָה		תוטַלְנָה	תוטַלנָה
	2 m.	הַטְלוּ	הְיטְלוּ		תוטילו	קוטְלוּ
	2f.	תַּטַלְנָה	תיטַלְנָה		תוטַלְנָה	תּוּטַלְנָה
j	1 c.	נטל	ניטַל		נוטיל	נוטל
) <u> </u>	act.	) <sup>,</sup>	<u></u>		פוטיל	
\ <u>~</u>	pass.	יָי י	זול	נוטָל		מוטָל
) <u>u</u>	With	ין	טל		וַיִּוטֶל	
Imp	) Cons.	p	' ₹-			

PARADIGM K. VERBS 'ĂYĬN WĀW ()"")

Pôlăl.	Pôlēl.	TT V 1. (~1	
Polal.	1 olei.	Hŏphʻäl.	Hĭph'îl.
קולַל	קוֹלֵל	הוּקַל	הַקיל
קוֹלְלָ <b>ה</b>	קוללה	הְוּקְלָה	הַבָּןילָ <b>ה</b>
etc.	קו <u>ל</u> לה	הוַלַלְתָּ	הַלִּילָו <b>ָת</b>
	קוֹלַלְתָּ	הובֿלְלְתְּ	הַ <b></b> קִּילות
	קולַלְתִי	הנַקַלְתִּי	<u>ה</u> ַקִּילָוֹתִי
	קוללו	הוקלו	הַבַּןילוּ
	<b>ק</b> וֹלֵלְהֶם	הְוּכַּלְהָּם	הַבְּקִילוֹתֶם הַבְּקִילוֹתֶם
	קוללתו	<b>ה</b> וכןלְהָּוֹ	הַבָּילוֹתֵן
	קוללנו	הוּלַלְנוּ	ר <u>ַ</u> בְּלִילָוֹנוּ
			ָהָבֵןל הַבָּןל
	קובל	הוּקַל	<b>הַ</b> כִּוֹיל
	קוֹלֵל		ָּהָבֵל
wanting	קוללי	wanting	<b>ָהָקַיּרִי</b>
wanting	קוללו	wanting	הָקַילוּ
	קוללנה		הָבָּלְלְנָה הַבַּלְלְנָה
יְקוֹלֵל	יְקוֹלֵל	יוּקַל	יָקיל ִ
הְקוֹלֵל	תקולל	תוֹקַל	הָקיל
etc.	תקובל	תוקל	תָּקיל
	תקוללי	הוללי	<b>הַ</b> קַילי
	אַקוֹלֵל	אוּכַל	אָקיל
	יקוללו	יוּקלוּ	יָקַילוּ
	תְקוֹלֵלְנְה	תּוּקַלְנָה	<b>הַ</b> כַּלְנְה
	הְקוֹלְלוּ	הְּוּקְלוּ	<b>הַ</b> קַּיִּלִּוּ
	תְּקוֹלָלְנָה	תוּקַלְנָה	<b>ָה</b> ַקַּלְנָה
	נְקוֹלֵל	נוקל	נָקיל 
	מקולל		מֵקיל
קקוֹלָל		מוקל	
			יָבֵל
			וַיָּבֶקל

AND 'ĂYĬN YÔDH ('"Y).

			_
Nĭph'ăl.	Qăl ('''y).	Qăl (۱٬۰٬۷).	
נְקוּלוֹנוּ בְּקוּלוֹת בְּקוּלוֹת בְקוּלוֹת בְקוּלוֹת בְקוּלוֹת בְקוּלוֹת בְקוּלוֹנוּ בְקוּלוֹנוּ בְקוּלוֹנוּ	ללים ללים etc.	קלני בַלְנִי קלָה בַלְנָה בַלְהָּי בַלְרָה בַלְהָּי בַלְרָה בַלְהָּי בַלְרָה בַלְנָה בַלְרָה בַלְנָה בַלְנָה בַלְנָה בַלְנִה	Sg. 3 m. 3 f. 2 m. 2 f. 1 c. Pl. 3 c. 2 m. 2 f. 1 c.
הקול הקול	קול קיל	קו'ל קול	abs. } dg
הקולי הקולי הקולי הקולנה	קיל קילו קילו —	קול קולי קולו קלנה	Sg. 2 m. 2 f. Pl. 2 m. 2 f. 2 f.
יִקוֹל הִקּוֹל הַקּוֹלִי יִקּוֹלִי הִקּוֹלִי הִקּוֹלִי הִקּוֹלִי הִקּוֹלִי	יָקיל הָקיל הָקילי הָקילי הָקילי הְקילִינָה הָקילִינָה בָקיל	נְקוּל הָקוּל הָקוּלִי הָקוּלִי הָקוּלִי הָקוּלִי הָקוּלִי הָקוּלִי	Sg. 3 m. 3 f. 2 m. 2 f. 1 c. Pl. 3 m. 3 f. 2 m. 2 f. 1 c.
נָקוֹל	קל קול קיל	קל קול	act. ) 단 pass. ) 다
	<u>וֹיְּיֶלֶל</u> יָבֵּןל	יָקֹל וַיָּקָל וּיָיָקָל	Jussive W. cons.

PARADIGM L. VERB

Hĭthpă'ēl.	Hŏph'ăl.	Hĭph'îl.	Pŭ'ăl.
הַתְּקַטָּה	הָקטָה	הָקְטָה	קָטָה
הִתְלַשְׁתָה	הָקְטְתָה	הקטָתה	کَافِریت
הָתְקַפֵּיתָ	הָקְפַירָ	הַקְּׁמֵיתָ (בְיָתָ)	לָפִייָיתָ
הִתְקַפִית	הָקְטִית	הקטית (_ית)	קָפִית
ההְקַּמְטִיתִי	הָקְפֵיתי	הַקְּטֵיתִי (בְיָתִי)	קַפַיִּתִי
התקשו	הָקְטוּ	הקטו	קטו
הָתְקַמֵּיתֶם	הָקְמֵיתֶם	רַקְטֵיתֶם(בִיתֶם)	קָפיתֶם
הַתְּקַטִּיתֶן	הַלְטִיהָו	הַקְּמֵיהֶן (בִיהֶן)	ָל <u>ְ</u> פִיתָּו
התקשינו	הָקְּטֵינוּ	הקפינו	קֹפֵינוּ
	הָקְמֵה	הַקְמֵה	
התקטות	הָקטות	הַקְּטוֹת	קטות
הָתְקַטָּה		הַקְטֵה	
התקפי	wanting	הַקְטִי	wanting
התקטו	wanting	הַקְטוּ	wanting
הָתְקַפֶּינָה		הַקְמֵינָה	
יִתְקַטֶּה	יָקְטֶה	יַקָּטֶה	יָקטָּה
תתקטה	הָקְטֶה	תַּקְטָה	הַקשָּת
תתְקַטֶּה	הַקְּטָה	תַקְטָה	תָּלְטָּה
תְתַקַטִי	הָקטי	תַקְטִי	תַּלְטִי
אֶרְקַטֶּה	אָקטָה	אַקְטָה	אַקְטָּה
יתקטו	יָקטוּ	יקטו	יָקמוּ
הִתְקַפֶּינָה	הָקטָינָה	תַּקְמֵינָה	הָּלֻק <b>ָפֵינ</b> ָר
התקטו	הָקטוּ	תקטו	תַּקְשׁוּ
תּתִקּמֵינָה	הָקְטֵינָה	תַּקְשֵינָה	תַּקְשֵּינָה
ڹڔۧڗؚۑ۪ٛؗؗۘٙؗؗۛۛؗٙ	נַקטָה	נַקְטָה	ַנְקָּשֶׁה
מְתַקשָׁה		מַקטָה	
., .	מָקְטֶה		רָקשָה
יִתְקַט		יֶקט	
	-	יַקמַני	

LÂMĔDH HĒ (コ"ラ).

	Qăl.	Nĭph'ăl.	Pĭ'ēl.
Sg. 3 m. 3 f. 2 m. 2 f. 1 c. Pl. 3 c. 2 m. 2 f. 1 c. 1 c.	לַמָינוּ קְמִיתָּוּ קְמִיתִּ קְמִיתִ קְמִיתִ קְמִיתִּ קְמִיתִּ קְמִיתִּ קְמִיתִּ	גקטָה גקטָתָר גקטָית גקטַית גקטית גקטית גקטית גקטית גקטינו	למֿ,נו למּגע למּגע למֿגע למֿגע למֿגע למֿגע למֿגע
abs. )	קטה קטות	הקטה הקטה	קטר (קטה) קטות
Sg. 2 m. 2 f. Pl. 2 m. 2 f. 2 f.	קטה קטי קט <u>י</u> קטָינָה	הָקְטִי הָקָטִי הָקְטֵינָה	ַקטָה קטי קטינָה בַּעָטִינָה
Sg. 3 m. 3 f. 2 m. 2 f. 1 c. 3 f. 2 m. 2 f. 1 c. 3 f. 2 f. 1 c. 3	יִקְטֶּה תִקְטֶּה תִקְטֵי תִקְטֵי תִקְטֵי תִקְטֵינָה תִקְטֵינָה תִקְטֵינָה תִקְטָה	נקטר הקטי הקטי הקטי הקטי הקטי הקטי הקטי הקטי	גַקטָה הְלַפֵּי הְלַפִּי הְלַפִי הְלַפָּי הְלַפָּי הְלַפָּי הְלַפָּי הְלַפָּי הְלַפָּיה
act. ) ± pass. § £	קטָר. קטוי קטוי	נקטָה	מָקשָה
Jussive )	יֵקט יִקטְנִי	יָקט	יָקט יָקט

PARADIGM M. VERB LĀMĔDH 'ĀLĔPH (מֶל''ב').

_		Qăl.	Nĭph'ăl.	Ρĭ'ēl.	Hĭph'il.	Hĭthpă'ēl.
)	Sg. 3 m.	קָטָא	נקטא	קטַא	הַקְטִיא	הָתְקַטָא
	<i>├</i> 3 <i>f</i> .	קטאָה	נקטאָה	קטאָה	הַקְנֵיאָה	התַקטאָה
	2 m.	ָרָנְאָתָ	נקטַארָ	קטַארָ	הַקְּעָאָרָ	הַתְּקַעָּאַתָּ
ن	2f.	קָטָאת	נַקְטֵאת	קטאת	הקטאת	התקטאת
Perfect	1 c.	קָנְיָאתִי	נקטָאתי	קטַאתי	הַקְעָאתי	הְרַלַטְארִי
<u>a</u>	+ <i>Pl</i> . 3 c.	קטאו	נקטאו	קטאו	הקטיאו	התקטאו
!	2 m.	קטאתם	נקטאתם	קטאתם	הקטאתם	התקטאתם
	2 f.	קטאתו	נקטאהו	קטאתו	הַקְמֵאהָן	התַקַטאתן
	1 c.	קָטָאנו	נַקְטַאנוּ	קֹטֵאנוּ	הקטאנו	הָתְקַטְאוּו
į	abs.	קטוא	נקטא	קטא	הַקְטֵא	wanting
Infin.	const.	קטא	הַלָּטָא	בַנטא	הַקְּטִיא	הְתְקַטֵא
ė	Sg. 2 m.	קטָא	הַקְּמֵא	קטא	הַקְטֵא	הַתְּקָטָא
Imperative.	2f.	קטאי	הקטאי	לַטְאִי	הַקְטִיאִי	הַתְּקַטְאִי
lper.	Pl. 2 m.	קטאו	הקטאו	קטאו	הַקְטַיאוּ	התקטאו
ā	2 f.	קטָאנָה	הלָטָאנָה	ַקַּטָאנָה	הַלְטָאנָה	התקטאנה
	Sg. 3 m.	יקטא	יקטא	יַקטָא יַ	יקטיא	יִתְקַטֵּא
	3 f.	תקטא	תקטא	תְקַטֵא	תַקטיא	תֹתְלַקְטֵא
	2 m.	תקטא	תקטא	קַלַטא	תַקְטִיא	תִרְקַטֵּא
	2f.	תקטאי	תקטאי	תַקְטָאי	תַקטָיאי	תתקטאי
Imperfect	1 c.	אקטא	אַקטא	אַקטא	אַקטיא	אָתַקטא
ıper	Pl. 3 m.	יקטאו	יקטאו	יַקטאו	יַקטיאו	יתקטאו
	3 f.	תקטַאנָה	תקטַאנה		תַקְטָאנָה	תַּרְקַמֶּאנָה
	2 m.	תקטאו	תקטאו	תקטאו	תַקטַיאו	תתקטאו
	2 f.	תקטַאנָה	תקטאנה	תַלְטָאנָה	תַּקְעָאנָה	תַתְקַטְאנָה
	1 c.	נקטָא	נקטא	נְקַטָא	נַקְטִיא	גְתְקַמֵא
ي (	act.	קטא		מְקַטֵא	מַקְטִיא	מְתְקַטֵּא
Fa.	act. pass.	קטוא	גקָטָא	, .	<i>,</i> .	
ď	Jussive				יַקטָא	
Impf.	W. suff.	יקטָאֵני		יָקַטאָני.	יַרְטיאַני	

"The happy result of a thoroughly scientific study of the language, and years of experience with the needs of the class-room."—N. Y. Independent,

# ELEMENTS OF HEBREW

By WM. R. HARPER, Ph. D.,

Professor of Semitic Languages in Yale College; Principal of Schools of the American Institute of Hebrew.

SEVENTH EDITION.

# An Elementary Grammar of the Hebrew Language, BY AN INDUCTIVE METHOD.

Comprising systematic statements of the principles of Hebrew Orthography and Etymology, according to the latest and most scientific authorities, deduced from examples quoted in the work; with a practically exhaustive discussion and classification of the Hebrew Vowel-Sounds.

Svo. Cloth. Pp. 183. Price, \$2.00. net.

AMERICAN PUBLICATION SOCIETY OF HEBREW, CHICAGO.

P. O. ADDRESS: MORGAN PARK, ILL.

"It comes nearer to being a satisfactory text-book for teaching Hebrew to beginners, than probably any other that has ever been published."—Baptist uarterly Review.

### INTRODUCTORY

# HEBREW METHOD AND MANUAL

By WM. R. HARPER, Ph. D.,

Professor of Semitic Languages in Yale College; Principal of Schools of the American Institute of Hebrew.

THIRD EDITION.

# A Text-Book for Beginners in Hebrew, BY AN INDUCTIVE METHOD.

Containing the Text of Genesis I-VIII: with Notes referring to the author's "Elements of Hebrew," Exercises for Translation, Grammar-Lessons covering the Principles of Orthography and Etymology, and Lists of the most frequently occurring Hebrew words.

12mo. Cloth. Pp. 265. Price. \$2.90. net.

AMERICAN PUBLICATION SOCIETY OF HEBREW, CHICAGO.

P. O. ADDRESS: MORGAN PARK, ILL.

#### FROM THEOLOGICAL SEMINARIES.

OBERLIN THEOLOGICAL SEMINARY, Oberlin, O., June 25, 1886.

I have used Professor Harper's "Elements" and "Method" with the Junior Classes of this Seminary during the past year. The practical test has only confirmed the favorable opinion with which the books were introduced. I have no doubt that, for their purpose, they are the best works now before the public W. G. B.ILLANTINE.

NEWTON THEOLOGICAL INSTITUTION, Newton Centre, Mass., July 9, 1886.

I have used Professor Harper's books with my classes for the past three years, and am convinced that, for thoroughness and perspicuity of statement, for simplicity of analysis, and for economy of time, both in and out of the class-room, they afford just the aid which a teacher desires from the use of text-books. By systematic arrangement and appropriate reiteration they faciliate an accurate and rapid acquaintance with the Hebrew language, while, in the hands of an independent teacher, they may be so used as constantly to stimulate the pupil's curiosity and power of discovery, and thus greatly to promote his interest, in the introductory stages of his study.

CHARLES RUFUS BROWN,

Seabury Divinity School, Faribault, Minn., June 26, 1886.

We have used Dr. Harper's Hebrew "Elements" and "Method" in the work of the Junior Class during the past year. I do not know of any other system so well suited for beginners as this is, the treatment of the language being at once practical and scientific and well calculated to sustain the interest of the student.

W. H. BAMFORD.

Pauline Holiness College, College Mound, Mo., July 8, 1886.

We have used Professor W. R. Harper's "Elements of Hebrew" and "Hebrew Method" the past year. I do not hesitate to say they are the best text-books on Hebrew I have seen. To my mind they establish the practicability of the inductive method as applied to the study of Hebrew.

A. L. BREWER,

RICHMOND THEOLOGICAL SEMINARY, Richmond, Va., July 3, 1886.

\* \* I have found them both to stand the test of the class-room. The "Elements" treats all principles thoroughly and exhaustively. The "Method" is unique and in all respects sai generis. It seems to me to leave nothing undone in helping a student to a knowledge of the Hebrew. It is a vast improvement on the old methods. The typography of both books cannot be excelled. CHAS. II. COREY.

McCormick Theological Seminary, Chicago, June 24, 1886.

I have used Professor Harper's "Method" and "Elements" two years in the class-room with most gratifying results. I regard them the best text-books for beginners in Hebrew. \*\*EDWARD L. CURTIS\*\*.

Bangor Theological Seminary, Bangor, Me., June 30, 1886.

I have used Professor Harper's books for the beginning of the study of Hebrew during the past three years. The system is decidedly the best I have been able to find, for it tides the beginner over the initial difficulties of the language more quickly than the ordinary method.

F. B. DENIO,

Theol. Sem'y of the Reformed Church, Lancaster, Pa., July 17, 1886.

It affords me pleasure to say, after a year's trial of Dr. Harper's Hebrew text-books in the class-room, that they have given entire satisfaction. Of the fifteen years during which I have taught Hebrew, this has been in all respects the most pleasunt and satisfactory, and I cannot but attribute the fact to the use of Harper's method of teaching the language. As a consequence of its introduction, the students have exhibited unworted enthusiasm, and found great delight in the pursuit of what is commonly regarded as a very dreary study.

F. A. GAST.

Theological Seminary, New Brunswick, N. J., July 16, 1886.

I have used Dr. Harper's Hebrew "Elements" and "Method" for one year. The results in the class-room have been not only exceedingly gratifying, but more satisfactory both as to amount and thoronghness than in preceding years. I not only expect to continue the use of the "Elements" and "Method," but hope for them that which they richly deserve—a constantly increasing demand and usefulness.

#### REF'D EPISCOPAL DIVINITY SCHOOL, Philadelphia, Pa., July 1, 1886.

Success is the best argument. What the Hebrew Summer Schools under Dr. Harper have succeeded in doing, in giving the average minister and student a real grasp of Hebrew, that exactly the "Method" and "Elements" effect in the class-room. They are invaluable. What other books give a treatment so full and scientific, and yet so clearly put, of Hebrew nouns, e. g., and of the vowel-system? It is Davidson and Bickell and Gosenius combined. The debt instructors owe the Principal of the Institute of Hebrew has not yet been fully recognized.

W. W. LOVEJOY.

SOUTHERN BAPTIST THEOLOGICAL SEMINARY, Louisville, Ky., June 29, 1886.

I take pleasure in commending the Hebrew text-books of Professor W. R. Harper. They are in my judgment practical, convenient and adequate to introduce one to a good working acquaintance with the Hebrew language. We are using them in this Seminary in the Junior Class, and propose to continue to do so.

BASIL MANLY.

#### Union Theol. Seminary, Hampdon Sidney, Va., July 24, 1886.

\* \* Actual trial of these exponents of the inductive method has convinced me that they are the best text-books of elementary Hebrew that have yet appeared. The author has not only adopted the surest method of mastering the phenomena of the language, but he has also done for beginners what Bickell and others had done for more advanced students; he has led then back of the mere surface facts to the controlling principles, and encouraged that kind of analytical study which makes Hebrew a permanent acquisition. These two books are simply indispensable in my class-room.

 $J\Gamma$ . W. MOORE.

#### GARRETT BIBLICAL INSTITUTE, Evanston, Ill., June 25, 1886.

Dr. W. R. Harper's "Elements of Hebrew," and "Method" have been used in Garrett Biblical Institute during the last year, and have given very great satisfaction. They will continue in use as the elementary text-books for Hebrew study in this institution.

M. S. TERRY.

#### AUGUSTANA THEOLOGICAL SEMINARY, Rock Island, Ill., July 2, 1886.

I have used Dr. Harper's text-books in the class-room during the last year with the most gratifying results. They are stimulating to teacher and to pupil. I know of no better books for elementary drill, both for thoroughness and rapidity of progress.

R. F. WEIDNER.

#### WESTERN THEOLOGICAL SEMINARY, Allegheny, Pa., July 14, 1886.

\* \* They are clearly written, so that no one can misunderstand what the author means to say. They are beautifully printed, so as to be in themselves attractive as mere works of art. The 'Method' is full, easy, and progressive; and, above all, is liked and enjoyed by the students; while the matter of the 'Elements' is well chosen both as to quantity and quality, and is paragraphed and arranged in such matchless order as to make it most ready of acquisition and convenient for reference.

R. D. WILSON,

#### FROM THE PRESS.

#### [The Congregationalist, Boston, Feb., 1886.]

"\* \* A peculiar merit of the "Elements" is that, although elementary, the book is not superficial but philosophical."

#### [New York Independent, Dec., 1885.]

"The whole grammar aims to lead the student not only into a practical knowledge of the language, but also into a rational explanation of its phenomena."

#### [Prof. S. R. Driver, in Contemporary Review, February, 1886.]

\*\* \* Remarkably full and precise, and appear well designed to train the learner in a sound philological method, and to lead him on gradually until he acquires a firm grasp of the principles of the language."

#### [Northwestern Christian Advocate, Jan., 1886.]

"\* \* So logically and self-consistently arranged that the student who goes faithfully through the lessons will, by a very natural process, come into possession of all the fundamental facts and principles of the Hebrew language. We are of opinion that for the beginner in the study of Hebrew no better textbooks can be had."

#### [REFORMED QUARTERLY REVIEW, January, 1886.]

\*\* \* In this way the labor of acquiring the language becomes comparatively light and is always pleasant. \* \* Any one of moderate capacity can acquire from Dr. Harper's books a good working knowledge of Hebrew without a teacher. \* \* The arrangement throughout is clear, and the statement of principles concise and accurate. \* \* Will contribute much to the advancement of Hebrew learning."

#### [Prof. Barnard C. Taylor, in Baptist Quarterly Review, July, 1886.]

"The plan of the book ('Method') is admirable. In arrangement it is natural, simple and scientific. It comes nearer to being a satisfactory text-book for teaching Hebrew to beginners than probably any other that has ever been published. \* \* Every teacher must welcome this book ('Elements') as the best published aid to his teaching. There is certainly no other grammar of Hebrew so well adapted to the work of the class-room as is this."

#### [Prof. Francis Brown, in Presbyterian Review, April, 1886,]

"\* \* The 'Method' puts the learner at once face to face with the language in concrete and connected form, and teaches him to derive its facts and principles from actual observation. \* \* The 'Motes,' 'Observations,' 'Grammar-Lessons,' etc., are distributed with great judgment and clear understanding, born of experience, of what students need. \* His plea for historical explanations of linguistic facts, as not only not foreign to an elementary treatment, but essential to its intelligent pursuit, is thoroughly sound, and the convenience, as well as accuracy of this course is amply illustrated in the 'Elements,'"

#### [Bibliotheca Sacra, April, 1886.]

\*\* \* Two works which seem destined to supersede all the other introductory manuals now in use in our theological seminaries. \*\* A rigidly scientific and consecutive presentation of the elements of Hebrew grammar. \*\* A unique contrivance of lessons, exercises, vocabularies and explanations, designed to introduce the learner to the grammar and to the Bible. \*\* The combination of an unprecedented amount of help to the beginner with the scientific rigor of a Bickell. Everything is made as lucid as skillful explanation can make it, but nothing is passed over superficially. \*\* Works which show upon every page the evidence of conscientious use of the latest authoritie upon the Hebrew language, directed by a natural genius for teaching."

# AN ARAMAIC METHOD.

## BY CHARLES RUFUS BROWN.

Associate Prof. of Hebrew in Newton Theological Institution.

### PART I. TEXT. NOTES AND VOCABULARY.

A Text-book for the study of the Aramaic, by a method at once comparative and inductive. Commended by eminent scholars and teachers. Contents: I. Genesis I.-X.. The Hebrew Text and Targum of Onkelos on parallel pages. H. Note of References to the Biblical Aramaic. III. Targum Pseudo-Jonathan. Genesis ch. VIII. IV. Targum of Jonathan Ben Uzziel. Joshua ch. XX.. Isaiah ch. VI. V. Targum on the Psalms. Psalm XXIV.. Psalm CL. VI. Targum on the Megilloth. Ruth ch. II. VII. Notes on the Text: Onkelos. Genesis I.-X. Biblical Aramaic. Other Targums. VIII. Vocabulary.

12mo. Cloth. Pp. 132. Price, \$1.75, net.

#### PART H. GRAMMAR.

The second part of this work includes brief statements of the principles of Aramaic Orthography, Etymology and Syntax. The method pursued is comparative and inductive. As in Part I. a knowledge of Hebrew is presupposed, and the agreements or disagreements of Aramaic therewith are carefully noted. Instead of bringing the principles for all the dialects under one head, the grammar of Onkelos is carefully distinguished from that of the Biblical Aramaic, and, to some extent, from that of the more corrupt Targums, and all dialectical variations from Onkelos are printed in special type. For the convenience of those using Harper's Elements of Hebrew, the arrangement has been adapted, as far as possible, from that work.

### 12mo, Cloth. Pp. 96. Price, \$1.00, net.

[Prof. Willis J. Beecher, D. D., Auburn Theological Seminary.]
"The result of my examination is altogether favorable. We shall use it in our Seminary."

[Prof. Henry P. Smith, D. D., Lane Theological Seminary, Uncinnati.] "It is well adapted to the purpose which the author had in view."

[Prof. Basil Manly, D. D., So. Bapt. Theol. Sem., Louisville.] "I have decided to use it in my classes."

[Prof. S. Burnham, D. D., in "Hebraica."]

"A real and valuable contribution to the study of the so-called Chaldee."

[Prof. Geo. H. Schodde, Ph. D., in "Hebraica,"]

"The 'Method' is a manual of exceptional merit, and riebly deserves recognition and success. It is just the kind of a book we need for our Seminaries, our Summer Schools and for private study."

"Excellently adapted for purposes of instruction. A text-book of this character is very useful."

## AMERICAN PUBLICATION SOCIETY OF HEBREW, CHICAGO.

P. O. ADDRESS; MORGAN PARK, ILL.

# AN ARABIC MANUAL

BY

### J. G. LANSING, D. D.,

Professor of Old Testament Languages in Theological Seminary of Reformed (Dutch) Church, New Brunswick, N. J.

This is an *Elementary Arabic Grammar*, the need of which was made evident by actual work in the class-room. Various reasons, which will be apparent, made the larger and more exhaustive grammars of Wright and Palmer impracticable for such class-room work, while they continue still to be the authorities. On the other hand, other elementary grammars were found impracticable on account of their many deficiencies, the instructor being under the necessity of constantly supplying that which belongs essentially to the very rudiments of the language. To supply many of these deficiencies has been one of the chief designs of the author.

It has been also a chief object with him to secure not only a more thorough Elementary Arabic Grammar, but one more clear, logical and systematic in its treatment. The Arabic language is unique as to the logical character of its structure; and should be studied logically. The three short vowels, constituting as they do the first and most important key to the language, receive especial treatment both in a separate preface and in connection with the various parts of speech. Orderly arrangement, and conciseness of statement have been sought throughout; while ample examples follow each section, illustrating the rules contained therein.

While the Manual is an elementary treatise, it is intended to be more complete in every part than other elementary grammars heretofore published, and to meet as far as possible the demands that have called it forth. While essential points are noted, the more special treatment of Arabic Syntax proper has been left for a future work.

Full paradigms follow in regular order. The Chrestomathy following the paradigms is composed of three parts: the first contains selections of Arabie text from Genesis and the Kuran. The second contains specimen translations, transliterations and analyses of portions of the selected text. The third contains a vocabulary of all the words to be found in the texts selected, besides a few other words.

Svo. Cloth. Pp. 180. Price, \$2.00, net.

AMERICAN PUBLICATION SOCIETY OF HEBREW, CHICAGO.

P. O. ADDRESS: MORGAN PARK, ILL,

# AN ASSYRIAN MANUAL.

By D. G. LYON, Ph. D.

Hollis Professor of Divinity in Divinity School, Harvard University.

For the use of beginners in the study of the Assyrian language. This book, designed specially for those who have no access to oral instruction, contains an outline of Assyrian grammar, twelve pages of syllabic and ideographic signs, sixty-four pages of texts, thirty pages of notes on the texts, with references to the grammar, and forty-four pages of glossary. Some of the passages are accompanied by a literal translation, and there are twelve pages of text in the cunciform character. It is believed that this work will greatly lessen the task of beginners in the study of the Assyrian language.

8vo. Cloth. Pp. xlv. 138. Price, \$4 00.

AMERICAN PUBLICATION SOCIETY OF HEBREW, CHICAGO.

P. O. ADDRESS: MORGAN PARK, ILL.

## THE ORIGIN AND VARIETIES

OF THE

# SEMITIC ALPHABET.

BY JOHN C. C. CLARKE,

Prof. of Greek in Shurtleff College.

The plates give, from many monuments and authorities, the various forms of Egyptian, Phoenician, Punic, Libyan, Himyrite, Ethiopic, Moabite, Assyrian, Hauranitic, Sinaitic, Aramaic, Mendaean, Estranghelo, Peshitto, Syriac, Cufic, Arabic, Palmyrene, Samaritan and Hebrew. The tabular arrangement shows their relation to each other and to the Phrygian, Roman, Greek and Indian.

One Vol. Large Octavo. Text, 18 Pages; Plates, 20 Pages. Price, 75 Cents, net.

AMERICAN PUBLICATION SOCIETY OF HEBREW, CHICAGO.

P. O. ADDRESS: MORGAN PARK, ILL.

# American Publication Soc'y of Hebrew,

#### CHICAGO, ILL.

HEBREW AND SEMITIC TEXT-BOOKS.
Elements of Hebrew. By Prof. William R. Harper, Ph. D. Svo. Cloth. Pp.

183. Price, net	2.0
Introductory Hebrew Method and Manual. By Prof. Wm. R. Harper, Ph. D. 12mo. Cloth. Pp. 265. Price, net. 3.	2.0
Aramaic Method. By Prof. Charles R. Brown. 12mo. Cloth.	
Aramaic Method. By Mre J. Charles R. Brown. 12mo. Cloth. Part I., pp. 132. Price, net	1.7 1.0
Assyrian Manual. By Prof. D. G. Lyon, Ph. D. 8vo. Cloth. Pp. 180. Price, net	4.0
Arabic Manual. By Prof. J. G. Lansing, D. D. Svo. Cloth. Pp. 180.	

Hebrew	Manual.	By	Prof.	Wm	ı. R.	Ha	rper,	Ph.	Ð.	12mo.	Clo	th.	Pp. 93	3.
	Pr	ice,	net.											. 1.00
Hebrew	Word-List	ts.	By P	rot.	Wm.	R.	Har	ær,	Ph.	D. 121	110.	Clotl	ı. Pr	٠.

42. Pri	ice, net	50
Semitic Alphabets. By	y Prof. J. C. C. Clarke, M. A. Large 8vo. Cloth.	
Text, 18	8 pp. Plates, 20 pp. Price, net	75

### MISCELLANEOUS BOOKS.

Notes on the Greek Text of Galatians and Romans. By Prof. Jas. R. Boise,	
D. D. 12mo. Cloth. Pp. 45,—131. Price, net\$1.	.00
Christ in the Gospels.—A Harmony on a new and valuable plan. By Jas. P. Cadman, A. M. 12mo. Cloth. Introduction by P. S. Henson, D. D. Pp. 382. Price, gilt, \$2.00; plain	.50
Lectures on the Pentateuch. By Prof. Franz Delitzsch. Translated by Prof. S. Ives Curtiss, D. D. Svo. Paper. Pp. 16. Price, net	.25
Watch-Ben-Hazael. By Prof. Paul Haupt, Ph. D. 8vo. Paper. Pp. 16. Price, net	.25

#### PERIODICALS.

Hebraica, a quarterly, devoted to the Hebrew and eognate languages. Editor: Win, R. Harper, Ph. D.: Associate Editors: Paul Haupt, Ph. D., H. L. Strack, D. D. Price, \$2.00 a year, in advance (Foreign—98, 3d. M.9.50).

The **Old Testament Student**, a monthly, devoted to Old Testament investigation, Editor: Wm. R. Harper, Ph. D. Price, \$1.00 a year, in advance (Foreign—5s, 6d. M.5.40).

Any of the above Publications sent post paid, on receipt of price.

AMERICAN PUBLICATION SOCIETY OF HEBREW, CHICAGO, LLL.
P. O. ADDRESS: MORGAN PARK.



- -; Payach

An

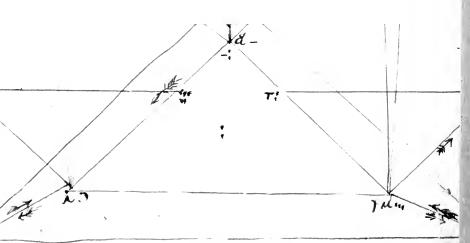
. 200 E3E 040 1

# UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

Los Angeles

This book is DUE on the last date stamped below.

LD JUN 2 5 74 DEC 2 2 1978 UR 10 24 17 URI FEB 7 1977 Form L9-Series 4939





AA 001 246 960 7

ij

